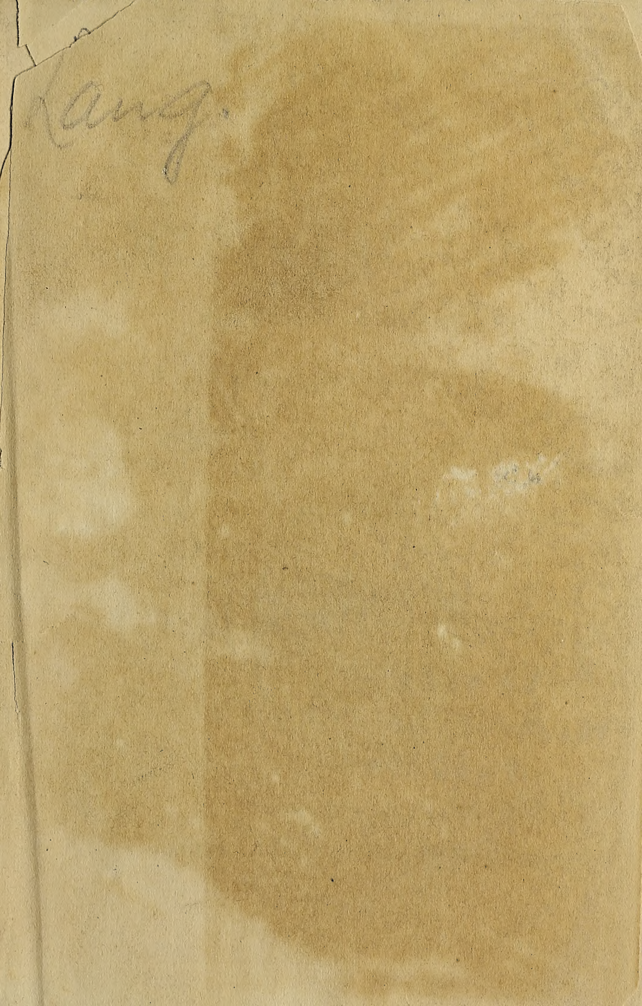
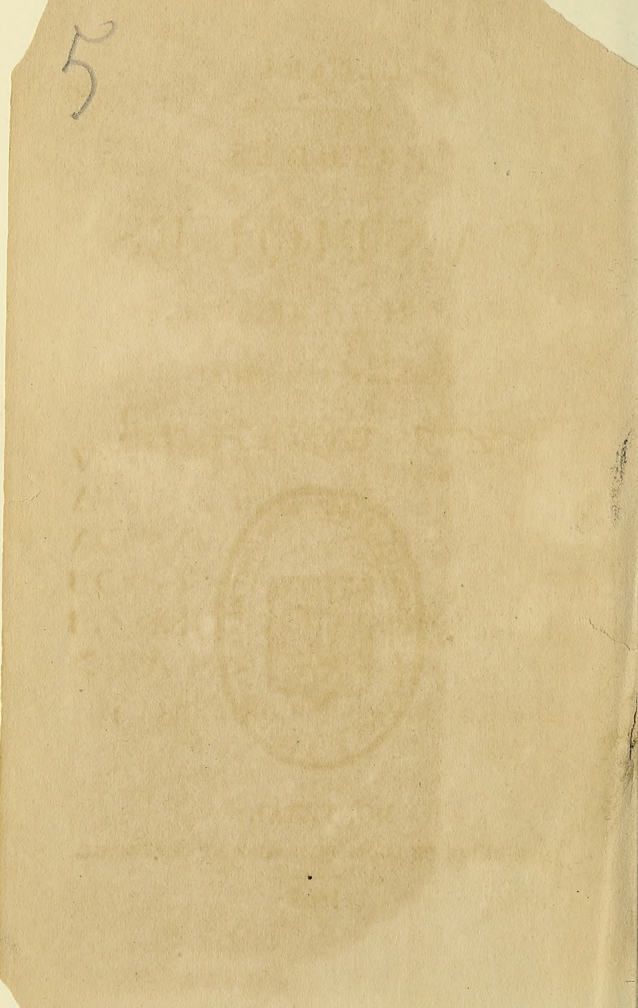

Lang.


5

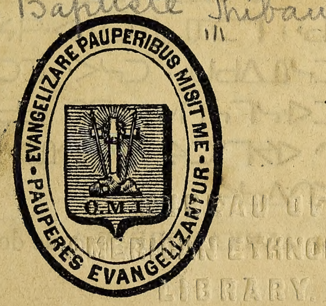
L. J. C. & M. I.

PRIÈRES
CANTIQUES
CATÉCHISME, ETC.

EN LANGUE CRISE.

ᐊᔭᒥᐦᐁ ᑌᐃᔭᐁᐧᒪᓯᓇᐃᑲᐣ·

Jean Baptiste Thibault



MONTRÉAL:

IMPRIMERIE DE LOUIS PERRAULT ET COMPAGNIE.

1866

APPROBATION.

ᓂᔭ, ᑫᒋ ᐊᔭᒥᐦᐁᐃᐧᔨᓂᐃᐧᔭᐣ, ᐁᑭᐦ ᐊᐧᐸᑕᒪᐣ ᐅᒪ ᓃᐃᔭᐍᒪᓯᓇ= ᐃᐦᑲᐣ; ᒥᑐᓃ ᓂᑕᐯᐅᐧᑫᔨᑌᐣ ᐅᒪ ᑲ ᐃᑕᓯᓇᐃᑲᑌᐠ, ᑕᓯᐸᐧ ᓂᑕᐯᐧᔨᒥᑕᑲᐧᐤ, ᓂᑕᐊᐧᓯᒥᓯᑎᐠ, ᑭᒋ ᑲᑲᓇᐊᐧᐸᑕᒣᐠ, ᑭᒋ ᐊᔭᒥᐦᑕᔦᐠ, ᐁᑫᒋᓇᐅᔭᐠ ᑭᒋ ᒥᔨ ᐊᐸᒋᐃᑯᔦᐠ.

✠ ALEXANDRE, Evêque de St. Boniface.
O. M. I.

ᓂᑐᑌᒥᑎᐠ·

ᓇᐢᐱᐨ ᓂᒥᐍᔨᑌᐣ ᐁᐸᑭᑎᓇᒪᑕᑲᐧᐤ
ᐅᒪ ᐊᔭᒥᐦᐁᒪᓯᓇᐃᐦᑲᐣ : ᒋᑫᒪ ᓇᐢᐱ-
ᑭᑲ ᐊᐸᒋᐃᐦᑯᐊᐧᐤ ᑭᑕ ᑭᐢᑫᔨᑕᒣᐠ
ᑌᐯᔨᒥᑕᐠ ᐅᑎᓯᑕᐧᐃᐣ. ᐁᑯᓯ ᒥᓇ
ᓂᑭᐦ ᐊᐢᑕᐣ ᐅᑕ ᐊᔭᒥᐦᐊᐃᐧᓇ ᑭᑕ
ᐸᑯᓭᔨᒪᔭᐠ ᑯᑭᔭᐤ ᑫᑲᐧ+ ᑲ ᑎᐯᔨᑕᐠ;
ᓇᑲᒧᐃᐧᓇ ᒥᓇ ᐃᑕᑯᓇᐧ ᑭᒋ ᒪᒥᒋ=
ᒪᔭᐠ ᑲᑭᐦ ᑭᓯᐃᐦᑯᔭᐠ.

ᒪᒪᐃᐧᔨᐢ ᒪᑲ ᓂᑲ ᒥᐁᐧᔨᑌᐣ ᑭᐢᐱᐣ
ᐁᐅᑯ ᒪᓯᓇᐃᐦᑲᐣ ᐅᒋ ᑭ ᑲᐧᑭᑕᒪ=
ᓯᓇᐊᐧᐤ ᓇᐊᐧᐨ ᑭᒋ ᒥᔦ ᐃᓯᐁᐧᐱᓯᔭᐠ,
ᐁᐅᑯ ᑲ ᓇᑐᑕᒪᐊᐧᐠ ᑭᓯ ᒪᓂᑐ ᐃᐢ=
ᐱᒋᑌᐦᐃᔭᐣ.

ᑕᑕᐧᐤ ᐊᐸᒋᑕᓭᑯ ᐃᐧᐊᔭᒥᐦᐁᐢᑕ=
ᒪᐃᐧᐠ.

J. BTE. THIBAULT.
ᐁᔭᒥᐦᐁᐃᐧᔨᓂᐃᐧᔭᐣ.

ALPHABET

ᐊ a	ᐁ e	ᐃ i	ᐅ o	ᑊ p (final.)
ᐸ ba pa	ᐯ pe	ᐱ pi	ᐳ po	ᐟ t (final.)
ᑕ ta da	ᑌ te	ᑎ ti	ᑐ to	ᐠ k (final.)
ᑲ ka	ᑫ ke	ᑭ ki	ᑯ ko	ᐨ ts (final.)
ᒐ tsha	ᒉ tshe	ᒋ tshi	ᒍ tsho	ᐣ n (final.)
ᓚ la	ᓓ le	ᓕ li	ᓗ lo	ᒼ m (final.)
ᒪ ma	ᒣ me	ᒥ mi	ᒧ mo	ᐢ s (final.)
ᓇ na	ᓀ ne	ᓂ ni	ᓄ no	+ y (final.)
ᕋ ra	ᕃ re	ᕆ ri	ᕈ ro	ᕑ r (final.)
ᓴ sa	ᓭ se	ᓯ si	ᓱ so	ᓫ l (final.)
ᔭ ya	ᔦ ye	ᔨ yi	ᔪ yo	ᐤ w (final.)
ᐊ· wa	ᐁ· we	ᐃ· wi	ᐊ· wo	ᐦ aspiration
ᐸ· pwa	ᐯ· pwe	ᐱ· pwi	ᐳ· pwo	` syllable longue.

PRIÈRES.

ᐁᕱᑯᐠ ᑲ ᐊᐧᑎᐢᑲᐠ ᐁᑯᓯᒧ ᒥᓇ ᐊᐤ
ᑲᐃᐧᓯᒧᒍᑭ ᐁᑯᓯᒧ ᑭᑖ ᐃᓯᒧ ᐊᔕᒥᐦᐊ=
ᑎᐊᐧᐣ.

✝ ᐁᐧᕱᑖᐃᐧᒥᐟ, ᒥᓇ ᐁᐧᑯᓯᒧᓯᒧᒥᐟ ᒥᓇ
ᒣᕱᓯᒧᐟ ᒪᑎᑐ ᐅᐃᐧᕱᐃᐧᑎᐠ ᐱᑖᑌ
ᐁᑯᓯᒧ ᐃᑭᐠ.

ᓅᑕᓇᐣ ᑭᐦᕵ ᑭᓯᒧᑯᐠ ᐁᔕᔕᐣ, ᐱᑖᑌ
ᒥᐁᐧᕱᕵᑲᑌᐠ ᑭᐃᐧᕱᐃᐧᐣ; ᐱᑕᑌ ᐅᕵ=
ᕵᐸᕱᐠ ᑮᑎᐯᕱᕵᑫᐃᐧᐣ; ᑲᐃᓯᒧ ᓇᑐᑕ=
ᑲᐃᐧᕱᐣ ᑭᓯᒧᑯᐠ ᐱᑖᑌ ᐁᑯᓯᒧ ᐃᓯᒧ
ᐊᐧᕵᑭᑕᕵᑲᒥᐠ.

ᐊᓅ- ᑲᑭᓯᒧᑲᐠ, ᒥᐦᐃᓇᐣ ᑎᐸᑫᐧᓯᒧ=
ᑲᑎᒥᓇᐣ ᒥᓇ ᑕᑖᐤ ᑭᓯᒧᑲᑫ; ᑲᐃᓯᒧ

ᑲᓯᓇᒪᐊᐧᑭᑕᐧᐤ ᑲᑭᒪᒋᑐᑕᑯᔭᑲᐧᐤ ᐁ=
ᑯᓯ ᐃᐧ ᐃᓯ ᑲᓯᓇᒪᐃᐧᓇᐣ ᑲᑭᐦᒪᒋ=
ᑐᑕᒪᐠ. ᐱᓯᐢᑫᔦᒥᓇᐣ ᑭᒋ ᐁᑲ ᒪᒋ
ᒪᒥᑐᑑᔦᑕᒪᐠ ᐃᔭᑲᑎᓇᒪᐃᐧᓇᐣ ᑲ=
ᒪᔭᑕᐠ; ᐃᑕᑑ ᐁᑯᓯ ᐃᑭᐠ.

ᑭᑕᑕᒥᐢᑲᑎᐣ ᒪᒋ ᓯᔭᑲᐢᑭᑑᐢᑲ=
ᑯᔭᐣ ᒪᓂᑐ ᐅᓴᑭᐦᐃᑐᐃᐧᐣ, ᑭᑌᐦᐃᐤ
ᐊᔭᐤ ᑭᓴ ᒪᓂᑐ: ᐊᓯᒋ ᑲᑭᔭᐤ ᐃᐢ=
ᑫᐧᐊᐧᐠ ᑭᔦ ᐊᔦᐊᐧᐠ ᑭᑌᔦᑕᑯᓯᐣ: ᐊ=
ᔦᐊᐧᐠ ᒥᓇ ᐃᑌᔦᑕᑯᓯᐤ ᓴᓯᐢ ᑲᑭᑭᐢ=
ᑲᐊᐧᐟ.

ᑭᒋᑕᐧᐤ ᒪᒋ ᑭᓴ ᒪᓂᑐ ᐁᐧᑲᐃᐧᒥᐢᐠ
ᐊᔭᒥᐦᐁᐧᐢᑕᒪᐃᐧᓇᐣ ᐊᓄᐧ ᒥᓇ ᐃᐧ ᓂ=
ᐱᔭᐠᑭ; ᐱᑕᑑ ᐁᑯᓯ ᐃᑭᐠ.

ᓂᑕᐯᐅᐧᑫᔦᒪᐤ ᑭᓴ ᒪᓂᑐ ᐁᐧᔦ=
ᑕᐃᐧᒥᐟ ᑲᑭᔭᐤ ᑫᑲᐧᐩ ᑑᑕᐃᐧᑕᐠ ᑭᓯᐠ
ᑲ ᐅᓯᑕᐠ ᐊᐢᑭ ᑭᑭ; ᓴᓯᐠᒋ ᑭᓴ
ᒪᓂᑐᐊᐧ ᑲ ᐯᔭᑯᐅᑯᓯᓯᒥᑯᐟ ᑲ ᑎ=

ᐯᔦᒥᑯᔭᐠ; ᑲ ᒣᔦᓯᔦᐣ ᒪᓂᑐᐊᐧ ᑲᑭᐦ
ᐃᐧᔦᐃᐧᐃᐦᑯᐣ ᑲ ᑲᓇᑕᒐᑫᐧᔦᐣ ᒪᒋᐊᐧ
ᑲᑭ ᓂᑕᐃᐧᑭᐃᐦᑯᐣ; ᑭᑲᐧᑕᑭᐊᐦᐤ ᒣᑲᐧ-
ᐁ ᑭᐦᒋ ᐊᔦᐃᐧᔦᐣ ᐳᐢᐱᑰᑕ, ᐊᔭᒥᐦ=
ᐁᐊᐧᑎᑯᐠ ᑭᐦ ᒋᑕᐊᐢᑲᐧᑕᐤ, ᑭᐦ ᓂᐱᐤ,
ᑭᐦ ᓇᔭᓇᐧ; ᐊᑕᒪᐢᑲᒥᑯᐠ ᑭᐦ ᓂᑕᑯ=
ᓯᐤ, ᐁᑭᐦ ᓂᓱᑌᐱᐢᑲᔦᐠ ᑭᐦ ᐊᐱᓯᓯᐢ;
ᑭᓯᑯᐠ ᑭᐦ ᐅᐱᐢᑳᐤ. ᐅᑭᐦᒋᓂᐢᑭᔦᐠ
ᓇᐊᐦᐱᐤ ᐅᑕᐃᐧᔭ ᓇᐢᐱᐨ ᒪᒪᑕᐃᐧᓯᔦᐣ;
ᐁᑯᑌ ᑭᑕᐅᑐᑌᐤ ᐁ ᐃᐧ ᐯ ᐃᐧᔭᓯᐊᐧ=
ᑕᐠ ᑕᑐ ᐁ ᐱᒪᑎᓯᔦᐣ ᑕᑐ ᒥᓇ ᐁ=
ᓂᐱᔦᐣ.

ᓂ ᑕᐯᐃᐧᐅᐧᑫᔦᒪᐤ ᒣᔦᓯᐣ ᒪᓂᑐ; ᓂ
ᑕᐯᐃᐧᐅᐧᑫᔦᑌᐢ ᑲᑐᓃᐠ ᑲᐃᓯ ᐊᔭᒥᑕᐠ
ᐊᔭᒥᐦᐁᐢᑕᒪᑫᐊᐧᐠ ᐅᑲᓇᑕᒐᑫᐧᐊᐧᐠ; ᐃᐧ
ᐸᑭᒋᑲᑌᐊᐧ ᒪᒋᐃᓇᐃᐧᓇ; ᑭᑕ ᐊᐱ=
ᓯᓯ ᓇᓂᐁᐧᐤ; ᑕᑭ ᑭᑕ ᐱᒪᑎᓯᓇᓂᐃᐧᐤ:
ᐱᑕᑌ ᐁᑯᓯ ᐃᑭᐠ.

ᓂᑕᒋᒥᓱᐢᑕᐊᐧᐤ ᑭᔅ ᒪᓂᑐ ᓇᐢᐱ-
ᑲ ᒪᒪᑕᐃᐧᓯᐣ, ᑭᒋᑕᐤ ᒪᒋ ᑲᑲᓇᑕ=

ᒍᑫᐧᐟ ᑭᒋᑕᐧᐤ ᒥᓱs ᑲ ᑭᐦᒋ ᐅᑭᓱᑯᐅᐧᐟ
ᑭᒋᑕᐧᐤ ᓱᐠᐸᑎᐢ, ᑭᒋᑕᐧᐤ ᐱᔕz, ᑭᒋᑕᐧᐤ
ᐳs ᑲᑭᔕᐤ ᒥᓇ ᑲ ᒥᔐᐊᔕᒋᐠ ᑭᐦᒋᑭ=
ᓱᑯᐠ ᑭᔕ ᒥᓇ ᓀᑕ ᑭᑕᒋᒥᓱᐢᑕᒋᑉ
ᐁᑭᐦ ᒪᒋ ᑐᑕᒪᐠᑉ ᓂᒪᒥᑐᓂᔐᒋᑲᓂᐠ,
ᓂᐯᑭᐢᑫᐧᐃᐧᓂᐟ, ᓂᑎᑎᐃᐧᓂᐠ.

ᓂᔕ ᑲ ᑐᑕᒪᐠᑉ, ᓂᔕ ᑲ ᑐᑕᒪᐠᑉ,
ᓂᔕ ᑎᐱᔕᐤ ᑲ ᑐᑕᒪᐠᑉ ᐁᐅᑯ ᑯ ᑲ=
ᑭᓱᒧᑐᑕᐊᐧᑲᐧᐤ ᑲ ᑲᓇᑕᒍᑫᐧᐟ ᒪᒋ,
ᑭᒋᑕᐧᐤ ᒥᓱs ᑲ ᑭᐦᒋ ᐅᑭᓱᑯᐃᐧᐟ, ᑭ=
ᒋᑕᐧᐤ ᓱᐸᑎᐢ ᑭᒋᑕᐧᐤ, ᐱᔕz ᑭᒋᑕᐧᐤ ᐳs
ᑲᑭᔕᐤ ᒥᓇ ᑲ ᒥᔐᐊᔕᒋᐠ ᑭᐦᒋ ᑭᓱᑯᐠ
ᑭᔕ ᒥᓇ ᓀᑕ ᑭ ᑲᑭᓱᒧᑐᑕᒋᑉ ᑭᒋ
ᐊᔕᒥᐦᐁᐢᑕᒪᐃᐧᔕᑉ ᑌᐯᔐᒋᑫᐟ ᑭ ᑭᓱ
ᒪᓂᑐᒥᓇᐤ.

ᓂᑲᐃᐧᑭᑎᒪᑫᔐᒥᑯᓇᐠᑉ ᑫᓱᐊᐧᑎᓱᐟ
ᒪᓂᑐ, ᒥᓇ ᓂᑲᐃᐧᑲᓱᓇᒪᑯᓇᐠᑉ ᑲ ᑭᐦ
ᒪᒋ ᑐᑕᒪᐠ.

1— ᐁᐯᔦᑯᐤ ᑭᓯ ᒪᓂᑐ ᐅᒪᓂᑐᒥᐦ * ᑭᑌᐦᐃᐤ ᐅᒋ ᒥᓇ ᓱᑭᐦ.

2— ᐁᑲᐃᐧᔦ ᐃᐧᑲ: ᐃᐧᔦᑭᐨ ᑭᓴ ᒪᓂᑐ * ᐁᑲᐃᐧᔦ ᒥᓇ ᐃᐧᔦᑭᑕᒪᐤ ᐅᑐ= ᓯᒋᑲᓇ.

3— ᐁᑲᐃᐧᔦ ᐅᓯᒋᑫ ᐁᔦᒥᐦᐁᑭᓯᑲᑫ * ᐯᔦᑎᐤ ᐊᔦᒥᐦᐊ.

4— ᑭ ᓂᑭᐃᐦᑯᐧᐤ ᒪᓇᒋᑐᑕᐃᐧᐤ * ᑭ= ᓇᐯᐧᐢ ᑭᒋ ᐱᒪᑎᓯᔦᐣ.

5— ᐁᑲᐃᐧᔦ ᓂᐸᑕᑫ * ᐁᑲᐃᐧᔦ ᐊᐅ ᒪᒥᑐᓀᔨᑕ ᑭᒋ ᓂᐸᑕᑫᔦᐣ.

6— ᐁᑲᐃᐧᔦ ᐱᓯᑳᐧᑎᓯ * ᐁᑲᐃᐧᔦ ᐊᐅ ᐱᓯᑫᐧᒋᒥᑐᓀᔨᑕ.

7— ᐁᑲᐃᐧᔦ ᑭᒧᑕᒪᐤ ᐊᐃᐧᔦᐤ ᐅᑕᔦᓇ * ᐁᑲᐃᐧᔦ ᒥᓇ ᑲᓇᐁᐧᔨᑕ ᑫᑳᐧ+ ᐁ ᑭᐦ ᑭᒧᑎᓇᓂᐃᐧᐤ.

8— ᐁᑲᐃᐧᔦ ᐃᐧᑲ- ᑭᐊᐧᑭ * ᐁᑲᐃᐧᔦ ᒥᓇ ᒪᒋ ᐊᔨᒧᐨ ᐊᐃᐧᔦᐤ.

9— ᐯᔦᑯᐃᐦᑐᐤ ᐃᐧᔦᑭᑐᔦᐤ ᐁᑲᐃᐧᔦ= ᐯᑐᐢ ᐊᐃᐧᔦᐤ ᒧᓯᑕᐃᐧᓇᐃᐧᐤ.

10— ᐁᑲᐃᐧᔦ ᑲᑲᔦᓯᓇᐃᑫ.

1—ᒪᓇᒋᑕ ᑭᐦᒋ ᑭᓯᑲᐊ.

2—ᐁᔭᒥᐦᐁᐃᐧᑭᓯᑲᑫ ᐊᐧᐊᐧᐨ ᑭᒋ ᑭ=
ᓯᑲᑫ ᐃᐧᒋ ᐊᔭᒥᐦᐊᒪᑳᐠ ᐊᔭ=
ᒥᐦᐁᐃᐧᔨᓂᐤ ᒐᒣᐣᐃᑌᐧᒋ.

3—ᑳᑭᓴᐤ ᑭᒪᒋ ᐃᑎᐃᐧᓇ ᐊᑎᒥᒐᐣ=
ᑕᐊᐧᑳᐠ ᐊᔭᒥᐦᐁᐃᐧᔨᓂᐤ ᓴᔭᑫ
ᐯᔭᑳᐧᐤ ᑕᑕᐧᐤ ᐊᐣᑭᐃᐧᑭ.

4—ᑕᑕᐧᐤ ᐊᐱᓯᓯᓇ ᑭᓯᑲᑫ ᑭᑲ ᐃᐧ
ᑳᐣᑭᑕᒪᒐᐠ ᑭᒋ ᓴᐣᑲᒧᐃᐦᑲᐃᐧᔭᐠ.

5—ᑕᑕᐧᐤ ᐊᐣᑭᐃᐧᑭ ᓂᐊᐧᐤ ᑭᐦᒋᐸᔨᑭ
ᐃᔭᐊᐧᓂᓯᐃᐦᒐᑳᐠ, ᒥᓇ ᓂᒥᑕᓇᐤ
ᑭᓯᑳᐤ ᒪᔭᐁᐧᐣ ᐃᐣᐸᔨᐟ ᐸᐟ, ᒥᓇ
ᑕᑕᐧᐤ ᐊᐧᐸᑭ ᐃᐧᐃᓯ ᑭᐦᒋ ᑭᓯ=
ᑲᑫ ᐁᔨᑯᐟ ᐃᐧᑕᒪᑲᐃᐧᔭᓂ.

6—ᐁᔭᒥᐦᐁᐊᐧᑎᑯᑭᓯᑲᑫ ᐁᑲᐃᐧᔭ
ᐃᐧᔭᐣ ᒥᒋᑳᐠ.

7—ᒥᑐᓂ ᑭᑕ ᒥᔭᐤ ᐊᔭᒥᐦᐁᐃᐧᔨᓂᐤ
ᑯᒋ ᐱᒪᒋᐅᐦᐟ.

ᐱᑕᓂ ᒪᒥᑌᔐᑕᑯᓯᐟ ᐁᐧᔦᑕᐃᐧᒥᐟ,
ᒥᓇ ᐁᐧᑯᓯᓯᒥᐟ, ᒥᓇ ᒣᔦᓯᐟ ᒪᓂᑐ.

ᐅᐢᑲᐨ ᑲᑭᐦ ᐃᓯ ᒪᒥᑌᔦᑕᑯᓯᐟ.
ᐊᓇᐠᐨ ᑲ ᐃᓯ ᒪᒥᑌᔦᑕᑯᓯᐟ ᒥᓇ ᑕᑭ
ᑕᑭ ᐱᑕᓂ ᐁᑯᓯ ᐃᑭᐠ.

ᒪᓇᒋᐊᐦᑕᐠ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ.

ᑭᔐ ᑲ ᐅᒪᓂᑐᒥᒥᑕᐠᐤ, ᑭᐯᔐᑯ
ᒪᓇᒋᐃᐦᑎᐤ: ᓂᑭᐢᑫᔦᑌᐤ ᐁᑭᐦ ᑭᓯᐃᐦ=
ᔐᐤ, ᓇᐢᐱᐨ ᐁᑎᐯᔦᒥᔐᐤ; ᒥᓯᐁᐧ ᑫᑲᐧᕀ
ᒥᓇ ᐁᑎᐯᔦᑕᒪᐤ.

ᑕᐯᐧᑕᐊᐧᑕᐠ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ.

ᓂ ᒪᓂᑐᒼ ᓯᑭ ᓂᑕᐯᐧᑌᐤ ᐁᔦᑯᐦ ᑲ
ᑕᐯᐧᑕᑲᐧᐤ ᒥᓇ ᑲᑭᐢᑭᓇᐊᒪᑫᑕᐧᐤ ᑫᐧ=
ᔐᐢᐠ ᑲ ᐊᓭᒥᐦᐊᒋᐠ ᐁᐧᒋᑕᐃ ᑕᐯᐧᒪᑲᐤ
ᑭᑎᑌᐧᐃᐧᐤ.

ᒪᒥᓯᑐᑕᐊ·ᑕᐠ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ.

—

ᓇᐢᐱ- ᓂᒪᒥᓯᐣ ᑭᑭᓭᐊ·ᑎᓯᐃ·ᐣ, ᓂ ᒪᓂᑐᐟ, ᐃ· ᓱᑭᑌᐦᐁᐢᑲᐃ·ᐣ ᐅᑕᐊᐢᑭᐠ. ᑭᑎᑕᓯᐁ·ᐃ·ᐣ ᑭᒋ ᓇᓇᑲᑕᐃ·ᔾᑕᒪᐠᐣ ᑭᓯᑯᐠ ᑭᒋ ᐱᑐᑲᐃᐦᔦᐣ.

—

ᓴᑭᐦᐊᑕᐠ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ.

—

ᓂᒪᓂᑐᐟ ᐃᐢᐱ- ᐅᑌᐦᐃᔦᐠᐣ ᑭᓴᑭᐦ=ᐃᑎᐣ; ᓂᒋ ᐊᔾᓯᔾᓂᐊ·ᐠ ᐊ·ᐊ·- ᑲᑭᔦᐤ ᐃᐢᐱᑌ ᔾᒥᓯᔦᐠᐣ ᓂᑎᐢᐱᑌᔾᒪᐊ·ᐠ ᑭᔦ ᐅᒋ.

—

ᑲᑲ·ᑕᑫᔾᒧᑕᐠ.

—

ᓇᐢᑭ- ᓂ ᑲᑲ·ᑕᑫᔾᒧᐣ, ᑭᓴ ᒪᓂᑐ ᓇᑕ ᐁᑭᐦ ᑭᓯᐊ·ᐃᐦᑕᐣ ᑭᔦ ᐁᑭᓴᐊ·=ᑎᓯᔦᐣ ᒥᓇᐁ ᓴᑭᐃᐦᑯᓯᔦᐣ ᒪᒪᐃ·ᔦᐢ; ᐃᔦᐱᑑ ᐁᐸᑲ·ᑕᐟ ᐊᐃ·ᔦᐠ ᐁ ᒪᒋ ᐃ=ᓯᑕᐠ·, ᓂ ᑭᐢᑫᔾᑌᐣ; ᑭᐢᑭᓯ ᒪᑲ ᑭ ᑯᓯᐣ ᓴᓱ ᑲᑭᐦ ᑲ·ᑕᑭᑕᐠ, ᐁᐃ· ᑲᑭ=

ᒋᐃᐦᐢᐠ ᓂᔭ ᐅᒋ. ᐊᐦᐤ! ᑭᑎᒪᑫᔨᒥᐣ ᐃᐧᔭ ᐅᒋ ᓇᒪᐃᐧᔭ ᐊᔨᐁᐧᐠ ᑭᑲ ᑭᓯ= ᐊᐧᐃᐦᑎᐣ ᓂᓯᑲᒪᐃᐧᔭᓂ ᓂᑲ ᐃᐧ ᐅᒋ ᑲᐧᑕᑭᐃᐦᓯᐣ.

ᓇᓇᐢᑯᒪᑕᐠ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ.

ᐅᓭᒼ ᐁᑭᐦ ᒥᔨ ᑐᑕᐃᐧᔭᐣ, ᓂᒪᓂᑐᒼ ᐁᑭᐦ ᐊᔨᓯᔨᓂᐃᐧᐃᐦᔭᐣ ᐁᑭᐦᐱᐃᑎᓭ= ᐊᐦᒪᐃᐧᔭᐣ ᑭᑯᓯᐣ ᑭᒋ ᐱᑯᐃᐦ, ᐁᑲᐧ ᒥᓇ ᐁᑭᐦᐃᑌᔨᒥᔭᐣ ᑭᒋ ᐃᐧᒋᐃᐦᐁᐧᔭᐠᐣ ᑭᑎᓯᑕᐧᐃᐧᓂᐠ ᑭᓇᓇᐢᑯᒥᑎᐣ ᐃᐢᐱ- ᐅ= ᑌᐦᐃᔭᐠᐣ.

ᐸᑭᑎᓇᒪᐊᐧᑕᐠ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᐁᑎᔭᐠ.

ᓂ ᒪᓂᑐᒼ. ᑭᐸᑭᑎᓇᒪᑎᐣ ᓂᒥᑐ= ᓂᔨᒋᑲᐣ, ᓂᑐᐣ, ᓂᑎᑎᐃᐧᐣ, ᓂᐱᒪᑎ= ᓯᐃᐧᐣ, ᒥᓯᐁᐧ ᓂᑎᓯᐊᔭᐃᐧᐣ, ᒥᓯᐁᐧ ᐃᓯ ᐁ ᓇᑌ ᐊᑕᒥᐃᐦᑕᐠᐣ.

ᐱᐁᐧᓯᒧᑕᐠ.

—

ᑌᒪᑌᑐᐠ ᐁᑭᐢᑫᓯᑕᒪᐣ ᐅᓂᐠ ᐁᐸ=
ᑳᐧᑕᒪᐟ ᐊᓯᐊᐧᑫᓯᒧᐃᐧᐤ ᑭ ᒪᐃᐧᒨᐢᑕᒋᐟ
ᑭᒋ ᐃᓴᑲᑎᓇᒪᐃᐧᓴᐟ ᐁᐅᑯ, ᑕᑌᔨ ᑭ
ᑕᐃᔨ ᐱᐁᐧᓯᒧᔭᐣ ᐃᐧᑭᐢᑭᓈᐊᒪᐃᐧᐤ.

—

ᓇᑐᑕᒪᑫᑕᐣ.

—

ᑳᑭᓴᐤ ᑫᑳᐧ+ ᑏᑕᐃᐧᑕᓴᐟ ᑭ ᓇᑐ=
ᑕᒪᑎᐟ ᑭᑕ ᐅᐱᒪᒋᑐᐦᓴᐟ ᐁᑲ ᑭᒋ
ᐊᑯᔨᓴᐣ, ᐊᑲ ᑭᒋ ᐊᐧᓴᐢᑲᑌᔨᓴᐣ;
ᒪᑲ ᐅᓂᐠ ᐃᓯᑌᔨᐃᐧᐤ ᑭ ᓇᑐᑕᒪᑎᐟ
ᑭᒋ ᓇᐃᐦᑕᑕᐣ, ᐊᐧᐊᐧ- ᑭᒋ ᐅᑎᑕᒪᐣ
ᑳᑭᐦ ᑲᐢᑭᑕᒪᐃᐧᐤ ᓂᔨᐡᒋ; ᐱᑕᑏ ᐁᑯᔨ
ᐅᑭᐠ.

—

ᑭᒋᑕᐧᐤ ᒪᒋ ᑭᒋ ᒪᐃᐧᒨᑕᐣ.

—

ᑭᓂ ᒪᑌᑐ ᐁᐧᑲᐃᐧᒥᐢᐠ ᑭᐸᑯᔨᐃᐦ=
ᑎᓇᐟ ᑭᒋ ᐊᓴᒥᐦᐁᐢᑕᒪᐃᐧᓴᐠ: ᐁᑲᐃᐧᓴ

ᓴᑭᑕᐧᐃᓇᐣ ᑲ ᐃᓯ ᓂᑕᐁᐧᔨᑕᒪᑕᐠ; ᑌᔭᑲᐧ- ᐃᐧᓂᓯᑲᒪᐃᐧᓇᐣ ᐅᓴᐨ ᐁᑭᑎ= ᒪᑭᓯᔭᐠ, ᐃᐧ ᑲᐢᑭᑕᒪᐃᐧᓇᐣ ᐁᑲ ᑭᒋ ᓴᑯᒋᐃᑯᔭᐠ ᒪᒋᐊᔨᐃᐧᐃᐧᐣ; ᐱᑕᓀ ᐁ= ᑯᓯᐃᑭᐠ.

ᐅᑭᓯᑯ ᑲ ᑲᓇᐁᐧᔨᒥᑯᔭᐠ ᑭᒋ ᒪᐃᐧᒧᐢᑕᐠ.

ᐁᐧᑭᓯᑯᒥᒥᑕᐣ ᑭᔭ ᑲᑭᐦ ᒥᐃᐦᑲ= ᐃᐧᔭᐣ ᑭᒋ ᑲᓇᐁᐧᔨᒥᔭᐣ, ᐃᐧ ᐃᐧᒋᐃᐧᐣ ᑲᑭᑫ ᐃᐧᑭᐢᑭᓄᑕᐃᐦᐣ ᑭᒋ ᒥᔨ ᑕᑯ= ᐧᓯᓂᔭᐣ ᐁᑕ ᑲ ᓂᑕᐁᐧᔨᒥᑲᐃᐧᔭᐣ; ᐱ= ᑕᓀ ᐁᑯᓯᐃᑭᐠ.



ᐘᐊᒋᒥᓯᑭ.

—

ᐅᑕ ᑯ ᐯ ᐅᒋᑿᓇᐱᔭᐠᐣ ᐊᓇᐨ ᓂ
ᒪᓂᑐᐣ ᐁᐏᐊᒋᒧᐢᑕᐘᐠ ᑭᑕᔭᒥᐦᐁ=
ᐏᔨᓂᒼ ᑕᑐ ᑲ ᑭᐦ ᐯᒋ ᒪᒋᑐᑕᒪᐠᐣ:
ᐏ ᐅᒋᑲᒪᐏᐣ ᒥᑐᓂ ᑭᒋ ᑭᐢᑭᓯᐸ=
ᐃᔭᐠᐣ ᑲᑭᔭᐤ, ᑵᔭᐢᐠ ᑭᒋ ᒣᒋ ᐊᑐ=
ᑕᒪᐠᐣ, ᐃᐢᐱᐨ ᐅᑌᐦᐃᔭᐠᐣ ᒥᓇ ᑭᒋ ᑫ=
ᓯᓇᑌᔨᑕᒪᐠᐣ; ᐱᑕᓂ ᐁᑯᓯ ᐃᑭᐠ.

—

ᐱᔨᓂ ᐊᒋᒥᓯᑭ.

—

ᓇᒪᐏᔭ ᐁᑿ ᑭ ᐸᑿᓯᐣ, ᓂᒪᓂᑐᒼ,
ᑭ ᒪᒪᑕᐏᐊᑲᐣ ᐁ ᑭᐦ ᑲᓯᓇᒪᐏᐟ, ᐁ
ᑭᐦ ᑲᓇᒋᑕᒪᐏᐟ ᓂᑕᒐᑿ, ᑲᐏ ᑭ
ᒥᐌᔨᒥᐣ, ᑲᐏ ᑭᒥᐌᔨᑕᒪᐏᐣ ᑕᑐ ᑲ
ᒥᔨ ᑐᑕᓯᔭᐠᐣ ᐁᐏ ᑭᑎᒪᑫᔨᒥᑯᐏ=
ᓯᔭᐠᐣ; ᑭᐦ ᑭᑎᒪᑭᓯᔭᐠᐣ ᒣᑿᐨ ᐁ ᑭ=
ᑭᐢᑲᑯᔭᐠᐣ ᒪᒋ ᐃᑎᐏᐣ; ᓇᒪᐏᑲᐨ ᐸᑭᐦ

ᑭᓯᐸᓇᐸᐣ ᓂᑲ·ᑕᑭᑕᐃ·ᐣ ᐊᑕᒪᐢᑲᒥ=
ᑯᐠ· ᒪᑲ ᐁᑲ· ᐁᑭᐦ ᑲᓯᓂᑲᑌᑭ ᓂ=
ᒪᒋ ᐃᑎᐃ·ᓇ ᐱᑯ ᑭᒋ ᑲ·ᑕᑭᐃᐦᓯᔭᐣ
ᐊ·ᐢᑭᑕᐢᑲᒥᐠ ᒉᑲ·- ᐁᔭᔭᐣ ᐁᑯᓯ
ᒥᑐᓀ ᑭᒋ ᑲᓇᐁ·ᔨᒥᓯᔭᐣ, ᐊᐦᐤ! ᓂ=
ᒪᓂᑐᒼ, ᐃ·ᓯᑭᑌᐦᐁᐢᑲᐃ·ᐣ ᑲ ᐃᓯ ᒥᔪ
ᐅᒥᑐᓀᔨᒋᑲᓂᔭᐣ ᐊᓇᐠ-, ᐃᐢᑯ ᐱᒪ=
ᑎᓯᔭᐠᓂ ᑭᒋ ᐃᓯ ᒥᔪ ᐅᒥᑐᓀᔨᒋᑲ=
ᓂᔭᐣ, ᐱᑕᓀ ᐁᑯᓯ ᐃᑭᐠ.

ᐊ·ᓭᐢᑲᒧᑭ·

ᑫᓭᐊ·ᑎᓯᔭᐣ ᓭᓯᐢ ᐁᐊᑕ ᐁᑲ ᒧ=
ᓯᐢ ᐊ·ᐸᒥᑕᐣ, ᑫᔨᐁ·ᐠ ᑭᑕᐯ·ᐅ·ᑫᔨ=
ᒥᑎᐣ ᐁᐤᑲᒋᐢᑎᐃ·ᓂᐠ; ᑭᔭ ᑲᒧᐃ·ᑕᐣ
ᓯᔭᐢᑲᒧᐃᐦᑲᐃ·ᔭᐠᓂ ᓂ ᑫᒋᓇᐅᐣ ᑕᓯ=
ᐸ· ᒥᔭᒪᐡᑲᑕᒪᐣ ᐁᓯ ᑭᓭᐊ·ᑎᓯᔭᐣ ᐁ
ᐃ· ᐃᓯ ᒥᔪᑐᑕᐃ·ᔭᐣ ᐁᐊᑕ ᐱᐁ·ᔨ=
ᑕᑯᓯᔭᐣ, ᐊᔨᐊ·ᐠ ᒪᓇ ᐁᓂᐯᐃ·ᓯᔭᐣ
ᒥᔭᒥᑐᓀᔨᑕᒪᐠᓂ ᑲᑭᐦ ᐯᐃᓯᐁ·ᐱᓯ=

ᔭᐠᐣ, ᑭ ᒪᐃᐧᒧᐢᑕᑎᐣ ᑫᓴᐊᐧᑎᓯᔭᐣ ᑭᒋ ᐃᐧ ᑲᓯᓇᒪᐃᐧᔭᐣ, ᓇᐢᐱᐨ ᑭ ᓂᑕᐁᐧᔨ=ᒥᑎᐣ ᓂᑌᐦᐃ ᑕᑭ ᑭᒋ ᐊᔭᔭᐣ; ᐱᑕᑑ ᐁᑯᓯ ᐃᑭᐠ.

ᐱᔪᓃ ᓴᐢᑲᒧᑭ.

ᐸᐢᑲᐨ ᑭ ᑲᐧᑕᑌ ᐃᓯ ᓇᓇᐢᑯᒥᑎᐣ ᐃᐢᐱᐨ ᒪᒪᑕᑯᐃᐦᔭᐣ ᐁᑭᐦ ᐃᐧ ᐯᑎᑌᐦ=ᐁᐢᑲᐃᐧᔭᐣ ᐊᓇᐨ ᓂᒪᓂᑐᑉ, ᐁᐸᑕ ᐁᑲ ᐃᑌᔨᑕᑯᓯᔭᐠᐣ ᑭᒋ ᐃᓯ ᒥᔪ ᑐᑕᐃᐧ=ᔭᐣ; ᓇᐢᑭᑲᓂᐠ ᑭᑕᓯᐊᐧᓯᐣ ᐊᐦᐤ! ᒥᑐᑑ ᐃᐧᑲᓇᐁᐧᔨᒥᐣ. ᑲ ᐁᓯ ᑭᐢᑎᔨᒥᑲᐃᐧᔭᐣ ᑭᓯᑯᐠ ᐁᑯᓯ ᓂᐢᑕ ᑕᑭ ᑭᐃᐧ ᐃᓯ ᑭᐢᑌᔨᒥᑎᐢ. ᓇᒪᐃᐧᑲᐨ ᑭᑲᑭᐦ ᑌᐱᓇ=ᓇᐢᑯᒥᑎᐣ ᐅᓴᑉ ᐁᐸᑕᒥᐃᐦᔭᐣ. ᑌᐱᔭᐠ ᐁᑫᐧᔨᑯᐠ ᓂ ᑲ ᑲᑫᐧ ᒥᔪ ᐊᔨᐃᐧᐣ. ᓇᐊᐧᐨ ᑲᑭᔨᐸ ᑭᒋ ᒥᔪ ᑲᐢᑭᑕᒪᓯᔭᐠᐣ; ᐱᑕᑑ ᐁᑯᓯ ᐃᑭᐠ.

ᐊᐧ ᒣᑎᓱᑭ.

—

ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᓇᑕ, ᓂᑲᐃᐧ ᒥᔪᐢᑲᑯᐣ ᐅᒪ ᐊᓇᐨ ᑲ ᐃᐧ ᐊᓴᒥᔭᐣ. ᐱᑕᑌ ᐁ=ᑯᓯ ᐃᑭᐠ. (ᐊᓴᒥᐦᐁᐊᐧᑎᑯᓇᓂᐃᐧᐤ).

ᐱᔪᓂ ᒣᑎᓱᑭ.

—

ᑫᓴᐊᐧᑎᓯᔭᐣ ᒪᓂᑐ ᑭ ᓇᓇᐢᑯᒥᑎᐣ ᐁ ᑭᐦ ᐊᓴᒥᔭᐣ ᐊᓇᐨ ᑭᒋ ᐅᐱᒪᒋ=ᐅᐦᔭᐠᐣ. ᐱᑕᑌ ᐁᑯᓯ ᐃᑭᐠ. (ᐊᓴᒥᐦᐁ=ᐊᐧᑎᑯᓇᓂᐁᐧᐤ).

ᑭᑕ ᓱᑲᐊᐦᑕᑲᓃᐃᐧᐤ.

—

ᑭ ᓱᑲᐊᐦᑕᑎᐣ ᐁᐧᔮᑕᐃᐧᒥᐟ ᒥᓇ ᐁᐧᑯᓯᓯᒥᐟ ᒥᓇ ᒣᔪᓯᐟ ᒪᓂᑐ ᐅ ᐃᐧ=ᔮᐃᐧᓂᐠ; ᐱᑕᑌ ᐁᑯᓯ ᐃᑭᐠ.



ᑯᒣᐢ ᐁᑌᐧᑭ ᑭᒋ ᒥᔦᐃᐧᒋᐃᐦᐁᐧᐤ ᐊᔭᒥᐦᐋᐃᐧᓇ.

ᑫᒋ ᐃᑌᐧᑭ ᑯᒣᐢ.

ᐁ ᐊᑕ ᐱᐁᐧᔦᑕᑯᔨᔭᐣ, ᓃᒪᓃᑑ, ᑫᔦᐁᐧᐧ ᐅᑕ ᓃᐯᐱᑐᑳᐣ ᐁᐃᐧ ᐊᐧᐸ=ᑕᐃᐦᑕᐣ ᐁᐢᐯᑌᔦᒥᑕᐣ. ᐁᑭᐢᑫᔦᑕᒪᐣ ᐅᓴᐠ ᐁ ᐊᑕᒥᐃᐦᑳᐃᐧᔭᐣ ᐃᐧᓭᐱᓈᓯᐢ=ᑕᑳᐃᐧᔭᓃ, ᓃᑌᐦᐃᐧ ᑌᐱᓭᐤ ᐃᒋ ᓃ ᐃᐧ ᐃᐧᒋᐃᐦᐊᐧᐤ ᐅᒪ ᐊᓇ- ᑳ ᐃᐧ ᐃᓯ ᐁᐧ=ᐱᓈᓯᐢᑕᑳᐃᐧᔭᐣ. ᑖᓃᓯ ᓃᐸᑭ ᐅᒥᑐ=ᓅᔦᒋᑳᓃᐣ ᑭᐦ ᐊᐧᐸᒪᐤ ᒣᑳᐧ ᐁᐊᑳᐧᒨᐤ ᐊᔭᒥᐦᐁᐊᐧᑎᑯᐤ ᐊᓈ ᑳᑭᐦ ᐯ ᓃᐳᐢ=

ᑕᒪᑯᔕᐟᐠ; ᐁᑯᓯ ᓃᑲ ᐃᐧ ᐃᓯ ᐅ ᒥ=
ᑐᑌᔑᕆᑲᓂᐠ ᐊᓇ-. ᐃᐧᑭᑎᒪᑫᔑᒥᐠ ᓃ
ᑭᑏᒪᑭᓯᐠ.

ᐃᔕᕆᒥᓱᑭ.

—

ᑭ ᑭᐢᑫᔑᒥᐠ, ᓃᒪᓂᑐᐨ, ᐁᓯ ᑮ=
ᑎᒪᑭᓯᔕᐟᐠ ᐁᓯ ᒪᕆ ᐊᔑᐃᐧᔕᐟᐠ, ᐅᓴᐨ
ᒥᑫᑕᐧᐤ ᐁ ᐯᕆᑭᓯᐊᐧᐃᐦᑕᐠ. ᓂᐸᐢᑕ=
ᐃᐦᑯᐠ ᓂᒥᑐᑌᔑᕆᑲᐠ, ᓂᐸᐢᑕᐃᐦᑯᐠ ᓂ=
ᑎᑎᐃᐧᐢ: ᓂᔕ ᐁ ᑐᑕᒪᐟᐠ ᓃᔕ ᐁ ᑐ=
ᑕᒪᐟᐠ ᓂᔕ ᑕᐯᐧ ᐁ ᑐᑕᒪᐟᐠ ᐁᓯ ᐱᐁᐧ=
ᔑᒥᓱᔕᐟᐠ: ᐃᐧᑭᑎᒪᑭᑕᐃᐧᐠ, ᐃᐧᑲᓯᓇ=
ᒪᐃᐧᐠ: ᐅᑲᓇᑕᒐᑫᐧᐊᐧᐠ ᓃ ᒪᐃᐧᒨᐢᑕ=
ᐊᐧᐊᐧᐠ ᑲᑭᔕᐤ ᑭᑖᐃᐧᐊᐧᔕᒥᐦᐁᐧᐢᑕᒪᐃᐧᕆᐠ.

ᑭᒉᔕ ᐁᑌᐃᓯᐠ ᐁᑌᐧᑭ.

—

ᓃᑕᒐᑯᓇᓇᐟ ᐁᐧᓯᐊᑕᐤ ᑭᑎᒪᑫᔑᒥᐟ
ᑭᑐᓯᕆᑲᓇᐟ; ᐁᐧᔑᑕᐃᐧᒥᑲᐃᐧᔕᐠ ᑭ ᑭ=
ᓴᐊᐧᑎᓯᐠ ᐃᐧᓴᐁᐧᔑᒥᐟ ᑭᑕᐊᐧᓯᒥᓴᐟ.

ᑭᔭ ᑲ ᑭᐦ ᑲᐢᑭᑕᒪᐏᔭᐣ ᐱᒪᑎᓯᐍᐤ
ᐁ ᑭᐦ ᓂᐳᐢᑕᒪᐏᔭᐣ ᐏ ᓂᓯᑲᒪᐏᓇᐤ
ᑭᓯ ᓇᓇᑲᑕᐍᔨᑕᒪᐣ ᑲᑭᐦ ᐃᓯ ᒥ=
ᔨᑲᐢᑭᑕᒪᐏᔭᐤ. ᑫᓴᐘᑎᓯᔭᐤ ᓴᓯᐢ
ᐁᑲᐏᔭ ᐊᑕᐍᔨᒥᓇᐤ ᐁᐊᑕ ᐱᐍᔭ=
ᑕᑯᓯᔭᐣ ᑎᔭᑲᐦ ᑲᓯᓇᒪᐏᓇᐤ ᓂ ᒪ=
ᓯᐃᑎᐏᓂᓇᓇ.

ᐅᑭᓯᑯ ᓃᑲᒧᐏᐤ ᐁᔭᒥᑕᑭ.

ᑭᑕᐏ ᑭᐢᑌᔨᒪᐤ ᑭᓯᑯᐣ ᐁᔭᐣ, ᑭᓴ
ᒪᓂᑐ, ᑭᑕ ᐏ ᒪᒪᑕᑯᓯᐚᐤ ᐚᐢᑭ=
ᑕᐢᑲᒥᐠ ᑲ ᒥᔨᑌᐦᐁᐟ ᐊᔦᓯᔦᓂᐚᐤ.
ᓇᒪᐏᔭ ᐁᑲ ᑕᑭ ᑭᑕ ᒪᒥᓯᒥᑕᐤ
ᐍᑭᓴᒪᓂᑐᒥᒥᑕᐤ: ᓇᐢᐱ ᑭᑭᐢᑌᔦ=
ᒥᑎᐤ; ᐃᐢᐱ ᐅᑌᐦᐃᔭᐣ ᒥᓇ ᑭ ᓇᓇᐢ=
ᑯᒥᑎᐤ ᐁ ᑭ ᑭᑎᒪᑫᔦᒥᔭᐤ ᐱᔭᔭᑯ=
ᒪᓂᑐᐏᔭᐤ ᒐᒪᑕᐏᓯᔭᐤ ᐍᔨᑕᐏᒥ=
ᑲᐏᔭᐤ.

ᒣᓇᑐᐃᐧᔭᐣ ᓴᓱᐢ ᐱᔭᔭᑯ ᐅᑯᓯ=
ᓯᒥᐢ ᑌᐯᔨᒋᑫᐟ; ᑲᑭᔭᐤ ᑫᑲᐧ+ ᑌᐯ=
ᔨᑕᒪᐣ ᒪᒋ ᐃᑎᐃᐧᓇ ᑭᒋ ᐯᑲᓯᓇᒪ=
ᐃᐧᔭᐠ ᑲ ᐃᓯ ᐃᑎᓴᐅᐦᑲᐃᐧᑖ+: ᐊᐦᐤ!
ᐃᐧ ᐱᑯᐃᐦᓇᐣ ᑭᔭ ᐱᑯ ᓈᒪ ᑫᑲᐧ+ ᑭ
ᐸᐧᑕᐃᐧᑖᐣ; ᑭᔭ ᐱᑯ ᑭ ᐸᑭᐦ ᑲᐢᑭ=
ᐃᐦᓇᐣ ᐅᓴᐠ ᐁ ᒪᒪᑕᐃᐧᓯᔭᐣ.

ᐁᔭᒥᐦᐁᐢᑕᒪᑫᑭ.

ᑲ ᓈᑐᑕᒪᐢᑭᐠ ᐅᑲᓇᑕᒧᑫᐊᐧᐠ ᐁ
ᐃᑌᐧᐢᑕᒪᑯᔭᐠᑲᐧᐤ ᐃᐧᒥᐃᐧᐠ; ᑲᐃᓯ ᓂ=
ᑕᐁᐧᔨᑕᒪᐢᐠ ᒥᓇ ᑭᑐᐢᑫᔭᑲᐣ ᐊᓇᐧ
ᐁ ᐃᑌᐧᐢᑕᒪᑯᔭᐠ ᐃᐧ ᑕᐯᐧᑖᐤ. ᐅᒪ
ᓂᐢᑕ ᑲ ᐃᐧᒋᐃᐦᐁᐧᔭᐣ ᓂᐃᐧ ᐊᔭᒥᐦ=
ᐁᐢᑕᒍᐸᐧᐊᐧᐠ ᓂᑐᑌᒪᐠ ᓂᒋᐊᐧᔨᓯᔨᓂᐊᐧᐠ
ᐊᐧᐊᐧ ᑲᑭᔭᐤ: ᓯᑭ ᑭᓇᑐᑕᒪᑎᐣ, ᑌ=
ᐯᔨᒥᔭᐠ, ᑎᑌ ᑭᒋ ᒥᔨᐊᐧᐸᒥᑖᐠ.

(L'ÉPITRE.) ᑌᐱ' ᐁᔭᒥᑕᑭ.

—

ᓂ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ‹ ᑭᑭ" ᑭ^ᑫᔦᑕᒧᐃ"›
ᑭᑎᑕᓯᐁ·ᐃ·› ᐁᑭ" ᐊᔦᐊ·ᑫᔦᒥᔭ› ᓂᔭ
ᐁᔦᑯ'\ ᐅᑌ ᑯᑕᑲ' ᑲ ᐅᓭ‹ ᐊᔦᑎᒋ'
ᐁᑲ ᐃ^ᑲ· ᐁ ᑭ^ᑫᔦᒥ^ᑲ·°. ᐃ^ᐱ-
ᐅᑌ"ᐃᔭ'› ᓂᐃ· ᓇᓇᑲᑕᐁ·ᔦᑌ› ᑭ ᐯ=
ᑭ^ᑫ·ᐃ·› ᐁᑕᐯ·ᐅ·ᑫᔦᑕᒪ'› ᐁ ᐃᑭ'
ᒪᓇ, ᓂᔭ'\ ᑲᑭ" ᑭ^ᑫᔦᑕᒧᐃ"ᐁ·ᔭ›
ᐁᐃ· ᐃᑭ' ᐊᔦᐊ·' ᓂ ᒪᒪᑕᑯᓯ› ᑫᓯ
ᓭᑭ"ᐃ^ᑲ·° ᐅᑲᓇᑕᒐᑫ·ᐊ·' ᐱᑕᓂ ᓂ^ᑕ
ᐁᑯᓯ ᐃᓯ ᓭᑭ"ᐃᑕ'›: ᑲᑭ"ᐃᓯ ᓂᑕ=
ᐁ·ᔦᒥᑲᐃ·ᔭ› ᑲᔭ^ ᐁᑯᓯ ᑭᑎᓯ ᓂ=
ᑕᐁ›ᔦᒥᑎ› ᐊᓇ- ᐃ· ᑭᑎᒪᑭᑕᐃ·›.

—

(L'ÉVANGILE.) ᑌᐸ'ᓯs ᐁᔭᒥᑕᑭ.

—

ᑫᓭᐊ·ᑎᓯᔭ› ᓭᓯ^ ᑭᔭ ᑎᐱᔭ° ᑭ
ᐯᑭ^ᑫ·ᐃ·› ᑲ ᒣᑲ· ᐊᔭᒥᑕ' ᐊᔭᒥ"=
ᐁᐃ·ᔦᓂ° ᑕᓯᐸ· ᑌᐸᐃ·ᔭ'› ᑭᑕ ᑭ^=

ᑫᕁᒥᑲᐃᐧᔦᐠ ᐁᓂ ᑕᐯᐧᐅᐧᑫᕁᑕᒪᐠ.
ᓂᐢᑲᑎᑯᐠ ᓂᑕᔦᒥ"ᐁᐊᐧᑎᑯᓇᒪᓯᐤ ᐁᑲ
ᐃᐧᑲ- ᑭᓯ ᓂᐯᐃᐧᓯᐢᑕᒪᐠ ᑭ ᑲᑫᐢᑭ=
ᑫᒧᐃᐤ ᐅᓯ; ᓂᑐᓂᐠ ᑭᓯ ᒪᒥᓯᑕᒪᐠ
ᐊᔦᒥ"ᐊᐃᐤ; ᓂᑌ"ᐃᐠ ᑳᑭᑫ ᑭᓯ ᓴ=
ᑭᑕᔦᐠ ᑭᓯ ᑳᓇᐯᐧᕁᑕᒪᐠ ᐊᐧᐊᐧ-. ᑫᓯ
ᓂᑕᐯᐧᕁᒥᔦᐤ ᑭᓯ ᐃᑎᔦᐠ ᓂᐃᐧ ᐃᑎᐤ:
ᒪᑲ ᐊᕁᐊᐧᐠ ᓂᐃᐧ ᓴᑯᓯᐃ"ᑯᐤ ᒪᓯ
ᐊᕁᐃᐧᐃᐧᐤ: ᐃᐧᓂᓯᑲᒪᐃᐤ ᐃᐧᓯᑭᑌ"=
ᐁᐢᑲᐃᐤ ᑭᓯ ᓴᑯᓯᑕᔦᐠ. ᐱᑕᓃ ᐁᑯᓯ
ᐃᑭᐠ.

ᑕᐯᐧᐅᐧᑫᕁᑕᒧᐃᐤ.

ᓂᑕᐯᐧᐅᐧᑫᕁᒪᐤ ᐱᔦᔦᑯᒪᓂᑐᐃᐧᐤ
ᐁᐧᕁᑕᐃᐧᒥ, ᓇᐢᐱ- ᑲ ᒪᒪᑕᐃᐧᓯ, ᑭᓯᐠ
ᐊᐢᑭ ᒥᓇ ᑲ ᑭ ᐅᓯᑕᐠ, ᐊᐧᐊᐧ- ᑳᑭᔦᐤ
ᑫᑳᐧ+ ᓂᕁᑳᐧᑭ ᐁᑲ ᓂᕁᑳᐧᑭ ᒥᓇ.
ᓂᑕᐯᐧᐅᐧᑫᕁᒪᐤ ᓴᓯᐠᓯ ᑌᐯᕁᒥᑯᔦᐠ
ᐁ ᐯᔦᑯᐅᑯᓯᓯᒥᑯ, ᑭᓴ ᒪᓂᑐᐊᐧ;

ᑫᓯ ᒪᓂᑐᐃᐧᔨᐟ ᑫᓭ ᒪᒪᑕᐃᐧᓯᐟᐊᐧᐊᐧ-
ᐁᐧᑯᓯᓯᒥᑯᐟ; ᐁᑯᓯ ᐃᐧᐢᑕ ᐁᓯ ᒪᓂ=
ᑐᐃᐧᐟ ᐁᓯ ᒪᒪᑕᐃᐧᓯᐟ ᒥᓇ. ᑕᑭ ᑭᐦ
ᐃᑕᐤ ᓇᒪᐃᐧᑲ- ᑭᑕ ᐳᓂ ᐃᑕᐤ: ᑭᐦ
ᐯᐊᔨᓯᔨᓂᐃᐧᐃᐦᓯ, ᐃᐧᔭ ᑎᐱᔭᐤ ᐁ ᐃᐧ
ᑭᐢᑭᓀᐊᒧᐊᐠᐧᐟ ᐊᔨᓯᔨᓂᐊᐧ; ᑭᐦᓂᐳᐢ=
ᑕᒪᐁᐧᐤ ᐁᑯᓯ ᐁ ᐃᐧ ᐃᓯ ᑲᐢᑭᑕᒧᐊᐠᐧᐟ
ᐱᒪᑎᓯᐃᐧᐣ: ᑭᐦ ᐊᐱᓯᓯᐣ; ᑭᓯᑯᐠ ᑭ
ᐅᐱᐢᑲᐤ, ᐁᑯᑌ ᐅᒋ ᑭᑕ ᐯᐃᐧᔭᓯᐊᐧ=
ᑌᐤ ᐊᔨᓯᔨᓂᐊᐧ.

ᓂᑕᐯᐅᐧᑫᔨᒪᐤ ᒉᓱᓯᐠ ᒪᓂᑐ ᑲ
ᐱᒪᒋᐃᐦᐁᐧᐟ ᑲ ᐃᔨᓂᓯᐃᐦᐁᐧᐟ ᑲ ᑭᓭ=
ᒪᓂᑐᐃᐧᐟ ᑫᓯ ᒪᓂᑐᐃᐧᔨᐟ ᐁᐧᓱᑕᐃᐧᒥᐟ
ᐁᐧᑯᓯᓯᒥᐟ ᒥᓇ.

ᓂᑕᐯᐅᐧᑫᔨᑌᐣ ᑲ ᐯᔭᑯᒥᐊᐧᓯᐟ
ᐊᔭᒥᐦᐁᐃᐧᓯᑕᐧᐃᐧᐣ ᑲᑐᓀᐠ ᑲ ᐃᓯᔨ=
ᑲᑌᐠ: ᒪᒋᐃᑎᐃᐧᓇ ᐃᐧ ᑲᓯᓂᑲᑌᐊᐧ;
ᐃᐧᐊᐱᓯᓯᓇᓂᐁᐧᐤ; ᑕᑭ ᐃᐧ ᐱᒪᑎᓯᓇ=
ᓂᐃᐧᐤ. ᐱᑕᓀ ᐁᑯᓯ ᐃᑭᐠ.

ᐸᑭᑎᓇᒪᑫᐃᐣ.

—

ᐁᐧᔦᑕᐃᐧᒥᒥᑲᐃᐧᓯᐣ ᒪᓂᑐ, ᐅᓴᐠ ᓂᐱᐁᐧᔦᑕᑯᓯᐣ ᓂᓯ ᑭᓯ ᐸᑭᑎᓇᒪᑕᐣ ᐊᓄ- ᑲ ᐸᑭᑎᓇᒪᑲᐃᐧᓯᐣ; ᒪᑲ ᒣᑯ-ᓂ ᑌ" ᓂᓯᐤ ᓂᑕᒪᐠ ᑭᐸᑭᑎᓇᒪᑎᐣ ᐃᐧ ᐯᓯᑯᑎᐯᔦᒥᐣ.

—

ᑲᓯᑭᓇᐃᐧᐣ.

—

ᑌᐯᔦᒥᓯᐠ ᐃᐧ ᑲᓇᒋᑕᒪᐃᐧᐣ ᓂᑕᒪᐠ ᐃᐧᑭᑎᒪᑫᔦᑕᒪᐃᐧᐣ ᐁᑲ ᐁᐧᑲ- ᑭᓯ ᐃᐸᒋᐃ"ᑯ, ᒪᒋ ᐃᑎᐃᐧᐣ. ᐁᐧᔦᑕᐃᐧᒥ=ᒥᑕᐠ ᒪᓂᑐ, ᓇᐢᐱ- ᓂ ᐸᑯᓯᑐᐣ ᑭᒋᑕᐧᐤ ᐁᐧᐱᓇᓯᐃᐧᐣ ᑲ ᒣᑲᐧ ᐸᑭᑎᓇᒪᑲᐃᐧᓯᐣ ᑭᒋ ᒥᔦᐊᐸᒋᐃ"ᑯᓯᐠ ᑕᑐ ᒥᓇ ᑲ ᑫᐧᓯᐢ ᐊᓯᒥ"ᐊᒋᐠ ᑭᒋ ᒥᔦᐊᐸᒋᐃ"ᑯ ᑕᐧᐤ.

—

ᒪᒥᒋᒥᐁᐧᐃᐣ.

—

ᒥᔭᒪᑕᐃᐧᔭᐣ ᒪᓂᑐ, ᑭᓯᑯᐠ ᑭ ᒪᒥᒋᒥᑯᐧᐠ ᐅᑭᓯᑯᐊᐧᐠ ᐅᑲᓀᑕᒉᑫᐧᐊᐧᐠ ᐊᐧᐊᐧᐨ ᑲᑭᔭᐤ; ᐸᐢᑲᐨ ᑌᐸᑫᔨᒧᐊᐧᐠ ᐃᐢᐱᐨ ᒪᒪᑕᑯᐊᐦᑕᐧᐤ, ᓂᔭ ᐃᐧᔭ ᐁᐊᑕ ᐱᐁᐧᔨᑕᑯᓯᔭᐣ ᑫᔨᐁᐧᐠ ᑕᓂᓯ ᐁᑎᐢᑲᐧᐤ ᒣᒥᒋᒥᐢᑲᐧᐃᐧ ᓂᐢᑕ ᐁᑯᓯ ᑭ ᐃᐧ ᐃ= ᑎᑎᐣ.

—

ᓴᐠᑐᐢ.

—

ᑭᒋᑕᐧᐤ ᑭᒋᑕᐧᐤ ᑭᒋᑕᐧᐤ; ᒪᒪᐢᑲ= ᑌᔨᑐᑯᓯᐤ ᑭᓯᑯᐠ ᒪᒪᐢᑲᑌᔨᑕᑯᓯᐤ ᐊᐧᐢᑭᑕᐢᑲᒥᐠ ᑌᐯᔨᒥᑯᔭᐠ ᒪᓂᑐ. ᐅ= ᑭᓯᑯᐊᐧ ᒪᒥᒋᒥᐠ; ᐊᔨᓯᔨᓂᐊᐧ ᒪ= ᐃᐧᒧᐢᑕᐠ.

—

ᓯᔭᐃᐧᐱᒋᑫᑭ.

—

ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᐁᐧᔨᑕᐃᐧᒥᒥᑕᐠ ᐃᐧᓭ=

ᐍᔨᒥᐠ ᐊᔭᒥᐦᐁᐃᐧᔨᓂᐊᐧᐠ ᓂᑐᑌᒪᐠ
ᑕᑐ ᒥᓇ ᑲ ᒥᐍᔨᒥᒋᐠ ᑕᑐ ᒥᓇ ᑲ
ᐸᑲᐧᓯᒋᐠ, ᐃᐧᑭᑎᒪᑫᔨᒥᐠ ᑳᑭᔭᐤ.

ᒣᐢᑯᒋᒧᑕᑫᐃᐧᐣ.

ᐃᐢᑫᐧᔦ- ᓴᓯ ᑳᑭᐦ ᐃᐧᑐᐢᐱᒪᐠ ᐅ ᐃᐧᒋᐊᐧᑲᓇ. ᐁᑭᐦ ᐅᑎᓇᐠ, ᐸᑫᐧᒋᑲᓇ ᑭᐦ ᓇᓇᐢᑯᒧᒧ: ᐁᑯᓯ ᐁᑭᐦ ᒪᑎᓇᒧᐊᐧᐠ ᐅ ᐃᐧᑐᐢᐱᒪᑲᓇ ᐅᒥᓴᐃᑌᐤ: "ᐅᑎᓂᐠ, "ᒧᐃᐧᐠ ᐁᑕᓯᔭᐠ ᐁᐅᑯ ᐅᒪ ᓂᔭᐤ."

ᐁᑲᐧ ᒥᓇᓯᒥᓇᐱᐧ ᐁᑭᐦ ᐅᑎᓇᐠ ᑭᒋᑕᐧᐤ ᒥᓂᑲᐧᒋᑲᓂᐠ ᐁ ᐊᓯᐊᐧᑌᔨᐠ ᓇᓇᐢᑯᒧᒧ ᐁᑯᓯ ᐁᑭᐦ ᐃᑎᓯᓇᐊᐦᒧᐊᐧᐠ ᐅ ᐃᐧᑐᐢᐱᒪᑲᓂ ᒥᓇ ᐃᑌᐤ: "ᐅᑎᓇ= "ᒧᐠ, ᒥᓂᑫᐧᐠ ᐁᑕᓯᔭᐠ, ᐁᐅᑯ ᐅᒪ "ᓂᒥᐠ."

ᐅᐱᓂᑫᐃᐧᐣ.

ᑫᓴᐊᐧᑎᓯᔭᐣ ᓴᓯ ᑭᔭ ᑎᐱᔭᐤ ᐁᓯ

ᒪᓂᑐᐃᐧᔭᐤ, ᐁᓯ ᐊᔑᓯᔑᓂᐃᐧᔭᐤ ᒥᓇ ᑲ ᒣᑲᐧ ᐅᐱᓂᑲᐃᐧᔭᐤ: ᑭ ᓇᐅᐧᑭᐢᑕᑎᐤ ᐁ ᒪᓇᓯᐃᐦᑕᐠ. ᐁᑲᐧ ᑕᐯᐧ ᓂᔕᑯᑕ=ᒪᐃᐧᔭᐤ ᐃᐢᐱᑌᔑᒥᔭᐤ, ᐁ ᐯ ᐁᐧᐱᓂ=ᓱᔭᐤ ᐅᑖ ᓂᔭ ᐅᒋ.

ᐁᐅᑯ ᐊᓂᒪ ᑭᒥᐠ ᑲ ᐊᓱᐊᐧᑌᐠ ᑭᒋᑖᐤ ᒥᓂᑲᐧᒋᑲᓂᐠ, ᑲ ᒣᑲᐧ ᐅᐱᓇ=ᒥᐠ; ᓂ ᓇᐅᐧᑭᐢᑌᐤ ᐁ ᒪᓂᑐᑲᑕᒪᐠ; ᐁᐊᑯ ᑲ ᑭᐦ ᒣᐢᒋᑲᐃᐧᑕᔭᐤ ᓂᔭ ᐅᒋ; ᓇᒪᐃᐧᑲ- ᓂ ᑲ ᐊᐧᓂᑭᐢᑭᓱᐤ ᑭ ᑭᓭ=ᐊᐧᑎᓱᐃᐧᐤ.

ᓂᒪᓂᑐᒼ ᓭᓯᐢ ᐁᐧᐱᓇᓯᐃᐧᓇᑎᑯᐠ ᐁᔭᔭᐤ ᒣᑲᐧ- ᑭᓇᓇᐢᑯᒥᑎᐤ ᐃᐢᐱ- ᐅ=ᑌᐦᐃᔭᐠ ᐁᑭᐦ ᑭᑎᒪᑫᔑᒥᔭᐤ. ᓇᒪᐃᐧ=ᑲ- ᓂ ᑲ ᐊᐧᓂᑭᐢᑭᓱᐤ ᐊᔭᒥᐦᐁᐊᐧᑎᑯᐠ ᐁᑭᐦ ᓂᐳᐢᑕᒪᐃᐧᔭᐤ; ᑭᒥᐠ ᐁᑭᐦ ᒣᐢ=ᒋᑲᐃᐧᑕᔭᐤ ᐁᐃᐧᑲᐢᑭᑕᒪᐃᐧᔭᐤ ᓂᑕᒐᐠ ᐁᑲ ᑭᑕ ᒪᑐᐢᑌᐃᐧᐱᓂ, ᓂᒪᒪᐢᑲᑌᐤ ᐁᓯᐠ ᑭᓭᐊᐧᑎᓱᔭᐤ ᐅᓭᒼ ᒥᓯᐍ ᐃᓯ

ᐁᐃᐧ ᒥᔪᑐᑕᐃᐧᔭᐤ ᐁ ᐊᑕ ᒪᒋ ᐊᔨ=
ᐃᐧᔭᐠᐤ, ᓇᐢᐱ- ᓂ ᑫᓯᓇᑌᔨᑌᐤ ᑕᓂᓯ
ᐁᑭᐦ ᐯᒋ ᒪᒋ ᐃᓯᐁᐧᐱᓯᔭᐠᐤ: ᐃᐧ ᓯ=
ᑭᑌᐦᐁᐢᑲᐃᐧᐤ ᐁᑲ ᐃᐧᑲ- ᑭᒋ ᒪᒋ ᑐ=
ᑕᒪᐠᐤ. ᐅᑲᓯᓇᒪᑫᐃᐧᐢᑯᑌᐠ ᑲ ᒣᑲᐧ
ᑲᐧᑕᑭᑕᒋᐠ ᐃᐧ ᐱᑯᐃᐦᐠ; ᐁᑲᐧ ᒥᔭᐊᐧ=
ᑎᑲᐧᓀᐠ ᐃᐧ ᐱᑐᑲᐃᐦᐠ; ᓂᔭ ᒪᓇ ᓂᔭᐠ
ᑭᓇᑐᑕᒪᑎᐤ ᑭᑭᐠ ᑭᒋ ᐱᑐᑲᐃᐦᔭᐤ ᐁᑕ
ᐁᔭᒋᐠ ᓯᔭᑭᐃᐦᐢᑲᐧᐤ. ᐱᑕᓂ ᐁᑯᓯ
ᐃᑭᐠ.

ᓀᑕᓇᐤ ᐁᔭᒥᑕᑭ.

ᐊᔨᐊᐧᐠ ᓂ ᑭᑎᒪᑫᔨᒥᑯᐃᐧᓯᐤ ᓂ=
ᑌᔨᑌᐤ ᐁ ᐅᑕᐊᐧᓯᒥᓯᒥᒥᔭᐤ, ᓂᒪᓂ=
ᑐᐟ, ᐁᑕ ᐁᔭᔭᐤ ᑭᑭᐠ ᑭᒋ ᐊᔭᔭᐠᐤ ᐁ=
ᐃᑌᔨᒥᔭᐤ; ᒥᔭᒥᑐᓂᔨᑕᒪᐠᓂ ᒪᓇ
ᐊᔨᐊᐧᐠ ᓂᒥᐊᐧᔨᑌᐤ. ᒥᓯᐁᐧ ᑭᑲ ᐃᐧ
ᒪᓇᒋᐃᐦᑲᐃᐧᐤ. ᓂᑌᐦ ᐃᐧ ᐯᔭᑯ ᑎᐯᔨᑕ,
ᐁᑲᐃᐧᔭ ᓴᑭᑐᐃᐧᐤ ᑭᑕ ᐅᐱᒪᒋᐅᐦᔭᐤ.

ᒣᒋᑐᑕᑲᐃᐧᔭᐠᓂ ᐃᐢᐱ- ᐅᑌᐦᐃᔭᐠᐣ ᓂ
ᐸᑭᑌᕽᑌᐣ ᒪᓇ; ᐁᑯᓯ ᐃᐧ ᐃᓯ ᐸᑭ=
ᑌᕽᑕᒪᐃᐧᐣ ᒣᒋᑐᑕᒪᐠᓂ; ᐃᐧᓱᑭᑌᐦ=
ᐁᐢᑲᐃᐧᐣ ᐁᑲ ᑭᑕ ᓴᑯᒋᐃᐦᑯᔭᐠᐣ ᒪᒋ
ᒥᑐᓂᕽᒋᑲᐣ. ᐃᐧᐃᔦᑲᑌᓇᒪᐃᐧᐣ ᒪᒋ
ᐃᑎᐃᐧᐣ: ᐁᐅᑯ ᐅᓴᐠ ᐁ ᑭᑎᒪᐃᐦᐁᐧ=
ᒪᑲᐠ; ᐱᑕᓂ ᐁᑯᓯ ᐃᑭᐠ.

ᓯᔭᐣᑲᒧᑭ.

ᑭᐊᓯᐊᒧᐊᐧᑕᐧᐤ ᐊᕽᓯᕽᓂᐊᐧᐠ ᐅ ᒪᒋ
ᐃᑎᐃᐧᓂᐊᐧᐊᐧ ᐃᐧ ᑭᑎᒪᑫᕽᒥᓇᐣ ᑕᑭ,
ᑭᒋ ᓇᐃᐦᑕᑕᐠ ᑭ ᓂᑕᐁᐧᕽᑕᒪᑎᓇᐠᐣ.
ᐁᑫᐧᕽᑯᐠ ᒥᕽᐊᕽᐃᐧᔭᐠᐣ ᑭᒋ ᐃᐧᒋᐊᐧ=
ᑲᐧᐤ ᑲ ᐅᓴᒥᒥᕽᐊᕽᐃᐧᒋᐠ ᑕᑕᐧᐤ ᑭᓯ=
ᑲᕽᑭ ᐁᑲᐢᑭᑕᒪᓱᑕᐧᐤ ᑭᒋ ᓱᐢᑲᒧ=
ᐃᐦᒋᐠ, ᐊᕽᐊᐧᐠ ᓂᐸᒥᐁᐧᕽᑌᐣ; ᒪᑲ ᐅ=
ᓴᐠ ᓂᐱᐁᐧᕽᑐᑯᓯᐣ, ᐁᑯᓯ ᑭᒋ ᐃᓯ
ᒥᕽ ᑲᐢᑭᑕᒪᓱᔭᐠᐣ. ᑫᓴᐊᐧᑎᓯᔭᐣ ᓴᓱ,

ᑲᑭᔭᐤ ᑫᑲᐧ+ ᑫᐢᑫᔨᑕᒪᐟ; ᑭᑭᐢᑫᔨᒥᐟ ᓂᑕᐢ ᓇᐢᐱ- ᐁ ᓂᑕᐁᐧᔨᒥᑕᐠᐟ ᐊᓀ- ᑭᒋ ᐯᒋᑌᐦᐁᐢᑲᐃᐧᔭᐟ; ᐁᐧ ᑲᓯᓇᒪᐃᐧᐟ ᓂ ᒪᒋ ᐃᑎᐃᐧᓇ; ᐃᐧ ᑲᓇᑕᒉᑫᐃᐧᐦᐟ. ᓂ ᑲᐡᑫᔨᑌᐟ ᓂᐢᑕ ᐁᐃᐧ ᓴᐢᑲᒧᐃᐦᑯᓯᔦᐠᐟ: ᑭᑕᐯᐧᐅᐧᑫᔨᒥᑎᐟ ᐁᐤᑲᒋᐡᑎᐃᐧᓂᐠ: ᑭ ᐸᑯᓭᐃᐦᑎᐟ ᐃᐢᐱ- ᐅᑌᐦᐃᔦᐠᐟ ᑭᐃᐧ ᓭ= ᑭᐦᐃᑎᐟ ᑕᑭ. ᐱᑕᓃ ᐁᑯᓯ ᐃᑭᐠ.

ᑫᓯ ᐃᑌᐧᑭ ᑕᒣᐢ.

ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᐁᐧᔪᑕᐃᐧᒥᒥᑕᐠ ᑭᓇ= ᓇᐢᑯᒥᑎᐟ, ᐅᓭᐟ ᐁᑭᐦ ᒥᔪᑐᑕᐃᐧᔭᐟ ᐁᐊᑕ ᐁᑲ ᐃᑌᔨᑕᑯᓯᔦᐠᐟ ᑭᒋ ᐃᓯ ᒥᔪᑲᓇᐊᐧᐸᒥᔭᐟ. ᓇᐢᐱ- ᓂᒥᐁᐧᔨᑌᐟ ᐁ ᐃᐧᒋᐃᐦᐁᐧᔭᐠᐟ ᐃᐧᔦᐱᓇᓯᐢᑕᑲᐃᐧᔭᓂ. ᑭᐢᐱᐟ ᑕᓂᓯ ᓇᐢᐸ- ᓂ ᑐᑌᐟ ᐊᓀ- ᐅᑕ ᑲ ᐃᐧᒋᐃᐦᐁᐧᔭᐠᐟ ᑭᒪᐃᐧᒧᐢᑕᑎᐟ ᑭᒋ ᐃᐧ

ᑲᓯᓇᒪᐃᐧᔭᐤ. ᑕᑕᐧᐤ ᐃᐧᒋᐃᐦᐁᐧᔭᐟᓂ ᓂᑲ ᐃᐧ ᒥᔕᐊᔭᒥᐦᐋᐤ ᐃᐧᓯᑭᑌᐦᐁᐣᑲ= ᐃᐧᐤ ᐁᑲ ᑭᒋ ᓴᑯᒋᐃᐦᑯᔭᐤ ᓇᐣᐸ- ᒥ= ᑐᓂᔕᒋᑲᐤ. ᐱᑕᓂ ᐁᑯᓯᐃᑭᐠ:





ANGELUS.

ᑫᓭ ᐊᔕᒥᐦᐊᐧ ᓯᔕᐃᐧᐱᒋᑫᑭ.

ᑌᐯᔨᒋᑫᐤ ᐁᑭᐦ ᐃᑎᓴᐊᐧᐤ ᐅᑭᓯ=
ᑯᐊᐧ ᑭᑕ ᓂᑕᐁᐧ ᐊᑕᒥᐢᑲᐊᐧᔨᐤ ᒪᕆᐁᐧ..

ᐁᑯᐢᐱ ᒪᕆ ᑳᑭᐦ ᒪᕆ ᑭᑭᐢᑲᐊᐧᐤ
ᒪᓂᑐᐊᐊᐧᓯᓭ.

"ᑭᑕᑕᒥᐢᑲᑎᐣ" &.........

ᓂᑎᐯᔨᒥᐠ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ.

ᐱᑕᓀ ᐊᑎᑎᑯᔕᐣ ᑫᓯ ᓂᑕᐁᐧᔨ=
ᑕᒪᐃᐧᔕᐣ.

"ᑭᑕᑕᒥᐢᑳᑎᐣ" &.........

ᐁᑲᐧ ᑌᐯᔨᒋᑫᐤ ᐁᑭᐦ ᐃᓯ ᐊᔨᓯ=
ᔨᓂᐎᐃᐦᓱᐤ.

ᐁᑲᐧ ᐊᔨᓯᔨᓂᓇᐠ ᐍᒋᐃᐦᐁᐤ

"ᑭᑕᑕᒥᐢᑳᑎᐣ" &.........

V ᐃᐧᐊᔭᒥᐦᐁᐢᑕᒪᐎᓇᐠ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ
ᐍᔨᑲᐎᒥᐢᐠ.

R ᑭᑕ ᑳᐢᑭᑕᒪᓱᔭᐠ ᓯᓱᐧᒋ ᑫᓯ
ᐊᓱᑕᒪᑯᔭᐠ.

ᐊᔭᒥᐦᐊᑕᐠ.

ᐁᑲᐧ ᐁ ᑫᒋᓇᐅᐦᔭᐠ ᓭᓱᐧᒋ ᐁᑭᐦ
ᐊᔨᓯᔨᓂᐎᐃᐦᓱᐤ, ᐃᐢᐱ ᒪᒋ ᑳᑭᐦ ᐊ=
ᑕᒥᐢᑲᑯᐤ ᐅᑭᓯᑯᐋ; ᑭᒪᐎᒧᐢᑕᑎᓇᐠ,
ᑌᐯᔨᒋᑫᔭᐣ ᑭᑕᐎ ᓂᓱᑲᒪᐎᔭᐠ ᑭᑕ
ᒥᔨ ᐅᑎᓭᐸᑕᒪᐠ ᐊᔭᒥᐦᐁᐋᐧᑎᑯᐠ ᐁ=
ᑭᐦ ᓂᐳᐢᑕᒪᑯᔭᐠ, ᐱᑕᓇ ᐁᑯᓯ ᐃᑭᐠ.

ᑖᓂᓯ ᑭᒋ ᐃᓯ ᓇᓇᑲᑕᐌᔦᑕᒥᐠ

ᐊᔭᒥᐦᐁᐃᐧᒥᓇᐠ ᐁᑭᒥᑕᐧᐃᐧ.

"ᓂᑕᐯᐧᑌᐤ ᐁᐃᑖᐠ," &......, ᐁᑌᐧᑭ ᒪᑲ ᐁ˘ᐱᒋᑌᐦᐃᐠ ᑖᐯᐧᐅᐧᑫᔦᑕᒪᐠᐧᐤ ᑭᔭ ᒪᓂᑐ ᐅᑎᑌᐧᐃᐧᐤ.

"ᓇᑕᓇᐤ ᑮᐦᒋ ᑭᓯᑯᐠ," &......, ᐁ= ᑌᐧᑭ ᒪᐃᐧᒧᐢᑕᐊᐧᐤ ᑭᔭ ᒪᓂᑐ ᑭᑕ ᐃᐧ= ᓂᓯᑲᒪᑫᐟ ᑭᒋ ᒥᔦ ᐊᑭᒥᒥᐟ ᐊᔭᒥᐦ= ᐁᐃᐧᒥᓇ.

"ᑭᑕᑕᒥᐢᑲᑎᐤ" &......, ᐁᑌᐧᑭ, ᐊ= ᑖᒥᐢᑲᐊᐧᐤ ᒪᒋ ᑫᓯ ᐅᑕᓂᓯᒥᒥᑯᐟ ᑭᔭ ᒪᓂᑕᐊᐧ; ᑫᓯ ᐅᑲᐃᐧᒥᑯᐟ ᐅᑲ= ᓯᓯᔦᐊᐧ, ᑫᓯ ᐃᐧᒋᐃᐧᑯᐟ ᒉᔦᓯᔦᐟ ᒪ= ᓂᑐᐊᐧ, ᑫᓯ ᓴᑲᐢᑭᑐᐢᑲᑯᐟ ᑭᔭ ᒪ= ᓂᑐᐊᐧ ᐁᓯ ᓂᐢᑌᐧᔭᑭᐅᔦᐟ.

ᑕᑕᐧᐤ ᒥᐊᒋ ᐊᑭᒥᑕᐧᐃᐧ ᒥᑕᑕᐟ ᒥᑭᓯᓴᐠ, ᐱᑕᒪᒉᑲᐣ “ᒍᑕᓇᐣ ᑭᒋ ᑭᓯᑯᐠ” &......, ᐃᑕᐧᒉᐤ, ᒣᑲᐧ- ᒪᑲ ᐁ= ᐅᑯ ᐊᔕᒥᑕᑭ, ᓇᓇᑐᑕᒐᐊᐧᐤ ᑌᐯᕂ= ᒋᑫᐟ ᑭᑕ ᐃᐧ ᒥᕂ ᑭ^ᑭᓯᐃᐦᐁᐧᐣ ᒣᑲᐧ- ᐁ ᐊᑭᒥᒥᐟ ᐊᒉᐃᐦ ᒥᑕᑕᐟ ᒥᑭᓯᓴ.

ᑭᒋ ᒪᒪᑕᑯᐃᐧᒥᑐᒉᕂᑕᒥᐠ.

I — ᒪᒋ ᐁᑭᐊᑕᒥ^ᑲᑯᐟ ᐅᑭᓯᑯᐊᐧ ᐁᐅᑯ ᒥᔕᒥᑐᒉᕂᑕᒥᑭ ᐱᐁᐧᕂ= ᒧᐃᐧᐣ ᑭᑕ ᒉᑕᐁᐧᕂᑕᒪᓯᓇᒉᐊᐧᐣ ᐊᓯᒋ ᑲᓇᒋᐅᐦᐃᐧᐣ.

II — ᒪᒋ ᐁᑭᐦ ᑭᐅᐧᑲᐊᐧᐠ ᐅᒥᓴ ᐁ= ᒍᓴᐯᐟ ᐁᐃᓯᑲᓯᕂᐟ.

ᐅᑕ ᐃᐧᔕ ᑭᓴᐊᐧᑎᓯᐃᐧᐣ ᑭᒋ ᒉᑕᐁᐧᕂᑕᒪᓯᐠ ᑲᑭᔕᐤ ᐊᕂᓯᕂ= ᒉᐊᐧᐠ ᑭᒋ ᑭᑎᒪᑫᕂᒥᑕᐧᐤ.

III — ᐁᒉᑕᐃᐧᑭᐟ ᓴᓯ.

ᐁᑲᐧ ᑭᑎᒪᑭᓯᐃᐧᐣ, ᐅᓴᐟ ᐅᑌ
ᑫᐧᑕᒧᐃᐧᐣ ᐁᑲ ᑭᓯ ᐸᑲᐧᑕᒥᐠ.

IV — ᐅᐢᑲᐨ ᐊᔭᒥᐦᐁᐃᐧᑲᒥᑯᐠ ᒪᓯ ᑲ ᑭᐦ ᐃᑐᑕᐊᐦᐟ ᐅᑯᓯᓴ.

ᓂᓂᐃᐦᑕᒧᐃᐧᐣ ᐅᑕ ᑭᓯ ᓀ=ᑕᐁᐧᔨᑕᒥᐠ.

V — ᒪᓯ ᐁᑭᐦ ᐊᐧᓀᐊᐦᐟ, ᑭᑕᑕᐁᐧ ᓴ=ᓯᓴ· ᐁᑲᐧ ᑲᒥᐢᑲᐊᐠᐟ ᒣᑲᐧ ᐅ=ᑭᐢᑭᓂᐊᒪᑫᐃᐧᔨᓀᓂᐠ ᐁ ᐊᔭᔨᐟ. ᐁᑲᐧ ᑕᓀᔨᑯᐠ ᑭᑕ ᑭᐦ ᓴᑭᐦᐃᐟ ᓴᓯᐠᓯ, ᑭᓯ ᓂᓂᑲᑕᐁᐧᔨᑕᒥᐠ.

ᑭᓯ ᑲᐢᑫᔨᑕᒥᑐᓀᔨᑕᒥᐠ.

I — ᓴᓯᐠᓯ ᓀᑕᐃᐧᑭᓯᑲᓀᐠ ᐁᐊᔭᐠᐟ. ᐅᑕ ᐃᐧᔭ ᒪᓂ, ᑫᓯᓂᑌᔨᑕᒧᐃᐧᐣ ᑭᓯ ᓀᑕᐁᐧᔨᑕᒪᓯᐠ ᐊᐧᐊᐧᐨ ᑕᓀᓯ ᑭᑕ ᐃᓯ ᒥᔨ ᒪᐃᐧᒧᐢᓯᑫᐠ.

II — ᓴᓯᐠᓯ ᐁᑭᐦ ᐸᓴᐡᑌᐅᐦᐟ.

ᐁᑲᐧ ᑭᑖ ᒪᓇ ᑲᐧᑕᑭᐃᐦᓯᐠ ᑭᒋ
ᓇᑲᑕᐁᐧ≳ᑕᒥᐠ.

III — ᓴᓯ ᐁᑭᐦ ᐸᓯᑫᐧᐱᑎᐟ ᒥᓯᑲᒥ=
ᓇᑲᓯᐊᐧᑎᑲᐧ ᐅᒋ.
ᐅᑖ ᐃᐧᔕ ᐱᐁᐧ≳ᒧᐃᐧᐤ.

IV — ᐁᑭᐦ ᓇᔕᑕᐃᐦᐟ ᓴᓯ ᐅᑕᔕᒥᐦᐁ=
ᐊᐧᑎᑯᒪ, ᐊᑲᒣ≳ᒧᐃᐧᐤ.

V — ᓴᓯ ᐊᔕᒥᐦᐁᐊᐧᑎᑯᐠ ᐁᑭᐦ ᒋᑕ=
ᐊᐢᑲᐧᑎᐟ ᐁᑯᓯ ᐁᑭᐦ ᒋᒪᐃᐦᐟ.
ᑲᐧᑕᑭᒪᒥᑐᑌ≳ᑕᒧᐃᐧᐤ.

ᑭᒋ ᑭᐢᑌ≳ᑕᒧᒪᒥᑐᑌ≳ᑕᒥᐠ.

I — ᓴᓯᐠᒋ ᐁ ᐊᐱᓯᓯᐠ.
ᐁᑌᑕᐁᐧ≳ᑕᒥᐠ ᑭᑖ ᐃᐧᒋ ᐊᐱ=
ᓯᓯᒥᐟ.

II — ᓴᓯ ᐁ ᑭᐦ ᐅᐱᐢᑲᐠ ᑭᓯᑯᐠ.
ᐁ ᑌᑕᐁᐧ≳ᑕᒪᐠ ᑭᓯᑯᐠ ᑭᒋ ᐅ=
ᑎᓴᐸᑕᒥᐠ.

III — ᓂᐢᑕᑦ ᐊᔕᒥᐦᐁᐃᐧᔐᓂᐊᐧᐤ ᐁᑭᐦ
ᐯᑎᔕᐁᐧᐢᑲᑯᑕᐤ ᒉᔐᓯᔐᐤ ᒪᓂ=
ᑐᐊᐧ.
ᑭᑎ ᓂᑕᐁᐧᔐᒥᐤ ᒥᔐᓯᐤ ᒪᓂᑐ
ᑭᑕ ᐃᐧ ᐯᑎᑌᐦᐁᐢᑲᑫᐤ.

IV — ᐁᑭᐦ ᑭᑎᒪᑭᓯᐠ ᒪᑎ ᐁᑯᓯ ᑭ=
ᓯᑯᐠ ᐁ ᐃᑐᑕᐃᐦᑯᐤ ᐅᑭᓯᑯᐊᐧ.
ᑭᑎ ᓂᑕᐁᐧᔐᑕᒥᐠ ᑭᑕ ᒥᔐ ᑭ=
ᑎᒪᑭᓯᐠ.

V — ᑭᑎᑕᐤ ᒪᑎ ᒥᔐ ᐸᓯᑫᐧᐱᓯᐤ ᑭ=
ᓯᑯᐠ.
ᒥᔐ ᐱᒪᑎᓯᐃᐧᐤ ᑭᑎ ᐊᑲᒥᐃᓗ=
ᑎᑕᐠ ᐃᐢᑯ ᐱᒪᑎᓯᑭ.





ᐊᔭᒥᐦᐁᐧᐊᐧᑎᑯ ᒥᐢᑲᓇᐤ.

AIR :—*Suivons sur la montagne-sainte.*

ᑕᑭ ᐃᐧ ᐱᒥᑎᓴᐊᐧᑕᐠ,
ᑭ ᑭᐦᒋ ᑭᓴ ᒪᓂᑐᒥᓇᐤ
ᐁᑭᐦ ᐃᓯ ᐃᐧᑲᐧᑕᑭᑕᐠ
ᑭᔭᓇᐤ * ᐁ ᐃᐧᐊᑕᐁᐧᐟ.

ᐁᐧᐱᓇᓯᐃᐧᓇᑎᑯᐠ ᒉᑫ ᑭᒋ ᐊᔭᒥᐦᐊᐠ.

ᐁᑲᐧ ᑲᐃᐧ ᐊᔭᒥᐦᐊᔭᐠ ᐁ ᐃᐧ ᐸ=
ᐸᒥᑐᑌᔭᑕᒪᐠ ᓴᓱᐢ ᐅᑲᐧᑕᑭᑕᐃᐧᐣ;

ᑲᑭᐧ ᒥᑐᓂ ᑭᐢᑭᓯᑕᐠ ᑕᓂᓯ ᑲ ᑭᐦᐃᓯ
ᑲᐧᑕᑭᐃᐦᐟ ᑭᔭᓇᐤ ᐅᒋ · ᑭᑲ ᐃᐧᒋᐊᐧ=
ᓇᐤ ᑭᒋᑕᐧᐤ ᒪᒋ ᐁᐱᒥᑎᓴᐊᐠᐧ ᐅᑯᓯᓴ
ᐁ ᓂᑕᐁᐧᓂᐸᐃᐦᒥᐟ.

ᓭᓯ, ᓂ ᒪᓂᑐᒥᓇᐣ ᐁᑭᐦ ᐃᓯ
ᓴᑭᐦᐃᔭᐠ ᐸᐢᑲ- ᑯ ᐃᐧ ᑲᐧᑕᑭᐦᐃᑲᐃᔭᐣ
ᐁ ᐃᐧ ᐱᒪᒋᐃᔭᐠ ᐃᐧ ᑭᑎᒪᑭᑕᐃᐧᓇᐣ
ᐊᓇ- ᑲᐃᐧ ᓇᓇᑲᑕᐁᐧᔨᑕᒪᐠ ᑲᑭᐦᐃᓯ
ᓇᑲᑕᒪᐃᐧᔭᐠ ᑕᑭ ᑭᒋ ᑭᐢᑭᓯᑐᑕᑕᐠ.
ᑭᑎᒪᑫᔨᒥᐠ ᓂᑐᑌᒥᓇᓇᐠ ᑕᑐ ᑲᓯᓇ=
ᒪᑫᐃᐧᐢᑯᑌᐠ ᐁᔭᒋᐠ ᑫᔭᐱ-; ᒥᓇ ᑭᑲ
ᐃᐧ ᓂᓯᑲᒍᐊᐧᐊᐧᐠ ᑕᑐ ᐁᑲ ᒋᐢᑲᐧ ᐁ=
ᔭᒥᐦᐊᑕᐧᐤ ᑭᒋ ᐅᑎᓇᑲᐧᐤ ᑭᑕᔭᒥᐦᐊᐃᐧᐣ

ᐊᑕ ᐁᑲ ᐁᒪᒋᑐᑕᐠ
ᒪᒪᒋ ᐃᑕᐤ, ᐃᐧᔭᓯᐊᐧᑕᐤ
ᑭᔭᐠ ᑭᑕ ᒋᐢᑕᐊᐢᑲᐧᑕᐤ
ᑲᑭᔭᐤ * ᐃᓯ ᑌᐯᐧᐅᐧᐠ.

I

V — ᓭᓱᐢ ᓂᐡᐱᐨ ᑭ ᒪᓂᒥᐃᐦᑎᓂᐤ ᒥᓂ
ᑭ ᓂᓂᐢᑯ ᒥᑎᓂᐤ.
R — ᑭᔭ ᑳᑭᐦᓀᐳᐢᑕᒪᐊᐧᐟ ᐊᔨᓯᔨᓀᐤ
ᐁ ᐃᐧ ᐱᒪᒋᐊᐦᐟ.

ᓭᓱᐢ ᐸᑭᑌᔨᒪᐤ ᑭᑕᓀᐸᐃᐦᐟ.

ᓂᓂᑲᑕᐁᐧᔨᑕᒪᐧᑕᐠ ᓭᓱᐢ ᐁᑲ ᐁᑭᐦ ᓂᐢᑲᐧᐟ ᐱᑲᐧᓂᑕ ᐊᑕ ᐁᑯᓯ ᐃᓯ ᒥᓯᒥᐟ ᑭᐢᑭᓯᑕᐠ ᒪᑲ ᓂᒪᐃᐧᔭ ᐳᐢᐱᑕᐟ ᐱᑯ ᑲ ᑭᐦ ᐃᓯ ᑌᐸᑭᒪᐟ ᑭᒋ ᓀᐸᐃᐦᒥᐟ ᑭᔭᓂᐤ ᒥᓂ ᑲ ᑭᐦ ᐃᐧᔭᓯᐊᐧᑕᔭᐠ ᑭᒋ ᓀᐸᑕᐧᑲᐃᐧᔭᐠ; ᑲᑭᔭᐤ ᒣᒋᐱᒪᑎᓯᒋᐠ ᑲᑭᐦ ᑐᑕᐊᐧᒋᐠ ᐅᐸᐢᑕᐅᐦᐃᐧᓀᐊᐧᐊᐧ ᐅᒋ ᐁᑯᓯ ᐃᑕᑕᐠ ᒪᓂ: ᒣᓀᑐᐃᐧᔭᐤ ᓭᓱᓭ

ᓂ ᑭᐢᑫᔦᑌᐣ ᐁᑭᐦ ᓂᐸᐃᐦᑯᔭᐣ ᓂᒪᒋ
ᐃᑎᐃᐧᓇ, ᒥᐦᐃᐣ ᑭᒋ ᑫᓯᓇᑌᔦᑕᒪᐠᐣ
ᐃᐢᐱᐠ ᐅᑌᐦᐃᔭᐠᐣ ᐁᑫᐧᔦᑯᐠ ᓂᐃᐧ ᑫᓯ=
ᓇᑌᔦᑌᐣ ᓂᐃᐧᑳᑳᐧᑕᑭᐃᐦᓱᐣ ᐊᐧᐊᐧ- ᑭᒋ
ᑳᓯᓇᒪᑯᐃᐧᓯᔭᐠᐣ.

ᓈᑕᓈᐠᐣ ᑭᐦᒋ ᑭᓯᑯᐠ &.........
ᑭᑕᑕᒥᐢᑳᑎᐣ ᒪᒋ &.........
ᐱᑕᑑ ᒪᒥᑌᔦᑕᑯᓯᐟ &.........

—

ᓭᓭ+ ᐁᑭᐦ ᐃᐧᔭᓱᐊᐧᑎᐟ
ᐃᐧᐊᐧᐊᐦᐤ ᐊᔭᒥᐦᐁᐊᐧᑎᑲᐧ
ᐊᑕ ᐁ ᐃᐧ ᓭᑯᒋᐃᐦᑯᐟ
ᒥᓯᐁᐧ * ᐃᓯ ᑐᑕᐊᐧᐤ.



II

V — ᓭᓱ ᓇᐢᐱᐨ &.........
R — ᑭᔭ ᑲᑭᐦ &.........

—

ᓭᓱᐢ ᐃᐧᐊᐧᐊᐦᐤ ᐊᔭᒥᐦᐁᐊᐧᑎᑲᐧ .

—

ᐅᑕ ᒪᓀᑐᑌᔨᑕᑕᐠ ᑭᒪᓀᑐᒥᓇᐤ ᐁᐃᐧᐊᐧᐃᐦ, ᐊᔭᒥᐦᐁᐧᑎᑲᐧ ᑫᒋᓇᐤ ᐅ= ᓭᐨᒥᐢᑕᐃᐦ ᑭ ᐃᐧᓭᑫᔨᑎᐣ ᐁᑭᐦ ᑲᑭᐢ= ᑭᐃᐧᐸᐅᐠ ᐁᑭᐦ ᐸᐸᓭᐢᑌᐅᐦ, ᐁᔨᐁᐧᐠ ᑭᐦ ᑌᐯᔨᒧ ᑭᒋ ᐸᐧᐊᐧᑕᐃᐦ, ᐊᔭᒥᐦᐁᐊᐧ= ᑎᑲᐧ .

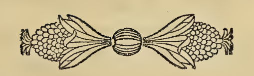
ᔨᔨᐢᐱᓱᔭᐣ ᓭᓱ ᓇᒪᐃᐧᔭ ᑭᔭ ᐊᑕ ᑭᒋᐦ ᐅᓀᑲᑕᐟ ᐊᔭᒥᐦᐁᐊᐧᑎᐠ ᒪᑲ ᓀᔭᐠᐣ ᐁᓱ ᐊᔨᐃᐧᔭᐠ ᑌᐱᔭᐠ ᐃᐧ ᒥᐦᐃᓇᐠᐣ ᐯ= ᔭᑎᐠ ᑭᒋ ᓇᔭᑕᒪᐠ ᑕᑐ ᑫᑲᐧ+ ᐁᔨᒪᐠ

ᐍᑎᑎᑯᔦᑭ ᐘᐢᑭᑕᐢᑲᒥᐠ ᐁᑯᑕ ᐅᒋ
ᑭᒋ ᑲᓯᓇᒪᓱᔦᐟ.

ᓇᑕᓇᐤ ᑭᐦᒋ ᑭᓯᑯᐠ &.........
ᑭᑕᑕᒥᐢᑲᑎᐤ ᒪᒋ &.........
ᐱᑕᓀ ᒪᒥᑌᔭᑕᑯᓯᐟ &.........

—

ᐱᔭᐢ ᓀᐢᑐᐱᓇᑕᐤ ᓭᓯᐢ
ᑯ ᑲᐏᐢᑯᓯᐟ ᐁᓯᐸᐘᑌᐤ
ᐸᓯᑯᑎᒪᐘᐤ ᐁᔭᐍᐠ
ᐊᔭᐘᐠ ᐁᑳᑕᑭᐃᐦᐟ.



III

V — ᓴᓯᐢ ᓇᐢᐱ- &.........
R — ᑭᔭ ᑲᑭᐦ &.........

ᓴᓯᐢᑫᐃᐧᐢᑯᓯᐟ.

ᓴᓴᕀ ᓴᓯᐢ ᒪᒋ ᐊᒪᒋᐁᐧᐊᐦᐟ, ᒪᑲ ᐊᐦᕀᐢ ᓯᒪᐠ ᑭ ᑲᐃᐧᐢᑯᓯ ᒋᑫᒪ ᐃᓴᐨ ᓀᐢᑐᑫᐧᑲᐃᐧᐟ ᑫᑲ- ᐁᑭᐦ ᒣᒋᑫᐧᑲᐃᐧᐟ ᑲ ᑭᐦ ᐸᐸᓴᐢᑎᐅᐦᐟ ᒥᓇ ᑲᑭᐦᐳᓯᑫᐧᐱᑎᐟ. ᓇᒪᐃᐧᔭ ᒪᔭᐤ ᑭᐸᓯᑯ ᐁᔭᐱ- ᐸᑲᒪ= ᐸᐊᐧᐤ, ᑕᑭᐢᑲᐊᐧᐤ, ᐃᐢᐱᓀᒪᐤᐊᐧᐊᐧ-; ᓀ ᑭᐢᑫᔭᑌᐣ ᓀᔭ ᑲᑐᑕᑕᐣ ᓀ ᒪᓀᑐᐨ, ᐅᓴᐨ ᒥᒉᑕᐧᐤ ᓀᑭᐦ ᒪᒋ ᐸᑭᓯᓀᐣ ᐁ= ᐅᑯᒋ ᑲ ᐃᐧ ᑲᐃᐧᐢᑯᓯᔭᐣ ᑭᒋ ᑲᓯᓇ= ᒪᑯᐃᐧᓯᔭᐠ.

ᒣᕃᓯᔕ› ᓴᓯᓴ ᒥᓯᐁᐧ ᐃᓯ ᑌᐃᐧ ᑭᑎᒪᐃᐦᑳᐃᐧᓇ› ᒪ^ᑳᐃᐧᓯᐃᐦᓇ› ᑭᒋ ᐁᑲ ᓴᑯᑌᐦᐁᔕᐠ ᓱᑐᑌᓇ› ᑭᒋ ᐁᑲ ᒪᒋ ᐸᑭᓱᑌᔕᐠ ᒣᑲ·- ᐅᑕ ᐱᒪᑎᓯᔕᐠ ᐱᕃ^ ᑭᒋ ᐃᐧᑕᐱᒥᑕᐧ ᒪᒥᒋᐃᑕᑯᓇᐠ.

ᓇᑕᑌ› ᑭᐦᒋ ᑭᓯᑯᐠ &.........
ᑭᑕᑕᒥ^ᑳᑎ› ᒪᒋ &.........
ᐱᑕᑌ ᒪᒥᑌᔕᑕᑯᓯ′ &.........

—

ᒣᑲ·- ᐁ ᐃᓯ ᑭᑎᒪᐃ″
ᐊᐧᐊ·- ᐁ ᐸᐸᑲᒪᐊᐅ″
ᓴᓯ ᐅᑳᐃᐧᔕ ᐊᐧᐸᒣᐤ
ᒪᒋᐊᐧ * ᐁᓇᑭ^ᑳᑯ′.



IV

V — ᓴᓯ ᓇᐢᐱ- &.........
R — ᑭᔦ ᑲᑭᐦ &.........

ᓴᓯ ᐅᑲᐃᐧᔦ ᓇᑭᐢᑲᐁᐧᐤ.

ᓴᓯ ᐁ ᑭᐦ ᐸᓯᑯᐟ ᐊᑌ ᐱᒧᑌᐤ ᑲ ᓇᑭᐢᑲᐊᐠᐧᐟ ᐅᑲᐃᐧᔦ ᐁᑯᑕ ᑭᐦ ᐃᐢᐸᔨ ᑭᐦᒋ ᑲᐢᑫᔨᑕᒧᐃᐧᐣ, ᓴᓯᐢ ᒪᒋ ᒥᓇ ᒧᐢᑯᐊᐧᐃᐦᑐᐊᐧᐠ ᐁ ᐊᐧᐸᑐᒋᐠ ᐁ ᑭᑎ= ᒪᑭᓯᒋᐠ. ᑕᐯᐧ ᐱᑯ ᑭᐦ ᑭᑎᒪᑭᓯᐅᐧᐠ ᒪᒋ ᐅᓴᐠᑦ ᐊᔨᒣᔨᑕᑦ, ᒪᑲ ᐅᓴᑦ ᐅᑭᐦ ᓂᑕᐁᐧᔨᑌ ᑭᒋ ᑭᑎᒪᑫᔨᒥᑯᔦᐠ ᑭᓴ ᒪᓂᑐ ᑯ ᐁᐧᐱᓇᓯᐟ ᐅᑯᓯᓴ ᑭᒋ ᓂᐸᐃᐦᒥᐟ ᑫᑎᒪᑭᓇᑯᓯᔦᐣ ᑫᓯᐊᐧᑎᓯ= ᔦᐣ ᒪᒋ ᑭ ᓇᓇᐢᑯᒥᑎᐣ ᐁᑭᐦ ᐸᑭᑎᓇ=

ᒪᐏᔑᐠ ᑭ ᒥᔦ ᓴᓯ ᑭᒋ ᓂᐸᐢᑕᒪᐏᐦ; ᓇᑕᑲ ᓂᔑᐣ ᑭᑭᐦ ᓴᑭᐦᐃᐠ ᐁᑲᐧ ᐱᔭᐢ ᑭᐸᑭᑎᓇᒪᑎᐠ ᓂᑌᐦ ᑭᒋ ᓴᑭᐦᐃᑕᐣᐠ ᑭᑯᓯᐢ ᒥᓇ ᑭᒋ ᓴᑭᐦᐁᐢᑕᒪᑕᐣᐠ.

ᓅᑕᓇᐣ ᑭᐦᒋ ᑭᓯᑯᐣ &.........
ᑭᑕᑕᒥᐢᑲᑎᐠᑲᑎᐠ ᒪᒋ &.........
ᐱᑕᓃ ᒪᒥᑌᔭᑕᑯᓯᐟ &.........

ᓇᐢᐱᐨ ᑭᒋ ᒪᒪᐢᑲᑕᒥᐣ
ᒪᓂᑐ ᑲ ᑎᐯᔭᒋᑫᐟ
ᐱᑯ ᑭᒋ ᓂᓯᑲᒪᐣᐟ ᐁᑲᐧ
ᐁᓂᐢᑐᐟ * ᐅᓴᐣᐠ ᐁᑐᑕᐣᐟ.



V

V — ᓭᓱᐢ ᓇᐢᐱᐨ &.........

R — ᑭᔭ ᑲᑭᐦ &.........

ᓱᒧ ᑲᐃᑎᐟ ᓇᔭᑕᒪᐍᐤ ᓭᓱᓭ ᐅᑕ=
ᔭᒥᐦᐁᐘᑎᑯᒥᔨᐘ.

ᒪᐢᒪᐢᑲᑌᔨᒪᑕᐟᐠ ᓭᓱᐢ ᐁ ᐏ ᒉᓱ=
ᑲᒪᑯᐟ ᐊᔨᓱᔨᒉᐘ ᐁ ᐊᑕᐯᒪᒋᐃᐦᐍᐟ
ᐁᑯᑕ ᒪᓇ ᒧᓱᓭ ᑭᑭᐢᑭᓇᐊᒪᑯᓇᐤ
ᑭᒋ ᐏᒋ ᑲᑿᑕᑫᔨᑕᒪᐟᐠ ᐁᑯᓱ ᒥᓇ
ᑭᒋ ᐸᑭᑎᓇᒧᐘᔭᐟᐠ ᑲᑭᔭᐤ ᑭ ᑭᑎᒪ=
ᑭᓱᐏᒉᓇᐘ. ᑌᐯᔨᒥᔭᐟᐠ ᓭᓱᓭ ᑭᑭᐦ
ᓇᑌᑲᑿᑕᑫᔨᐢᑕᒪᐏᐣ, ᒥᐃᐦᐣ ᐁᑵᔪ=
ᑯᐠ ᑭᒋ ᓴᑭᐦᐃᓱᔭᐣ ᐁᑲ ᑭᒋ ᐊᒓ=
ᑕᒪᐣ ᑭᑎᒪᑭᓱᐏᒉᓴ ᑲ ᐅᑎᑎᑯᔭᐣ.

ᑫᓭᐠ ᓂᑲ ᒥᐍᓭᐅᑊ ᐁᑯᓯ ᑐᑕᑯᐄ=
ᓯᓭᐤᓂ ᒋᑫᒪ ᓂ ᑭᐢᑫᓭᐅᑊ ᐁᑯᓯ ᐃᓯ
ᐱᑯ ᓂᑲ ᑎᐸᐋᐦᒪᐚ ᑭᓴ ᒪᓂᑐ ᐱ=
ᓭᐢ ᒥᓭᐙᑎᑯᓇᐠ ᑭᒋ ᓂᓭᑯᑕᒪᐄᐧ ᐁ
ᐃᐢᐱᑌᓭᒥᐟ.

ᓇᑕᓇᐠ ᑭᐦᒋ ᑭᓯᑯᐠ &.........
ᑭᑕᑕᓂᐢᑲᑎᑊ ᒪᒋ &.........
ᐱᑕᓃ ᒪᒥᑌᓭᑕᑯᓯᐟ &.........

—

ᒉᑳ·- ᐁᐃᓯ ᐃᐢᐱᑏᒥᐟ
ᐅᐢᑭᓯᑯᐠ ᐊᐧᐊᐧ- ᐁᓯᑲᐧᑎᐟ
ᐯᓭᐠ ᐃᐢᑫᐧᐤ ᑫᓴᐊᐧᑎᓯᐟ
ᓯᓯᓴ * ᐯ ᑲᓯᑫᐧᓃᐤ.



VI

V — ᓴᓯᓗ ᓇᐢᐱ- &.........
R — ᑭᔦ ᑲᑭ" &.........

ᐯᑐᓃᐠ ᑲᐃᑎᐠ ᑲᓯᑫᐧᐁᐧᐤ ᓴᓱᓴ·

—

ᑭᐢᑭᓯᑕᐠ ᑲᑭ ᑐᑕᐠ ᐯᔭᐠ ᐃᐢᑫᐧᐤ. ᓱᑭ ᐁ ᐃᐧ ᐊᐧᐸᒪᐟ ᓴᓱᓴ, ᑭ" ᐃᔦ= ᑲᑌᓃᐤ ᓯᒪᑲᓂᓴ ᐊᓯᒋ ᒪᒋ ᐱᒪᒋᓴ ᐁᒥᒋᑎᔪᐟ ; ᐅᓴᐠ ᑭᑎᒪᑭᓇᐁᐧᐤ ᓴᓱᓴ ᐁᒥ"ᑯᐃᐧᑫᐧᔪᐟ ᐁᔪᐸᑎᓯᑲᐧᑌᒥᐟ ᐊᐧᐊᐧ- ᐁᑯᑕ ᑲ ᑲᓯᑫᐧᐊᐧᐠ ᐁᑯᓯ ᓴᓱᐢ ᑭ" ᒪᓯᓇᐁᐧᑫᐧᓯᐤ ᐅᑲᓯᑲᐧᑲᓂᔪᐠ.

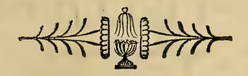
ᓂ ᒪᓂᑐ ᒪᒪᐃᐧᔦᐢ ᑫᑕᐊᐧᓯᓯᔦᐤ ᑭᓇᐅᐧᑭᐢᑕᑎᐤ ᑭ ᒪᓇᒋᐃ"ᑎᐤ ᑭ ᒪ= ᒪᐢᑲᑎᑎᐤ ᐁ ᐃᐧ ᔪᐸᑎᓯᑲᐧᑎᑲᐃᐧᔦᐤ

ᑯᒋ ᑭᐢᑭᓈᐦᒪᐃᐧᔕᐣ ᐁᔦᑯᐠ ᐸᑳᐧ=
ᑎᑯᐃᐧᓱᔕᐠ ᐁᑭᐦ ᐸᑫᑎᓇᐤ ᓂᑕᒐᐠ ᑭᒋ
ᐃᐸᒋᐃᐦᑯᐟ ᒪᒋ ᐃᑎᐃᐧᐣ ᑭ ᒪᐃᐧᒎᐢ=
ᑕᑎᐣ ᑭᒋ ᑲᓇᒋᑕᒪᐃᐧᔕᐣ ᐁᑳᐧ ᑳᐃᐧ
ᑭᒋ ᒥᐁᐧᔦᒥᔕᐣ.

ᓈᑕᓇᐠ ᑭᐦᒋ ᑭᓱᑯᐠ &.........
ᑭᑕᑕᒥᐢᑲᑎᐣ ᒪᒋ &.........
ᐱᑕᓂ ᒪᒥᑌᔦᑕᑯᓱᐟ &.........

—

ᓇᒪᐢᑳᐧ ᐊᐱᑕᐤ ᒣᐢᑲᓇᐤ
ᑕᑯᓱᐣ ᑲᑎᐯᔦᒋᑫᐟ
ᒥᓇ ᑲ ᑳᐃᐧᐢᑯᓱᐟ ᑭᑕᐧᐨ
ᒪᑲᓂ * ᓇᒪᐊᐧ- ᑭᑐ.



VII

V — ᓭᓯᐢ ᓈᐢᐱ- &.........
R — ᑭᔭ ᑳᑭ" &.........

ᓴᓴ+ ᒥᓇ ᑳᐎᐢᑯᓯ ᓭᓯᐢ.

ᑳᓇᐘᐸᒪᑖᐠ ᑭ ᒪᓂᑐᒥᓇᐤ ᐁᔭᐱ= ᑫᐎᐢᑯᓯᐟ, ᐁᔭᐱ- ᐱᒥᓯᐣ ᑭᒌ ᑯᐸᒋ= ᐃ"ᑯᐟ ᐅᓂᐸᑕᑫᐘ ᑲ ᑭᑎᒪᐃ"ᑯᐟ. ᐁ= ᑯᓯ ᑭ ᐎ ᓇᑯᑕᒪᑯᓇᐤ ᐁᔨᑯᐠ ᓯᔭ= ᑭ"ᐃᑯᔭᐠ; ᑭ ᑭᐢᑭᓇᐊᒪᑯᓇᐤ ᐁᓯᓇ= ᑯᓯᔭᐠ ᑳᑭᑫ ᑲ ᒪᒪᒋ ᐸᐸᑭᓯᓂᔭᐠ. ᒣᐢᑲᐎᓯᔭᐣ ᓭᓯᓭ ᓴᓴ+ ᒥᒉᑘᐤ ᑭ ᑭ" ᐊᓯᑕᒪᑎᐣ ᐁᑲ ᑭᒋ ᐸᐢᑕᐅ"ᔭᐣ ᐊ"+ᐢ ᒪᑲ ᑳᑭᑫ ᓂᓇᓂᓯᐘᓇᒋᐃ"ᓯᐣ ᐁᑿ ᒪᑲ ᒥᑕᓃ ᑭᒪᐎᒧᐢᑕᑎᐣ ᑭᒋ

ᑕᐯᐧᔨᒥᔨᐣ, ᒪᐢᑳᐃᐧᓯᐄᐦᐣ ᐁᑲ ᑮᒌ
ᐊᐧᑎᑕᔕᐠ ᑲ ᑭᐦ ᑲᐢᑭᑕᒪᐃᐧᔕᐣ ᐁ ᑭᐦ
ᑳᐧᑕᑭᐢᑕᒪᐃᐧᔕᐣ.

ᔫᑕᑏᐣ ᑭᐦᒌ ᑭᓯᑯᐠ &......... *
ᑭᑕᑕᒥᐢᑲᑎᐣ ᒪᒋ &.........
ᐱᑕᑏ ᒪᒥᑌᔨᑕᑯᓱᐤ &.........

—

ᐁᑲᐃᐧᔕ ᒪᐃᐧᑳᓯᑫᐠ
ᐃᑘ ᐊᐧᑏᐃᐦ ᒦᔨ ᐃᐢᑫᐧᐊᐧ
ᐊᔨᐊᐧᐠ ᑭᑎᒪᐃᐦᓱᐅᐧᐠ
ᑲ ᐃᓱ * ᑭᑎᒪᐃᐦᑕᐧᐤ.



VIII

V — ᓴᓂ ᓇᐢᐱᐟ &.........

R — ᑭᔦ ᑲᑭᐦ &.........

ᓴᓂ ᑳᑭᒋᐁᐦᐤ ᐊᑎᐟ ᐃᐢᑫᐧᐊᐧ ᐁ
ᒪᐃᐧᑲᑎᑯᐟ .

—

ᐊᑎᐟ ᒥᔦ ᐃᐢᑫᐧᐊᐧᐠ ᓇᒪᐃᐧᔦ ᐃᐧ= ᒋᐃᐦᐁᐧᐅᐧᐠ ᓴᓂᓴ ᑲ ᑭᑎᒪᐃᐦᒥᐟ ᑕᔦ= ᑳ- ᐱᒥᑎᓴᐁᐧᐅᐧᐠ ᐁ ᒪᐃᐧᑲᑕᒋᐠ ᓴᓂ ᐁ ᑭᐦ ᐊᐧᐸᒪᐟ ᐅᒥᓯ ᐃᑕᐤ ᒪᓇ: "ᐁᑲᐃᐧᔦ ᒪᐃᐧᑲᓯᐠ ᓯᑕᐃᐧᐢᑫᐧᑎᐠ ᐃ= "ᔦᔦᐤ ᒪᐃᐧᑲᑎᓯᐠ ᑭᑕᐊᐧᓯᒥᓯᐊᐧᐊᐧᐠ "ᒥᓇ ᒪᐃᐧᑲᓯᐠ."

ᓯᔦᑭᐦᐃᑯᓯᔦᐣ ᓴᓯᓴ ᑭᔦ ᑲᓇᑌ ᓂᓯᑲᒪᐊᐧᑖᐤ ᑫᐧᑕᑭᑕᒋᐠ ᐊᐦᐤ ᓂᓯᑲ=

ᒪᐃᐧᐤ ᐯᐧᔕᐊᐧᑕᔕᐠᐤ ᑲᐢᑫᔕᑕᒧᐃᐧᐤ. ᐁ
ᐊᑕ ᑭᑎᒪᑭᓇᑯᓯᒧᔕᐤ ᓇᒪᐃᐧᔕ ᑭᔕ ᑲ
ᒪᐃᐧᑲᑎᑯᓯᒧᔕᐤ. ᑌᔕᓇᐠᐤ ᒪᓇ ᑫᑭᐢᑲ=
ᒪᐠ ᒪᒋ ᐃᑎᐃᐧᓇ ᒥᐃᐦᓇᐠᐤ ᑭᒋ ᒪᐃᐧ=
ᑲᑎᓯᔕᐠ ᐁ ᑭᐦ ᐯᒋ ᐸᐢᑕᐅᐦᔕᐠ.

ᓄᑕᓇᐠᐤ ᑭᐦᒋ ᑭᓯᒧᑯᐠ &.........
ᑭᑕᑕᒥᐢᑲᑎᐤ ᒪᒋ &.........
ᐱᑕᑌ ᒪᒥᑌᔕᑕᑯᓯᒧᐟ &.........

—

ᓴᓴᐩ ᐁᑭᐦ ᑕᑯᓯᒧᐠ ᒪᓇ
ᐁᑯᑌ ᑫᐃᐧ ᒋᐢᑕᐊᐢᑲᐧᑎᐟ
ᒪᑲ ᐸᐧᐊᐧᑕᐃᐦᐠ ᑲ ᓇᔕᐠᐟ
ᑫᔕᐱᐨ * ᑲ ᑲᐃᐧᐢᑯᓯᒧᐟ.



IX

V — ᓭᓗ ᓃᐢᐱ- &...... ...

R — ᑭᔦ ᑳᑭᐦ &.........

ᐃᐢᑫᐧᔦ- ᐸᑭᓗᐤ ᓭᓗ.

ᓭᓭ+ ᓭᓗᐢ ᐊᒪᑎᐁᐧᐊᐦᐤ; ᐁᑭᐦ ᑖ= ᑯᓗᐠ ᐊᐧᑎᐠ ᐊᓂᒪ ᑲˢᐯᶻ ᑲᐃᑕᒣᐠ ᒥ= ᓗᐁᐧ ᐃᑕᐱᐤ ᒥᐢᑕᐁ ᐁᑲᐢᑫᔦᑖᐠ. ᐊ= ᑕᐃᐧᔦ ᑌᐯᔪᒧ ᑮᑎ ᓂᐸᐃᐦᐠ ᐁᑲᐧ; ᒪᑲ ᐅᓭᐠ ᐊᔪᒣᔪᑖᐠ ᓂᔦᐠᐣ ᐁ ᒪᓂ= ᑐᑌᔪᑖᐠ ᐱᑲᐧᓇᑕ ᐁ ᐃᐧ ᓃᐳᐢᑕᒪᐊᐧᐟ ᐊᓃᐃᐦ ᐊᔪᓗᔪᓂᐁᐧ ᐁᑲ ᐁ ᓭᑭᐃᐦᑯᐟ. ᓭᓭ+ ᐁᑯᐢᐱ+ ᑭᐢᑫᔪᑖᐠ ᑕᑐᔪᑯᐠ ᑫ ᐯᑎᓃᓗᐊᐧᓇᑎᐃᐦᓗᓇᓂᐃᐧᐠ. ᓂ ᒪᓂᑐᐠ ᓭᓗ ᐅᓭᐠ ᒥᒉᑌᐧᔦᐠ ᑭ ᑭᐦ ᑭᑎᒪᐃᐦᑎᐤ

ᒥᓯᐁᐧ ᐱᓯ ᐁ ᑭᐦ ᐸᐣᑕᑐᔦᐦᐠ ᓃ ᒥ=
ᑕᑌᐠ ᐁᑳᐧ; ᑭᑎᒪᑭᓇᐃᐧᐠ ᑲᓯᓇᒪᐃᐧᐠ
ᑭᒋ ᐁᑲ ᐊᐧᓃᑕᔦᐦᐠ ᑲᑭ ᑭᐣᐱᓇᑕᒪ=
ᐃᐧᔦᐠ.

ᓇᑕᓇᐦᐠ ᑭᐦᒋ ᑭᓯᑯᐦᐠ &.........
ᑭᑕᑕᒥᐣᑲᑎᐠ ᒪᒋ &.........
ᐱᑕᓃ ᒪᒥᑌᔮᑕᑯᓯᐟ &.........

ᐁᓯᑭᑎᒪᑭᓇᑯᓯᐟ
ᑕᐱᐧ ᐃᑐᑫᓯᑭᒧᓯᑕᐤ
ᒧᓯᐣ ᐁ ᑭᑕᓴᑫᐱᑎᐟ
ᒥᐣᑕᐃᐦ ᑭᐦ ᓃᐯᐃᐧᓯᐤ.



X

V — ᓭᓯ ᓇᐢᐱ- &.........
R — ᑭᔭ ᑲᑭᐦ &.........

ᓭᓯ ᑫᑕᔦᓂᓯᐱᑎᐟ.

ᐊᑕᐃᐧᔭ ᐅᓭᐠᐨ ᓭᓭ+ ᒥᐢᑕᐃ ᑕᓂᓯ ᐁᑐᑕᐠᐟ ᓭᓯ, ᐊᐦ+ᐢ ᒪᑲ ᐅᓂᐸᑕᑫᐅᐧᐠ ᓇᒪ ᐳᓂᐁᐦᐅᐧᐠ ᒪᓇ, ᐁᑲᐧ ᒥᓇ ᑭᑕ= ᔦᓂᓯᐱᑌᐅᐧᐠ ᐊᓯᓂ ᑭᐦ ᑲᑲᐧᑕᑫᔨᑕᐨ ᐁᑯᐢᐱ+ ᑌᐯᔨᒋᑫᐟ ᒋᑫᒪ ᐁ ᑭᐦ ᑲ= ᑭᐢᑭᐃᐧᐸᐅᐦᐟ, ᐊᓯᑎᐦᑫᐧᔭᑲᑐᓯ ᐁᑯᓯ ᒥᓯᐁᐧ ᐃᐧᔭᐠ ᐸᐸᑲᐧᓭᐱᑕᐤ; ᐅᓭᐠᐨ ᒥᓇ ᓂᐯᐃᐧᓯᐠ ᐁᒧᓯᐢᑲᑌᐟ. ᐯᓯᑲᐧᑎᓯᔦᐠ ᐁᑲᐃᐧᑲ- ᓂᐯᐃᐧᓯᔦᐠ ᐊᐧᐸᒥᐟ ᑭ ᒪᓂ= ᑐᒥᐊᐧᐤ ᑕᓂᓯ ᑲ ᑐᑕᐊᐧᔦᐠ; ᐁᑲᐧ ᐁ=

ᑲᐃᐧᔦ ᐊᓭᓂᐠ ᐁᓂᑕᐁᐧᔑᒥᑯᔦᐠ ᑭᒋ
ᒣᐣᑯ- ᐃᓯᐁᐧᐱᓯᔦᐠ, ᓂᒥᔑ ᓭᓯ ᑭᔦ
ᐱᑯ ᐅᒋ ᑯᒋᐸᔑᐠ ᐃᔑᓂᓯᐃᐧᐤ ᒥᐃᐦᐤ
ᑭᒋ ᑭᔦᒥᐃᐧᓯᔦᐤ ᐁᑲ ᑭᒋ ᐃᐧᒋᐁᐧᔦᐤ
ᐁ ᑲᑭᐸᑎᓯᐠ.

ᓇᑕᓇᐤ ᑭᐦᒋ ᑭᓯᑯᐠ &.........
ᑭᑕᑕᒥᐣᑲᑎᐤ ᒪᒋ &.........
ᐱᑕᓂ ᒪᒥᑌᔑᑕᑯᓯᐟ &.........

ᐊᔦᒥᐦᐁᐊᐧᑎᑯᐠ ᐁᑲᐧ
ᐱᒥᓯᐤ ᑭᒋ ᒋᐣᑕᐊᐣᑲᐧᑎᐟ
ᐊᐧᐸᒥᐠ ᑭ ᒪᓂᑐᒥᐊᐧᐤ
ᑭᔦᐊᐧᐤ * ᑲᑐᑕᐊᐧᔑᐠ.



XI

V.—ᓴᓂᐟ ᓇᐢᐱ- &.........

R.—ᑭᔦ ᑳᑭᐦ &.........

ᓴᓂᐟ ᒋᐢᑕᐊᐢᑳᐧᑕᐤ.

ᐁᑲ ᒋᐢᑳᐧ ᐁ ᑭᐦ ᐸᑫᑌᔨᒥ' ᓴᓂᐟ
ᑭᒋ ᓂᐸᐃᐦ', ᓴᓴ+ ᓂᑕᐁᐧᔨᒫᐤ ᑭᒋ
ᒋᑕᐊᐢᑳᐧᑎ'; ᐁᑲᐧ ᑕᐯᐧ ᐁᑯᓯᐟ ᑐᑕᐊᐧᐤ.
ᐯᒪᒋᐃᐦᐁᐧ' ᓂᐸᐃᐦ' ᐊᓂᐃᐦ ᐊᔨᓯᔨ=
ᓂᐊᐧ ᑳᐃᐧᓂᐳᐢᑕᒪᐊᐧ' ᓴᑫ+ ᐁᐧᐱᓂᓯᐟ,
ᑕᑕᐢᑕᐁᐧᔕᑳᐢᑭᒋᒐᓃᐢᑕᐊᐧᐤ ᒥᓇ ᑕ=
ᑕᐢᑕᐁᐧᔕᑳᐢᑭᓯᑕᓃᐢᑕᐊᐧᐤ ᒥᓯ ᓴᑲᐃ=
ᑳᓇ ᐅᒋ, ᐸᑲᒪᐃᐢᑳᐧᑕᒪ'ᐤ ᐊᐧᐊᐧ-; ᐱ=
ᔦᐢ ᒋᒪᐊᐦᐤ ᐁ ᐃᐧ ᑳᑭᒋᐊ', ᐁᐧᔪᑕᐃᐧ=
ᒪ' ᒪᓂᑐᐊᐧ. ᐸᐢᑕᐅᐦᐃᐧᐤ, ᒪᒋ ᐸᐢᑕ=

ᐅᐦᐏᐤ ᑯᒋ ᓂᐸᐃᐦᐟ ᓂᒥᔦ ᓴᓱ, ᐅᓴᐠ
ᒥᒋᑕᐧᐤ ᑭ ᓴᑯᒋᐃᐦᐊᐧᐤ. ᒥᒉᐟ ᐅᑕᔭ=
ᒥᐦᐁᒋᑫᐅᐧᐠ ᐸᐢᑭᐊᐁᐧᐅᐧᐠ ᓱᑕᐃᐧᔦᓂᐊᐧ.
ᓂ ᒪᓂᑐᐨ, ᓂ ᒪᓂᑐᐨ, ᓂ ᒥᑕᑌᐤ ᐁ=
ᑯᓱ ᓂᐢᑕ ᐁᑭᐦ ᐸᐢᑭᐊᑫᔭᐠᐤ.

ᒍᑕᒐᐠᐤ ᑭᐦᒋ ᑭᓱᑯᐠ &.........
ᑭᑕᑕᒥᐢᓂᑎᐤ ᒪᒋ &.........
ᐱᑕᒐ ᒪᒥᑌᔦᑕᑯᓱᐟ &.........

ᒐᑐᑕᐠ ᐁ ᑭᓴᐊᐧᑎᓱᐟ
ᐃᐢᐱᒥᐠ ᒣᑲᐧ- ᐁᐊᑯᑎᑯᐟ
ᒥᔦ ᐊᔭᒥᐦᐁᐢᑕᒪᐁᐧᐤ
ᐊᓂᐃᐦ * ᑲᓂᐸᐃᐦᑯᐟ.



XII

V — ᓴᓯᒧ ᓇᐢᐱ‐ &.........

R — ᑭᔕ ᑲᑭ" &.........

ᓴᓯᒧ ᑌ̄ ᐳᐢᑕᒪᐁᐧᐤ ᐊᕂᓱᕂᑌ̄ᐊᐧ.

ᓴᓯᒧ ᐁᑭ" ᒋᒪᐃ"ᐟ ᒧᐢᑕᐃ" ᐸᐱᐊ"ᐤ ᐁ ᓴᓴᐢᑲᐧᑎᐟ, ᒪᑲ ᓇᒪᐃᐧᔕ ᒧᑎᑌ ᐊ= ᐯᐅ ᒪᓇ, ᑌᔕᑲᐧ‐ ᐃᑌᐧᐢᑕᒪᐁᐧᐤ ᐊ= ᑌ̄ᐃ" ᑌ̄ᐸᐃ"ᑯᐟ· ᐱᓱᐠ ᐃᐧᔕ ᑯᐟᑕ'ᐁᐧᐤ ᐊᐧᑌ̄ᑌᐱᐢᑭᐸᕂ; ᒧᐢᑕᓱᑌ̄ᔕᐠ ᑕᐢᑕᐢᑲ= ᐱᐢᑭᐸᕂᐊᐧᐠ; ᒧᓱᐁᐧ ᐃᓱ ᒪᒪᐢᑲ‐ ᑕ= ᐸᒧᓇᑌ̄ᐁᐧᐤ. ᓴᓯᒧ ᒧᐢᑕᐃ" ᑌᐯᐧᐤ "ᑲ= "ᑭᔕᐤ ᑫᑲᐧ+ ᑭᓱᒋᑲᑌᐤ" ᐃᑌᐧᐤ. ᐁ= ᑯᓱ ᐁᑭ" ᓇᐊᐧᑭᐢᑫᐧᕂ' ᐃᐢᑲᐧᑕᒧ. ᐃᐢᑲᐧᑕᒧ ᑭ ᒪᑌ̄ᑐᒥᓇᐤ. ᐁᔕᒥ"ᒋᒋ

ᓇᒪᐏᔕ ᐃᑐᑫ ᑭᑕᓯᑏᐅᑌᐦᐊᓇᐘᐤ
ᐊᐅᒋᑲ ᒥᐢᑕᓯᑏᔕᐠ ᑕᐢᑕᐢᑲᐱᐢᑭᐸᔦᐘᐠ
ᓴᔕᑫ- ᑭᔕᐘᐤ ᑭᒋ ᒧᓯᑕᔑᐠ ᑭ ᑌᐦ
ᐃᐘᐘ ᐁ ᑭᐢᑭᓯᐸᐃᐦᔑᐠ ᐁᑭᐦ ᑏᐳᐢ=
ᑕᒪᑯᔑᐠ ᓴᓯ. ᑌᐯᔦᒋᑫᔕᐣ ᑭᑭᐦ ᑏ=
ᐳᐢᑕᒪᐏᐣ ᐁᐅᑯᒋ ᑭᐏ ᐱᒪᑎᓯᐢᑕ=
ᒪᑎᐣ.

ᓄᑕᓇᐣ ᑭᒋ ᑭᓯᑯᐠ &.........
ᑭᑕᑕᒥᐢᑲᑎᐣ ᒪᒋ &.........
ᐱᑕᑏ ᒪᒥᑌᔦᑕᑯᓯᐟ &.........

ᓇᒪᑌᐤ ᓴᓯ, ᐃᐢᒀᑕᒧ
ᓴᓴ+ ᒥᑐᑏ ᑭᓯ ᑎᐸᐊᐨ
ᑭᑭᐦ ᑭᐢᐱᓇᑕᒪᑯᓇᐤ
ᑭᓯᑯᐠ * ᐏᐃᑐᑌᔕᐠ



XIII

V — ᓭᓱᔅ ᓇᐢᐱ- &.........

R — ᑭᓯ ᑲᑭᐦ &.........

ᓭᓱᔅ ᓃᑎᓇᐤ ᐊᓯᒥᐦᐁᐘᑎᑯᐠ ᐅᒋ.

ᓭᓱᔅ ᐁᑭᐦ ᐃᐢᑳᐧᑕᒧᐟ ᐊᓯᒥᐦᐁᐘ= ᑎᑯᐠ ᑭᐦ ᓃᑎᓇᒪᐠᐤ. ᐊᑎᐟ ᐅᑭᐢᑭᓄ= ᐊᒪᐘᑲᓇ ᑲᑐᑕᑯᐟ. ᒪᒋ ᐁᑯᑕ ᑭᐦ ᐃᐧᒋᐃᐦᐁᐤ, ᐅᓴᐠᐨ ᑭᐦ ᑲᐢᑫᔨᑕᐨ ᐁᑲ= ᓇᐘᐸᒪᐠ ᐅᑯᓱᓴ ᑲ ᑭᐦ ᓃᐸᐃᐦᒥᐟ. ᒪᑳ ᐁ ᐃᐧ ᐃᐧᒋᑲᑳᐧᑕᑭᔨᑕᒪᐠ. ᑭᐦ ᐸᑭᑎᓃᓱᐨ ᓃᐢᑕ ᑭᒋ ᑳᐧᑕᑭᐦᐁᐢᑕᒪᑯ= ᓯᐠ.

ᓃᑲ ᑭ ᓇᓇᐢᑯᒥᑎᓇᐠ ᐁᑯᔪ ᐁ ᑭᐦ

ᑭᑎᒪᑫᔦᒥᓭᐠ; ᐊᒋ ᐱᑯ ᒥᔦ ᑐᑕ=
ᐃᐧᓇᐤ. ᐃᑌᐧᐢᑕᒪᐃᐧᓇᐤ ᑭᒋ ᐊᐸᒋᐃᐦ=
ᑯᐊᐧᓭᐠ ᓴᔨ ᐅ ᑲᐧᑕᑭᑕᐃᐧᐤ.

ᓇᑕᓇᐤ ᑭᐦᒋ ᑭᔨᑯᐠ &.........
ᑭᑕᑕᒥᐢᑲᑎᐤ ᒪᒋ &.........
ᐱᑕᒉ ᒪᒥᑌᔦᑕᑯᔨᐟ &.........

ᓇᐢᐱ- ᑭᓇᐅᐧᑭᐢᑕᑎᓇᐤ
ᓴᔨ ᐅᑕ ᐁᐱᒥᔨᒉᓭᐤ
ᐁᑲᐧ ᐃᐧ ᒉᔨᑲᒪᐃᐧᓇᐤ
ᑲᑭᑭ * ᑫᓴᑭᐦᐃᑕᐠ:



XIV

V — ᓭᓱ ᓇᐢᐱ- &.........
R — ᑭᔭ ᑲᑭᐦ &.........

ᓭᓱ ᐃᐧᔭᐤ ᓇᔦᓇᒪᐠᐤ.

ᓭᓱ ᐃᐧᔭᐤ ᐁᑭᐦᑏᑎᓇᒧᐠ ᐊᔭᒥᐦᐁ=
ᐊᐧᑎᑯᐠ ᐅᒋ ᑭᐦᐁᐧᐁᐧᑭᓇᒪᐧᐤ ᑭᒋ ᓇ=
ᐃᐦᓇᒧᐟ ᐅᐢᑭᐊᐧᑎᑲᓂᐠ ᐸᑭᑎᓇᒪᐠᐤ
ᐁᑯᑕ ᑲᑭᐦ ᐱᒥᓯᐟ ᒪᓃᑐᐊᔦᕀᐟᔦᓃᐤ
ᒣᑳᐧ- ᐅᑕᒐᑳᐧ ᐊᑕᒪᐢᑲᒥᑯᐠ ᐁ ᐃᑐ=
ᑌᔦᐟ.. ᓃᒥᔦ ᓭᓱ ᐁᑯᓯ ᑭᐦ ᑭᓯᐸᐤ ᑭ
ᐱᒪᑎᓯᐃᐤ ᐁ ᐃᐧ ᑭᐢᑭᓈᐊᒪᐃᐧᔭᐠ ᑭᒋ
ᐃᓯᐁᐧᐱᓯᔭᐠ; ᐅᐢᑭᐊᐧᑎᑲᓂᐠ ᑭᑭᐦ ᓇ=
ᔦᓃᑲᐃᐤ ᐁ ᓃᑕᐁᐧᔦᒥᔭᐠ ᑭᒋ ᐅᐢᑭ=

ᐅᑌᐦᐃᔦᐠ ᐁᐃᐧ ᐯᒋᑌᐦᐁᐢᑳᐃᐧᔦᐠ ᐊᔦ=
ᒥᐦᐁᓭᐢᑲᒧᔦᑭ· ᒥᐦᐃᓇᐣ ᑭᒋ ᒥᐁᐧ=
ᔨᑕᒪᐠ, ᑭᒋ ᓇᓇᑲᑕᐁᐧᔨᑕᒪᐠ ᑭ ᑲ=
ᑕᑭᑕᐃᐧᐣ, ᑭ ᓀᐳᐃᐧᐣ ᐊᐧᐊ-.

ᓇᑕᓇᐣ ᑭᒋ ᑭᓯᑯᐠ &.........
ᑭᑕᑕᒥᐢᑲᓂᐣ ᒪᓂ &.........
ᐱᑕᓀ ᒪᒥᑌᔨᑕᑯᓯᐠ &.........

ᐁᑲᐃᐧᔦ ᐊᐧᓀᑭᐢᑭᓯᐠ
ᐊᓀ ᐅᑕ ᑲᑭᐦᐊᐧᐸᑕᒣᐠ
ᑕᑭ ᒪᓀᑐᓀᔨᑕᒧᐠ
ᒪᓀᑐ * ᑲᐧᑕᑭᑕᐃᐧᐣ.



ᐁᐧᐱᓇᓯᐃᐧᓇᑎᑯᐠ ᒉᑫ.

—

ᓂᒥᔦ ᓭᓯ ᑭᓇᓇᐢᑯᒥᑎᐣ ᐊᓇᐨ ᑲ= ᑭᐦ ᒥᔦ ᓭᑭᒥᔅᐣ; ᓂᓂᐯᐃᐧᓯᐣ ᐁᒪᒥ= ᑐᓂᔨᑕᒪᐠᐣ ᑲᑭᐦ ᑭᑎᒪᐃᐦᑕᐠᐣ. ᐅᓴᐠᐣ ᑕᐯᐧ ᑭ ᑭᐦ ᓴᑭᐃᐦᐣ ᐁᑯᓯ ᐁ ᐃᐧ ᑲ= ᑲᐧᑕᑭᐯᐢᑕᒪᐃᐧᐣ ᓂ ᐃᐧ ᐸᑫᐧᑌᐣ ᓂᒪᒋ ᐃᑎᐃᐧᓇ, ᑲᓇᐁᐧᔨᒥᐣ ᐁᑲ ᑭᒋ ᓂᓯ= ᐊᐧᓇᒋᐃᐦᓯᔅᐠᐣ ᑌᔅᑲᐧᐨ ᑭᒋ ᓴᑭᐦᐃᑕᐠᐣ ᐱᔨᐢ ᑭᒋ ᐃᐧᒋᐃᑕᐠᐣ ᑭᐦᒋ ᑭᓯᑯᐠ.



ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᓇᑲᓄᐃᐧᓇ.

AIR :—*Assemblons-nous.*

ᒪᒪᐃᐧ ᓇᑲᓄᒪᒥᕆᒪᑕᐠ
ᒪᓂᑐ ᑲ ᑎᐯᕒᒥᐁᐧᐟ,
ᒣᑲᐧ- ᐅᑕ ᐊᐢᑭᐠ ᐁ ᐱᒪᑎᓯᔭᐠ,
ᑭᓯᑯᐠ ᑭᕆ ᐃᐧᑕᐱᒪᔭᐠ.

2

ᓇᐢᐱ- ᒪᒥᕆᒥᑎᕒᑕᑯᓯᐤ,
ᐁᑭᕆᑕᐧᐁᐧᕒᑕᑯᓯᐟ;
ᒥᓯᐁᐧ ᐁ ᑎᐱᕒᒪᐠᐟ ᐃᕒᓂᐊᐧ;
ᐃᐧᔭ ᑲᑭᔭᐤ ᐁ ᑭ" ᐅᓯᐊᐠᐟ:

3

ᐅᒪᒥᑐᑎᕒᕆᑲᓂᐠ ᐅᕆ,
ᑭᓯᐠ, ᐊᐢᑭ+ ᐊᐧᐊᐧ- ᐅᓯᑕᐤ;
ᐁᑯᓯ ᒪᓇ ᐁ ᐃᐧ ᓇᐢᐱᓯᐃᓯᐟ,
ᐊᕒᓯᕒᓂᐊᐧ ᑲ ᐅᓯᐊᐟ.

4

ᒪᔭᐤ ᐁ ᑭᐦ ᑭᓱᐃᐟ ᐊᔦᓱᔦᓂᐤ,
ᓂᑐᐃᐧᑭᒋᑲᓂᐠ ᐊᔭᐤ,
ᑲᑭᔭᐤ ᐁᑯᑕ ᐁᐃᑕᑯᓂᔦᐠ
ᑕᑭ ᓇᐢᐱᐨ ᑭᒋ ᒥᔦᐊᔭᐟ.

5

ᓴᐊᐧᓇᑫᔦᒧ ᒪᒋᒪᓂᑐ
ᐃᔦᓂᐊᐧ ᐃᓱ ᐊᔭᔦᐟ;
ᐁᑯᓱ ᑭᑎᒪᐁᐦᐤ ᐁᓴᑭᐢᑭᒪᐠ
ᒥᓱᒥᓂᓴ ᑭᑕ ᒥᒋᔦᐟ.

No. 2. AIR :—*A servir le Seigneur.*

1

ᓂᓱᑲᒪᐃᐧᓇᐣ,
ᑭᓴᒪᓂᑐ ᓅᑕ,
ᑭᒋ ᑭᐢᑫᔦᑕᒪᐠ
ᑭ ᑭᐦᒋ ᐃᑌᐃᐧᐃᐧᐣ
ᓂᓱᑲᒪᐃᐧᓇᐣ.

2

ᐊᑲᒣᔨᒥᓇᐣ
ᑕᓂᓯ ᑲ ᐃᓯᔭᐠ
ᑭᒋ ᐃ·ᑕᐯ·ᑕᒪᐠ
ᐃᐣᐱ- ᐅᑌᐃᔭᐠ
ᐊᑲᒣᔨᒥᓇᐣ.

3

ᐊ+ ᐊ+ ᐃ· ᓇᑯᒪ,
ᐁ ᐃ·ᐅᑎᑎᑯᔭᐠ
ᐊᓇ- ᐁ ᓇᑎᑯᔭᐠ
ᑲ ᑌᐯᔨᒋᑫᐟ
ᐊ+ᐊ+ ᐃ·ᓇᑯᒪ.

No. 3. AIR :—*Travaillez à votre salut.*

1

ᓇᓇᑲᑕᐁ·ᔨᑕᒧᐠ
ᒪᓂᑐ ᐅ ᑎᑕᓯᐁ·ᐃ·ᐣ,
ᑭᔭᐊ·ᐤ ᐁᔭᒥᐊᔦᐠ
ᐯᔭᑎᐠ ᐃ· ᐃᓯᐁ·ᐱᓯᐠ.

CHOEUR

ᒥᓯᑫᑲᐧᐩ ᐁ ᒪᔭᑕᐠ
ᓇᐢᐱᐨ ᐃᔨᑲᑌᓇᒧᐠ.

2

ᑲ ᐃᐧ ᒪᓂᑐᑲᓯᔨᐠ
ᓇᐢᐱᐨ ᑭᒪᒋᑐᑌᓇᐊᐧᐤ
ᐯᔭᑯ ᑭᓴ ᒪᓂᑐ
ᐃᐧᔭ ᐱᑯ ᐅᒪᓂᑕᒥᐠ.

3

ᐅᓭ'‹ ᐁ ᑭᑎᒪᐃᓯᐟ
ᐊᐃᐧᔭᐠ ᐁᑭᐃᐢᑫᐧᐯᐢᑭᐟ,
ᐊᐧᐊᐧᐨ ᐁᐱᓯᑲᐧᑎᓯᐟ
ᐊᐧᐊᐧᐨ ᐁᓂᑕ ᑭᓯᐊᐧᓯᐟ.

4

ᑭᔭ ᐁᐧᓭᒥᑐᓂᔭᐤ
ᐃᐧᒥᒋᒥᓇ ᑭᑌᔭᓂᐩ
ᑭᒋ ᐊᔕᓯᔕᓇᐊᐧᐠ
ᑭᒋ ᐁᑲ ᑲᐧᑕᑭᒪᑕᐧᐤ.

5

ᐊᔕᒪᐤ ᒪᒋ ᒪᓂᑐ

ᑲᑭᑫ ᑭᒋ ᐃᐧᑕᐱᒥᐟ ;
ᐁᑲᑲᐧᑕᑫᔨᑕᒥᐠ
ᑲᑭᑫ ᐃᐢᑯᑌᐤ ᐁᐊᔨᐤ.

6

ᑭᑎᒪᑫᔨᒥᐠ, ᓇᑕ,
ᐊᓇ- ᐁ ᐸᑯᓭᔨᒥᑕᐠ
ᑭᒋ ᑲᓯᓇᒪᐃᐧᔨᐠ
ᑲ ᑭᐦᐃᓯᑭᓯᐊᐧᐃᑕᐠ.

No. 4. Air :—*Esprit-Saint, descendez.*

CHOEUR

ᐃᐧ ᐯᒋᔪᐁᐧᐢᑕᐃᐧᓇᐤ,
ᓂᒥᔪ ᒪᓂᑐᐨ, ᐃᐧᐯᒋᓇᓯᓇᐤ:

1

ᑭᐢᐱᐠ ᓇᒪ ᑭ ᐃᐧᒋᐃᐧᓇᐤ
ᓂᑲ ᐊᐧᐊᐧᑐᔨᑌᓇᐤ;
ᐊᐦᐤ ᑭᑎᒪᑫᔨᒥᓇᐤ
ᑭᒋ ᒥᔪᑐᑕᒪᐤ
ᐯᒋ ᐃᔨᓂᓯᐃᓇᐤ.

2

ᑳᑭᑫ ᓂᐃᐧ ᐊᐧᔦᓯᐃᑯᓇᐠ,
ᐊᓇ ᑳ ᐅᓴᒥ ᑳᑲᔦᓯᐟ;
ᐅᑕ ᓇᐢᐱ- ᓂᑭᑎᒪᑭᓯᓇᐠ;
ᐊᐢᑕᑦ, ᐃᐧᐯᐱᑯᐃᓇᐠ.

3

ᑭᒋ ᒥᔪ ᐊᔪᐃᐧᔦᐠ ᒥᐃᐦᓇᐠ;
ᐁᑯᓯ ᐱᑯ ᑫ ᑳᐢᑭᐅᔦᐠ:
ᒋᑫᒪ, ᓯᑭᑌᐁᐢᑳᐃᐧᔦᐟᑭ
ᓂᑳ ᒪᐢᑳᐃᐧᓯᓇᐠ.

No. 5. AIR :—*Bénissons à jamais.*

CHOEUR

ᑕᑭᓴᑭᐊᐦᑕᐠ ᑫᓴᐊᐧᑎᓯᐟ ᓴᓯᐢ.

1

ᑭᓯᑯᐠ ᐁᔦᔦᐠ,
ᑭ ᑭᐢᑫᔪᒪᐊᐧᐤ
ᐁᑭᓴᐊᐧᑎᓯᐟ;
ᑳᑭᑫ ᒪᒥᒋᒥᐠ.

2

ᒥᓯᐍ ᐅᑕᐏᒪᐤ,
ᒥᓯᐍ ᓴᑭᐊᐤ:
ᑕᑭ ᐁᓇᑯᑕᐟ
ᐅᑭᓭᐘᑎᓯᐏᐢ.

3

ᐸᐸᒥ ᓇᑐᓇᐍᐣ
ᐅᑕᐘᓯᒥᓴ
ᐍᓂᓯᒥᑯ≷ᐠ,
ᒣᒋᐱᒪᑎᓯ≷ᐠ.

4

ᐘᐘᓃ≷ᑕᒧᐏᐢ
ᓂᔕᑲᑌᓇᒪᐠ,
ᑲᐢᑫ≷ᑕᒪᐟᓂ,
ᓂᐃᐧ ᐯ ᓂᐢᑕᓭᐢᑲᐠ.

5

ᐊ≷ᐘᐠ ᓂᒐᑐᑲᐣ
ᑭᑎᒪᑫ≷ᒣᐤ;
ᓱᑭ ᐢᑕᐍ≷ᒣᐤ
ᑭᒋ ᒥ≷ᐊᔕ≷ᐠ.

6

ᐊᔕᐊᐠᐧᐠ ᑉᑕᑕᒥᐃᐠ,
ᐁᒥᔑᑐᑕᐃᐧᐟ,
ᐁ ᑭᐢᑭᓇᑕᐃᐟ
ᓴᑲᐊᐧᔨᐠ ᒣᐢᑲᓇ.

7

ᐁᐊᑕ ᐁᑲ ᑫᑲᐧᕀ
ᐅᔨᑌᓯᒥᓯᐠ,
ᑌᐃᐧᔑᑌᔕᒧᑉ
ᐁᑭᑎᒪᑫᔕᒥᐟ.

8

ᑭᐃᐧ ᓇᓇᐢᑯᒥᑎᑉ,
ᑫᓴᐊᐧᑎᔨᓯᑉ;
ᑕᔨᐸᐧ ᐁᑌᐧᓯᐠ,
ᑕᑭᐃᐧᓴᑭᐊᑕᐠ.

No. 6. Air :—*Sortez de vos hameaux.*

1

ᒪᒪᐢᑲᐨ ᐃᑕᑯᒥᑲᐣ
ᐅᑕ ᐊᓇᐨ ᐊᐧᐢᑭᑕᐢᑲᒥᐠ;
ᐁᑲᐧᔭᐠ ᐁᓂᑕᐃᐧᑭᐟ
ᑲᐃᐧ ᑭᑎᒪᑫᔨᒥᐁᐧᐟ.

CHOEUR

ᓇᑲᒧ ᒪᒥᒋᒪᑕᐠ
ᓴᓯᐢ ᑲ ᐯᓇᑎᑯᔭᐠ;
ᒪᒪᐃᐧ ᒪᒥᒋᒪᑕᐠ,
ᓇᐢᐱᐨ ᒪᒪᑕᑯᓯᑕᐠ.

2

ᐁᐊᑕ ᑭᒋᑕᐃᐧᓯᐟ
ᐁᐊᑕ ᑭᐢᑌᔨᑕᑯᓯᐟ
ᓇᒪ ᑭᐦ ᐊᑕᐁᐧᔨᑕᐤ
ᑭᒋ ᐯ ᐊᔨᓯᔨᓂᐃᐧᐟ.

3

ᐁᐃᐧ ᑲᐢᑭᑕᒪᑯᔭᐠ
ᓂᔭᓇᐣ ᑭᑎᒪᑭᓯᔭᐠ,

ᑲᐧᔕᐢᐠ ᑭᒋ ᐃᑐᑌᔕᐠ
ᓇᑲᑕᒪᑭ ᐅᒪ ᐊᐢᑭᐩ.

4

ᐊᑕ ᑭᐢᑌᔭᑕᑯᓯᐤ,
ᑫᔭᐁᐧᐠ ᐃᐧ ᐊᐊᐧᓯᓯᐃᐧᐤ;
ᐱᓯᐢᑭᐃᐧᑲᒥᑯᓯᐠ
ᒥᐩᐁᐧᔭᑕᐨ ᐁᓀᑕᐃᐧᑭᐟ.

5

ᐅᓴᐠᐨ ᑭᑕᑕᒥᐃᓇᐠᐣ,
ᑫᓴᐊᐧᑎᓯᔕᐣ ᐊᐊᐧᓯᐢ,
ᐁᐃᐧ ᐃᐧᒋᐊᐧᒥᒥᔕᐠ,
ᐁᐊᑕ ᒪᒋ ᐊᔭᐃᐧᔕᐠ.

6

ᐃᐢᑯ ᐱᒪᑎᓯᔕᐠᑭ,
ᓇᐢᐱ- ᑭᐃᐧ ᓴᑭᐃᑎᓇᐠᐣ;
ᐃᓯ ᒧᓯᑕᐃᐧᓇᑕᐠ
ᑭᓯᑯᐠ ᑭᒋ ᐊᐧᐸᒥᑕᐠ.

No. 7. Air :—*Satkon.*

1

ᐊᐢᑕᐦ, ᑭᓭ, ᑳᐃᐧ ᑫᒋᑯᓂᓭᐞ
ᐯᑕᑌᔕᑕᒥᐃᓇᐠ
ᐯᒋ ᐃᓭᓯᐢᑕᓚᐃᐧᓇᐠ
ᐸᐸᐊᐧᓂᓯᓗᐧᐠ
ᑭᑐᓯᒋᑳᓇᐣ.

CHOEUR

ᑫᒋᑯᓂᐞ ᑳ ᑭᐦ ᐅᑕᐃᐧᒥᐢᑳᐧᐣ
ᑫᒋᑯᓂᐞ ᓴᐁᐧᔒᒥᐠ
ᐊᓗ- ᐁᑳᐤ,
ᑳ ᓇᓇᑐᒥᐢᑳᐧᐤ

2

ᓴᓴ+ ᑭᓚᓘᓯᒥᐸᓂᓇᐤ ᐊᑕᐦ
ᐁᐧᐱᓇᑳᓂᐠ ᑐᑕᐊᐧᐤ;
ᐁᐧᐃᓭᑭ ᐸᐸᓚᑌᐧᓗᐟ.
ᑭᐃᐧ ᑳᑭᒋᐊᐤ
ᐁᑭᑎᓚᑭᓯᐟ.

3

ᐅᓴᐦᐠ ᒪᓭᑕᓂᔨᐤ ᐅᑎᑎᐃᐧᐣ
ᐊᐃᐧᓭᐢ ᐁᐊᓂᐧᑕᐊᐧᐟ
ᒪᓂᑐᐊᐧ ᑕᓂ ᐁᑎᑯᐟ,
ᐁᐧᒋ ᒥᐢᑲᒪᓱᐟ
ᑭᒋ ᑳᐧᑕᑭᐃᐟ.

4

ᓴᓱᐦ, ᓇᒪ ᑫᑳᐧ+ ᑭᐃᐧ ᓴᑭᑕᐣ,
ᑮ ᐸᑭᑌᔨᑌᐟ ᑭᓭᐤ,
ᐃᐦᐱᐨ ᐁᑭᑎᒪᑫᔨᒪᐟ
ᑭᐃᐧ ᐯᐃᓭᓱᐣ
ᒋᑎᐳᐦᑕᒧᐊᐧᐟ.

5

ᑭᓭ, ᓇᐦᐱᐨ ᐁ ᑭᓴᐊᐧᑎᓱᔦᐣ
ᐁᑭᐊᐧᑎᓱᐟ ᐃᔨᓂᐤ:
ᐁᐅᑕᐊᐧᓱᒥᓱᒥᒪᐟ,
ᐁᐃᐧ ᐱᒪᒋᐊᐟ
ᑳᑭᑫ ᑭᓱᑯᐟ.

No. 8. AIR :—*A l'exemple des Anges.*

1

ᐃᐧ ᒪᒪᑕᑯᓯᑕᐠ
ᐅ ᑎᐱᐢᑲᐠ;
ᓴᓯᐢ ᑌᐯᔦᒥᑕᐠ
ᓂᑕᐃᐧᑭᐤ:
ᐁᐃᐧ ᑌᐱᔭᐁᐧᔦᑕᐠ
ᑲ ᐃᑕᓯᔭᐠ
ᐁ ᐃᓂᐃᐧᔭᐠ.
ᐃᐧᓇᑯᒪ. *(ter.)*

2

ᒥᓯᐁᐧ ᒪᒪᑲᐧᐤ
ᐊᓇ- ᒣᑲᐧ- :
ᓴᓯᐢ ᐁᒪᒥᒋᒥᐟ
ᐃᔦᓂᓇᐠ
ᒪᒥᒋᒪᑕᐠ ᑭᐢᑕᓇᐤ;
ᑭᒋᑕᐧᐃᐧᓯᐤ
ᐃᒪᓂᑐᐃᐧᐟ.
ᓴᑭᐊᑕᐠ *(ter.)*

3

ᑲ ᐊᓴᐘᐸᑕᒥᐤ
ᑲᔦᐢ ᐅᒋ
ᐁᑿ ᐅᒋᒋᐸᔭᐤ
ᐊᓂᐣ ᐅᑕ .
ᐁᐊᐘᓯᓯᐐᐃᓯᐟ
ᑌᐯᔭᒋᑫᐤ ,
ᐁᓴᑭᐃᐍᐤ ,
ᓴᑭᐊᑕᐠ .   *(ter.)*

4

ᑭᐦᒋᑭᓯᑯᐠ ᐘᐘᐣ
ᒪᒪᑕᑿᐤ ,
ᐅᑭᓯᑯᐘᐠ ᓀᐢᑕ
ᓂᑲᒧᐓᐠ ;
ᐅᓴᐠ ᐁᒥᐍᔭᑕᑭᐤ
ᑲ ᐃᑭᓀᔭᐠ
ᐘᐢᑭᑕᐢᑲᒥᐠ .
ᐑᓂᑯᒪ .   *(ter.)*

5

ᐅᒋᑕᐤ ᐸᑲ·ᑕᑕᐠ
ᑲᒪᔕᑕᐠ
ᐃ·ᓂᐯᐃ·ᓯᐢᑕᑕᐠ
ᑲᑭᐸᑕᐠ ;
ᐊᓇ- ᑲᐯᓇᑎᑯᔕᐠ
ᐁ ᐃᔓᓂᓯᐠ .
ᓇᐢᐱᑕᐊ·ᑕᐠ
ᓭᑭᐊᑕᐠ .   *(ter.)*

6

ᓱᑭ ᓇᓇᐢᑯᒪᑕᐠ
ᒣᓂᑐᐃ·ᐟ ;
ᐃ· ᓇᓇᐃᑕᐊ·ᑕᐠ
ᐃᔑᐱᓂ :
ᐁ ᐯ ᑲᐢᑭᑕᒪᑯᔕᐠ
ᑭ"ᒋ ᑭᓯᑯᐠ
ᑭᒋ ᐊᔕᔕᐠ .
ᐃ·ᓇᑯᒪ .   *(ter.)*

No. 9. AIR :—*Ça bergers.*

1

ᐁ ᒣᑳᐧ ᑎᐱᐢᑳᔭᐠ
ᓭᓯᐠᒋ ᓂᑕᐃᐧᑭᐤ :
ᐃᐧᔦ ᑲ ᐯᒥᐁᐧᐊᐠ
ᒣᒋ ᒪᓂᑐᐃᐧᔭᐟ .
ᐊᐦᐤ ᐢᑕᐁᐧ ᐊᑕᒥᐢᑲᐊᐧᑕᐠ ,
ᐅ ᒪᓂᑐᒥᒪᑕᐠ .

2

ᐁᐊᑕᑲᓯᐢᑕᑫᐟ
ᑫᓯ ᑭᒋᑕᐧᐃᐧᓯᐟ ,
ᐁᐅᑯ ᐊᑕᐃᐧᔦ
ᑲᐯᐱᑯᐃᐁᐧᐟ :
ᒪᓀᒋᐊᑕᐠ ᐁᑕᓯᔦᐠ ,
ᐁ ᑭᓭᒪᓂᑐᐃᐧᐟ .

3

ᐊᐊᐧᓯᓯᐃᐧᐃᓯ
ᐁ ᑭᓭᐊᐧᑎᓯᐟ :
ᓀᒪ ᐊᑕᐁᐧᔭᑕ‹

ᑭᒋ ᐁᐧᐁᐧᑲᐱᓯᐟ;
ᐊᔦᐊᐠᐧ ᑭᐢᑌᔦᑕᑯᓯᐤ,
ᒪᑲ ᐱᐃᐧᓇᑯᐅᐧ!

4

ᐁ ᑭᑎᒪᑭᓯᔦᐟ,
ᓂᑲᐣ ᑲ ᐣᑕᐁᐧᔦᒪᐠ
ᑭᒋ ᐣᑕᐊᐧᐸᒥᑯᐟ
ᐁ ᐊᑕ ᒣᓂᑐᐃᐧᐟ:
ᒋᑫᒪ ᐁ ᑭᓴᐊᐧᑎᓯᐟ,
ᐁᐃᐧ ᓴᑭ"ᐃᑯᓯᐟ.

No. 10. Air :—*Il est né le divin enfant.*

CHOEUR

ᓴᓴ+ ᒪᓂᑐ ᐊᐊᐧᓯᐢ
ᐊᔦᓯᔦᓂᓇᐠ ᐃᐧᒋᐃᐁᐧᐤ:
ᓴᓴ+ ᒪᓂᑐ ᐊᐊᐧᓯᐢ
ᐯᐟᑌᐁᒥᐠ ᓂᑕᐃᐧᑭᐤ.

1

ᑲᓭᐢ ᐅᒋ ᐅᑕᒋᒪ

ᑕᑭ ᐅᑐᓴᐘᐸᒪᑕ;
ᐁᑿ ᐁ ᐅᑎᑎᑯᔭᐠ
ᒪᒪᐏ ᒪᒥᒋᒪᑕᐠ.

2

ᐅᓴᐨ ᐁ ᑲᑕᐘᓯᓯᐟ,
ᓇᒪᐘ- ᑭᑕ ᑭᐦ ᐸᐢᑭᐘᐠ;
ᓇᒪᐏᑲ- ᐯᑕᑯᓯᐤ
ᐁᒥᔦ ᐊᐘᓯᓯᐏᐟ.

3

ᒧᐢᑐᐢ ᐅᑲᒥᑯᐏᑭᐤ;
ᒪᐢᑯᓯᔭ ᐅᑏᐯᐏᑏᐤ;
ᒧᐢᑐᐢ ᐅᑲᒥᑯᐏᑭᐤ:
ᐅᓴᐠᐨ ᑕᐯᐤ ᐱᐍᔦᒨ.

4

ᑲ ᐟᑕᐍᔦᑕᒪᑯᔭᐠ,
ᐁᑲᐏᔭ ᓴᑭᑐᐘᑕᐠ:
ᑭᑌᐃᓇᐘ ᐏ ᐊᔭᐤ
ᐏ ᐸᑭᑎᓇᒧᐘᑕᐠ.

5

ᑭᐦᒋ ᐅᑭᒪᐘᐠ ᑏᐢᑐ

ᐊᐧᔭ ᐅᒋ ᐯᐃᑐᑌᐅᐧ
ᐁ ᐃᐧᒥᔭᑐᑕᐊᐧᒋᐢ,
ᐁ ᒪᑑᑐᐁᐧᔪᒪᒋᐢ.

6

ᑌᐯᔪᒋᑫᔪᐣ, ᓴᑭᐦ,
ᐁ ᐊᑕ ᐊᐊᐧᔨᔨᐃᐧᔪᐣ;
ᑭ ᐯ ᐸᑯᔨᐃᑎᓇᐠ
ᐯᔭᑯ ᑎᐯᔪᒥᓇᐠ.

No. 11. Air :—*Du Roi des rois.*

1

ᐁᑲᐧ ᑫᑳᐢ ᓂᑎᓴᐸᒪᐤ ᓴᑭᐦ,
ᓇᐢᐱᐢ ᑲ ᑭᐦ ᐯᒋᐊᑲᐊᐧᑕᐠ.

CHOEUR

ᑑᒥᐁᐧᔪᑌᐣ,
ᐣᑕᑕᒥᓇᐠ:
ᐊᐢᑕᐠ, ᓴᑭᐦ, ᔨᔭᐁᐧᔪᒥᔭᐣ;
ᐊᐢᑕᐠ, ᓴᑭᐦ, ᒥᔭᒪᑕᑯᐃᔭᐣ.

2

ᓴᓴ+ ᐁᓴ ᐱᑯ ᓂᑎᓴᐸᒪᐤ

ᐁᑲᐧ ᑫ ᐅᒋᑲᐧᓇᐱᐢᑕᐊᐧᐠ.

3

ᐊᔪᐊᐟᐧᐠ ᐁ ᐱᐁᐧᔪᒧᔦᐣ ᐅᑕ;
ᑫᔪᐁᐧᐠ ᐁ ᐃᐧ ᒥᔭᑐᑕᐃᐧᐟ.

4

ᓇᐢᐱᐨ ᑭᒋᑕᐧᔪᐤ ᐅ ᐃᐧᑯᑫᐃᐧᐣ
ᒥᓯᐁᐧ ᐅᑎᓯᐃᐧᐣ ᐊᓭᑫᐤ.

***No.* 12.** Air :—*Heureux séjour.*

1

ᑲ ᐃᐧ ᑭᑎᒪᑭᓇᑯᔦᐠ
ᑭ ᐯ ᑭᐅᐧᑲᑎᑯᓇᐤ;
ᐁᐧᒋᑕᐃᐧ ᒪᓇᒋᐊᑕᐠ
ᐱᐧᔦ ᐁ ᑎᐯᔪᒥᑕᐠ. (*bis.*)

2

ᑭᒋᑕᐧ ᐁᐧᐱᓇᓯᐃᐧᓂᐠ
ᐁᐱᔦᐣ ᑭ ᑕᐯᐧᑕᑎᐣ,
ᑕᓯᐸᐧ ᐁᓇᐅᐧᑭᐢᑕᑕᐣ,
ᐁ ᑭᐢᑌᔪᑕᑯᓯᔦᐣ. (*bis.*)

3

ᓇᐢᐱ- ᑭ ᒪᒧᔦᐁᐧᐢᑕᑎᐠ,
ᐁᑭᑎᒪᑭᓇᐃᐧᔦᐠ,
ᑳᑭᑫ ᐁ ᐃᐧ ᐁᐧᑭᒥᔦᐤ,
ᒪᒋᑐ ᐸᑫᐧᓯᑳᒋᐤ. (*bis.*)

4

ᒋ ᒪᒋᐁᔮᑕᑯᓯᓇᐤ,
ᑭᔦ, ᑭ ᑭᒋᑕᐧᐃᐧᓯᐠ;
ᐁᔮᐁᐧᐦ ᑭ ᐃᐧ ᐃᐧᑭᒥᓇᐤ,
ᐁᓯ ᑭᓴᐊᐧᑎᓯᔦᐠ. (*bis.*)

5

ᐊᔮᐊᐤᐦ ᒋᓭᑭᐃᑯᓯᐠ
ᐃᐢᐱ-ᑭᔦᐊᐧᐤ ᑳᑭᔦᐤ
ᐁᔦᒥᐁ ᓭᐢᑳᒧᔦᐤᒋ.
ᐃᐧ ᒪᒧᔦᐁᐧᐢᑕᒪᐃᐧᐦ. (*bis.*)

No. 13. AIR :—*Vole au plus tôt.*

1

ᒋᑕᒐᑯᐣ, ᑭᓯᑯᐤ ᐃᑌᔮᒧ,
ᐁᑯᑌ ᓴᓯᐢ ᑭ ᐟᑕᐁᐧᔮᒥᐤ;

ᑫᓯ ᐊᑕᒥᐊᐠ ᓯᔕᑭᐃᑯᐟ,
ᐁ ᐃᐧ ᐃᓯ ᐊᑕᒥᐃᐢᐠ ᓂᐢᑕ. *(bis.)*

CHOEUR

ᑭᑎᒪᑭᑕᐃᐧᓇᐠ,
ᓂ ᒪᓂᑐᐤ ᓴᓯᐢ;
ᑭ ᒪᐃᐧᒍᐢᑕᑎᓇᐠ
ᐃᐢᐱ- ᐅᑌᐃᔕᐠ.

SOLO

ᐅᓴᐨ ᒥᐊᐧᓯᐤ ᑭ ᑌᐦ
ᑭᑕᐊᐧᓯᒥᓴᐠ,
ᑭᒋ ᐊᓂᐧᑕᐊᐧᑕᐤ
ᒣᐃᐧᒍᐢᑕᐢᑲᐧᐃᐧ.

2

ᓇᒪ ᑫᑲᐧ+ ᑭᒋ ᐊᐢᑕᐃᑯᔕᐠ,
ᓂᑕᐯᑯᐨ, ᑭ ᑲᐢᑭᐅᐧᔕᓂ;
ᑭᔕᐠ ᐃᐧ ᑭᑎᒪᐃᑲᐃᐧᔕᓂ,
ᓇᒪᐃᐧᔕ ᑭᑕ ᑭᐦ ᐃᐢᐸᔨᐤ. *(bis.)*

3

ᐁᑲᐃᐧᔕ ᐃᑕᓯ ᓴᑫᐧᔨᒍ
ᐁ ᐊᔨᒪᐠ ᐅᑕ ᑭᐊᐧᐸᑌᐤ;

ᑕᑭ ᐁ ᓴᑲᒧ ᑲᐢᑫᔮᑕᒪᐣ,
ᓂᑌ ᐱᑯ ᑭᓭᐠ ᑭ ᑲ ᐊᓭᐣ. *(bis.)*

4

ᐊᐊᐧᐁ, ᐃᐧᑭᑎᒪᑫᔮᒥᓱ,
ᓇᓇᐃᑕᐤ ᑲ ᑎᐯᔮᒋᑫᐟ,
ᐃᐧᓭ ᐃᑯ ᑭ ᑲ ᑌᐱᓭᐁᐧᐃᐣ.
ᒥᔮᐢᑭ ᑕᑭ ᑭᒋ ᐊᐧᐸᒪᐟ. *(bis.)*

No. 14. AIR :—*Quelle nouvelle.*

1

ᐅᓴᐠ ᓂ ᒪᒪᑕᑯᓱᐣ
ᐊᓇ- ᐁ ᐯᒋᑌᐁᐢᑲᐃᐧᐟ;
ᑲ ᑎᐯᔮᒥᐟ ᒪᓂᑐ
ᑭᑕ ᐯ ᓱᑭᑌᐁᐢᑲᐃᐧᐟ.

CHOEUR

ᑕᑭ ᐃᐢᑯ ᐱᒪᑎᓱᓭᐟᓂ,
ᐃᐧ ᑲᓇᐁᐧᔮᒥᑲᐣ:
ᐊᔮᐊᐧᐟ ᓂ ᐸ ᑭᑎᒪᑭᓱᐣ,
ᐳᓂ ᐁᐧᑭᒥᓭᓂ.

2

ᐃᐢᐱ- ᐁ ᑭᓭᐊ·ᑎᓱᐟ
ᐊᑕᐱᐁ·ᔕᑕᑯᓱᔦᐤ,
ᐁᑲ ᐁ ᐊᑕᐁ·ᔕᒥᐟ
ᐁ ᐃ· ᐃ·ᒋᐁ·ᒥᐟ ᑲᑭᑫ.

3

ᐁᑲ· ᐁ ᐃ· ᐁ·ᐱᓇᒪᐤ
ᑲᑭᔦ° ᓂ ᒪᒋ ᐊᔕᐃ·ᐤ,
ᑲ ᐯ ᑭᑎᒪᐃᑯᔦᐤ
ᐁ ᓴᑯᐃᑯᔦᐤ ᐊᔕᐊᐤ·ᐦ.

4

ᓇᐊ·- ᓂ ᑲ ᒥᐁ·ᔕᑌᐤ
ᐊᓇ- ᐳᓂ ᐱᒪᑎᓱᔦᐤ;
ᐃᐢᐱ- ᑭᑕ ᓇᑲᑎᑕᐤ,
ᐁ ᓴᑭᐃᑕᐤ ᐃᔦᐱᓃ.

No. 15. AIR :—*Honneur, hommage.*

CHOEUR

ᓂ ᑫᒋᓇᐅᐤ
ᐅᑕ ᐁᔦᔦᐤ;

ᐁᔦᑯᐠ ᐁ ᐃᑎᓭᔾ,
ᓴᓱᓴ, ᓇᑕ.

1

ᐁᐤᑲᕐᐢᑎᐃᐧᓂᐠ
ᑭᑕᓭᐠ;
ᑯ ᓇᐅᐧᑭᐢᑕᑕᐢ
ᒪᒪᐢᑲᐨ.

2

ᑭᒪᐃᐧᒧᐢᑕᑎᐢ,
ᒪᓂᑐ,
ᑭᑎᒪᑫᔦᒥᐢ
ᑲᑭᑫ.

No. 16. AIR :—*Adorons tous.*

1

ᓴᓱᐢ ᐅᑕ ᐁ ᐃᑕᑌᔦᒥᑕᐢ,
ᑯ ᐃᐧ ᐯ ᐅᒋᒋᑲᐧᓇᐱᐢᑕᑕᐢ;
ᓇᒪᐃᐧᓭ ᑭ ᑲ ᐃᐧ ᐊᑕᐁᐧᔦᒥᐢ
ᐁ ᒪᐃᐧᒧᐢᑕᑕᐢ (ᑭᑎᒪᑭᑕᐃᐢ). (*bis.*)

2

ᐊᕒᐊᐟᐧᐟ ᐁ ᑫᓯᓇᑌᕒᑕᒪᐟᐣ
ᑳ ᑭᐦ ᐃᓯ ᒪᒋ ᐱᒪᑎᓯᔦᐟᐣ:
ᐁᑳᐃᐧᔦ ᐊᓃᐧᑕᐃᐧᐣ, ᓃᒪᓃᑐᐠ,
ᑭ ᑭᔭᐊᐧᑎᓯᐣ (ᐃᐧᑳᓯᓇᒫᐃᐧᐣ). (*bis.*)

3

ᐅᓴᐟᐠ ᐁ ᒪᒋ ᐁᕒᑕᑯᓯᔦᐟᐣ,
ᒪᑳ ᓇᐢᐱᐨ ᐁ ᓇᐃᑕᑯᓯᒋᐟ,
ᐁᑯᑌ ᑭᓯᑯᐠ ᑳ ᐃᐧᑕᐱᒥᐢᑭᐠ:
ᑕᓯᐸᐧ ᐃᑕᓃ (ᐃᑌᐧᐢᑕᒪᐃᐧᒋᐠ). (*bis.*)

4

ᐃᐢᐱᐨ ᐅᑌᐃᔦᐟᐣ ᓃ ᒪᒥᒋᒪᐤ
ᑳᑭᔦᐤ ᑳ ᑎᐯᕒᑕᐠ ᒪᓃᑐ:
ᑕᑭ ᓃ ᐃᐧ ᓇᓇᑳᑕᐁᐧᕒᑕᒪᐧᐣ
ᐅᑎᑕᓯᐁᐧᐃᐧᐣ (ᑳ ᑭᐦᐯᑕᐧᑯᔦᐟᐠ). (*bis.*)

5

ᐃᐧᔦ ᓱᑭ ᐁ ᒪᒥᑐᓃᕒᒪᐠ,
ᐃᐧᔦ ᐱᑯ ᓇᐢᐱᐨ ᐁ ᐃᐧ ᓴᑭᐊᐠ,
ᓃ ᑳ ᐃᔦᑳᑌᓇᒪᐠ ᑳ ᒪᔦᑕᐠ,
ᑳ ᒥᐊᐧᓯᑳᐢᑭ+ (ᑭᒋ ᐊᐧᐸᑕᒪᐟᐣ). (*bis.*)

No. 17. AIR :—*Le voici l'Agneau.*

CHŒUR

ᐊᐢᑕᐨ, ᓂ ᒥᔪ ᓭᓱᐢ,
ᐁᐧᓱᒧᐃᐁᐧᔭᐟ
ᓇᐢᐱ- ᑭ ᓴᑭᐃᑎᐟ
ᐃᐧ ᓴᐁᐧᔨᒥᐟ.

1

ᐁᐤᑲᒋᐢᑎᐃᐧᓂᐠ,
ᑭ ᑕᐯᐧᑕᑎᐟ,
ᑲ ᓂᑕᐃᐧᑕᔭᐟ
ᑲᑭᔭᐤ ᑫᑲᐧ+.

2

ᑭ ᒪᐃᐧᒧᐢᑕᑎᐟ,
ᐁᐧᓱᒧᐃᔭᐟ,
ᐃᐧᑭᑎᒪᑫᔨᐨ
ᐁᐧᔪᑕᐃᐧᒥᐢᐠ.

3

ᐁ ᐃᐧ ᐊᓴᒥᔭᐟ,
ᑭ ᑕᑕᒥᐃᐟ,

ᒥᔦ ᐊᓴᒪᑕᐧᐤ
ᐅᑭᓯᑯᐊᐧᐠ.

4

ᑭ ᒪᓇᒋᐃᑯᐧᐠ
ᑭᑭᐠ ᐁᓭᒋᐠ,
ᑭ ᑭᐢᑌᔨᒥᑎᐤ,
ᐁᑯᓯ ᓂᐢᑕ.

5

ᐃᐢᐱᐟ ᒥᔦᓯᓭᐤ,
ᑭ ᐍᐱᓂᓯᐤ:
ᓂ ᑌᐦ ᑭ ᒥᔦᑎᐤ
ᐯ ᑎᐯᔦᒥᐤ.

6

ᑲᐢᑫᔦᑕᒪᐠᓂ,
ᑲᑭᒋᐃᑲᐤ,
ᐊᑲᐧᒥᓯᐃᑲᐤ,
ᐃᐧ ᓂᐱᓭᐠᓂ.

7

ᑲ ᒪᒋ ᐊᔦᐃᐧ

ᑭᑕᐧᐠ ᓇᓯᒋ;
ᒋ ᐁᑲ ᓴᑯᐃᐦᐤ,
ᑲᐢᑭᑕᒪᐃᐧᐤ.

8

ᒣᑫᓯᔕ ᒪᑐ,
ᐃᑌᐧᐢᑕᒪᐃᐧᐤ;
ᓇᐢᐱ- ᓂ ᓴᑭᐊᐦᐤ
ᑭ ᑯᓯᐢ ᓴᓯᐢ.

9

ᓂᒋ ᐃᔑᓂᑎᐠ,
ᓇᐅᐧᑭᐢᑕᐃᐧᐠ.
ᓇᑲᒧᐢᑕᐊᐧᑕᐠ
ᓴᓯᐢ ᒪᒪᐃᐧ.

10

ᐁᑲ ᑯᐢᑕᒧᑫᐠ,
ᓂᐳᐃᐤ ᐁᑲᐧ;
ᑲ ᐱᒪᒋᐃᐁᐧᐤ
ᐁ ᐯᓇᑎᑕᐠ.

11

ᒋ ᐱᒪᑎᓯᔕ

ᑕᑭ ᑭᓯᑯᐟ
ᑭ ᑕᔭᒥᑯᐘᐤ
ᐁᐤᑲᒋᐢᑎᐏᐣ.

12

ᑭᑕᐘᓯᒥᓴᐠ
ᐱᓯᐢᑫᔦᒥᐠ :
ᓴᐍᔦᒥᐠ ᐁᑳ
ᓯᔭᑭᐃᐢᑭᐠ.

No. 18. Air :—*Elevez-vous, mon cœur.*

1

ᓂ ᑕᐯᑯᐦ, ᒪᒪᑕᑯᓯ ᐊᓇ-
ᐁ ᐯᒋᐃᔭᓯᐢᑕᒪᐢ ᓴᑯᓯᐢ :
ᐍᐸᓇᑯᓯᐏᓇᑎᑯᐠ ᐁ ᐊᔭᐠ
ᐑᔭᐤ ᐁᐯ ᐍᐸᓇᑯᓯᐢᑕᑫᐟ.

2

ᐸᑫᐧᓯᑲᕽ ᓴᓴ+ ᒣᐢᑯᑌᔮᐤ,
ᐁ ᐊᑕ ᑫᔭᐱ- ᐃᓯᓇᐅᐟ :
ᑯᒥᓇᐲ+ ᒣᐢᑯᒋᔭᑕᓂᐑᐤ,
ᐁ ᐊᑕ ᑫᔭᐱ- ᐃᓯᓇᒥᐟᐤ

3

ᑭᓴᐤ, ᑭᒥᐠ, ᒥᓯᐁᐧ ᑭᑎᓯᐃᐧ»
ᐅᑕ ᐊᐣᑌᐤ, ᓂᒪᓂᑐᐠ ᓭᓯᐣ,
ᓂᑕᐯᐧᑌᐟ ᓂᐃᐧ ᒪᓂᑐᑲᑌᐟ;
ᑕᓯᐸᐧ ᐁᐧᕆᑲᐧᓇᐱᐣᑕᒪᐠ.

4

ᐁᐧᑯᓯᓯᒥᑲᐃᐧᓭᐟ ᒪᓂᑐ,
ᑭᓭ ᑳᑭᐦ ᓂᐳᐣᑕᒪᐃᐧᓭᐠ,
ᑭᓭ ᑲ ᐯ ᐁᐧᐱᓂᓯᓭᐟ ᐅᑕ,
ᑳᑭᑫ ᑭ ᐃᐧ ᓴᑭᐃᑎᓇᐠ.

No. 19. Air :—*Au sang qu'un Dieu.*

1

ᑕᑐ ᑲ ᐯ ᓇᑐᑕᒣᐤ
ᑲ ᐃᓯ ᑲᐧᑕᑭᐃᐟ
ᓭᓯᐣ ᑭ ᒪᓂᑐᒥᓇᐤ
ᑲ ᓂᐳᐣᑕᒪᑯᓭᐠ:
ᐃᐧᓇᑲᑕᐁᐧᓵᑕᑕᐤ
ᐃᓯ ᑭᓴᐊᐧᑎᓯᐤ;

ᑲᑭᑫ ᐃᐧ ᓴᑭᐊᑕᐠ
ᐃᐧ ᓂᐸᐢᑕᒧᐊᐧᑕᐠ.

2

ᓂᑕᐃᐧᑭᒋᑲᓂᓯᐠ
ᒪᐟᒋ ᑳᐧᑕᑫᔦᑕᓐ;
ᐊᑕᐃᐧᓭ ᑌᐯᔦᒧ,
ᒪᑲ ᐊᔦᒣᔦᑕᓐ.
ᐸᐢᑭᐊᑫᒪᑲᓂᔦᐤ
ᐅ ᑭᓴᐊᐧᑎᓯᐃᐧᐣ;
ᐣᑕᐊᐧᐨ ᓂᐸᐢᑕᒪᐁᐧᐤ
ᐃᔦᓂᐊᐧ ᑲᑭᓭᐤ:

3

ᐅᐃᐧᓴᑫᒍᑯ ᓯᑕ
ᐃᐢᐱᐨ ᐁᓴᓴᑭᓯᐟ;
ᐸᐢᑲᐨ ᐁ ᑭᐦᐊᑕᐊᐧᑫᐟ
ᒥᓯᐁᐤ ᐁ ᐅᒋᒪᐠ.
ᓯᑕ, ᑭᓇᐢᐱᑕᐠ ᐊᓇ
ᑲ ᒪᒋ ᐱᒪᑎᓯᐟ,
ᑲᑲᓭᓯᐤ ᐊᓭᒥᐊᐤ,
ᒪᓭᑕᓂᔦᐤ ᐅ ᑌᐦ.

4

ᐁ ᑭ" ᐅᑎᑎᓂᐟ ᓭᓯᓱᐢ,
ᒥᐢᑕᐁᐤ ᑲᐧᑕᑭᐊᐤ,
ᐸᑲᒪᐸᐊᐧᐤ, ᓯᑲᐧᑕᐤ,
ᒪᒪᒋ ᐃᐢᐱᓀᒪᐤ.
ᐊᑕ ᒋ ᑯᑌᐃᓂᐊᐧᐤ
ᑲᐃᐧ ᑲᐧᑕᑭᐊᔭᐠ,
ᒪᒋ ᓯᑕᐃᐧᔦᓂᑎᐠ,
ᑲ ᒥᔦᑐᑕᑯᔭᐠ.

5

ᐸᐸᒥ ᐃᑐᑕᐁᐅᐧᐠ
ᐅᑐᑭᒪᒥᐊᐧᐊᐧ,
ᐁᑕ ᐁ ᐊᔭᔦᐟ ᒪᓂ
ᑭᒋ ᑌᐸᑭᒥᒥᐟ:
ᑭᑭᐠ ᑭᑕ ᒥᑕᑕᒧᐧᐠ
ᐅᓭᐠᐦ ᐁ ᑐᑕᐊᐧᒋᐠ,
ᓂᓂᐸᐃᐧᐢ ᐃᐧᔭᐢᑯᑕᐦ
ᐯ ᐃᐧᔭᓯᐁᐧᔦᒋ.

6

ᑲᐧᑕᑌ ᐃᓯ ᑐᑕᐊᐧᐤ
ᐁ ᐊᑕ ᐁᐧᐱᓂᓯᐟ;
ᓂᐢᑕ, 'ᔦz ᐊᓴᓀᐤ ᓂᐢᑕᐧᐤ,
ᐅᓴᐦᐨ ᐁᓴᑯᑌᐁᐟ:
ᒪᑲ ᑭᔮᐱ ᒥᑕᑕᐨ
ᐁ ᑭᐦ ᐃᓯ ᐸᐢᑕᐅᐟ,
ᐃᒧᐢᑯᐃᑯᐟ ᓴᓯᓴ
ᐁᑲᓇᐊᐧᐸᒥᑯᐟ.

7

ᐱᑐᐠ ᐃᐧᑭᔮᐠ ᐁᐯᓯᐟ,
ᐊᓯᓀ ᐱᐁᐧᔮᒪᐤ,
ᐁ ᐃᐧ ᓂᑲᓀᔮᒥᒥᐟ
ᓂᐸᑕᑫᐢᐠ ᐸᑎᐸᐢ,
ᐅᓴᐦᐨ ᑕᐯᐧ ᑯᐸᒋᐊᐤ
ᐃᓯ ᑭᒋᑕᐧᐃᐧᓯᐟ
ᑲ ᐃᐧ ᓂᑲᓀᔮᒥᒥᐠ
ᐱᓯᑲᐧᒋᐃᐧᔮᓂᐤ.

8

ᐁ ᑭ" ᑫᑕᔨᓂᓭᓂᐤ
ᑭᓭᐊᐧᑎᓯᐤ ᓭᓯᐢ;
ᓱᑭ ᒥᒋᒪᐢᑲᐧᐱᑕᐤ
ᐁ ᐃᐧ ᐸᐸᓭᐢᑌᐅᐟ.
ᑎᔭᑯ- ᐃᐧᔭ ᒪᓂᑐ
ᑭ ᑲ ᐊᓭᓂᑯᐊᐧᐤ,
ᑭ ᑲ ᐸᓭᐢᑌᐅᑯᐊᐧᐤ
ᐁ ᐱᓯᑲᐧᑎᓯᔭᐠ.

9

ᐅᑲᒥᓇᑲᓱᐊᐧᑎᐟ
ᐅᒋ ᐸᓱᑫᐧᐱᑕᐤ;
ᐊᐧᐊᐧ- ᒪᓇ ᐸᐧᐊᐧᑕᐊᐤ
ᐊᔭᒥᐁᐊᐧᑎᑲᐧ-
ᑭ ᓂᐯᐃᐧᐊᐊᐧᐤ ᐊᓇ
ᑲ ᐃᐧ ᑭᐢᑌᔨᒧᔭᐠ
ᒪᒪᒋ ᑲᐢᑌᐅᐃᐧᓇ
ᑲ ᓇᑌ ᑭᑭᐢᑲᒣᐤ.

10

ᑳᔅᐯᒋᐠ ᐊᒪᒋᐁ·ᐊᐤ;
ᐁᑳ· ᒋᐢᑕᐊᐢᑳ·ᑕᐤ
ᒥᓯᐁ· ᐃᓯ ᐸᐱᐊᐤ
ᐃᐢᐱ ᐁ ᑭᐦ ᒋᒪᐃᐦᐟ.
ᓀ ᐃ· ᒥᓀᑳ·ᐤ, ᐁᐃᑌ·ᐤ,
ᐃ·ᓯᐱ+ ᑭᐦ ᒥᓂᐊᐤ.
ᐁ·ᑭᐯᓭᐠ, ᐃᓴᓀᑎᐠ,
ᑭᐢᑭᓯᑫᐠ ᐁᐅᑯ·.

11

ᑫᑳ- ᐁᐃ· ᐃᐢᑳ·ᑕᒧ
ᐃᐢᐱᐦᒥᐠ ᐁ ᐃᑕᐱᐟ;
ᐃ· ᐊᓭᒥᐁᐢᑕᒪᐁ·ᐤ
ᐊᓀᐃ ᓀᐸᐃᑯᐟ.
ᑕᑭ ᓂᐢᐱᑐᑕᐊ·ᑫᐠ,
ᐸᑳ·ᑎᑳᐃ·ᓭᑯ;
ᑳ ᐃᓯ ᑭᔦᐊ·ᑎᓯ
ᐃ· ᑭᓯᐊ·ᑎᓯᑕᐠ.

No. 20. AIR :—*O Filii et Filiæ.*

1

ᐊᐱᓯᓯᐣ, ᐊᐱᓯᓯᐣ, ᐊᐱᓯᓯᐣ,
ᑕᐯᐧ ᓴᓯᐢ ᐊᐱᓯᓯᐣ
ᑳᑭᔭᐤ ᒥᔭᐊᐧᑕᑕᐠ
ᐁᑲᐃᐧᔭ ᑯᐢᑕᒧᑲᐠ, ᐊᐱᓯᓯᐣ.

2

ᐅᓴᐠᐟ ᑭ ᓴᑭᐃᑯᓇᐤ,
ᑭ ᑭᑎᒪᑭᓇᑯᓇᐤ,
ᐁ ᑭᐦ ᓂᐳᐢᑕᒪᑯᔭᐠ. ᐊᐱᓯᓯᐣ.

3

ᐃᐧᔭᐤ ᐁ ᑭᐦ ᐸᑭᑎᓇᐠ,
ᐁ ᑭᐦ ᐃᐧ ᒉᒋᑫᐧᑲᐃᐧᐦ
ᐃᐧᑭᐠ ᒋ ᒥᔭᐊᐧᑕᒥᐠ. ᐊᐱᓯᓯᐣ.

4

ᑭ ᑕᑕᒥᐃᑯᐃᐧᓯᐣ,
ᒪᒋ, ᑭ ᓴᑭᐃᑯᓯᐣ;
ᑭ ᑯᓯᐢ ᑲ ᑭᐦ ᓂᐸᐃᐟ. ᐊᐱᓯᓯᐣ.

5

ᒪᒧᔭᐍᐢᑕᒥᑯᓯᐤ,
ᑕᐻ ᓴᑭᐃᑯᐏᓯᐤ:
ᓇᒪ ᑭᑕᐦᐧᐠ ᑭᑕ ᓂᐱᐤ. ᐊᐱᓯᓯᐣ.

6

ᓴᓯᐢ ᓇᓇᑐᑕᐘᑕᐠ,
ᑕᑭ ᓇᓇᐢᐱᑕᐘᑕᐠ,
ᐏ ᒥᔕᐱᒪᑎᓯᑕᐠ. ᐊᐱᓯᓯᐣ.

7

ᓯᓯᐢ ᒧᓴᐠ ᑭᐢᑭᓯᑕᐠ,
ᑭᓯᑯᐦᐠ ᐊᐃᑕᐱᑕᐠ;
ᑲᑵ ᐱᒥᑎᓴᐘᑕᐠ. ᐊᐱᓯᓯᐣ.

No. 21. AIR :—*Chantez, Anges.*

1

ᑭᔭᐘᐤ ᓂᑌ ᑭᓯᑯᐦᐠ ᐁ ᐅᑕᐢᑭᔭᐠ,
ᒪᒥᒋᒥᐠ ᓴᓯᐢ ᑲ ᑭᓴᐘᑎᓯᐟ:
ᐍᐱᓇᓯᐏᓂᐠ ᐁ ᐊᔭᐠ ᓂᔭᐠ ᐅᒋ;
ᒪᒪᐏ ᒪᒥᒋᒪᑕᐠ.

2

ᓇᐅᐧᑭᐢᑕᐃᐧᐠ ᑭ ᑭᓭ ᒪᓂᑐᒥᐊᐧᐤ,
ᑲ ᓇᑎᑌᐠ ᐁᐊᑕ ᑲᓯᐢᑕᑯᔭᐠ.
ᐁ ᑭᒋᑕᐧᐃᐧᓯᐟ ᐁᓯ ᒪᒪᑕᐃᐧᓯᐟ,
ᒪᒪᐃᐧ ᒪᒦᒋᒪᑕᐠ.

No. 22. Air :—*Jusques à quand.*

1

ᑲᑭᑫ ᒋ, ᐃᔨᓂᑎᐠ,
ᑫ ᐊᐊᐧᓯᓭ ᑎᓯᔭᐠ?
ᑕᑭ ᒋ ᐅᑕᒥᐅᔭᐠ
ᒋᒥᔨᐊᐧᑕᒣᐠ ᐱᑯ?
ᓇᒪᒋ ᑫ ᓂᓯᑐᑕᒣᐠ
ᐃᐧᐸᐨ ᒋ ᓇᑲᑕᐢᑭᔭᐠ?
ᒪᔨᐤ ᐁᓈᑯᓯᐟ ᐃᔨᓂᐤ,
ᑭᑲ ᓂᐱᐣ ᓯᒪᐠ ᐃᑕᐤ.

CHOEUR

ᑕᐯᐧ ᑯᐢᑕᑎᑲᐧᐣ
ᒥᐢᑕᐁ ᑯᐢᑕᑎᑲᐧᐣ.

ᓂᐱᓭᑯ, ᒪᓂᑐ
ᑯ ᐃᐧᓭᓯᐊᐧᑎᑯᓭᐠ.

2

ᓇᐢᐱᐨ ᑲ ᑭᐦ ᐃᐧᔨᑎᓯᒥᐠ,
ᑲ ᑭᐦᒋ ᐅᑭᒪᐃᐧᒥᐠ,
ᒥᓯᐁᐧ ᐊᐢᑭᐠ ᐁ ᑯᐢᑎᑕᐧᐤ;
ᑕᑦᑎ ᑲ ᐊᓭᑕᐧᐤ ᐊᓇᐨ?
ᐃᐧᐸᐨ ᑕᐯᐧ ᑭᐦ ᐸᑭᓯᓇᐧᐠ
ᒥᐢᑎᑯᐊᐧᑎᑲᓂᓯᐠ.
ᑕᓂᓯ ᐁᑲᐧ ᐊᐸᒋᐅᐅᐧᐠ
ᑯ ᒪᒪᐢᑲᑌᔨᒥᒋᐠ?

3

ᑕᑐ ᑫᑲᐧᐩ ᑲ ᓴᑭᑕᓭᐠ,
ᑭᐦᒋ ᐃᐧᔨᑎᓯᐃᐧᓇ,
ᒥᓇ ᒥᓭᐊᐧᑕᒧᐃᐧᓇ;
ᐊᐦᐩᐢ ᑫ ᑲ ᓇᑲᑌᓇᐊᐧᐤ
ᓀᐢᐱᐨ ᑫ ᐊᔨᒣᔨᑕᒣᐠ;
ᐯᐊᑕ ᒪᐃᐧᑲᑕᒣᐠ,
ᓀᒪ ᑭᑲ ᑕᑯᓂᓇᐊᐧᐤ,
ᐃᔨᓂᑎᐠ, ᐃᐧ ᑭᐢᑭᓯᐠ.

4

ᑭ ᑐᑌᒥᐘᐘᐦ ᑲᑭᔪᐤ,
ᐊᑌ ᐃᐢᑿᑕᒧᔭᑯ,
ᑕᑐ ᑫ ᓴᑭᐃᑯᔭᑿᐤ
ᑫ ᐘᐢᑳᐱᐢᑕᑯᔭᑿᐤ.
ᒪᓂᑐ ᓂ ᓇᑐᒥᐠ ᐁᑿ
ᐊ'ᔭ, ᐊ'ᔭ ᐃᑕᔭᒀᐤ;
ᑭᑕ ᒪ'ᒋ ᑭᒋ ᒪᑐᐓᐦ
ᐊᑕ ᑭᑲ ᓂᐱᓇᐘᐤ.

5

ᐁᑲᐎᔪ ᐎ ᓴᑵᔪᒧᐦ
ᒋᐯᑕᒉᐠ, ᐃᔪᓂᑎᐠ,
ᒥᐢᑎᑯᐘᑎᑲᓂᐠ ᐊᐢᑭᐠ
ᑕᓂᓯ ᑫᓯ ᐊᔪᔭᐠ.
ᐁᑯᑕ ᒥᐢᒋᐠ ᒪᓂᒍᓴᐠ
ᓭᒪᐠ ᑫ ᒧᐎᑯᔭᑿᐤ;
ᒥᓇ ᐱᑭᐢᑲᑎᑎᔭᑯ
ᑭᑲ ᐊᓴᐢᑭᐎᓇᐘᐤ.

6

ᐯᐃᑐᑌᐠ, ᑫᐢᑘᔭᒧᔦᐠ,
ᐘᐘ-, ᐯᓯᑿᑎᓯᔦᐠ,
ᒪᑌ ᒥᐢᑎᑯᐘᑎᑲᓂᐠ
ᐃᑕᐱᐠ ᑫᓯ ᐊᔕᔦᐠ.
ᐁᐅᑯ ᒥᑐᓂᔭᑕᒧᐠ;
ᑭ ᑲ ᐊᐸᒋᐅᓇᐘᐤ:
ᒥᐢᒉᐟ ᑭᐦ ᑲᐢᑭᐅᐓᐠ ᐅᒋ
ᑭᒋ ᒥᔦᐊᔭᐏᑕᐤ.

7

ᐯᒪᒋᐃᐍᔦᐣ ᒪᓂᑐ,
ᐁ ᐊᑕ ᑭᑎᒪᐊᑕᐤ
ᐁᑯᓯ ᑭ ᑐᓯᒋᑲᓇᐠ
ᓇᒪ ᑭ ᐏ ᓇᑲᑕᐓᐠ.
ᑕᑐ ᑲ ᓇᑐᑕᐢᑭᐠ ᐅᑕ
ᑭ ᑲ ᐊᐱᓯᓯᒪᐓᐠ
ᐁ ᐏ ᐊᑕᒥᐊᑕᐤ ᑭᑭᐠ.
ᐏ ᒥᔭᐣ ᒋ ᓇᑐᑕᑕᐣ.

No. 23. Air :—*Au fond des brûlants abîmes.*

1

ᐃᐧ ᑭᐢᑫᔨᑕᒧᐃᓇᐣ ,
ᐁᐧᐱᓂᑯᐃᐧᓯᔭᐠ ,
ᓂᑌ ᐊᑕᒪᐢᑲᒥᑯᐠ
ᑲ ᑲᐧᑕᑫᔨᑕᒣᐠ .

CHOEUR

ᐃᔨᓂᑎᐠ ,
ᐁᑲ ᓇᓇᐢᐱᑕᐃᐧᓇᐣ ,
ᐁᑲ ᐱᑐᑫᐠ ᐅᑕ .

2

ᓂ ᑲᐢᑫᔨᑌᓇᐣ ᐅᑕ ,
ᐃᐢᑯᑌᐠ ᐁ ᐊᔭᔭᐠ :
ᒥᐢᑕᐁ ᓂ ᑎᐸᐁᓇᐣ
ᑲ ᑭᐦ ᒪᒋᑐᑕᒪᐠ .

3

ᐃᐧᐸᐨ ᑭᐦ ᐳᓂᐸᔨᐊᐧ
ᒥᔭᐊᐧᑕᒧᐃᐧᓇ ;

ᓇᒪ ᑭᑕ ᐳᓂᐸᔨᐤ
ᑲᐧᑕᑭᑕᐃᐧᐣ ᐅᑕ.

4

ᓂ ᑲᑲᐧᑕᑭᐃᑯᓇᐣ
ᒪᒋᒪᓂᑐ ᐅᑕ:
ᑕᑭ ᐁ ᑭᓯᐊᐧᓯᔭᐠ,
ᓂ ᑭᑎᒪᑭᓯᓇᐣ.

5

ᒪᒪᐃᐧᔦᐢ ᑲ ᐊᔨᒪᐟ
ᒪᓂᑐ ᐁ ᐊᐧᓂᐃᐟ,
ᓇᒪ ᓂ ᑲ ᐊᐧᐸᒪᓇᐣ
ᓀᑌ ᑭᐦᒋ ᑭᓯᑯᐠ.

6

ᓂᐃᐧ ᓴᑭᐊᓇᐣ ᐊᑕ,
ᐁᑭᐦ ᐅᓯᐃᑯᔭᐠ:
ᒪᑲ ᐁ ᐁᐧᐱᓂᑯᔭᐠ
ᑕᑭ ᓂᐸᑲᐧᑕᓇᐣ.

7

ᑭᑕ ᓂᑲᓀᔨᑕᑲᐧᐣ

ᐳᑌ ᐱᒪᑎᓯᓭᐠ:
ᒪᑲ ᑫᑎᒪᐃᑯᓭᐠ
ᑌᐱᒪᒋᐃᑯᓇᐣ.

No. 24. AIR :—*L'encens divin.*

1

ᑲ ᐃᐧᑭᔦᐠ ᑌᑌ ᑭᐦᒋ ᑭᓯᑯᐠ
ᒪᑌ ᐃᐧ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᐃᐧᓇᐣ
ᐊᓇ- ᐁᑲᐧ ᑭᐢᑫᔮᑕᒧᐃᓇᐣ,
ᑲ ᐃᓯᓀᐠ ᑲ ᒥᐊᐧᓯᑲᐢᑭᐠ.

CHOEUR

ᐊᐦ+, ᐊᐦ+, ᐃᔮᑌᑎᐠ,
ᒥᔮ ᐊᐢᑭ+ ᐃᐧᑲᑫᐧ ᐅᑎᑕᒧᐠ.
ᐊᐦ+, ᐊᐦ+, ᐃᔮᑌᑎᐠ,
ᐅᑕ ᐱᑯ ᐱᒪᑎᓯᓇᑌᐤ,
ᐅᒪ ᐊᐢᑭ+, ᐃᔮᑌᑎᐠ, ᐃᐧ ᑭᐢᑭᓯᐠ.

2

ᒋᒪᑐᓭᐠ, ᑭᒋ ᑲᐢᑫᔮᑕᒪᐠ,
ᓇᒪ ᐃᐧᑲ- ᑌᑲ ᒧᓯᑕᓇᐣ.

ᐁᐅᑯᓂ ᑭᑎᒪᑭᓯᐃᐧᓇ
ᑭᑕᐢᑭᐊᐧᐠ ᐁᑭᐦ ᓇᑲᑕᒪᐠ.

3

ᑕᑭ ᐅᑕ ᓂᑲᒥᔭᐊᐧᑌᓇᓐ,
ᒣᓂᑐᐃᐧᐦ ᐁᓴᑭᐃᑯᔦᐠ;
ᓂᑌᐃᓇᐠ ᐅᒋ ᓂ ᓴᑭᐊᓇᓐ,
ᓇᐢᐱᐨ ᑕᐯᐧ ᐁᓴᑭᐃᑯᓯᐟ.

4

ᑲᓇᐠ ᐱᑯ ᐁ ᑭᐦ ᑲᐧᑕᑭᐅᔭᐠ
ᑌᐯᐩᒋᑫᐟ ᒋᓇᑐᑕᐊᐧᔭᐠ;
ᑕᑭ ᐁᑲᐧ ᓂᑲ ᒥᔪᐊᔭᓇᓐ,
ᑕᑭ ᓂ ᐃᐧ ᐊᑕᒥᐃᑯᓇᓐ.

5

ᓇᒪᐃᐧᔭ ᑭᑕ ᐱᑐᑫᐅᐧᑕ
ᐊᓇᑲ ᒪᒋᓯᑭᒥᑯᔦᐠ;
ᐁᑲ ᐃᐧᑲᐨ ᐁᐯᒋᓇᑎᑯᔦᐠ,
ᑕᐯᐧ ᑭᔭᐠ ᓂ ᐱᒪᑎᓯᓇᓐ.

6

ᐊᑲᐧᒥᓯᐠ, ᒣᔪᐱᒪᑎᓯᔦᐠ,

ᐊᐦ+ ᑭᓯᑯᐢ ᐃᐧᐃᑌᔭᒧᑫᐢ ;
ᐃᐧᓇᑐᑕᒪᐃᐧᐦ ᑭᓴ ᒪᓂᑐ
ᐁᐅᑯᔭᐤ ᑭᒋ ᒥᔭᑯᓯᐢ .

No. 25. AIR :—*Reviens, pécheur.*

1

ᐯ ᓇᓯᐢ ᐁᑲᐧ , ›ᑕᐊᐧᓯᒥᓯᑎᐢ ,
ᑲᓭᐣ ᐅᒋ ᑭ ᐯᐃᑎᓇᐊᐧᐤ ;
ᐊᔭᐊᐧᐢ ᑭᑭᑎᒪᑭᓯᓇᐊᐧᐤ ;
ᑭ ᐃᐧ ᑭᑎᒪᑭᓇᑎᓇᐊᐧᐤ .

2

ᐊᑭᑕᒧᐢ , ᐊᔭᓯᓀᐃᐧᑎᐢ ,
ᑕᑕᐤ ᑲ ᑭᐦ ᐊᐸᒋᐃᑕᑲᐧᐤ .
ᑭ ᑭᐦ ᐃᓯ ᐸᑭᑎᓀᑎᑖᐊᐧᐤ
ᑕᑭᓀ ᑭᒋ ᒥᔭ ᐊᓭᓴᐢ .

3

ᑕᓀᑭ ᐊᓀ ᑯ ᐊᓀᐧᑕᐃᐧᓴᐢ ?
ᐅᒋᑕᐤ ᐁ ›ᑕᐁᐧᔭᒥᑕᑲᐧᐤ ;
ᑕᓀᐣᐱ ᑭᑭᐦ ᐊᓀᐧᑕᑎᓇᐊᐧᐤ ,
ᑫᑲᐧᓭ ᓀᑐᑕᒪᐃᐧᓴᑯ ?

4

ᑕ ᓂᐢᐱ ᑭ ᑭᓯᐊᐧᐃᑎᑕᐊᐧᐤ
ᑲᐃᐧ ᑕᐸᓯᐢᑕᔦᐠ ᐊᒋ ?
ᓂᔭ ᐊᑕ ᑲ ᑭᐦ ᐅᓯᐃᑕᑲᐧᐤ,
ᓂᔭ ᑲ ᑲᓇᐁᐧᔨᒥᑕᑲᐧᐤ.

5

ᒣᐢᒉᓇᐧ ᑭ ᐸᐢᑕᐅᐃᐧᓂᐊᐧᐊᐧ;
ᓴᔭᑫ ᑫᓯᓇᑌᔨᑕᒧᐠ;
ᐁᑲᐧᔨᑯᐦ ᓂᐸ ᑭᓴᐊᐧᑎᓯᐣ
ᓯᒪᐠ ᑭᒋ ᑲᓯᓇᒪᑕᑲᐧᐤ.

6

ᐁᑲᐃᐧᔭ ᐃᑕᓯ ᓂᐯᐃᐧᓯᐠ;
ᑎᔭᑯᐨ, ᑫᓯᓇᑌᔨᑕᒧᐠ,
ᐁᑲᐧ ᐃᐧ ᐁᐧᐱᓇᒧᐠ ᒪᒋᑕᐧᐃᐧᐣ,
ᑲ ᐅᓴᒥᑭᑎᒪᐃᑯᔦᐠ.

7

ᓇᐢᐱᐨ ᐁ ᐃᐧ ᑌᐱᔭᐁᐧᐃᑕᑲᐧᐤ
ᑯ ᐊᑲᒣᐃ ᓯᑭᒥᑕᑲᐧᐤ
ᑲᐧᔭᐢᐠ ᑭᒋ ᐱᒪᑎᓯᔦᐠ ᐁᑲᐧ,
ᑕᐯᐧᑕᐃᐧᐠ, ᐣᑕᐊᐧᓯᒥᓯᑎᐠ.

8

ᐊᔨᐊᐠ ᐁ ᓂᐯᐃᐧᓯᔭᐣ ᐊᓇᐠ,
ᓂᒪᓂᑐᒼ, ᐁ ᑭᐦ ᐊᓂᐧᑕᑕᐣ;
ᐁᑲᐧ ᒪᑲ, ᑭᐃᐧ ᓇᓇᐃᑕᑎᐣ.
ᑕᐯᐧᑕᐃᐧᐣ, ᑭᑎᒪᑫᔨᒥᐣ.

No. 26. Air :—*Nous vous invoquons tous.*

1

ᑭ ᓇᐢᑯᒥᑎᐣ
ᐃᐢᐱᐠ ᐅᑌᐃᔭᐣ,
ᓂ ᒪᓂᑐᒼ,
ᑭ ᑎᑕᓯᐁᐧᐃᐧᐣ
ᐁ ᑭᐦ ᐯᑕᐧᐃᐧᔭᐣ,
ᐁ ᐁᐧᐱᓂᓯᔭᐣ,
ᓂᔭ ᐅᒋ.

2

ᐃᐧ ᓂᓯᑲᒪᐃᐧᐣ
ᓂ ᑭᑎᒪᑭᓯᐣ,
ᓂ ᒪᓂᑐᒼ,

ᐃᐧ ᐃᔨᓂᓯᐃᐤ
ᑭᒋ ᓇᐃᑕᑕᐤ
ᑭᒋ ᑕᐯᐧᑕᒪᐤ
ᑭ ᑎᑌᐧᐃᐧᐤ.

3

ᑭ ᒪᐃᐧᒧᐢᑕᑎᐤ,
ᐃᐧ ᐃᑌᐧᐢᑕᒪᐃᐧᐤ,
ᑲᓇ- ᒪᒋ,
ᑭ ᓴᑭᐃᑯᓯᐤ
ᐁᑯᑌ ᑭᓯᑯᐠ,
ᑭᓇᐃᑕᐠ, ᓴᓯᐢ
ᐁᐧᑲᐃᐧᒥᐢᐠ.

No. 27. Air :—*J'entends une voix attendrie.*

1

ᐊᓴᐠᐨ ᑕᐯᐧ ᑭᓴᐊᐧᑎᓯᐤ
ᑲ ᑲᓇᑕᒍᑫᐧᐟ ᒪᒋ
{ ᐁ ᐃᐧ ᐅᑯᓯᓯᒥᒥᑕᐤ }
{ ᐁ ᐃᐧ ᐅᑕᓂᓯᒥᒥᑕᐤ }
ᓂ ᑌᐃᐠ ᑭᒧ- ᐁᐃᓯᐟ.

CHOEUR

ᑲᓇ- ᒪᒋᐊ,
ᓂ ᑕᑕᒥᓇᐠᐣ,
{ ᐁ ᐅᑯᓯᓯᒥᒥᔕᐣ }
{ ᐁ ᐅᑕᓂᓯᒥᒥᔕᐣ }
ᑭ ᓴᑭᐃᑎᐣ
ᑭ ᓇᐃᑕᑎᐣ
ᐃᐢᑯᐱᒪᑎᓯᔕᐠᓂ . *(bis.)*

2

ᑲ ᐃᓯ ᐃᐢᐱᑌᔨᒥᑕᐠᐣ
ᐃᐢᐱᑌᔨᒥᑲᐣ ᑭᐢᑕ,
ᓂ ᑯᓯᐢ (ᓂᑕᓂᐢ) ᐁ ᐃᑌᔨᒥᑕᐠᐣ
ᓂᑲᐃᐧ ᐃᑌᔨᒥᑲᐣ .

3

ᑫᑕᑕᐁᐧ ᐃᐧ ᓴᓯᑭᒥᐢᐠ
ᐊᓇ ᑲ ᒪᒋ ᐊᔨᐃᐧᐟ,
ᑭ ᑕ ᐃᐧ ᐳᓂ ᓴᑭᐃᔕᐣ,
ᓂ ᑎᐯᔨᒥᐠ ᐱᑕᑲᐣ .

4

ᐃᐧ ᐳᓂ ᐱᒪᑎᓯᔭᓂ
ᐁᑲᐃᐧᔭ ᑯᐢᑕᒧᑲᐣ,
ᐁᑲ ᑭᑕ ᐊᐸᒋᐃᑕᐠᐣ,
ᐁ ᑭᑎᒪᑫᔨᒥᑕᐠᐣ.

5

ᓀᑌ ᑭᓯᑯᐠ ᐊᔭᔭᓂ,
ᓂᔭ ᐁᐃᑐᑕᐃᑕᐠᐣ;
ᑭ ᑲ ᒪᒪᑕᑯᓯᐣ ᑕᐯᐧ
ᐁ ᑭᐦ ᐅᑲᐃᐧᒪᐟ ᒪᒋ.

No. 28. Air :—*Ave Maris Stella.*

1

ᑭ ᑕᑕᒥᐢᑲᑎᐣ,
ᓴᓯᐢ ᐁᐧᑲᐃᐧᒥᐢᐠ,
ᐁᑯᑌ ᑭᓯᑯᐠ
ᑫᒋᑕᐧᐃᐧᓯᔭᐣ.

2

ᑫᑎᒪᑭᓯᔭᐠ,

ᑭ ᓇᑐᒥᑎᓇᐠ,
ᓂ ᑳᐏᓇᐠ ᓇᐢᐱ-
ᑭ ᓴᑭᐃᑎᓇᐠ.

3

ᑭ ᑕᐘᓯᒥᓴᐠ
ᐏ ᐱᓱᐢᑫᔦᒥᐟ
ᒉᒁ- ᐅᑕ ᐊᐢᑭᐠ
ᐁ ᐱᒪᑎᓯᑘᐤ.

4

ᐯ ᓇᑎᑯᔭᐦᑭ
ᑲ ᒥᒋ ᐊᔦᐏᐟ,
ᒉᔦᓯᔭᑊ ᒪᒋ,
ᓂᓯᑲᒪᐏᑳᐠ.

5

ᑭᒋ ᐦᓴᑭᐊᔭᐠ
ᑭ ᑯᓯᐢ ᓴᓯᐦᒋ
ᑳᐢᑭᑕᒪᐏᓇᐠ;
ᑭᔭ ᑭᓇᑐᑕᐠ.

6

ᐊᑌ ᓂᐱᔭᐦᑭ,

ᐯ ᑲᑭᒥᐃᓇᐠᐣ,
ᐯ ᐊᐸᒥᐃᓇᐠᐣ,
ᒋ ᓇᑎᑕᐠ ᑭᑭᐠ.

No. 29. AIR :—*O vous, Vierge Marie.*

1

ᑫᓇᑎᓯᔕᐣ ᒪᒋ,
ᓯᔕᑭᐃ^ᐠ ᓴᓯ^,
ᒥᔐ^ᑭᑏᑌᐁ^ᑲ^ᐠ
ᒉᔐᓯᐣ ᒪᑏᑐ;
ᐁ·ᑲᐃ·ᒥᑲᐃ·ᔕᐣ
ᑕᑭ ᑫᓇᒋᐅᔕᐣ.

CHOEUR

ᑭᐸᑯᓯᐃᑎᐣ
ᑏ ᑲ, ᓈᑐᑕᐃ·ᐣ. } (*bis.*)

2

ᒥᔕᒪᑕᐃ·ᓯᔕᐣ,
ᐁᑯᑌ ᑫᓯᑯᐠ
ᑫ^ᑭᓇᐊ·ᐸᒥ^ᑲ·ᐤ,
ᒉᔐᐊᔐᐃ·ᑕ·ᐤ,

ᑭ ᑭᔭᐊᐧᑎᓯᐃᐧᐣ
ᓇᒪᐊᐧᐊᐧᐨ ᑭᓯᐸᐣ.

3

ᑭ ᓴᑲᐢᑭᓂᐢᑲᑯᐣ
ᒥᔦ ᐊᔦᐃᐧᐃᐧᐣ;
ᒪᒋ ᑭ ᐸᐢᑭᐊᑲᐣ
ᐁᓯ ᒥᔦᓯᓴᐣ.
ᑭᑎᒪᑫᔦᒧᐃᐧᐣ
ᓇᐢᐱᐨ ᑭᑐᑕᓴᓂᐣ.

4

ᐅᑲᓇᑕᒍᑫᐧᐊᐧᐣ
ᓂᑲᓂᔦᒥᐢᑲᐧᐤ;
ᐅᑭᓯᑯᐊᐧᐣ ᐊᐧᐊᐧᐨ
ᒥᓴ ᒥᒋᒥᐢᑲᐧᐤ.
ᑭᑯᓯᐢ ᐊᐅᒋᑲ
ᑭ ᑭᐢᑌᔦᒥᐠ ᓇᐢᐱᐨ.

5

ᐊᓴᒥᐁᐢᑕᒪᐃᐧᐣ,
ᓂ ᑭᑎᒪᑭᓯᐣ

ᑫᑲ- ᓂᐢᑯᐃᑯᐤ
ᓂ ᒪᕆ ᐃᑎᐃᐧᐤ.
ᓂᓱᑲᒪᐃᐧᐤ, ᒪᕆ,
ᕆᐁᐧᐱᓇᒪᐠ ᓇᐢᐱ-.

6

ᐅᓴᐠ ᐃᐧᓂᐱᔦᓂ
ᑭ ᒪᐃᐧᒍᐦᑕᑎᐤ;
ᐃᐧ ᑳᓇᐁᐧᔦᒥᑳᐤ:
ᓇᐢᐱ- ᐁ ᑯᐢᑕᒪᐠ.
ᑭᕆ ᐁᑳ ᐊᐧᐸᒪᐠ
ᑲ ᑎᐯᔦᒥᑯᔦᐠ.

No. 30. Air :—*Un Dieu vient se faire entendre.*

1

ᓱᑳᐤ ᐊᔦᒥᕆᑫᐃᐧᐤ
ᑳᑭ ᐯ ᐸᑭᑎᓇᐠ,
ᒥᓱᐁᐧ ᐊᐧᐢᑭᑕᐢᑳᒥᐠ
ᑲ ᑎᐯᔦᒥᑯᔦᐠ.

CHOEUR

ᐃᐧᑲᑭᔭᐤ ᐊᔭᒥᐊᐠ,
ᒣᐊᐧᓯᐠ ᓇᑐᓇᒧᐠ,
ᑯᒋᐯᐱᒪᑎᓯᔦᐠ
ᑕᑭ ᑭᐦᒋ ᑭᓯᑯᐠ.

2

ᐁᑲ ᐃᐧᔭ ᓇᑭᐢᑕᒧᐠ
ᑲ ᓴᑭᒥᑲᐃᐧᔦᐠ
ᐁᐅᑯ ᐱᒪᑎᓯᐃᐧᐣ
ᑲ ᐃᐧ ᓯᔨᑲᐃᐧᔦᐠ.

3

ᐃᐧ ᒪᒥᑐᓀᔨᑕᒧᐠ,
ᐊᔨᓯᔨᓀᐃᐧᑎᐠ,
ᑲᐧᔭᐢᐠ ᑭᒋ ᐃᑐᑌᔦᐠ
ᐁᔨᑯᐠ ᓀᐱᔦᑯ.

4

ᒣᐊᐧᓯᐠ ᐊᔭᒥᐊᐃᐧᐣ
ᑲᑭᔭᐤ ᐅᑎᓇᒧᐠ
ᑭᑲ ᑭᐢᐱᓇᑌᓇᐊᐧᐤ
ᑕᑭ ᐱᒪᑎᓯᐃᐧᐣ.

5

ᐊᐦᐤ ᑲ ᑎᐯᔨᒋᑫᔭᐣ,
ᑭᑎᒪᑫᔨᒥᓇᐣ,
ᔭᑫᐢ ᑭᒋ ᑕᐯᐧᑕᒪᐠ
ᑭᑕᔭᒥᒋᑫᐃᐧᐣ.

No. 31. Air :—*Autour de nos sacrés autels.*

1

ᐁᑲᐧ ᓯᑭ ᒪᒥᒋᒥᐠ
ᑲ ᑭᐦ ᓂᐳᐢᑕᒪᑯᔭᐠ
ᑭᓯᑯᐠ ᐅᑌᓇᐃᐧᐃᐧᐣ
ᑲ ᑭᐦᑕᐃᐧᓂᒪᑯᔭᐠ
ᐅᒥᑯᑦ ᑲ ᐯ ᓯᑭᓇᐠ
ᑭᔭᓇᐤ ᐁᐃᐧ ᐊᑕᐁᐧᐟ
ᑕᐯᐧ ᓇᐢᐱᐨ ᐃᐧᔭᑭᐅ
ᐁ ᐃᓯ ᒪᒋ ᐊᔨᐃᐧᔭᐠ.

2

ᑕᐯᐧ ᑭᐦ ᐯ ᑲᐧᑕᑭᑕᐤ
ᐁ ᐃᐧ ᐱᒪᒋᐃᑯᔭᐠ
ᒪᑲ ᑲᑭᔭᐤ ᓴᑯᑕᐤ

ᑳ ᑭ" ᒥᑎᒥᐢᑳᑯᔭᐠ
ᐊᐅᓇ ᐁᑕᑯᓂᔨᐠ
ᐃᐧᔭ ᐅ ᒪᒋ ᐃᑎᐃᐧᐣ
ᑕᐯᐧ ᒥᐢᑕᐁ ᓂᑯᑕᐤ
ᑭ"ᒋ ᑭᓭᐋᐧᑎᓯᐃᐧᐣ .

3

ᑕᐯᐧ ᑫᑳᐧᐩ ᑭ"ᐃᑕᑯᐣ
ᑭᒋ ᓱᑭ ᒥᑕᑕᒥᐠ ;
ᒪᑲ ᐁ ᑭ" ᐊᐱᓯᓯᐠ
ᒣᐢᑯᐨ ᑭᒋ ᒥᐋᐧᑕᒥᐠ :
ᐁᑳᐧ ᒪᑲ ᒪᒥᒋᒥᐠ
ᑕᑭ ᑲ ᑭᓯᒧᑐᑕᐠ
ᐅᑭᓭᐋᐧᑎᓯᐃᐧᓂᐠ
ᑲᑭ" ᐱᒪᒋᐃᑯᔭᐠ .

No. 32. AIR :—*Vive Jésus.*

1

ᒪᒥᒋᒥᐠ ᓭᓱᐢ ᑫᓯᐃᑳᓱᐟ
ᐁ ᒪᐢᑲᐋᐧᐢᑌᔨ ᐅ ᐃᐧᔨᐃᐧᐣ :
ᓇᒪ ᓴᑯᒋᑕᐧ ᒪᒋᒪᓂᑐ ,

ᑕᐯᐧ ᓇᐢᐱᐨ ᒪᒪᑕᐃᐧᓯᐤ ᓴᓯᐢ;
ᐊᐧᐃᐧᔭᑕᐠ, ᐊᐧᐃᐧᔭᑕᐠ.

2

ᒪᒥᒋᒥᐠ ᓴᓯᐢ ᐁᓯ ᒥᔪᓯᐟ
ᒪᒪᐃᐧᔭᐢ ᐁ ᑭᓴᐊᐧᑎᓯᐟ:
ᐅ ᐃᐧᔪᐃᐧᐣ ᓂ ᓯᑭᑌᐁᐢᑲᑯᐣ
ᓂᒥᔪᑌᐣ, ᐣᑕᑲᒣᔨᒥᑯᐣ
ᑕᑭ ᓴᓯᐢ ᒪᒥᒋᒥᐠ.

3

ᒪᒥᒋᒥᐠ ᓴᓯᐢ ᑌᐯᔨᒋᑫᐟ
ᑭ ᐃᐧ ᑭᑎᒪᑫᔨᒥᑯᓇᐤ:
ᓴᑭᐊᑕᐠ, ᑲᐧᔭᐢᐠ ᐱᒪᑎᓯᑕᐠ
ᐃᐧᑭᐠ ᐅᒋ ᑭᑕᓯᑕᒪᑯᓇᐤ
ᓇᓇᐢᑯᒥᐠ, ᓇᓇᐢᑯᒥᐠ.

4

ᒪᒥᒋᒥᐠ ᒪᒋ ᑫᓯᐃᑲᓯᐟ,
ᓴᓯᓴ ᐁ ᑭᐦ ᐅᑲᐃᐧᒥᑯᐟ
ᑭᑐᑲᐃᐧᒪᓇᐤ ᑭᔭᓇᐤ ᒥᓇ
ᒥᐢᑕᐁ ᑭᓯᑯᐠ ᐃᑌᐧᐢᑕᒪᑫᐤ
ᑕᑭ ᒪᒋ ᒪᒥᒋᒥᐠ.

No. 33. AIR :—*Entends ma voix fidèle.*

1

ᑕᑭ ᓴᑭᐃᐧ ᑳ ᑎᐯᔨᒋᑫᐤ
ᐊᔨᓯᔨᓂᐊᐧ ᑳᓂᐸᐃᑯᐤ
ᑕᐯᐧ ᒥᓴᔨᐤ ᐅᓴᑭᐃᐁᐧᐃᐧᐣ
ᐁ ᓂᐳᐢᑕᒪᐊᐧᐦ ᑳ ᐸᑳᐧᑎᑯᐤ᙮

2

ᑳᓇᐊᐧᐸᒥᐠ ᑭᒪᓂᑐᒥᐊᐧᐤ
ᐊᔕᒥᐁᐊᐧᑎᑯᐠ ᐁ ᐊᑳᐧᒎᐤ,
ᐱᒪᑎᓯᐃᐧᐣ ᑭ ᐃᐧ ᒥᔨᑯᐊᐧᐤ
ᓇᑐᑕᐃᐧᐠ, ᐃᐧ ᑳᑫᐧᐱᒪᑎᓯᐠ᙮

3

ᐁᓯ ᒪᒪᑕᐃᐧᓯᐤ ᐊᑕ ᐁ ᓂᐱᐤ
ᐊᐢᑭ+ ᑭ" ᐊᐧᓂᑎᐱᐢᑳᐸᔨᐤ
ᐁ ᑭᐢᑕᐱᐢᑳᐦ ᑭ ᑕᑕᐢᑭᐸᔨᐤ
ᐁ ᓇᑯᑕᐦ ᐁ ᐃᓯ ᑭᓚᔨᐃᐧᐤ᙮

4

“ᓴᓴ+ ᒥᑐᓃ ᓂᑭᓯᑎᐸᐁᐣ,
“ᑭᓴ ᒪᓂᑐ, ᓂ ᒐᒐᐦ ᐃᐧ ᐅᑎᐣ”

ᐁ ᐃᑌᐧᐦ, ᐁᑯᓯ ᓇᒥᐢᑫᐧᔮᐤ:
ᓯᒪᐠ ᐊᐢᑭᕀ ᑲ ᓇᓇᒥᐸᔮᔮᐠ.

5

ᒪᑲ ᑭᔮᐱ ᑭᐦᐯ ᐊᐱᓯᓯᐣ
ᐁᔦᐱ- ᑌᒥᑕᓇᐤ ᑭᓯᑲᐤ
ᐅ ᐃᐧᒋᐊᐧᑲᓇ ᐁᑲᑫᐢᑭᒪᐠ
ᐁᑯᓯ ᑭᓯᑯᐠ ᑲ ᑭᐦ ᐅᐱᐢᑲᐠ.

6

ᐁᑲᐧ ᒪᑲ ᑭᓯᑯᐠ ᐁ ᐊᔦᐱᐟ
ᐁᓯ ᒪᓂᑐ ᐊᔮᓯᔮᓂᐃᐧᐦ;
ᐁᑯᑌ ᐁ ᐊᔮᑌᐧᐢᑕᒪᑯᔦᐠ
ᑭᒋ ᓴᐁᐧᔮᒥᑯᐃᐧᓯᐊᐧᔦᐠ.

No. 34. Air :—*Le voici l'Agneau si doux.*

1

ᓇᑲᒍᑕᐠ ᑲᑭᔦᐤ
ᐃᐧᒪᒥᒋᒪᑕᐠ
ᒪᒪᐃᐧ ᑯᑕᐃᐧᓇᐤ
ᒪᓇᒋᐊᑕᐠ.

2

ᑭ ᑭᐦ ᒥᔨᑯᓇᐤ
ᐱᒪᑎᓯᐏᐣ;
ᐏ ᓇᓇᐢᑯᒪᑕᐠ,
ᐏ ᓭᑭᐊᑕᐠ.

3

ᑭ ᒪᓂᑐᒥᓇᐤ
ᑕᐻᑕᐘᑕᐠ
ᒍᓴᐠ ᑭᐢᑭᓯᑕᐠ
ᑭᓭ ᒪᓂᑐ.

4

ᓂ ᓭᑭᐊᐤ ᓴᓯᐢ
ᑫᓴᐘᑎᓯᐟ,
ᓂᓭᑭᐊᐤ ᓴᓯᐢ
ᑲ ᐱᒪᒋᐃᐟ.

5

ᐊᐦ+, ᐊᐦ+. ᐏᓇᑯᒪ,
ᒪᓂᑐ ᓄᑕ
ᐊᓄᐨ ᑲ ᑎᐱᐢᑲᐠ
ᑲᓇᐌᔨᒥᐣ.

No. 35. Air :—*Goutez, âmes ferventes.*

1

ᑕᐯᐧ ᑭᓭᐊᐧᑎᓯᐤ
ᑲ ᑎᐯᔨᒋᑫᐟ
ᐁᓯ ᓴᑭᐃᑯᔭᐠ
ᐃᐧᔪᐤ ᐁᐁᐧᐱᓇᐠ.

CHOEUR

ᑲᑭᑫ ᓴᑭᐊᑕᐠ
ᓴᓯᐢ ᑯᑕᐃᐧᓇᐤ,
ᐁ ᑭᐦ ᑌᐸᐢᑕᒪᑫᐟ
ᒋᐱᒪᒋᐃᐁᐧᐟ.

2

ᐅᑭᓭᐊᐧᑎᓯᐃᐧᐣ
ᑭ ᑭᐦ ᒥᔨᑯᓇᐤ
ᑲ ᐱᒪᒋᐃᑯᔭᐠ
ᐁ ᑭᐦ ᒋᐢᑕᐊᐢᑲᐧᑎᐟ.

3

ᑲ ᑭᔭᐤ ᒪᒉᔨᐃᐧᐣ
ᒥᑐᑌ ᓴᑯᑕᐤ;

ᐁ ᑭᐢᐱᓇᑕᒪᐊᐠ,
ᐊᔨᓯᔨᓂᐊᐧ..

4

ᑕᐯᐧ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ
ᑭᑎᒪᑫᔨᒣᐤ
ᑲ ᑭᑎᒪᑭᓯᔨᐟ
ᐊᔨᓯᔨᓂᐊᐧ.

5

ᑭᒋ ᐃᐧ ᐸᑭᑎᓇᐠ
ᐅᐯᔭᑯᓴᓇ
ᐊᔭᒥᐁᐊᐧᑎᑯᐠ
ᑭᒋ ᓂᐸᐃᒥᐟ..

6

ᐁ ᑭᑎᒪᑭᓯᑕᐧᐤ
ᑭ ᑕᐊᐧᓯᒥᓴᐠ
ᐃᐧ ᑭᑎᒪᑭᓇᐃᐧᐤ
ᑭᒋ ᐊᐧᐸᒥᐢᑲᐧᐤ.

No. 36. Air :—*Au Dieu de l'univers.*

1

ᑌᐯᔨᒥᑯᔭᐢ
ᑕᑭ ᒪᒥᒋᒪᑕᐠ
ᑲ ᐸᑭᑎᓂᑯᔭᐠ
ᑭᑕ ᒥᔪᐊᔭᐃᐧᔭᐠ
ᐃᐧ ᑕᐯᐧᑕᐊᐧᑕᐠ
ᒪᒪᐃᐧᔭᐢ
ᐁ ᑭᓯᐊᔭᐁᐧᐤ;
ᐃᐧᔭ ᐱᑯ ᒪᒪᑕᐃᐧᓯᐤ,
ᓀᐢᐱ- ᑲ ᑎᐯᔨᒋᑫᐤ.

2

ᐁ ᑭᓭᐊᐧᑎᓯᐟ
ᒥᓯᐁᐧ ᓇᑲᐧᓂᔨᐤ,
ᐁ ᑭᐦ ᒪᒥᔨᑯᔭᐠ
ᑭᒋ ᐃᐧ ᐱᒪᑎᓯᔭᐠ
ᐅ ᑕᔭᒥᐊᐃᐤ
ᐁᑲᐧ ᐊᐧᐊᐧ- ᐁ ᑭᐢᑫᔨᑕᒪᐠ:

ᑕᐯᐧ ᓱᑭ ᑭᓴᐘᑎᓴᐤ
ᓇᐢᐱ- ᑲ ᑎᐯᔨᒋᑫᐟ.

3

ᐁ ᑭᐦ ᒋᐢᑕᐊᐢᑲᐧᑎᐟ
ᐊᔭᒥᐁᐘᑎᑯᐠ
ᐁ ᐃᓱ ᑲᐧᑕᑭᐃᐟ
ᐁ ᐃᐧ ᑑᐳᐢᑕᒪᑯᔭᐠ
ᐁᓱ ᓴᑭᐃᑕᐠ
ᓴᑭᐊᑕᐠ
ᐃᐧᓇᓇᐢᑯᒪᑕᐠ
ᐊᒋᐱᑯ ᑕᐯᐧᑕᐘᑕᐠ
ᓇᐢᐱ- ᑲ ᑎᐯᔨᒋᑫᐟ.

No. 37. Air :—*Nouvelle agréable.*

1

ᒥᔨᐊᒋᒧᐃᐧᐣ
ᐊᐘᓱᐢ ᐁ ᑑᑕᐃᐧᑭᐟ
ᑭ ᒥᔨᑲᐃᐧᓇᐤ
ᐱᒪᑎᓱᐃᐧᐣ.

2

ᐁ ᑎᐱᐢᑲᔪᐠ ᓇᑯᓯᐤ
ᑭᔭᓇᐤ ᐁᐯᓇᑎᑕᐠ
ᒥᐩᐘᑕᒧᐠ, ᐎᓴᑭᐃᐠ *
ᐊᐚᓯᐢ ᐁᓯ ᒥᔪᓯᐟ.

3

ᒪᑌᔭᐤ ᐁ ᑭᐦ ᓴᑯᐊᐠ,
ᑲᑭᔭᐤ ᐊᔪᓯᓯᒋᐘ,
ᒪᑲ ᐎᔭ ᐯᒪᐢᑲᑘᐤ
ᐊᓇ ᒣᔪᓯᐟ ᐊᐚᓯᐢ.

4

ᐁᑿ ᑭᓇᑐᒥᑯᐘᐤ,
ᓇᓯᐠ ᐊᓇᐨ ᑲ ᑭᓯᑲᐠ;
ᐁᑲᐎᔭ ᓴᑵᔪᒧᐠ
ᑭ ᐎ ᐱᒪᒋᐃᑯᐘᐤ.

5

ᓇᐢᐱᐨ ᒪᒪᐢᑲᑕᒧᐠ
ᑭᓴ ᒪᒋᑐ ᐁ ᑐᑕᐠ

ᐅᑯᓯᓴ ᐁ ᒣᑭᐟ
ᑭᒍᒋ ᐱᒪᑎᓯᔭᐠ.

6

ᐍᑲᐧ ᒪᒪᑕᑯᒪᑕᐠ
ᒪᒉᔨᐃᐧᐤ ᐁ ᓴᑯᑕᐟ
ᑕᑭ ᓇᐢᐱᐨ ᓴᑭᐊᑕᐠ
ᐁᓯ ᑭᑫᔨᑕᑯᓯᐟ.

No. 38. Air :—*O l'auguste sacrement.*

1

ᐊᔭᒥᐁ ᓴᐢᑲᒧᐤ
ᓭᓱᐢ ᑲ ᑭᐦ ᐅᓯᑕᐟ,
ᐁ ᐃᓯ ᒥᔨᑯᔭᐠ
ᐏᔭᐤ ᒥᓇ ᐅ ᒥᑯᐦ.

2

ᑕᐯᐧ ᒥᐢᑕᐁ ᑫᑲᐧ+
ᐃᓯ ᑐᑕᑲᓂᐃᐧᐤ
ᑲ ᓴᐢᑲᒧᓇᓂᐃᐧᐠ
ᓭᓱᐢ ᐏᔭᐤ ᒥᓇ ᐅᒥᐠ.

3

ᐁᑯᓯ ᑲ ᑭᐦ ᑐᑕᐠ
ᐅᑕ ᐊᐢᑭᐠ ᐃ ᐊᔭᐠᐟ
ᐁ ᐃᐧᑎᒥᑎᓯᒪᐠᐟ
ᐊᓂᐃ ᑲ ᐊᐢᑯᑯᐟ.

4

ᐸᑫᐧᓯᑲᐣ ᐸᑫᐧᓃᐤ
ᐁ ᐊᔭᓴᒪᐠᐟ ᒪᓇ,
ᓯᒥᓇᐱᐧᐩ ᒥᓇᐁᐤ
ᐅᒥᓯ ᐁ ᐊᔕᑕᐠᐟ.

5

“ᐅᒪ ᓂᔭᐤ ᒪᒥᑎᐠ
“ᐅᒪ ᓂᒥᐠ ᒥᓂᑫᐧᐠ
“ᑲᐯ ᐁᐧᐱᓇᓯᔭᐠᐣ
“ᑎ ᐱᒪᑎᐃᑕᑲᐧᐤ.”

6

ᐁ ᓴᐁᐧᔕᑎᑲᑌᐠ
ᐊᓂᒪ ᑲ ᓴᐢᑲᒧᐠ
ᐁᐅᑯ ᓴᓯᐢ ᐅᒥᐠ
ᒥᓇ ᐃᐧᔭᐤ ᑲ ᒥᑎᐠ.

7

ᐊᔦᒥᐁᐃᐧᓭᓂ°
ᐃᐧᔦ ᑲ ᓴᐁᐧᓭᑕᐠ
ᐁᑯᓯ ᑲ ᑫᐧᐣᑭᒧ°
ᒪᓂᑐ ᐸᑫᐧᓯᑲ›·

8

ᐁᑯᓯ ᑲ ᑐᑕᒋᐠ
ᒪᒥᑐᓂᓭᑕᒧᐠ,
ᑲᑫᐧ ᑲᓇᑕᐯᑫᐧᐠ
ᑭᒋ ᐊᑕᒥᐊᔦᐠ·

9

ᑕᐯᐧ ᑭᓴᐊᐧᑎᓯ°
ᐃᐧᔦ° ᐁ ᐊᓴᑫ'
ᓇᐣᐱ- ᐁ ᑭᒋᑕᐧᓭ
ᐅ ᑭᐦᒋ ᐃᐧᑯᑫᐃᐧ›·

10

ᒉᓭᒪᓂᑐᐃᐧᔦ›
ᑭ ᒪᒧᓭᐁᐧᐣᑕᓂ›
ᑲ ᒉᓭᐊᓴᒥᔦ°
ᐁᔦᒥᐁᓴᐣᑲᒧ°·

No. 39. Air :—*Je te salue, ô Pain de l'Ange.*

1

ᑫᓂᑕᒐᑫ·ᔕᐠ ᒪᑎᔕ,
ᑭ ᑐᒋᑲ·ᓂᐱᐢᑕᑎᐠ,
ᑭᔕ ᐁ ᒥᔐᑯᐃ·ᓯᔕᐠ
ᑭ"ᒋ ᓴᐁ·ᔐᒋᑫᐃ·ᐠ.

2

ᓂᐊ·- ᑭᒥᐁ·ᔐᑕᑯᓯᐠ
ᐃᐢᑫ·ᐊ·ᐠ ᑲ ᐃᑕᓯᑕ·ᐤ,
ᐁ ᓴᐁ·ᔐᒥᑯᐃ·ᓴᔕᐠ
ᑭᔕᐠ ᓴᓯ ᐁ ᑭ" ᐅᒋᐤ.

3

ᓴᓯᐢ ᐁ: ᐅᓯᒧᐃᑯᔕᐠ
ᑭᔕ ᑲᑭ" ᐅᑲᐃ·ᒥᐢ,
ᐃ· ᐊᔕᒥᐁᐢᑕᒪᐃ·ᓂᐠ
ᐊᓂ- ᒥᓂᓃᐱᔕᑭ.

No. 40. Air :—*Reviens pécheur.*

1

ᑭᕆᑕ· ᒪᕆ, ᑭ ᑕᑕᒥᐢᑲᑎᐣ
ᑭϟ ᐁ ᐅᓴᒥᒥᕋᓱϟᐣ
ᑭᓴ ᒪᑌᑐ ᐁᐅᑯᓱᓱϟᐣ;
ᑕᐯ· ᓇᐢᐱ- ᑭ ᑭᕆ ᐊᕋᐃᐤ.

2

ᑭϟ ᐅᓴ`ᐠ ᑭ ᒪᒥᓱᑐᑕᑎᐣ
ᑭᕆ ᐊϟᒥ"ᐁᐢᑕᓚᐃ·ϟᐣ
ᑭᓴ ᒪᑌᑐ ᐅᓴᑭᐃᐁ·ᐃ·ᐣ
ᑕᑭ ᐁ ᓴᑲᐢᑭᑌᐢᑲᑯϟᐣ.

3

ᒪᒪᐃ·ϟᐢ ᑭ ᑭᕋᕋᑖᑯᓱᐣ,
ᑌᑲ, ᑕᑭ ᐃ·ᑲᓇᐁ·ᕋᒥᐣ
ᑭϟ`ᐠ ᐊᓇ- ᐊϟᒥᐁᐢᑕᓚᐃ·ᐣ
ᒥᓇ ᐊᐢᑭᐩ ᐃ·ᓇᑲᑕᒪ`ᑌ.

No. 41. Air :—*Les faits de ma journée.*

1

ᓂᑕᔕᒥᒋᑲᐠ
ᐁᓯ ᐊᑕᒥᓇᔕᐠ,
ᓇᒪ ᓂ ᓂᐯᐃᐧᓯᐠ
ᑭᑕ ᓈᑯᑕᔕᐠ
ᑲ ᐃᓯᑕᐧᔕᐠ ᒪᓇ
ᑕᑕᐧᐤ ᑭᓯᑲᑫ.

2

ᑲ ᐊᐧᓂᐢᑲᔕᐟᓂ,
ᓴᒪᐟ ᓂᑕᔕᒥᐦᐊᐠ
ᐁ ᑭᐢᑭᓯᐸᔓᔕᐠ
ᑲ ᑎᐯᔓᒋᑫᐟ
ᒪᒪᐃᐧ ᑯᑕᐃᐧᓇᐤ
ᑲ ᐃᐧ ᐱᒪᒋᐃᐧᐟ.

3

ᓂ ᐃᐧ ᐃᐧᒉᐃᐊᐧᐠ
ᑕᑕᐧᐤ ᑯᒉᐢ ᐁᑌᐧᑫ
ᐁ ᐟᑕᐁᐧ ᒪᓇᒋᐊᐠ

ᑳ ᑎᐯᔨᒋᑫᐟ,
ᓴᑭᐦ ᑲ ᐍᐱᓂᑭᐟ
ᒋᑲᓯᓇᒪᑫᐟ.

4

ᒣᒁ ᐊᑐᐢᑫᔦᐠ
ᑫᑕ ᐱᒪᒋᐅᔦᐠ
ᑫᓴᐘᑎᓯᐟ ᓴᑭᐦ
ᓂᒪᐑᔪᐦᑕᐚᐤ
ᑭᒋ ᐐᓴᐍᔦᑕᐠ
ᓂᑕᔦᒥᓯᐑᐤ.

5

ᐘᒥᒋᓯᔦᐠᓂ
ᐱᑕ ᓂᑕᔦᒥᐊᐤ
ᑲ ᑭᑎᒪᑫᔦᒥᐟ
ᐁ ᐑ ᓇᓇᐢᑯᒪᐠ
ᑕᑭ ᑲ ᐊᔦᓴᒥᐟ
ᐊᐦ+, ᐊᐦ+, ᐐᓇᑯᒪᐠ.

6

ᓂᑕᔦᓯᔦᓂᐤ

ᓂ ᑭᑎᒪᑫᔨᒪᐤ
ᑫᑎᒪᑭᓇᑯᓯᐟ,
ᔭᔭᐤ ᓂ ᓴᑭᐊᐤ
ᑫᓯᐘᑎᓯᐟ, ᓴᓯᐢ
ᐁᒥᑐᓂᔨᒪᐠ.

7

ᑕᑘᐤ ᑌᐱᐢᑲᑭ
ᐁᑿ ᐁ ᐏ ᓂᐸᔭᐣ
ᓄᒋᑿᓇᐱᐢᑕᐘᐤ
ᐁ ᐏ ᓇᓇᐢᑯᒪᐟ,
ᐊᓄᐦ ᑲ ᑎᐱᐢᑲᔨᐠ
ᐁ ᑲᓇᐍᔨᒥᐠ.

8

ᐯᒥᓯᓂᔭᐟᓂ
ᐁᑯᓯ ᓂᑌᔨᑌᐣ
ᓇᓂᑯᑎᑕ ᓂᐢᑕ
ᓂᑲ ᐳᓂᐊᔭᐣ
ᐊᐢᑭᐏᒋᐸᔨᓇᐠ
ᐃᐢᑯ ᐱᒥᓯᓂᔭᐣ.

9

ᐁᑯᓯ ᑐᑕᒧᐤ
ᐁᑯᓯᐃᐧ ᑭᐢᑭᓯᐤ
ᑭᒋ ᐊᐸᒋᑐᔦᐠ
ᑲᐧᔦᐢᐠ ᐱᒪᑎᓯᐤ
ᑭᑕ ᒥᔪᑌᐱᔦᐠ
ᑭᒋ ᑲᐢᑭᑕᔦᐠ.

No. 42. AIR :—*D'être enfant de Marie.*

1

ᑭ ᑭᐊᐧᑎᓯᓇᓇᐤ
ᐋᐧᐢᑭ ᑕᐢᑲᒥᐠ;
ᒪᑲ ᑭᐦᒋ ᑭᓯᑯᐠ
ᑯᑲᐃᐧᓇᓇᐤ.

CHOEUR

ᓴᐁᐧᔭᒥᑉ, ᑌᑲ,
ᑭ ᓴᑭᐃᑎᑉ;
ᐊᔭᑌᐧᐢᑕᒪᐃᐧᑉ
ᑭᒋ ᑭᓴᑯᐠ.

2

ᓇᑲᒧᐢᑕᐊᐧᑕᐠ
ᓴᑭᐃᑯᓯᐤ,
ᒪᓂᑐᐊᐧ ᓴᑭᐃᐠ
ᐃᐧ ᓴᑭᐊᑕᐠ.

3

ᐊᐊᐧᐃᐠ, ᐃᔨᓂᑎᐠ,
ᐊᑲᒣᔨᒧᐠ
ᑫᓴᐊᐧᑎᓯᐟ, ᒪᒋ
ᑯᑲᐃᐧᓇᓇᐤ.

4

ᐊ"+, ᐃᐧ ᓇᑯᒪ, ᒪᒋ,
ᑭᑕᑕᒥᐃᐣ
ᐊ"+, ᐃᐧ ᓇᑯᒪ, ᒪᒋ,
ᑯᑲᐃᐧᒥᑎᐣ.

No. 43. Air :—*Conditor alme.*

1

ᑭᓯᑯᐠ ᐃᑌᔨᒧᑕᐠ
ᐁᑯᑌ ᓴᓯᐢ ᒪᓂᑐ

ᑭ ᐟᑕᐍᓱᒥᑯᓇᐤ
ᑭᒋ ᒥᓴ ᑐᑕᑯᔭᐤ:

2

ᒣᑳᐧ ᐁ ᐱᒪᑎᓯᔪᐤ
ᐃᐧ ᑭᑎᒪᑫᓱᒥᓯᐤ
ᐁᑳᐃᐧᔭ ᐃᐧ ᐊᐧᒉᑕᐤ
ᒪᒪᐃᐧᔪᐢ ᑭᐦᒋ ᑫᑳᐧ+.

3

ᐁᑳᐃᐧᔭ ᓴᑫᐧᓱᒧᐤ
ᐁ ᐊᓴᒪᐤ ᐅᑕ ᐊᐢᑭᐤ
ᐁᑯᑌ ᑳᑫᐧ ᑳᐢᑭᐅᐤ
ᐅᓴᐤ ᑳ ᒥᐊᐧᓯᑳᐢᑭ+.

4

ᐅᑕ ᑕᑐ ᑯᑕᐢᑭᔪᐤ,
ᒥᓇ ᑭᓯᑯᐤ ᑳᔭᔪᐤ,
ᒪᒥᒋᒥᐤ ᑯᑕᐃᐧᓇᐤ
ᑳ ᑭᐦᒋ ᑭᓴᐊᐧᑎᓯᐟ.

5

ᒪᒥᒋᒥᐤ ᐁᐧᓴᑕᐃᐧᐤ,

ᒥᓇ ᓭᓯᐢ ᐁᐧᑯᓯᓯᐟ
ᒥᓇ ᒣᔦᓯᐟ ᒪᓂᑐ
ᑕᑭ ᓇᐢᐱᐨ ᒪᒥᒋᒥᐠ.

No. 44. Air :—*Je me croyais au milieu de ma course.*

1

ᑕᐯᐧ ᒥᐊᐧᓯᐣ ᑲᐧᑕᑭᐃᓯᐃᐧᐣ
ᐊᐧᐊᐧᐨ ᐃᔦᐊᐧᓂᓯᐃᓯᐃᐧᐣ
ᐅᒋᑕᐤ ᐁᐃᐧᑲᐧᑕᑭᐃᓯᐠ
ᐁᑯᓯ ᐁᐃᐧ ᑲᓯᓇᒪᓯᐠ

2

ᓭᓯᐢ ᐁ ᐃᐧ ᑭᐢᑭᓇᐊᒪᑯᔦᐠ
ᓂᒥᑕᓈᐤ ᑭᓯᑲᐤ ᑭᐦ ᑐᑕᑦ
ᑭᓂᐧᐢ ᐁ ᑭᐦ ᐃᔦᐊᐧᓂᓯᐃᓯᐟ
ᑭᑕ ᐃᓯ ᑭᐢᑭᓇᑐᑕᒪᐠ.

3

ᐁᑭᐢᑭᓇᐊᒪᑫᐟ ᐅᑕ ᐊᐢᑭᐠ
ᐅᒥᓯ ᐃᑌᐧᐤ ᐁᓭ ᐯᔦᑲᐧᐤ
ᐊᐃᐧᔦᐠ ᐁᑲ ᑲᐧᑕᑭᐃᓯᒋ
ᓇᒪᐃᐧᔦ ᑫᐧᔦᐢᐠ ᑭᑕ ᐃᑐᐦᑌᐧ.

4

ᓇᒪᐃᐧᔦ ᐱᑯ ᒥᒋᓯᐃᐧᐤ ᐅᒋ
ᑯᒋ ᑲᐧᑕᑭᐃᓯᓇᓂᐃᐧᐦ;
ᐊᐃᐧᔦᐠ ᐊᐧᐊᐧᐨ ᐁ ᒪᒪᑌᐦᐃᐧᐟ
ᑭᑕ ᐸᓂᑕᐤ ᐅᒪᒋᑕᐃᐧᐤ.

5

ᐁᑲᐧ ᑕᐯᐧ, ᐊᐦᓯᐦᓂᐃᐧᑎᐧ
ᒥᑐᓂ ᑫᓯᓇᑌᐦᑕᒧᐠ;
ᐁᑲᐧ ᐃᐧ ᐃᔭᐊᐧᓂᓯᐃᓯᐠ
ᑭᐢᐱᐤ ᑲᐧᔦᐢᐠ ᐃᐧ ᐃᑐᑌᔭᑯ.

No. 45. AIR :—*Suivons sur la montagne-sainte.*

1

ᐁᐦᓂᐃᐧᔦᐠ ᐊᐢᑲᐧᐊᐧᑕᐠ
ᓴᓯᐢ ᐁ ᐃᓯ ᐸᑭᑌᐦᒥᐟ
ᐊᐧᒋᐠ ᑭᑕ ᒋᐢᑕᐊᐢᑳᐧᑎᐟ
ᑭᔭᓇᐤ ᐅᒋ ᑲᑭᔭᐤ.

2

ᑲᑲᐃᐧᐢᑯᓯᔦᐤ ᓴᓯᓴ
ᑲ ᐃᐢᐱᓂᒥᑲᐃᐧᔦᐤ ᐊᐧᐊᐧᐨ

ᓂᔭ ᓴᑫ+ ᓂᐃᐧᒋᐊᐊᐧᐤ
ᑲᒪᒋ ᐸᑭᓯᓂᔭᐠ.

3

ᐅᓴᐠ ᑭ ᑳᐧᑕᑭᑕᐤ, ᒪᒋ
ᐊᑕ ᒪᓂᑐ ᐁᐧᔦᑲᐃᐧᒥᐢ
ᓂᔭᑯᒋ ᐸᑭᑌᔦᒪᐟ
ᑭᑯᓯᐢ: ᐃᑌᐧᐢᑕᒪᐃᐧᐤ.

4

ᑭᓂᐢᑐᐢᑯᓯᐤ ᓂᓴᓯᓴ
ᐊᑕ ᓂᔭ ᐱᑯ ᓂᐸᐢᑕᐅᐦᐤ
ᓂᐢᑕ ᓂᐃᐧ ᑳᐧᑕᑭᐃᐦᓯᐤ
ᐊᐦᐤ ᐁᑳᐧ, ᐅᒋᑲᒪᐃᐧᐤ.

5

ᑫᑕᐊᐧᓯᓯᔭᐤ ᓴᓯᓴ
ᐁᓯ ᔦᐸᑎᑲᑎᑲᐃᐧᔭᐤ
ᓂᐊᐧᐸᑌᐤ ᐁ ᔦᐸᑎᓯᐟ
ᓂᒐᒐᐠ ᐁ ᐸᐢᑕᐅᐦᔭᐠ.

6

ᓯᔦᑲᑎᓯᔭᐤ ᓴᓯᓴ

ᑭᑕᐠᐧᑦ ᐁ ᐸᑭᓯᓇᐣ ᑭᑎᓯᐣ
ᑲ ᒪᒋ ᐊᔦᐃᐧᐟ ᒪᓂᑐ
ᓇᑎᐢᑭ ᐁᑲ ᓇᑐᑕᐤ.

7

ᐁ ᑭᑎᒪᐃᐦᑕᐣ ᓴᓯᓴ
ᓯᑭ ᓂᒧᓯᑕᐣ ᐁᑲᐧ ᓂᑌᐦ
ᑕᓂᓯ ᑫ ᒥᓇᐃᐦᓯᔭᐣ
ᑌᐱᔭᐤ ᒥᔦᓴᑭᒥᐣ.

8

ᑕᐯᐧ ᑕᐯᐧ, ᒥᔦ ᓴᓯᓴ
ᓇᒪ ᐃᐧᑲᐨ ᑭᐃᐧ ᐊᓂᐧᑕᑎᐣ
ᓯᑭ ᐅᓴᐠᑦ ᐁ ᓴᑭᓯᔭᐠᐣ
ᓂᐢᑕᐧᔭᐠ ᑲ ᐸᑭᓯᓇᐣ.

9

ᑲ ᐅᓯᐃᐦᑌᐠ ᐊᑯᓇᐅᐦᐠ
ᑲᑭ ᑲᓇᒍᑭᓯᑯᐃᐧᔭᐠ
ᐁᑲᐧᑕᑭᐃᐟ ᐊᐧᐃᐧᐢᑕᐯᐧ
ᐁᑯᓯ ᐁᒧᓯᐢᑲᑌᐟ.

10

ᐊᓯᑌᔭᑎᐦᑯᐠ ᓴᓯᓴ

ᑭ ᒋᐢᑕᐊᐢᑲᑎᑲᐃᐧᐟ ᐁᑲᐧ
ᓂᔭ ᑲ ᑐᑕᒪᐣ ᐃᑕᑕᐧᐤ
ᒥᐢᑕᐁ ᑲ ᐸᐢᑕᐅᐦᔭᐣ.

11

ᑲᐧᒋᐢᑕᑲᐨ ᑲ ᐅᓯᐃᐦᐁᐧᐟ
ᑲ ᐱᒪᒋᐃᐁᐧᐟ ᐊᐧᐊᐧᐨ ᓴᓯᐢ
ᐊᓂᐃ ᐅ ᑐᓯᒋᑲᓇ
ᓂᐸᐃᐧᐤ ᒥᓇ ᑕᑲᒥᐠ.

12

ᐁᓯ ᑲᑲᐧᑕᑫᔨᑕᒪᐣ
ᒪᒋ ᐊᓯᓂ ᑭᐸᐢᑭᔭᑲᐤ
ᐁᑲ ᐁ ᐱᒪᑎᓯᐟ ᐁᑲᐧ
ᒪᑲᐊᐧ ᑭᒥᔨ ᓴᓯᐢ.

13

ᑭᑕ ᐯᑐᓯᑕᑎᓯᔭᐣ
ᐅᑕ ᓂᐊᐧ ᒪᒥᑐᔨᑌᐣ
ᑲ ᑭᐦ ᓂᐸᐢᑕᒪᐃᐧᐟ ᐊᐧᐊᐧᐨ
ᑲᑭᑫ ᑭᑕᐊᐧᐸᒪᐠ.

14

ᐃᐧᒥᔨᐣ ᓴᓯᓴ ᓂᑌᐦᐃᐧ

ᑕᑭ ᑭᑕ ᑲᓇᐍᔭᑕᒪᐠ
ᑭᑿᑕᑫᔭᑕᒧᐏᓇ
ᑲ ᐅᒋ ᐅᓯᒧᐃᔦᐣ.

No. 46. Air :—*Oh que j'ai douce souvenance.*

1

ᓀᑕ, ᓀᑕ, ᓂᑕᑲᐘᑌᐣ
ᒥᐢᑕᐁᐦ ᑫᒥᐍᔭᑕᒪᐠ
ᔦᔦᐢᑯᐯᔦᓂ ᑭᐢᐱᐣ,
ᓀᑕᓇᐠ,
ᑲ ᑭᒋᑛᐍᔭᑕᑿᐣ
ᓂᐱᐩ.

2

ᑲᔦᐢ ᐊᑕ ᐁᐅᒋᑐᑕᐟ
ᐸᐢᑕᐅᐦᐏᐣ ᓀᒋ ᑭᑭᐢᑫᐣ
ᑫᓭᐘᑎᓯᔦᐣ ᐅᓭᐟ(,
ᓀᑕᓇᐠ,
ᓂᒐᒐᐟ ᑲᓯᐊᒪᐏᐣ
ᐁᑿ.

3

ᓂᔭ ᑌᐱᔭᐤ ᓂᐸᐢᑕᐅᐦᐠ
ᓇᒪᓂᑫᑲᓇᒋᐃᐦᓯᐠ ;
ᐱᑕᓀ ᑲᓇᒋᐃᔭᐠ ,
ᓈᑕᓇᕽ ,
ᑭᓯᑲᐊᐦᑕᑫᐎᓂᐟ
ᐅᒋ .

4

ᒪᒋ ᐸᐢᑕᐅᐎᓂᐟ ᐅᒋ
ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᓂ ᐍᐱᓂᐟ
ᓭᓯᐢ ᐅᓯᒥᒥᐟ ᑭᐢᐱᐢ
ᓈᑕᓇᕽ ,
ᑲᓇᒋᑕᒪᐎᐠ ᐁᑿ
ᓂᑌᐦ .

5

ᐁ ᑭᐦ ᐸᐢᑕᐃᓯᔭᕽ ᐅᒋ
ᓂᐸᑿᑎᐟ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ
ᐎ ᐅᑯᓯᓯᒥᐠ ᑲᐎ
ᓈᑕᓇᕽ ,

ᑌᑕᐃᐧᑭᐃᐦᑯᔭ`ᑌ
ᑌᐱ+.

6

ᓇᑕ, ᓇᑕ, ᑭ ᓇᐢᑯᒥᑐ›
ᑕᐯᐧ ᑲᐃᐧ ᑯᑯᓯᓯᒥ›
ᐃᐢᑯ ᐱᒪᑎᓯᔭ`ᑌ,
ᓇᑕᓇ`›,
ᑭ ᐃᐧ ᓴᑭᐃᑎ› ᑭᔭ.
ᐱᑯ.

7

ᐁ ᐁᐧᐱᓇ` ᒪᒋᒪᑌᑐ
ᐱᑕᑌ ᐁᑲ ᑎᐯᔦᒥ′
ᐸᐱᓯᐢᑫᔦᒥ› ᑕᑭ,
ᓇᑕᓇ`›,
ᓇᒪ ᑌᐃᐧ ᒪᑌᑎᓯ›
ᑭᑕᐧ‹.

No. 47. Air :—*A la claire fontaine.*

1

ᓇᐢᐱ- ᓱᑕᐯᑌᓯ
ᓂ ᑕᑕᒥᐃᓱᑉ,
ᑲ ᑭᐦᐊᓯᑕᒪᐣ
ᓂᐃᐧ ᑲᑫᐧ ᑐᑌᑉ.

CHOEUR

ᓴᓯᐢ ᓂᓴᑭᐊᐦᐤ
ᓂ ᑲ ᓂᓯᑲᒪᐠ.

2

ᑕᐯᐧ ᓱᑕᐯᑌᓯ
ᐅᓴᒥ ᒥᐊᐧᓯᑉ
ᐊᐃᐧᔕᐠ ᐁᑐᑕᐠ
ᒪᓂᑐᐊᐧ ᐅᒋ.

3

ᑕᑭ ᓱᑕᐯᑌᓯ
ᑲᓇᐍᔦᑕᒧᐠ
ᐃᐧ ᐊᐸᒋᐃᓯᐠ
ᐊᒋ ᐃᐧ ᓇᑲᒧᐠ.

4

ᒪᒋᐢᑯᑌᐊᐧᐱᐧ
ᓇᐢᐱ- ᐸᑲᐧᑕᒧᐠ
ᑫᑎᒪᐃᐦᑯᔭᐠ
ᔭᑫᐢ ᐁᐧᐱᓇᒧᐠ.

5

ᐊᔨᓯᔨᓂᑎᐠ
ᐁᑲ ᓴᑫᐧᔨᒧᐠ
ᑭᐦᒋ ᐊᐸᑐᐣ ᐅᒪ
ᑯᒋ ᐃᔨᓂᒧᐠ.

6

ᐃᐧ ᐅᒋᑲᒪᑐᐠ
ᐊᔭᒥᐊᐃᐧᓂᐠ
ᑭᓯᑯᐠ ᐃᑕᐱᐠ
ᐃᐧ ᐊᑲᒣᔨᒧᐠ.

7

ᑲ ᑎᐯᔨᒥᔭᐣ
ᑭᑎᒪᑫᔨᒥᐣ
ᑲ ᑭᐦ ᐊᓯᑕᒪᐣ
ᑭᒋ ᐊᑕᒥᐃᑕᐣ.

ᑭ ᒪᐃᐧᒧᐢᑕᑎᐣ
ᐃᐧ ᓂᓯᑲᒪᐃᐧᐣ.

No. 48. Air : *Au Dieu de l'univers.*

1

ᑳᑭᑫ ᑭ ᐃᑕᐤ
ᑭᐦᒋ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ
ᑕᑭ ᐁ ᑭ ᐯᔭᑯᐟ
ᐊᑕ ᐁ ᓂᐢᑌᐧᔭᑭᐅᐦ,
ᐁᐁᐧᔦᑕᐃᐧᒥᐟ
ᐁᑯᓯᒥᐟ
ᒥᔦᓯᐟ ᒪᓂᑐ ; ᐁᐅᑯᒋᐢ
ᑫᓯᐃᐦᑳᑌᐟ
ᑭᐦᒋ ᓂᑐᐯᔭᑯᐃᐧᐣ.

2

ᑭᒋ ᑭᐦ ᐯᔭᑯᐟ
ᐊᑕ ᓂᐢᑌᐧᔭᑭᐅᐠ
ᐁᑲ ᓄᓯᑐᑕᒥᐠ
ᓇᒪ ᓇᐢᑐ ᐊᑕ ᒪᓇ
ᑭᒋ ᑌᔦᑕᒥᐠ.

ᐃᐧᔦ ᐱᑯ
ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᑭᐢᑫᔨᑕᒼ
ᐁ ᐃᐢᐸᔨᔨᐠ
ᐅ ᐯᔦᑯ ᐊᔨᐃᐧᐃᐧᐣ.

3

ᓇᒪ ᐅᐃᐧᔨᐃᐧᐤ
ᐱᓯᓯᐠ ᐅᑌᑯᐃᐧᐤ
ᒪᑲ ᒥᓯᐁᐧ ᐊᔦᐤ
ᑭᓯᑯᐠ ᐊᐧᐢᑭᑕᐢᑲᒥᐠ
ᑲᑭᔦᐤ ᑫᑫᐧᔦ
ᑭᑕᐸᑕᐠ
ᓇᐢᐱ- ᒥᑐᓃ ᑭᐢᑫᔨᑕᒼ
ᓇᒪ ᐊᐃᐧᔦ
ᐃᐧᑲ- ᑭᑕᑭᐦᑲᓱᐢᑕᐠ.

4

ᑲᑭᔦ ᑲᐢᑭᑕᐤ
ᐁᓱ ᒪᒪᑕᐃᐧᓱᐟ
ᓇᒪᐊᐧ- ᐸᐧᑕᐃᐧᑕᐤ
ᒥᓯᐁᐧ ᐃᓱ ᑫᑫᐧᔦ
ᐃᐧᔦ ᑲᒥᓄᐊᐦ

ᐅᒪ ᐊᐢᑭ,
ᐱᓯᒪᐧ ᐊᐧᐊᐧᐨ ᐅᑌᑯᓭ,
ᓀᔦᑳᐧᓂᔪ,
ᐁᑳ ᓀᔦᑳᐧᓂᔪᑭ.

5

ᐅᒪ ᑭᐦᒋ ᑲᒥ,
ᐁ ᐃᐢᔦᑳᐧᐤ, ᐊᐧᒋᔭ
ᓇᓇᑐᐠ ᑲ ᐊᔭᑕᐧᐤ,
ᐅᑭ ᒥᐢᑎᑳᐧ ᑳᑭᔭᐤ
ᐃᐧᔭᐸᑕᒣᑯ;
ᐯᑕᒣᑯ
ᐊᐧᐊᐧᐨ ᒥᓇ ᑳᐃᓯ ᑐᑕᐧ-
ᔪᑎᐣ, ᑭᒥᐊᐧᐣ
ᑭᐢᑭᓯᐠ ᑌᐯᔪᒋᑫᐟ.

6

ᑭᐦ ᐅᓯᐁᐤ ᒥᓇ
ᑳᑭᔭᐤ ᐱᓯᐢᑭᐊᐧ,
ᐱᐢᐱᒥᐠ ᐯᒥᔭᔪᐟ
ᒍᒋᐠ ᒥᓇ ᐯᒍᑐᔪᐤ
ᑭᓈᐦᐊᐧ ᐊᐧᐊᐧᐨ

ᐊᑕᒥᐯᐠ
ᑲᐱᒥᐢᑲᔨᐟ ; ᑕᐯᐧᓯᑭ
ᒪᒪᑕᐃᐧᓯᐤ
ᓇᐢᐱᐨ ᑲ ᑎᐯᔨᒋᑫᐟ.

7

ᐁᑭᐦ ᐃᐧ ᐅᓯᐊᐦ,
ᐁᐅᑯᒋ ᑲᑭᔭ
ᓇᒪᐃᐧᔭ ᑫᑫᐧᔭ
ᑭᐦ ᐅᑕᐃᐧᐃᐧᒋᐤ ᐊᑕ;
ᐱᑯ ᐁ ᐱᑭᐢᑫᐧ,
ᐁᑲᐧ ᓴᒪᐠ
ᑲ ᐃᑭᒌᔨᐠ, ᐁᐢᐸᔨᔨᐠ
ᑲ ᐃᑌᔨᑕᐠ
ᓇᐢᐱᐨ ᑲ ᑎᐯᔨᒋᑫᐟ.

8

ᐁᒋᑕᐃᐧᑕᔭ,
ᒣᔨ ᒪᒋᑐᐃᐧᔭ,
ᑭᑕᔭᑕᒥᐢᑲᑯᐧ,
ᑲᑭᔭ ᐅᑭᓯᑯᐅᐧ,
ᑭᑐᓯᒋᑲᓇᐠ

ᐅᒋ ᐊᐢᑭᐠ,
ᐯᑭᑎᓇᑕ·ᐤ ᓇᐢᐱᐨ ᓴᑭ
ᒥᓱᐌ ᐅᒋ
ᒪᓇᑭ ᒪᒥᒋᒥᑯ·ᐠ.

No. 49. Air :—*Assemblons nous.*

1

ᑭᓯᐠ ᐊᐢᑭ ᐊ·ᐊ·ᐨ ᑲᑭᔭ ᑫᑲ·+
ᐁᑭ" ᑭᓯᑕᐟ ᑭᓴ ᒪᓂᑐ,
ᐊᔨᓯᔨᓂᐊ· ᒪᒥᑐᓀᔨᒣᐤ
ᑭᑕ ᐅᓯᐊ"ᐟ, ᒋ ᓇᐢᐱᑕᑯᐟ.

2

ᐁᑲ· ᐅᓯᐊ"ᑕᐠ ᐊᔨᓯᔨᓂᐤ,
ᐃᑎᓯ, ᐁ ᐃ· ᓇᐢᐱᓯᐃᓯᐟ,
ᑭᑐᒪᒥᑐᓀᔨᒋᑲᓂᔨᐟ
ᒥᔪᐤ ᐅᒋᑕ ᐁᒥᔨᓯᐊ"ᐟ.

3

ᐁ ᑭ" ᐃᑌ·ᐟ ᐊᓴᐢᑭ ᑲ ᐅᑎᓇ·
ᐊᔨᑎᐢᑭᒉᑭᓀ ᐃ·ᔦᐃ·ᔦ
ᐁᑲ· ᐱᒪᒋᐁ"ᐤ ᐁ ᐊᒐᑯᐊ"ᐟ

ᑳᑭᑫ ᑭᒋ ᐱᒪᑎᓯ≥ᐟ.

4

ᐁᑲ ᑭᒋ ᐯᔭᑯ≥ᐟ ᓇᐯᐘ
ᐅᐢᐱᑭᑲᓂ≤ ᐅᑎᓇᒣᐤ
ᓂᐢᑕᐠ ᐃᐢᑵᐘ ᑭᑕᐎᐓᓯᐊᐦᐟ
ᑎᐱᔭᐍ ᑭᐦᒋ ᐎᑭᑕᐍᐦᐤ.

5

ᐁᐅᑯᓇᐠ ᓂᓴ≥ᓯ≥ᓂᐓᐠ
ᑲᑭᐦᐯᒋ ᐅᒋ≥ᐠ ᑲᑭᔭᐤ
ᐊᑕᐠ ᓇᐯᐤ ᑲᑭ ᐃᓯᐃᐦᑲᓯᐟ
ᐁᑯᓯ ᐁ- ᐎᔭ ᓂᐢᑕᐠᐃᐢᑵᐤ.

6

ᐁᑭᐦ ᐅᓯᐃᐦᐟ ᓂᐢᑕᐠᐊ≥ᓯ≥ᓂᐤ
ᓂᑕᐎᑭᒋᑲᓂᐠ ᑭᐦ ᐊᔭᐤ
ᐁᑯᑕ ᑲᑭᔭᐤ ᐁᑕᑯᓂ≥ᐠ
ᑳᑭᑫ ᑭᒋ ᒥ≤ᐊᔭ≥ᐟ.

7

ᑭ≥ᐱ ᐸᐢᑕᐅᐦ ᐊ≥ᓯ≥ᓂᐤ
ᐊᒋ ᐁᑭᐦᐎ ᒥᒋᐟ ᒥᓂᓴ
ᐊᑕ ᓯᑭ ᐁᑭᐦ ᑭᑕᐊᐦᒪᑯᐟ

ᑭᓭ ᒪᓂᑐᐘ ᐍᓯᐃᐦᑯᐠ.

8

ᐁᐅᑯᒋ ᑲ ᐱᑭᑎᒪᑭᓯᐠ
ᐁ ᐃᓯ ᐊᓯᐢᑲᒪᑯᔭᑲᐤ
ᐅ ᑭᑎᒪᑭᐸᐢᑕᐅᐦᐃᐧᓂᐘ
ᑲ ᐯᒋ ᑭᑭᓂᑕᐏᑭᔭᐠ.

No. 50. Air :—*Je te salue ô Pain de l'Ange.*

1

ᐅᑭᓯᑯᐓᐠ ᑲᐃᑎᑕᐤ
ᐱᓯᓯᐠ ᐅᒐᑯᐏᐓᐠ
ᐁᑭᐦ ᐅᓯᐃᐦᑕᐤ ᐅᒋᑕᐤ
ᑭᓯᑯᐠ ᑭᒋ ᐊᔭᑕᐤ.

2

ᑭᔕᐸ ᐊᑎᐟ ᐸᐢᑕᐅᐦᐓᐠ
ᐁ ᐊᔕᐘᑫᔕᒍᒋᐠ
ᐁ ᐏ ᑲᑵ ᒪᔭᔕᒪᒋᐠ
ᐅ ᑭᓭ ᒪᓂᑐᒥᐘ.

3

ᐃᔭᑲᒪ ᒪᑲ ᒥᓭᐘ–

ᑭᒋ ᑭ ᐸᐢᑭᓯᐘᑕᐤ
ᐱᑯ ᑭᐦ ᑭᑎᒪᐃᐦᓱᐓᐤ
ᐁ ᐘᓭᐑᑎᓴ ᐅᐟᒋᐠ.

4

ᑭᐦᒋ ᐃᐢᑯᑌᐤ ᐍᐱᓇᐓᐤ
ᐅᑭᐢᑌᓵᒪᐓᐠ ᓇᐯ-
ᐁᑳᐧ ᒪᒋ ᒪᓂᑐᐃᐓᐤ
ᒋ ᒪᒋ ᓱᑭᐢᑲᑫᑕᐤ.

5

ᐁᑯᓱ ᐃᐧᓭᐘᐤ ᑯᑕᑲᐠ
ᓴᒪᐟ ᐁᑭᐦ ᑕᐻᑕᑲᐤ
ᒥᐢᑕᐃ ᐊᐸᒋᐃᐦᓱᐓᐠ
ᓱᑎᓂᑯᐑᓱᑕᐤ.

6

ᑕᑭ ᐊᐢᐱᐟ ᑭᐦᒋᑭᓱᑯᐠ
ᓇᐢᐱᒋ ᒥᓵ ᐊᓭᐓᐟ
ᑲᑭᑫ ᐁ ᒪᒥᒋᒪᒋᐟ
ᐅ ᑭᓴ ᒪᓂᑐᒥᐘ.

7

ᐁᐅᑯᓂᐟ ᐘᐢᑭᑕᐢᑲᒥᐠ
ᐸᐯᓯᐟ ᑲᐘᐑᒋᐘᑕᐤ

ᐊᔨᓯᔨᓂᐊᐧ ᑲᑭᔦᐤ
ᒋ ᒥᔨ ᓯᑭᐢᑲᐊᐧᒋᐠ.

No. 51. Air :—*Seigneur, Dieu de clémence.*

1

ᐁ ᐊᑌ ᒥᓀᑎᑕᐧᐤ
ᐊᔨᓯᔨᓂᐅᐧᐠ
ᑎᐸ ᒪᑲ ᐊᔨᐊᐧᐠ
ᒥᓯ ᐸᐢᑕᐅᐅᐧᐠ
ᐸᐢᑲ- ᑲᑫᐸᑎᓯᐅᐧᐠ
ᐁ ᐊᐧᔦᔨᒪᒋᐠ
ᑲ ᑭᐦ ᐅᓯᐃᐦᑯᑕᐧᐤ
ᑭᔭ ᒪᓂᑐᐊᐧ.

2

ᒪᑲ ᐅᔭᐠ ᒥᐢᑕᐃ
ᐁᑭᓯᐊᐧᐊᐦᑕᐧᐤ
ᐁ ᐱᓯᑲᐧᒋᐅᒋᐠ
ᐁ ᐊᐧᐊᐧᓂᐅᑕᐧᐤ
ᑕᐯᐧ ᒪᒋ ᑐᑕᒧᐠ
ᐁ ᒣᑕᐊᐧᑫᑕᐧᐤ

ᐱᓯᑲᐧᑎᓯᐃᐧᓂᐠ
ᐃᐧᔭᐃᐧ ᐊᐧᐊ.

3

ᐁᑲᐧ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ
ᑫᓯᓇᑌᔨᑕᐨ
ᐁ ᑭᐦ ᑭᐦᒋ ᐅᓯᐊᐦᐟ
ᐁᔨᓯᔨᓂᐊᐧ
ᑯᒋ ᐃᐧ ᑭᑎᒪᐊᐦᐟ
ᐁ ᑭᐦ ᐃᐢᑭᐯᑕᐟ
ᑭᑌᐧᐢ ᐊᐧᐢᑭᑕᐢᑲᒥᐠ
ᒋ ᓂᐢᑕᐸᐁᐧᔨᐟ.

4

ᓇᒪ ᐊᑕ ᑲᑭᔭᐤ
ᑭᐦ ᓂᐢᑕᐯᐁᐧᐅᐧᐠ
ᐯᔭᐠ ᐅᐢᑲᐣ ᐁᑯᐢᐱ
ᑭᐦ ᐱᒪᒋᐊᐦᐅᐧᐠ
ᓂᔭᐠ ᐃᐧᑕᒧᐊᐧᐅᐧᐠ
ᑭᒋ ᐅᓯᑕᒋᐠ
ᐁᒥᓴᔨᐠ ᓇᐱᑲᐧᐣ
ᐁᑯᑕ ᐳᓯᐅᐧᐠ

5

ᐁᑲᐧ ᐊᔨᓯᔨᓂᐅᐧᐠ
ᑯᑕᑲᐠ ᑲᑭᔭᐤ
ᓂᐢᐱ- ᑭᒉᒋᐊᐦᐅᐧᐠ
ᐁᒪᑌᔨᐃᐧᒋᐠ
ᑭᓂᐧᐢ ᐁᑭᐦᐃᐢᑭᐯᐠ;
ᑲ ᐊᑌ ᐃᑲᐢᑌᐠ
ᒥᓇ ᑭᑕᐧᐨ ᐊᔭᐅᐧᐠ
ᐊᔨᓯᔨᓂᐅᐧᐠ.

6

ᐁᑯᑕ ᐅᒋᐊᐢᐱᐣ
ᑭᓭ ᒪᓂᑐᐊᐧ
ᑲ ᓇᐊᐧᓯᓂᑯᑕᐧᐤ
ᐊᑎᐟ ᐃᔨᓂᐅᐧᐠ
ᒋ ᑲᓇᐁᐧᔨᑕᑭᐠ
ᒋ ᑐᑕᑲᐧᐤ ᐊᐧᐊᐧ-
ᐅᑎᓯᑕᐧᐃᐧᓂᔨ
ᐅᑎᑌᐧᐃᐧᓂᔨ.

No. 52.   AIR :—*Adorons tous, dans, &c.*

1

ᓴᓴ+ ᑗᐊ·ᐤ ᑭᒋ ᐃ· ᒥᑕᑕᑕ·ᐤ
ᑕᑐ ᐱᐳ› ᐁᑭ" ᑭᒋ ᐊᐢᑭᐃ·ᐦ
ᑗᐢᑕ‹ ᐃᔐᑗᐤ ᐊᑕᐠ ᐁᑭᐸᐢᑕᐃ"ᑯᔑᐤ
ᐊᐢᐱ› ᐅᒋ ᓇᐢᐱ- ᐁᑭᑎᒪᑭᓯᐠ.

2

ᐁᑯᔐᑯ› ᐁᑲ· ᑭᓭ ᒪᑗᑐ
ᑳ ᐊᓯᑕᒪᑫ› ᐊ·ᐢᑭᑕᐢᑲᒥ‵
ᐅ ᐯᔑᑯᓴᓇ ᒋ ᐯᓇᑯᓯᔐ›
ᒋ ᑲᓯᓇᒪᐊ·ᔐ› ᐊᔐᓯᔐᑗᐊ·.

3

ᒥᑐᑗᑭ"ᒋᑭᓭᐊ·ᑎᓯᐃ·›
ᑭᓭ ᒪᑗᑐ ᐁᑐᑕ‵ ᐁᑯᐢᐱ
ᐊᔐᓯᔐᑗᐊ· ᒋ ᒥᔐ ᐊᔑᔐ›
ᑲ·ᑕᑭᑕᐃ·ᓇ ᐃ· ᐅᑎᓇᒪᓯ.

4

ᐯᔑᑭᐢᑫ·ᐤ ᑭᒋᑕ· ᒪᒋ ᑲᐃᑎ›
ᑲᓇᐊ·ᐸᒥ‵ ᑭᓭ ᒪᑗᑐᐊ·
ᐁ ᐊᔑᑕᒥᐢᑲᑯ› ᐅᑭᓯᑯᐊ·
ᒋ ᑗᑕᐃ·ᑭᐊ› ᒪᑗᑐᐊ· ᓯᓴ.

5

ᐊᑕ ᐁᑲ ᐁᐃᐧᒉᐊᐧᐟ ᓇᐯᐊᐧ
ᐁᔭᐁᐧᐠ ᑭᐦ ᐃᓯᐅᑕᐊᐧᓯᒥᓯᐤ
ᐁᒥᔭᑯᐟ ᒥᔪᓯᔭᐟ ᒪᓂᑐᐊᐧ
ᒋ ᒪᒪᑕᐃᐧ ᐅᑯᓯᒥᐟ ᒪᒋ.

6

ᐯᐟᑌᐁᒥᐠ, ᒧᐦᑐᓯᑲᒥᑯᓯᐠ,
ᐁ ᐱᐳᓂᔭᐠ, ᐁᑌᐱᐢᑯᔭᐠ
ᓇᑯᓯᔭᐊᐧ ᒪᓂᑐᐊᐊᐧᓯᓴ,
ᓴᓯᐢ ᐃᓯᐃᐧᓭᐤ ᐁᐱᑯᐃᐦᐁᐧᔭᐟ.

7

ᐅᑭᓯᑯᐅᐧᐠ ᓴᒪᐠ ᓀᑲᒧᐅᐧᐠ
ᐊᐧᐢᑭᑕᐢᑲᒥᐠ ᑲᑭᐦ ᐃᑭᓂᔭᐠ
ᒥᓀ ᐅᑲᓀᐁᐧᐱᓯᐢᑭᐅᐧᐠ ᐊᐧᐊᐧ-
ᐯᒋ ᐃᑐᑌᐅᐧᐠ ᐁ ᑭᔪᑲᐊᐧᒋᐠ.

8

ᐁᐅᑯ ᒉᓂᑐ ᐊᔪᓯᔭᓂᐃᐧᐟ
ᑲᑭᐃᐧ ᐯ ᐊᓭᐟ ᐊᐧᐢᑭᑕᐢᑲᒥᐠ
ᓂᐢᑐ ᒥᑕᓇ ᓂᐢᑐᓴ- ᑕᑐᐱᐳᐤ
ᐁᑭᐦᐯᑕᐧᑯᓭᐠ ᐅᑕᓭᒥᐦᐊᐃᐧᐤ.

No. 53. AIR :—*Au sang qu'un Dieu.*

1

ᓴᓂ ᑫᓴ ᒪᓂᑐᐃᐧᐟ
ᐊᑕ ᐊᐧᐢᑭᑕᐢᑲᒥᐠ
ᐁᐯᑭᐢᑭᓇᐊᒪᑫᐟ
ᒥᔐ ᐊᔕᒥᐊᐃᐧᐤ
ᒥᑯᐟ ᐁᑯᐢᐱ ᐊᓃᐧᑕᐠ
ᒋᑲᐊᐧᓯᐢ ᐱᑯ ᒪᓇ
ᐁᓯ ᑭᓴ ᒪᓂᑐᐃᐧᐟ
ᑭ ᓂᓯᑕᐁᐧᔐᒥᐠ.

2

ᐊᑕ ᒪᒪᑕᐃᐧᑐᑕᐨ
ᒪᒪᐢᑲ- ᒥᓯᐁᐧᓯ
ᐊᒋ ᑭᐃᐧ ᐱᑐᑲᓃᐊᐠᐧᐤ
ᐅ ᑭ"ᒋ ᐊᔐᐃᐧᐃᐧᐤ
ᐊᐅ ᐁᑯᐢᐱ ᓇᒪ ᐊᔕᐤ
ᓇᐤᑐ ᑭᒋ ᐅᐃᐧᑭᐟ
ᐅᒋᑕᐤ ᐸᑭᑎᓂᓯ
ᐃᐧ ᑳᐧᑕᑭᐃᑯᓯᐟᐤ.

3

ᐊᑕ ᐁ ᐃᔨᓂᑲᐘᐟ
ᑲ ᓇᓂᑲᑎᓯᔨᐟ;
ᐘᐘ- ᒥᓇ ᐁᓂᐱᔨᐟ
ᐁ ᐊᔕᐱᓯᓯᐊᐟ,
ᑎᔕᑲ- ᒪᒋ ᐸᐱᐊᐦᐤ
ᑲᑲᔓᐃᓯᐤ, ᐃᑕᐤ.
ᐊᑕ ᐁ ᒥᔨ ᑐᑕᑫᐟ
ᐊᒋ ᐱᑯ ᐸᑿᑕᐤ.

4

ᒥᓯᐍ ᐃᓯ ᑐᑕᐘᐤ
ᐁᐏ ᑲᑵ ᓂᐸᐃᐦᐟ
ᐘᐘ- ᐁᐏᔕᓯᐘᑎᐟ
ᑕᐱᐢᑯ- ᒪᒋᔨᓂᐤ
“ ᑭᔕᐨ, ᐊᐦᐤ ,ᒋᐢᑕᐊᐢᑿᑎᐠ
“ ᐅ ᒪᓂᑐᐎᑲᓯ.”
ᒥᔨ ᒪᓂᑐ ᓭᓯᓴ
ᑲᑭᔕᐤ ᑌᐺᑌᐅᐦᐠ.

5

ᑕᐯᐧ ᒋᐢᑕᐊᐢᑳᐧᑌᐅᐧᐠ
ᐊᔕᒥᐦᐁᐊᐧᑎᑰᐠ
ᐁᑳᐧ ᐁᑭᐟᒋᒪᔕᑕᐧᐤ
ᑲ ᐊᔓᐢᐱᓀ ᒪᒋᐠ
ᐊᐦᐤ ᒪᑌ ᓀᑕᑯᓯ ᐁᑲ.
ᑭᐢᐱᐣ ᑭᒪᓀᑐᐃᐧᐣ
ᑲ ᐸᐱᒪᒋᐃᐦᐁᐧᔕᐣ
ᑲᑫᐧ ᐱᒪᒋᐃᐦᓯ.

6

ᑭᐢᐱᐣ ᑭᐱᒪᒋᐃᐦᓯᐣ
ᑭ ᑲ ᑕᐯᐧᑕᑎᓇᐠᐣ
ᐊᔓᑌᐅᐧᐠ, ᐁᐸᐱᒋᐠ.
ᐁ ᑲᓇᐊᐧᐸᒪᒋᐠ
ᑫᔭᐊᐧᑎᓯᐟ, ᔭᓯᐢ ᒪᓇ
ᐃᐢᐱᒥᐠ ᐁ ᐊᑯᑎᐟ:
ᐃᐧ ᒥᔓ ᑲᓯᓇᒪᐦᐁᐧᐤ
ᑲ ᐃᐧ ᑳᐧᑕᑭᐅᐦᐟ.

7

ᑲᑭᓭᐤ ᐊᔨᓯᔨᓂᐘ
ᑭᓴ ᓂᐳᐢᑕᒪᐍᐤ
ᑭᒋ ᐏᑲᐢᑭᑕᒪᐘᐟ
ᒥᔨ ᐱᒪᑎᓯᐏᐣ
ᓴᓯᐢ ᑕᑭ ᓴᑭᐊᑕᐠ,
ᑯᐢᑕᑕᐠ ᐸᐢᑕᐃᐏᐣ,
ᒥᔨ ᑲᓇᐍᔨᑕᑕᐠ
ᐁ ᐱᒪᒋᐃᐦᑯᓭᐠ.

No. 54. AIR :—*Autour de nos sacrés autels.*

1

ᐁᑭᐦ ᐃᐢᑲᐧᑕᒧᐟ ᓴᓱ
ᐸᓭᒥᐦᐁᐘᑎᑯᐠ
ᐁᑲᐧ ᓃᑎᓇᒪᐠᐤ ᐏᓭᐤ
ᑭ ᑕ ᐏ ᓇᐃᐦᓇᒧᐟ
ᐊᑎᐟ ᒥᔨ ᐃᔨᓂᐅᐠᐤ
ᐁ ᑭ ᒪᐏᑲᑕᒋᐠ
ᐁᑭᐦᐃᓯ ᓂᐸᐃᐦᒥᐟ
ᐁᐅᑯᓂᐠ ᓇᐃᐦᓃᐅᐠᐤ

2

ᓇᐢᐱᐨ ᐁᑲᐧ ᓂᐸᑕᐘᐤ
ᓴᓯᐠᒋ ᐅᑎᓯᑕᐏᐤ
ᐊᑕ ᑭ ᐃᑌᔨᑕᒧᐠ
ᐊᓂᑭ ᑲ ᓂᐸᐊᒋᐠ
ᒪᑲ ᐅᓴᐠᐨ ᒋᓯᐅᐦᐓᐤ
ᐁᑭᐦ ᐃᑌᔨᑕᑲᐧᐤ
ᑭᐸ ᑭᑕᐘᐸᑕᒧᐠ
ᐁᓯ ᒪᒪᑕᐏᓯᔨᐠ᙮

3

ᐁᑭᐦ ᓂᓯᑌᐱᐢᑲᔨᐠ
ᐊᐢᐃᐤ ᐁᑭᐦ ᐏᓂᐸᐃᐦᐠ
ᐁᑲᐧ ᐊᐱᓯᓱᐤ ᓴᓯᐢ᙮
ᓇᐢᐱᒋ ᐁᐘᓯᓯᐠ
ᐏᔭ ᐁᐱᒪᒋᐃᓯᐠ,
ᓇᑌᐤ ᐅᐏᒉᐘᑲᓇ
ᐁᓯ ᒥᐍᔨᑕᒥᔨᐠ
ᑭᑕᐧᐨ ᐁᐘᐸᒥᑯᐤ

4

ᐊᓂᑭ ᑲᓂᐸᐊᒋᐠ
ᐊᑕ ᐁᑭᐢᑫᔭᑕᑲᐧᐤ
ᐁᑭ ᐊᐱᓯᓯᓂᔭᐠ
ᐅᒋ ᓇᒪ ᐃᐧᑕᐯᐧᑕᒧᐠ;
ᑭᒧᐨ ᑲᐧᓯᑕᐊᐧᐤ ᐃᐧᔕᐤ
ᐁ ᒣᑲᐧ ᓂᐸᐃᐧᐟ
ᑭ ᑕᑌ ᐃᑌᐅᐧᐠ ᓇᐯ-
ᐁᑲᑕᒋᐠ ᐁᐢᐸᔭᔭᐠ.

5

ᐁᐅᑯᒋ ᐁᑲᐧ ᐊᐢᐱᐣ
ᑯᒋ ᐱᓯ ᑕᐯᐧᒪᑲᐠ
ᑭᑕᔕᒥᐦᐊᐃᐧᓂᓇᐤ
ᐁᑭᐦ ᐊᐱᓯᓯᐢ ᓴᓯᐢᐤ
ᒋᑫᒪ ᐁᒪᓂᑐᐃᐧᐟ
ᐊᑕ ᐁᐸᑭᑌᔭᒥᐟ
ᑭᒋ ᑭᐦ ᓂᐸᐃᐦᑯᓯᐟ
ᒣᓯᑯᐨ ᓴᑯᑕᐤ ᓂᐳᐃᐧᐣ



ᓴᓯ ᐅᑎᓯᑕᐧᐃᐣ.
ᑲᑌᓯᐨ ᑲ ᐃᑕᒥᐠ.

I — ᑭᐢᑭᓇᐊ ᒪᑫᐃᐧᐣ.

D—ᑭᑕᓴᒥᐦᐊᐤ ᒋ?
R—ᐁᐦ ᐁᐦ ᓂᑕᓴᒥᐦᐊᐤ; ᐃᐧᓇᑯᒪ ᐁᑭᐦ ᑭᑎᒪᑫᓭᒥᐟ ᑭᓴ ᒪᓂᑐ.
D—ᑕᓂᑭ ᐊᓂ, ᓂᑭᐦ ᑭᑎᒪᑫᓭᒥᐠ ᑭᓴ ᒪᓂᑐ ᑯᐃᑌᐧᓭᐤ?
R—ᐊᓴᒥᐦᐊᐃᐧᐤ ᐁ ᑭᐦ ᒥᐦᐃᐤ; ᐁᐅᑯᓭᐤ ᒪᒪᐃᐧᓭᐢ ᑭᐦᒋ ᑫᑲᐧ+ ᑲᑭᐦ ᒥᐦᐃᐤ.

D—ᒥᒉᓇᐧ ᒋ ᐁ ᒥᐊᐧᓯᑭ ᐊᔭᒥᐦᐁ ᐃᓯᑕᐧᐃᐧᓇ?

R—ᓇᒪᐃᐧᔭᒥᒉᓇᐧ ᐁ ᒥᐊᐧᓯᑭ, ᐁᓇ= ᔦᐢᑕᐤ ᐯᔭᑲᐧᓂᔮᐠ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᐅ= ᑎᓯᑕᐧᐃᐤ.

D—ᑕᓂᓯ ᐊᓂ ᐃᓯᐃᑲᑌᐠ ᑲ ᒥᐊᐧᓯᐟ ᐊᔭᒥᐦᐁ ᐃᓯᑕᐧᐃᐤ?

R—ᑲᑐᒍᐠ ᐃᓯᐃᑲᑌᐤ.

D—ᐊᐃᐧᓇ ᑲᑭᐦ ᐅᓯᑖᐟ ᑲᑐᒍᐠ ᐊᔭ= ᒥᐦᐁ ᐃᓯᑕᐧᐃᐤ?

R—ᓭᓯᐠᒋ ᑭᓭᒪᓂᑐᐊᐧ ᑲ ᐅᑯᓯᓯ= ᒥᑯᐟ, ᑭᐦ ᐅᓯᑕᐤ ᑲᑐᒍᐠ ᐊᔭᒥᐦᐁ= ᐃᓯᑕᐧᐃᐤ; ᐃᐧᔭ ᑌᐱᔭᐁᐧ ᓂᐢᑐ ᐱᐳᐣ ᐁᑭᐦ ᑭᐢᑭᓄᐊᒧᐊᐧᐟ,, ᐊᔮᓯᔮᓂᐊᐧ ᐁᑯᓯ ᐁ ᑭᐦ ᒪᒪᑕᐃᐧᐊᐧᐟ ᐊᔭᒥᐦ= ᐁᐃᐧᔮᓂᐊᐧ ᐊᓂᐢᑲ- ᑭᒋ ᐸᐸᒥ ᑭᐢᑫᔮᑕᒧᐃᐁᐧᔮᐟ ᒥᓯᐁᐧ..

D—ᐊᐃᐧᓇ ᒪᑲ ᑕᐯᐧ ᒥᑐᓂ ᐁᔭᒥᐦᐊᐧᐟ?

R—ᐊᐃᐧᔭᐠ ᐁ ᑕᐯᐧᐅᐧᑫᔮᑕᐠ, ᐃᐢᐱ-

ᐅᑌ"ᐃᐟ ᓴᓯᓴ ᐅᑎᓯᑕ·ᐃ·ᓃᐤ;
ᐊ·ᐅ·- ᐁ ᓯᑲᐊᒋᑲᓯᐟ, ᐊ·ᐊ·- ᑫ·ᔦᐢᐠ
ᐁ ᐃᑕᒋᐅᐟ ᐁᐅᑯ ᑕᐯᐤ ᑲᓃᑕ
ᐊᔦᒥᐊᐠᐟ.

D—ᑫᑲ·ᐩ ᐅᒋ ᑯᒋ ᓃᓯᑕᐁ·ᔨᒥᑕ·ᐤ
ᑲᑐᓅᐠ ᑲ ᐃᑎᒋᐠ?

R—ᐄ ᐊᔦᒦ"ᐁᐊ·ᑎᑯᑫᒋᐠ.

D—ᒪᑌ ᐊᔦᒦ"ᐁᐊ·ᑎᑯᑫ?

R—† ᐁ·ᔨᑖᐃ·ᒥᐟ ᒥᓇ ᐁ·ᑯᓯᓯᒥᐟ ᒥᓇ
ᒣᔨᓯᐟ, ᒪᓃᑐ ᐅᐃ·ᔨᐃ·ᓃᐠ ᐱᑕᓃ
ᐁᑯᓯ ᐃᑭᐠ

D—ᑕᐤᑌ ᐅᒋ ᑯᒋ ᑭᐢᑫᔨᑕᒧᐟ ᓴᓯᐠᑊ
ᐅᑎᓯᑕ·ᐃ·ᐤ

R—ᑭᔕ ᒪᓃᑐ ᐅᒪᓯᓇᐃᑲᓃᐠ ᐅᒋ ᒥᓇ
ᐊᔦᒥ"ᐁᐃ·ᔨᓃᐊ·ᐠ ᐅ ᑳᑫᐢᑭᑫ=
ᒧᐃ·ᓃᐊ·ᐠ ᐅᒋ

D—ᐊᐃ·ᓃᑭ ᑫ·ᔦᐢᐠ ᑲ ᑭᐢᑫᔨᑕᒧᐃ=
ᐁ·ᒋᐠ ᓴᓯᓴ ᐅᑌᓯᑕ·ᐃ·ᓃᔨᐤ?

R—ᐃᔦᓇᑕᐤ ᐊᔦᒥ"ᐁᐃ·ᔨᓃᐊ·ᐠ.

D—ᐊᓂᑭ ᒪᑲ ᐸᐱᐢᑭᐢ ᑲ ᐃᓯᑕᐧᒋᐤ
ᑕᓂᓯ ᑭᑕ ᑭᐦ ᐃᑌᔦᑕᒧᐤ ᐅᑎᓯ=
ᑕᐧᐃᐧᓂᐊᐧᐤ?

R—ᓇᒪᐃᐧᔭ ᓇᑉᑕᐤ ᑭᑕ ᑭᐦ ᐃᑌᔦᑕᒧᐤ
ᐁᑲ ᓇᑉᑕᐤ ᐁᐃᑕᐸᑕᓂᔦᐤ; ᐃᐧᔭ=
ᐊᐧᐤ ᓴᑫ ᐁ ᑭᐦ ᐃᓯᑕᐧᓯᒋᐤ.

II — ᑭᐢᑭ ᓇᐊᒪᑫᐃᐧᑉ.

D—ᑐᑉᑌ ᑲ ᐅᒋ ᑭᐢᑫᔦᑕᑲᓂᐃᐧᐤ ᐁ=
ᔦᒋᐤ ᐅᓴᐟ ᑭᑕ ᑕᐯᐧᐅᐧᑫᔦᑕᒥᐤ
ᓴᓯ ᐅᑎᓯᑕᐧᐃᐧᓂᐤ?

R—ᐊᔭᒥᐦᐁᐃᐧᔦᓂᐊᐧᐤ ᐅᑕᔭᒥᐦᐁᑕᐯᐧ=
ᐅᐧᑫᔦᑕᒧᐃᐧᓂᐊᐧᐤ "ᓂᑕᐯᐧᐅᐧᑫᔦᒪᐤ
"ᑭᓴ ᒪᓂᑐ ᐁᐧᔦᑕᐃᐧᒥᐟ" &.........
ᑲ ᐃᓯ ᑭᒋᑎᓂᔦᐤ.

D—ᐊᐁᐧᓂᑭ ᑲ ᑭᐦ ᐅᓯᑕᒋᐤ ᐊᔭᒥᐦᐁ=
ᑕᐯᐧᐅᐧᑫᔦᑕᒧᐃᐧᑉ?

R—ᓂᐢᑕᐠ ᐊᔭᒥᐦᐁ ᐃᐧᔦᓂᐊᐧᐤ ᑭ ᒪᒪᐃᐧ
ᐅᓯᑕᐅᐧᐤ.

---

§ I — ᓂᑕᐯᐧᐅᐧᑫᔨᒪᐤ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ "ᐁᐧ=ᔨᑕᐃᒥᐟ ᑲᑭᔭᐤ ᑫᑲᐧ+ ᓃᑕᐃᐧᑕᐠ ᑭᓯᐠ ᑲᑭᐦᐅᓯᑕᐠ ᐊᐢᑭ ᑭᑭᐦ."

D—ᐊᐃᐧᓇ ᐊᓇ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ?

R—ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᐃᔭᓇᑕᐤ ᒪᓂᑐᐁᐧᐤ ᐁ ᐱᓯᓯᐠ ᐊᒐᑯᐃᐧ″, ᐃᐧᔭ ᑲᑭᐦ ᐅ=ᓯᑕᐠ ᐊᐧᐊᐧ- ᑲ ᑎᐱᔨᑕᐠ ᑲᑭᔭᐤ ᑫᑲᐧ+.

D—ᑫᑲᐧ+ ᒪᑲ ᐅᒋ ᑲ ᐅᒋ ᐅᓯᑕᐠ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᑲᑭᔭᐤ ᑫᑲᐧ+?

R—ᓇᒪᐃᐧᔭ ᑫᑲᐧ+ ᑭᐦ ᐅᒋᐊᐸᒋᑕᐤ; ᐁᑲ ᐃᐢᑲᐧ ᑫᑲᐧ+ ᐁᑭᐦ ᐅᒋ ᐃᑕ=ᑯᓂᔨᐠ, ᐱᑯ ᐁ ᐃᑎᔨᑕᐠ ᒥᓇ ᐁ ᐃᑎᐦ ᐁᑯᓯ ᑲᑭᔭᐤ ᑭᐦ ᐃᑕᑯᓂᐤ.

D—ᑕᐣᑕᑐ ᐱᐳᐣ ᐁᑲᐧ ᐊᐢᐱᐣ ᑭᓭ ᒪ=ᓂᑐ ᑲᑭᔭᐤ ᑫᑲᐧ+ ᑲ ᑭᐦ ᐅᓯᑕᐠ?

R—ᑫᑲ- ᐁᑲᐧ ᓂᑯᑐᐊᐧᓯᑲᐧᐤ ᑭᐦᒋ ᒥ=ᑕᑕᑐᒥᑕᓇᐤ ᑕᑐ ᐱᐳᐣ ᐊᐢᐱᐣ ᑲ

ᐅᓯᑕᐟ ᑭᓴ ᒪᓂᑐ ᑭᓯᐠ ᐊᐢᑭ
ᐊᐧᐊᐧ- ᑲᑫᔭᐤ ᑫᑲᐧᐩ.

D—ᑭᓇᐁᐧᐢ ᒋ ᑭᐦ ᐅᑕᒥᐅ ᑭᓴ ᒪᓂᑐ
ᑲᑭᔭᐤ ᑫᑲᐧᐩ ᐁ ᐃᐧ ᐅᓯᑕᐟ?

R—ᓂᑯᑐᐊᐧᓯᐠ ᑭᓯᑲᐤ ᑭ ᐅᑕᒥᐅ; ᐁ=
ᑯᓯ ᐁ ᑭᐦ ᑌᐸᑯᐠ ᑭᓯᑲᐃᐠ ᑭᐦ
ᐊᔨᐁᐧᐱᐤ.

D—ᓇᒪ ᒋ ᐸᑭᐦ ᑲᐢᑭᑕᐤ ᑭᓴ ᒪᓂᑐ
ᑲᑭᔭᐤ ᑫᑲᐧᐩ ᐃᐢᑲᐧᑐᐟ ᑭᑕ ᑭᓯ=
ᑕᐟ?

R—ᐊᑕᐃᐧᔭ ᐸ ᑭᐦ ᑲᐢᑭᑕᐤ ᐃᔭᐱᑌ ᐁ
ᒪᒪᑕᐃᐧᓯᐟ.

D—ᑕᓂᑭ ᐊᓂ ᓂᑯᑐᐊᐧᓯᐠ ᑭᓯᑲᐤ ᑯ
ᐃᐧ ᐅᑕᒥᐅᐟ ᑭᓴ ᒪᓂᑐ ᑲᑭᔭᐤ
ᑫᑲᐧᐩ ᐁᐃᐧ ᐅᓯᑕᐟ?

R—ᓂᔭᐠᐦ ᐁ ᐃᑌᔨᑕᐠ ᑫ ᐊᔨᑐᑕᒥᔨᐟ
ᐊᔨᓯᔨᓂᐊᐧ ᐁᐃᐧ ᒥᐦᐊᐧᐟ ᓇᓂᑯᑐ=
ᐊᐧᓯᐠ ᑭᓯᑲᐤ ᑭᑕᐊᑐᐢᑫᔨᐟ; ᐁᑯᓯ
ᒪᓇ ᑭᑕ ᒪᓇᒋᑕᐃᐟ ᑕᑕᐧᐤ ᑌᐸᑯᐟ

ᑭᓯᑲᔨᑭ ᐁ ᐊᔭᒥᐦᐁᐃᐧᑭᓯᑲᔨᐠ.

D—ᑕᑭ ᒋ ᐃᑕᐤ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ?

R—ᐁ‴ ᐁ‴ ᑕᑭ ᐃᑕᐤ ᓇᒪᐃᐧᑲᐨ ᑭᑕ ᐳᓂᐃᑕᐤ.

D—ᑕᐣᑎ ᐁᔭᐠ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ?

R—ᒥᓯᐁᐧ ᐊᔭᐤ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᑭᓯᑯᐠ ᒥᓇ ᐊᐧᐢᑭᑕᐢᑲᒥᐠ.

D—ᑲᑭᔭᐤ ᑫᑲᐧ+ ᒋ ᑭᐢᑫᔨᑕᑦ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ?

R—ᐁ‴ ᐁ‴ ᑲᑭᔭᐤ ᑫᑲᐧ+ ᑭᐢᑫᔨᑕᑦ; ᑲᑭᔭᐤ ᐊᐧᐸᑕᑦ, ᑲᑭᔭᐤ ᑲᐢᑭᑕᐤ, ᓇᒪ ᐊᐧᐊᐧᐨ ᑫᑲᐧ+ ᐸᐧᑕᐃᐧᑕᐤ.

D—ᐊᐧᐸᒪᐤ ᒋ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ?

R—ᓇᒪᐃᐧᔭ ᐅᒋ ᐊᐧᐸᒪᐤ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ, ᐁᑲ ᐁᐅᐃᐧᔨᐃ".

D—ᑕᓂᓯ ᐅᓂ ᐁ ᐃᐧᐃᑌ" ᐊᓂᒪ ᑲ ᐊᐧᐸᑕᑲᓂᐃ" ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᐅᒪᓯ= ᓇᐃᑲᓂᐠ: "ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᐅᐢᑭᓯᑲᐧ, "ᒥᓇ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᐃᑎᒋᔭ" &...... ?

R—ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᑲᑭᔭᐤ ᑫᒁᐩ ᐁᐚᐸᑕᐠ
ᐁᐅᑯ ᐅᒋ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᐅᐢᑭᓯᑿ
ᑯ ᐃᑘᐠ; ᑲᑭᔭᐤ ᑫᒁᐩ ᒥᓇ ᐁ=
ᓂᑕᐅᓯᑕᐠ, ᐁᐅᑯ ᐅᒋ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ
ᐅᒋᒋᔭ ᑯ ᐃᑘᐠ; ᓇᒪᐑᔭ ᑕᐻ
ᐁ ᐅᐢᑭᓯᑯᔦᐟ ᒥᓇ ᐁ ᐅᒋᒋᔦᐟ.

III — ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᑫᐎᐣ.

D—ᑫᒁᐩ ᐅᒋ ᑯᒋ ᑭᐢᑫᔦᒥᐟ ᑭᓭ
ᒪᓂᑐ?
R—ᐁ ᐘᐸᑕᒧᐟ ᐅᑐᓯᒋᑲᓇ ᐃᓯ ᒪ=
ᒥᐘᓯᓂᔦᑭ ᐘᐘ- ᐁᑭᐦ ᐯᑕ=
ᐑᒥᐟ ᐅ ᑯᓯᓴ ᐊᔭᒥᐦᐊᐎᐣ ᑲᑭᐦ
ᐯ ᑭᐢᑫᔦᑕᒧᐃᐦᐍᔦᐟ; ᐁᐅᑯᔦᐤ
ᐅᒋ ᑯᒋ ᑭᐢᑫᔦᒥᐟ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ
D—ᑕᓂᑭ ᐊᓂ ᑯ ᐃᑘᔭᐣ: "ᓂᑕᐻ=

“ᐓᑫᔨᒪᐤ ᑲᓭ ᒪᓂᑐ ᐍᔦᑕᐏ=
“ᒥ'.”

R—ᐁᑭ" ᐅᑯᓯᓯ' ᐊᓇ ᑲ ᓂ^ᑕᒥᓯ'
ᐃᓯ ᓂ^ᑘᔭᑭᓯᑚᐤ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ=
ᐏᓂ`.

D—ᒥ^ᒉᑎᑎᐓ` ᑎ ᑭᓭ ᒪᓂᑐᐘ`?

R—ᓇᒪᐏᔭ ᒥᒉᑎᑎᐓ`; ᐯᔭᑯ ᑭᓭ
ᒪᓂᑐ ᒪᑲ ᓂ^ᑘᔭᑭᐅ" ᐏᔦᑕ=
ᐏᒥ', ᒥᓇ ᐍᑯᓯᓯᒥ' ᒥᓇ ᒉᔦᓯ'
ᒪᓂᑐ.

D—ᑕᐱ^ᑯ- ᑎ ᐃᓯ ᑭᓭ ᒪᓂᑐᐏᐓ`
ᐃᓯ ᓂ^ᑎᑚᐤ?

R—ᐁ''' ᐁ''' ᑕᐱ^ᑯ- ᐃᓯ ᒪᓂᑐᐏᐓ`.

D—ᓇ^ᐱ- ᑎᒥᓇ ᑕᐱ^ᑯ- ᑭᑎᑚᐍᔨ=
ᑕᑯᓯᐓ`?

R—ᐁ''' ᐁ''' ᒥᑐᓂ ᑕᐱ^ᑯ- ᑭᑎᑚᐍ=
ᔨᑕᑯᓯᐓ`.

D—ᑕᑐ ᑲ ᐃᑕᑎᓂᔨᑭ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ
ᐅᑐᑎᑎᑲᓇ ᑕᓂᒪᔨᐤ ᐊᔨᐘ` ᒥ=
ᐘᓯᓂᔨᐤ?

R—ᐅᑭᓯᑯᐊᐦ ᐊᔕᓯᔕᑎᐊᐦ ᐊᐧᐊᐠ.

D—ᑫᑳᐧᔦᐣ ᐊᑎᑭ ᐅᑭᓯᑯᐊᐦ?

R—ᐃᔦᓇᑕᐤ ᐊᒐᑯᐃᐧᐅᐦ ᓇᒪᐊᐧᐊᐠ ᐅᐃᐧᔕᐃᐧᐅᐦ.

D—ᓇᒪ ᒋ ᓇᐢᐸᐠ ᑭᐦ ᑐᑕᒧᐠ ᐊᑎᐟ?

R—ᑕᐯᐧ ᒥᐢᑕᐁ ᑭᐦ ᒪᒋᑐᑕᒧᐠ ᐊᑎᐟ ᐁ ᐅᓴᐠ ᐊᔕᐊᐧᑫᔕᒧᑖᐤ; ᑕᓯᐸᐧ ᑳ ᑭᐦ ᒪᒍᐢᑌᐧᐱᑎᒋᐢ.

D—ᑕᑎᓯ ᐊᑎ ᐃᓯᐃᑲᓯᐅᐦ ᐅᑭᓯᑯᐊᐦ ᑳ ᑭᐦ ᒪᑐᐢᑌᐧᐱᑎᑖᐤ?

R—ᒪᒋ ᒪᑎᑐᐊᐦ ᐃᑕᐅᐦ.

D—ᑕᑎᓯ ᑲ ᑭᐦ ᐃᓯᔕᑭᓯᐟ ᑎᐢᑕᐠ ᐃ=ᔕᑎᐤ?

R—ᐊᑖᐤ ᑭᐦ ᐃᓯᔕᑲᓯᐟ.

D—ᑕᑎᓯ ᑲ ᑭᐦ ᐃᓯᔕᑲᓯᐟ ᑎᐢᑕᐠᐃᐢ=ᑫᐤ?

R—ᐁᐦ ᑭᐦ ᐃᓯᔕᑲᓯᐟ.

D—ᐁᐅᑯᑎᐠ ᒋ ᑎᓯᐟ ᐊᔕᓯᔕᑎᐊᐦ ᐊ=ᑎᐢᑳᐠ ᑯᒋᑖᐤ ᐊᔕᓯᔕᑎᐊᐦ ᑲᑭ=ᔦᐤ?

R—ᐁ‴ ᐁ‴ ᐁ ᐅᑯᓂᐠ ᐅᒋ.

D—ᑕᓂᓯ ᑲ ᑐᑕᐠ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᓂᐢᑕᑦ
ᓇᐯᐘ ᐁᐍ ᐅᓯᐊᐠᐟ?

R—ᐊᓭᐢᑭ ᐅ ᑕᐍᐍᓂᐤ ᐁᐍ ᐃᑎᐢᑭ=
ᐅᐧᑭᓇᐠᐟ ᐃᓯ ᐅᐍᔦᐍᔮᐟ ᐁᓇᐯ=
ᐍᔮᐟ. ᐁᑯᓯ ᐅᑕᒐᑯᐁᐦᐤ.

D—ᑕᓂᓯ ᐊᓂ ᐃᓯᓇᑯᓯᔮᐟ ᐊᔮᓯᔮᓂᐤ
ᐅᑕᒐᑳ?

R—ᑭᓯ ᒪᓂᑐ ᑲᐃᓯᓇᑯᓯᐟ ᐃᓯᓇᑯ=
ᓯᔮᐘ; ᐁᑭᐦ ᐃᓯ ᒥᐦᐃᒥᐟ ᑭᒋ
ᐁᑲ ᑭᓯᐸᓂᔮᐠ ᐅᐱᒪᑎᓯᐍᓂᐤ.

D—ᓂᐢᑕᑦ ᐃᐢᑫᐤ ᑭᑕ ᐅᓯᐃᐟ ᑕᓂᓯ
ᐊᓂ ᑲ ᑐᑕᐠ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ?

R—ᓇᐯᐘ ᐅᐢᐱᑫᑲᓂᔮᐤ ᐁᑭᐦ ᐅᑎᓇ=
ᒪᐠ ᐅᑕᐍᐍᓂᐤ ᐃᐢᑫᐤ ᑭᑕ ᐅᒋ
ᐅᓯᐃᐟ.

D—ᑕᓂᑭ ᐊᓂ ᑯᒋ ᐸᑭᑎᓂᑯᓵᐠ ᑭᓭ
ᒪᓂᑐ ᐋᐢᑭᑕᐢᑲᒥᐠ?

R—ᑭᑕ ᑭᐢᑫᔮᒥᐟ, ᑭᑕ ᓭᑭᐦᐃᐟ ᑭᑕ

ᓇᓇᐃᑕᐠ, ᐊᐧᐊᐧ- ᑭᑕ ᓇᓂᐟ ᑕᑭ
ᑭᒋ ᐃᐧᑕᐱᒥᐤ.

IV — ᑭᐢᑭᓇᐊᒪᑫᐃᐧᐣ.

D—ᓂᐢᑕᐠ ᐊᔭᓯᔨᓂᐊᐧᐤ ᐁᑭᐦ ᑭᓯᐃᐦᑕᐧᐤ, ᑐᑕ ᑲᑭᐦ ᐊᐃᐦᑕᐧᐤ?

R—ᓂᑕᐃᐧᑭᒋᐢᑲᓂᐤ ᐃᔭᐱᑌ ᐁ ᒥᐊᐧᓯ= ᓂᔭᐤ. ᓇᓇᑐᐤ ᒥᐢᑎᑲᐧ ᐁ ᒪᒥᓂᓯ= ᐃᐧᔭᐟ ᑭᐦ ᐊᔭᐅᐧᐤ.

D—ᑕᓂᓯ ᐊᓂ ᑲᑭᐦ ᐃᑕᐤ ᑭᓴ ᒪᓂᑐ ᓂᐢᑕᐠ ᐊᔭᓯᔨᓂᐊᐧ ᓂᑕᐃᐧᑭᒋᐢᑲᓂᐤ ᐁᑭᐦ ᐊᔭᐤ?

R—ᓇᓇᑐᐤ ᒥᓂᓴ ᒪᒥᒋᑫᐤ ᑭᐦ ᐃᑌᐤ; ᐁᑯᓯ ᐁ ᐊᐧᐸᑌᔭᐤ ᒥᐢᑎᑲᐧ ᑕ= ᐊᐧᔭᐤ ᐁ ᒋᒪᓯᔭᐤ ᐁ ᒥᓂᓯᐃᐧᔭᐟ ᑭᐦ ᑭᑕᐊᓗᐁᐤ ᑭᒋ ᐁᑲ ᒥᒋᔭᐟ ᐁᐅᑯᓂ

D—ᑭᐦ ᐊᔭᒋᐅᐤ ᒋ ᑕᓂᓯ ᑲᑭᐦ ᐃᑎ= ᑕᐤ?

R—ᓇᒪᐃᐧᔭ ᑭᐦ ᐅᒋ ᐊᔨᑎᐅᐧᐠ ᑕᓂᓯ
ᑲᑭᐦ ᐃᑎᑕᐧᐤ, ᐁᑭᐦ ᒥᒋᒋᐠ ᑫᔨ=
ᐁᐧᐠ ᐊᓂᐃ, ᑕᓯᐸᐧ ᐁᑭᐦ ᒥᓯᐸᐢ=
ᑕᐅᑕᐧᐤ.

D—ᐊᐁᐧᔨᐊᐧ ᑲᑭᐦ ᓯᑭᒥᑯᑕᐧᐤ ᑯᒧᒥ=
ᓃᒋᐠ ᐊᓂᐃ?

R—ᒪᒋ ᒪᓂᑐᐊᐧ ᑲᑭᐦ ᓯᑭᒥᑯᑕᐧᐤ.

D—ᑭᓇᐁᐧᐣ ᒋ ᑭᐦ ᐱᒪᑎᓯᐤ ᐊᑕᐨ?

R—ᑫᑲ- ᑭᐦᒋ ᒥᑕᑕᑐᒥᑕᓇᐤ ᓂᐢᑐ
ᒥᑕᓇᐤ ᐊᔨᐊᐧᐠ ᑕᑐ ᐱᐳᐣ ᑭ ᐱᒪ=
ᑎᓯᐤ.

D—ᑭᐦ ᐯᔭᑯ ᑭᑎᒪᐃᐦᓯᐅᐧᐠ ᒋ ᓂᐢᑕᐨ
ᐊᔨᓯᔨᓂᐊᐧᐠ ᐁᑭᐦ ᐸᐢᑕᐅᑕᐧᐤ!

R—ᓇᒪᐃᐧᔭ ᑭᐦ ᐯᔭᑯ ᑭᑎᒪᐃᐦᓯᐅᐧᐠ;
ᑲᑭᔭᐤ ᒥᓇ ᑭᐦ ᑭᑎᒪᐁᐅᐧᐠ ᐊᔨ=
ᓯᔨᓂᐊᐧ, ᑕᓯᐸᐧ ᐁ ᐯ ᑭᑭᓂᑕ=
ᐃᐧᑭᔨᐟ ᐅ ᐸᐢᑕᐅᐃᐧᓂᔨᐊᐧ.

D—ᑕᓂᓯ ᐊᓂ ᐃᓯᔨᑲᑌᐠ ᐊᓂᒪ ᐸᐢ=
ᑕᐅᐃᐧᐣ?

R ᓴᒧᐱᑕᐢᑫᐃᐤ ᐃᓯᔑᑲᑌᐤ.

D ᑕᒋᓯ ᐊᓂ ᑭᑎᓯ ᑭᑎᒪᐃᑯᓇᐤ ᐊ=
ᓂᒪ ᐸᐢᑕᐅᐃᐤ?

R ᐳᐃᐤ, ᐊᑯᓯᐃᐤ, ᑳᐢᑫᔑᑕᒧᐃᐤ
ᐚ- ᐁᑲ ᐃᐧᑲ- ᑭᓴ ᒪᓂᑐ ᑭᑕ
ᐚᒥᐟ ᐁ ᒥᐦᐃᑯᔭᐠ.

D ᒋᓯ ᐃᓯ ᑲᓯᓇᒪᑲᓂᐤ ᐸᐢᑕᐅᐃᐤ
ᐯ ᑭᑭᓂᑕᐃᐧᑭᐠ?

R ᐊᔦᒥᐦᐁᓯᑲᐊᒋᑲᓯᐠ ᐃᓯ ᑲᓯ=
ᓇᒪᑲᓂᐤ.

D ᒋᓯ ᑲ ᑐᑕᐊᐠ ᑭᓴ ᒪᓂᑐ ᓂᐢ=
ᑕᐠ ᐊᔑᓯᔑᓂᐊᐧ ᓂᑕᐃᐧᑭᒋᑲᓂᐠ
ᑭᐦ ᐸᐢᑕᐃᐦᓯᔑᐟ?

R ᓇᐦ ᐊᐧᔦᐧᐁᐧᐱᓃᐤ, ᑭᓯᐠ ᐊᓯᑕᒪ=
ᐤ ᑭᒋ ᐸᐸᒥᑭᑎᒪᑭᓯᔑᐟ.

D ᒋᓯ ᑲ ᐃᑭᐠ ᓴᓴ+ ᐁ ᐯᒥᒉᑎᑕᐤ
ᔑᓯᔑᓂᐊᐠ ᐚᐢᑭᑕᐢᑲᒥᐠ?

R ᔑᓯᔑᓂᐊᐠ ᓴᓴ+ ᐁ ᐯ ᒥᒉᑎᑕᐤ
ᐦ ᒉᒋᓂᐢᑕᐸᐁᐧᐅᐠ; ᒥᓯᐁᐧ ᐁ=
ᐦ ᐃᐢᑭᐯᔑᐠ.

D—ᑕᓂᑭ ᐊᓂ ᑯ ᒣᒋᓂᐢᑕᐸᐁᐧᒋᐠ ᐊ=
ᔑᓯᔑᓂᐊᐧᐠ ᐁᑯᐢᐱ+?

R—ᐅᒋᑕᐤ ᑭᔐ ᒪᓂᑐ ᐁᐃᐧ ᒣᒋᐊᐠ,
ᐅᔐᐠᐨ ᐁᑭᓯᐊᐧᐃᑯᐣ ᐁᐱᓯᑲᐧᑎᓯ=
ᔑᐣ.

D—ᑲᑭᔭᐤ ᒋ ᐅᐱᓯᑲᐧᑎᓯᑕᐊᐧᐤ ᐁᑯᐢᐱ
ᐊᔑᓯᔑᓂᐊᐧᐠ?

R—ᐸᐯᔭᐠ ᐊᑕᐃᐧᔭ ᓇᒪᐃᐧᔭ ᐅᐱᓯᑲᐧ=
ᑎᓯᑕᐊᐧᐤ; ᐅᔐᐠᐨ ᐅᑌ ᐯᔭᐠ ᓀᐁᐧ ᐁ
ᐃᓯᔑᑲᓯᐣ, ᐅᑕᐊᐧᓯᒥᔐ ᐊᓯᒋ.

D—ᑭᐦ ᒣᐢᒋᓂᐤ ᒋ ᓂᐢᑕ ᓀᐁ- ᐁ ᑭᐦ
ᐃᐢᑭᐯᔭᐠ?

R—ᓇᒪᐃᐧᔭ ᑭᐦ ᐅᒋ ᒣᒋᓂᐤ.

D—ᑕᓂᓯ ᐊᓂ ᑲ ᑐᑕᐠ ᑭᔐ ᒪᓂᑐ ᐁ
ᐃᐧ ᑲᓇᐁᐧᔑᒪᐠ ᓀᐁᐧᐊᐧ ᑭᒋ ᐁᑲ
ᓂᐢᑕᐸᐁᐧᔑᐣ.

R—ᑭᐦ ᐊᑐᑌᐤ ᓇᐯᑲᐠᐧ ᑭ ᑕ ᐅᓯᑕᔑᐣ,
ᐁᑯᑕ ᑭᑕ ᐳᓯᔑᐣ ᐊᓯᒋ ᐅᑕᐊᐧ=
ᓯᒥᔐ; ᐊᐧᐊᐧ- ᑭᑕ ᐳᓯᐊᔑᐣ ᓇ=
ᓇᑐᐠ ᐱᓯᐢᑭᐊᐧ ᓇᓂᓯ.

D—ᓭᓭᐩ ᑲᑭᔭᐤ ᐁᑭᐦ ᐳᓯᔦᐟ, ᑕᓂᓯ ᑲ ᑐᑕᐠ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ?

R—ᑭᐦ ᑭᒥᐊᐧᓂᑕᐤ ᓂᒥᑕᓇᐤ ᑭᓯᑲᐤ, ᐁᐅᑯ ᑕᑐ ᑌᐱᐢᑲᐤ; ᒥᓇ ᐱᔦᐢ ᑲ ᐸᓯᒋᐯᐠ ᒥᓯᐁᐧ, ᐊᔦᐊᐧᐦ ᑲ ᐃᐢᐸᐠ ᐊᐧᒋᐩ ᒥᑕᑕᐟ ᓂᓭᓇᐣ ᐅᓭᐠ ᐃᐢᑯ ᑐᐢᑲᐧᓂᐠ ᑭᐦ ᐊᔦᐊᐧᑭᐯᐤ.

D—ᑲᑭᔭᐤ ᒋ ᑭᐦ ᒉᐢᒋᐠᓂᐢᑕᐸᐍᐔᐤ; ᐁᑯᐢᐱ ᐊᔦᓯᔦᓂᐊᐦ?

R—ᐊᔦᓯᔦᓂᐊᐦ ᑲᑭᔭᐤ, ᐱᓯᐢᑭᐊᐦ ᐊᐧᐊᐧᐨ ᒥᓯᐁᐧ ᐊᐢᑭᐠ ᑭᐦ ᒉᒋᐠᓂᐢ= ᑕᐸᐍᐔᐠ; ᑕᑐ ᐱᑯ ᓇᐯᑲᐧᓂᐠ ᑲᑭᐦ ᐸᓯᒋᐠ, ᐁᑲ ᑲ ᑭᐦ ᓂᐢᑕᐸ= ᐍᒋᐠ.

D—ᑕᐣᑕᑐ ᐱᓯᐨ ᑭᐦ ᐊᐢᑌᐤ ᓂᐱ ᐊᐧᐢ= ᑭᑕᐢᑲᒥᐠ?

R—ᓂᐣᑯᑐᐊᐧᓯᐠ ᑕᑐ ᐱᓯᐨ ᑭᐦᐊᐢᑌᐤ

D—ᑕᓂᓯ ᑲ ᑐᑕᐠ ᓀᐁᐧ ᐁᑭᐦ ᑲᐸᐠ?

R—ᓀᐁᐧ ᐁᑭᑲᐸᐠ ᐁᐧᐱᓇᓯ ᐁᑯᓯ ᐁ

ᐃᐧ ᐃᓯ ᓇᓇᐢᑯᒧᐤ ᑭᓭ ᒪᓂᑐᐊᐧ
ᐁᑭ ᐱᒪᑎᐃᓱᐤ.

D—ᑕᐣᑕᑐ ᐱᐳᐣ ᑭ" ᐱᒪᑎᓯᐤ ⊥ᓇᐁᐧ?

R—ᑫᐦᑳ ᑭ"ᒋ ᒥᑕᑕᑐ ᒥᑕᓇᐤ ᓂᔕᓇ_ᓇ ᒥᑕᓇᐤ ᐊᔕᐊᐧᐠ ᑕᑐ ᐱᐳᐣ ᑭ" ᐱ=ᒪᑎᓯᐤ.

D—ᑕᓂᐢᐱ+ ᐊᓂ ᑳᑭ" ᐃᐢᑭᐯᐠ?

R—ᑭ"ᒋ ᒥᑕᑕᑐᒥᑕᓇᐤ ᐊᔕᐊᐧᐠ ᓂᑯ=ᑐᐊᐧᓯᐠᑳᐧ ᒥᑕᑕᑐᒥᑕᓇᐤ ᑕᑐ ᐱᐳ ᐁᑭ" ᑭ"ᒋ ᐊᐢᑭᐃᐧᐠ ᑳᑭ" ᐃᐢ=ᐯᐠ.

D—ᐁᑭ" ᐳᓂ ᐃᐢᑭᐯᐠ, ᐊᔕᐊᐧᐠ ᒋ ᐯᒋ ᒥᔕ ᐱᒪᑎᓯᐅᐧᐠ ᐊᔕᓯᔕᓂᐊᐧᐠ?

R—ᐊᔕᐊᐧᐠ ᑭ" ᐯᒋ ᒥᔕ ᐱᒪᑎᓯᐅᐧᐠ ᑭᓭ ᒪᓂᑐᐊᐧ ᐁ ᐊᐢᑕᐃᑯᑕᐧᐤ; ᒪᑳ ᐁ ᐯᒋ ᒥᐢᑫᑎᑎᒋᐠ, ᑫᑕᑕᐁᐧ ᑭ" ᒪᒋ ᐱᒪᑎᓯᐅᐧᐠ.

D—ᓇᒪᒋ ᑭ" ᑯᐢᑕᒧᐠ ᒥᓇ ᑭᑕᐧᐠ ᑭᑕ ᐃᐢᑭᐯᔕᐠ?

R—ᐁ"' ᐁ"' ᐁᑯᓯ ᑭ" ᐃᓯ ᑯᐢᑕᒧᐠ;

ᑕᓯᐸᐧ ᑲᑭ" ᐃᐧ ᐅᓯᑕᒋᐠ ᐊᓯᓃ=
ᐊᐧᐢᑳᐃᑳᐟ ᓇᐢᐱᐦ ᐁᐃᐢᐸᔦᐠ, ᐁᑯᑕ
ᐁ ᐃᐧ ᐱᑐᑫᓭᒍᑕᐧᐤ ᑭᒋ ᐁᑳ ᓃᐢ=
ᑕᐸᐍᒋᐠ ᑭᑖᐠᐧᐠ ᐃᐢᑭᐯᔦᑭ.

D—ᐅᒥᐍ ᐃᑌᑕ+ ᒋ ᑭᓭ ᒪᓃᑐ ᐁ ᐅᓯᑖᐃᐧᐟ ᐁᐅᑯᔦᐤ ᐊᐧᐢᑳᐃᑳᐟ?

R—ᓇᒪᐃᐧᓭ ᑭ" ᐅᒋ ᒥᐍᔦᑕᐠ ᐁᓭ; ᑯ ᒪᓭᑯᐊᐟ ᑲᑭᓭᐤ.

D—ᑭ" ᑭᓯᑖᓂᐤ ᒋ ᐁᐅᑯ ᐊᓯᓂᐊᐧᐢ=ᑳᐃᑳᐟ?

R—ᓇᒪᐃᐧᓭ ᐅᒋ ᑭᓯᑖᓂᐤ, ᐃᔦᓂᐊᐧᐟ ᑫᑕᑕᐍᐧ ᐸᐯᑐᐢ ᐁ ᐃᑕᑕᒍᒋᐠ: ᐁᑳ ᐁ ᓂᓯ ᑐᑕᑐᒋᐠ, ᐅᒋᑕᐤ ᐁ ᐃᑌᔦᒥᑯᐃᐧᓯᒋᐠ, ᓂᑕᐊᐧ- ᓈᑕᐤ ᐳᔦᐅᐧᐟ.

D—ᐊᔦᐊᐧᐟ ᒋ ᑭ" ᐯᒋ ᒥᔦᐱᒪᓇᓲᐅᐧᐤ ᐁᑭ" ᒪᓭᑯᓯᒋᐠ?

R—ᓇᒪᐃᐧᓭ ᐊᔦᐊᐧᐟ ᑭ" ᒥᔦᐱᒪᓇᓯ=ᐅᐧᐟ; ᑫᑳ- ᑲᑭᓭᐤ ᐁ ᐯᒋ ᐊᐧᓃᔦ=

ᒪᑖᐤ ᑭᓴ ᒪᑎᑐᐋ; ᐱᑳᓇᑕ
ᑫᑳ+ ᓇᓇᑐᑦ ᐁ ᒪᑎᑐᑲᑕᑳᐤ

D—ᑲᑭᓭᐤ ᒋ ᐊᔐᔑᔐᑎᐋᐦ ᐊᐧᑭᑕᐦ=
ᑲᒥᐠ ᑲᑭᐦ ᐊᓭᒋᐠ ᐁᑯᐦᐱ ᐊᐧᒥᓭ=
ᒣᐅᐦ ᑭᓴ ᒪᑎᑐᐋ?

R—ᓇᒪᐃᐧᓭ ᐊᑕᐃᐧᓭ ᑲᑭᓭᐤ: ᑭᐦ ᓇ=
ᐋᔑᐋᐸᒣᐤ ᑭᓴ ᒪᑎᑐ ᐊᒋᐟ ᐁᐃᐧ
ᒪᓇᒋᐃᑯᐟ.

D—ᑕᑎᔑ ᐊᑎ ᑲ ᑭᐦ ᐃᔑᔐᑲᔑᑕᐤ
ᐊ ᐁᑲ ᑲᑭᐋᐧᑎᔐᒪᑕ ᑭᓴ
ᒪᑎᑐᐋ?

R—ᔑᑕᐃᐧᔐᑎᐋᐦ ᑭᐦ ᐃᔑᔐᑲᔑᐅᐦ.

D—ᐊᐁᐧᔐᐋ ᑭᓴ ᒪᑎᑐ ᑲᑭᐦᐊᑐᑕᐠ
ᔑᐦᑕᐁᐧᔐᑎᐋ ᑭᑕ ᑎᑕᐁᐧ ᑲᑫᐦᑭ=
ᒪᔐᐟ?

R—ᒍᔐᐣ ᑲᑭᐦ ᐊᑐᑕᐠ ᑭᑕ ᑎᑕᐁᐧ=
ᐃᐧᑕᒍᐊᐧᔐᐟ ᔑᑕᐃᐧᔐᑎᐋ ᑕᑎᔑ
ᑫᐧᓭᐦ ᑭᑕ ᐃᔑ ᐱᒪᑎᓯᔐᐟ, ᑭᔑ
ᑭᑕ ᐊᒋᒍᐦᑕᐋᐧᔐᐟ ᑎᓭᐦ ᑲᑭᐦ ᐃᐧ
ᐃᑭᑎᔐᐠ.

D—ᑕᓂᑭ ᐊᓂ ᑭᓴ ᒪᓂᑐ ᑯ ᓇᐘᓱ=
ᐘᐸᒪᐟ ᓱᑕᐏᔦᓂᐘ?
R—ᐁᐅᑯᑐᐏᑲᓂᐤ ᐁᐏ ᐅᒋᐟ ᐅᒋᔦᐟ
ᐅᑯᓱᓴ ᓴᓱ, ᑯᒋ ᓇᐘᓱᐘᐸᒪᐟ
ᑭᓴ ᒪᓂᑐ.

V — ᑭᐢᑭᓇᐊᒪᑫᐏᐣ.

2º "ᓴᓱᐧᒋ ᑭᓴ ᒪᓂᑐᐘ ᑲ ᐯᔭᑯ
"ᐅᑯᓱᓱᒥᑯᐟ ᑲ ᑎᐯᔦᒥᑯᔭᐤ."

D—ᐊᐏᓇ ᐊᓇ ᓴᓱᐧᒋ?
R—ᐁᐅᑯ ᐊᓇ ᑭᓴ ᒪᓂᑐ ᐅᑯᓱᓴ ᑲ
ᒪᓂᑐᐏᔦᐟ ᑭᓱᐤ ᑲ ᐊᔦᓱᔦᓂᐏᔦᐟ.
D—ᑕᓂᑭ ᑯ ᐯ ᐊᔦᓱᔦᓂᐏᐟ ᓴᓱᐧᒋ?
R—ᐁᐏ ᑭᐢᐱᓇᑕᒪᑯᔭᐤ ᑭᒋ ᐁᑲ ᑕ=
ᑭᓂ ᑭᓱᓱᐘᔭᐤ.
D—ᑕᓂᓱ ᐊᓂ ᑲᑭᐦᐃᓱ ᑭᐢᐱᓇᑕᒪᑯᔭᐤ
ᑭᒋ ᐁᑲ ᑭᓱᓱᐘᔭᐤ?

R—ᒣᐢᑯᐨ ᐁᑭᐦ ᒣᑭᐠ ᐅᐱᒪᑎᓯᐃᐧᐣ ᐊ=
ᔭᒥᐦᐁᐊᐧᑎᑯᐠ ᐁᑭᐦ ᒋᐢᑕᐊᐧᐢᑲᐧᑎᐟ.

—

3o "ᑲ ᒥᔦᓯᔦᐟ ᒪᓂᑐᐊᐧ ᑲᑭᐦ ᐃᐧ=
"ᔦᐃᐧᐃᐦᑯᐟ ᑲ ᑲᓇᑕᓚᑫᐧᔦᐟ ᒪᓂᑐᐊᐧ
"ᑲᑭᐦ ᓂᑕᐃᐧᑭᐃᐦᑯᐟ."

—

D—ᐊᐁᐧᔦᐊᐧ ᑲ ᐅᑯᓯᓯᒥᑯᐟ ᓴᓯᐧᒋ
ᐃᓯ ᒪᓂᑐᐃᐧᐣ?

R—ᑭᓴ ᒪᓂᑐᐊᐧ ᑲ ᐅᑯᓯᓯᒥᑯᐟ.

D—ᐊᐁᐧᔦᐊᐧ ᑲ ᑭᐦ ᓂᑕᐃᐧᑭᐃᐦᑯᐟ ᓴ=
ᓯᐧ?

R—ᑭᓯᑕᐤ ᒪᓯ ᑭᐦ ᓂᑕᐃᐧᑭᐃᐦᐠ.

D—ᐊᐃᐧᓇ ᐊᓇ ᑭᓯᑕᐤ ᒪᓯ ᑲ ᐃᑎᐟ?

R—ᐁᐅᑯ ᐊᓇ ᐃᐢᑵᐤ ᑲ ᑭᐦ ᐅᓴᒥ
ᑲᓇᑎᓯᐟ ᑭᓴ ᒪᓂᑐ ᑲ ᑭᐦ ᓇ=
ᐊᐧᓯᓇᐠ ᐅᑯᓯᓴ ᑭᓯ ᓂᑕᐃᐧᑭᐊᐧᔦᐤ.

D—ᑕᓂᓯ ᐊᓂ ᑲ ᑭᐦ ᐅᑕᐊᐧᓯᒥᓯᐟ
ᑭᓯᑕᐤ ᒪᓯ?

R—ᑲ ᒥᔭᓯᔪᐟ ᒪᒉᑐᐋ ᐁᑮᐦ ᒥᐦᐃᑯᐟ
ᑯ ᐅᑯᓯᓯᐟ.

D—ᓇᒪᒋ ᑭᐦ ᐅᑕᐃᐧᐤ ᓴᓯ ᐃᓱ ᐊᔪ
ᓯᔪᒉᐃᐧᐟ?

R—ᓇᒪᐃᐧᔅ ᐅᒋ ᐅᑕᐃᐧᐤ ᐃᓯᐊᔪᓯᔪ=
ᒉᐃᐧᐦ ᒪᑲ ᑭᒋᑕᐧᐤ ᓱᓴᐸ ᑭᐦ ᑲ=
ᓇᐁᐧᔪᒥᐠ.

D—ᐊᐃᐧᓇ ᐊᓇ ᑭᒋᑕᐧᐤ ᓱᓴᑊ?

R—ᐁᐅᑯ ᐊᓇ ᑭᒋᑕᐧᐤ ᒪᒋᐊᐧ ᑲ ᑭᐦ
ᐁᐧᑭᒪᐠ.

D—ᑕᑕᐃᐧᐠ ᑲ ᑭᐦ ᒉᑕᐃᐧᑭᐟ ᓴᓯ?

R—ᐅᑌᓇᐠ ᐯᑌᐁᐨ ᑲ ᐃᓯᐃᑲᑌᐠ, ᐱ=
ᓯᐢᑭᐃᐧᑲᒥᑯᐠ ᑭᐦ ᒉᑕᐃᐧᑭᐤ.

D—ᑕᒉᑭ ᐊᒉ ᐱᓯᐢᑭᐃᐧᑲᒥᑯᐠ ᑯᐃᐧ
ᒉᑕᐃᐧᑭᐟ?

R—ᐁᐃᐧ ᐃᓯ ᑭᐢᑫᔪᑕᒧᐃᐦᑯᔅᐠ ᑭᒋ
ᐁᑲ ᐊᔪᑫᔪᑕᒪᐠ ᑫᑎᒪᑭᓯᔅᑭ;
ᐊᐧᐊᐧ- ᑭᒋ ᐁᑲ ᑭᐢᑌᔪᒧᔅᐠ ᑭᑎ=
ᒪᑭᓯᐃᐧᒉᐠ ᑯᐃᐧ ᒉᑕᐃᐧᑭᐟ.

D—ᑕᓂᐢᐱ ᐊᓂ ᑳᑭᐦ ᐯᓂᑕᐎᑭᐟ ᓴᓯᐢ
ᐅᑕ ᐊᐢᑭᐠ?

R—ᓂᐘᐤ ᑭᐦᒋ ᒥᑕᑕᑐᒥᑕᓇᐤ ᑕᑐ
ᐱᐳᐣ ᐁᑭᐦ ᑭᐦᒋ ᐊᐢᑭᐎᔨᐠ, ᑳᑭᐦ
ᓂᑕᐎᑭᐟ ᓴᓯ.

D—ᑕᓂᑭ ᐊᓂ ᑳᑭᐯᓂᑕᐎᑭᐟ ᓴᓯ?

R—ᐁᐎ ᑭᐢᑭᓇᐊᒪᑯᔭᐠ ᑕᓂᓯ ᑫ "
ᑐᑕᒪᐠ ᑭᑕ ᒥᔦᐊᔨᐎᐘᔭᐠ ᐁ ᐎ
ᐅᓯᒧᐊᐠ ᐘᐘᐨ ᑭᑕᑌᑯᓇᐘ.

D—ᑕᓂᓯ ᐃᓯᔨᑲᑌᔨᐤ ᑭᓯᑳᐤ ᑳᑭᐦ
ᓂᑕᐎᑭᐟ ᓴᓯᐠᑎ?

R—ᓇᐍᐢ ᐃᓯᔦᑲᑌᔨᐤ.

VI — ᑭᐢᑭᓇᐊᒪᑫᐎᐣ.

D—ᑕᓂᓯ ᑲ ᑭᐦ ᐃᑭᓂᔨᐠ ᓴᓯ ᑳ ᑭᐦ
ᓂᑕᐎᑭᐟ?

R—ᐅᑲᓇᐍᐱᓯᐢᑭᐘᐠ ᐊᑎᐟ ᐅᑭᓯᑯᐘ
ᐁᑭᐦ ᐎᑕᒪᑯᑘᐤ ᓴᓯᓴ ᐯᓂᑕᐎ=

ᑭᔭᐠ ᑭᐦ ›ᑕᐘᐸᒣᐓᐠ ᐯᐟᑌᐁᒥᐠ ᐁ
ᐎ ᐅᒪᓂᑐᒥᒪᑎᐠ.

D—ᓇᒪ ᑎ ᒥᓇ ᓇ›ᑕᐤ ᑭᐦ ᐅᑎ ᐃᑭ=
ᓂᐤ?

R—ᐃᔦᐱᓂ ᐁᒥᔭᓯᐟ ᐊᑕᐠ ᑭᐦᓇᑯᓯᐤ;
ᐁᑯᓯ ᓂᐢᑐ ᐅᑭᒪᐘᐠ ᑌᑫ ᐁᑕ ᐁ
ᐅᑎ ᓭᑲᐢᑌᔭᐠ ᐁ ᐅᑕᐢᑭᑘᐤ, ᑭᐦ=
ᐘᐸᒣᐓᐠ ᑭᓯᐠ ᐎᑕᒪᑯᐎᓯᐓᐠ
ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᐅ ᑯᓯᓭ ᐁᑭᐦ ᓂᑕ=
ᐎᑭᔭᐟ?

D—ᑕᓂᓯ ᐊᓂ ᑭᐦ ᑐᑕᒧᐠ ᐊᑕᑿ ᐁ
ᑭᐦ ᐘᐸᔦᑎᐠ?

R—ᓭᓱᓭᓂᒥᐠ ᑭᐦ ᐃᑐᑌᐓᐠ ᓭᓯᓭ ᐁ
›ᑕᐘᐸᒪᑎᐠ; ᒪᑲ ᐁᑲ ᐁ ᑭᐦ ᒥᐢ=
ᑲᐘᑎᐠ ᐯᐟᑌᐁᒥᐠ ᑭᐦ ›ᑕᐌᒥᐢᑲ=
ᐌᐓᐠ.

D—ᑕᓂᓯ ᐊᓂ ᑭᐦ ᑐᑕᐌᐓᐠ ᓭᓯᓭ ᐁ
ᑭᐦ ᒥᐢᑲᐘᑎᐠ?

R—ᑭᐦ ᐅᑎᑎᑿᓇᐱᐢᑕᐌᐓᐠ ᐁᐎ ᐅ=
ᒪᓂᑐᒥᑎᐠ ᑭᓯᐠ ᒪᒥᐦᐁᐓᐠ ᐅᓭ=

ᐊᐧᓯᓂᔦᐊᐧ ᐊᓯᒋ ᐱᑭᐊᐧ ᐁ ᒥᔨ=
ᒪᑯᓯᔨᐤ.

D—ᑕᓂᓯ ᒥᓇ ᑭᐦ ᑐᑕᒧᐠ ᐁᑭᐦ ᐆᒪ=
ᓂᑐᒥᒪᒋᐠ ᓴᓯᓴ?

R—ᑳᐄᑭᐦ ᑭᐍᐅᐧᐢ ᐅᑕᐢᑭᐋᐧᐢ ᐁᐄᐧ
ᐣᑕᐍ ᐊᒋᒪᑕᐤ ᑭᓴ ᒪᓂᑐ ᐅᑯ=
ᓯᓴ ᐁ ᑭᐦ ᓂᑕᐃᐧᑭᔨᐤ.

D—ᓴᒍᓴᑘᒥᐠ ᐁ ᑭᐦ ᑕᑯᓯᑳᐧᐤ ᓇᒪᒋ
ᓇᐣᑕᐤ ᑭᐦ ᐅᒋ ᐃᑭᓂᐤ?

R—ᑕᐯᐧ ᐁᒍᐤ ᐁᐃᑎᐤ ᐊᓇ ᒪᒪᐃᐧᔕᐢ
ᑲ ᑭᐦ ᑭᐦᒋ ᐊᔨᐃᐧᐢ, ᐁᑯᑌ ᐁᑯᐢᐱ
ᐁ ᑭᐦ ᐯᑕᐠ ᑯᑕᑲ ᐁ ᓂᑕᐃᐧᑭᔨᐤ
ᐅᑭᒪᐋᐧ, ᓴᓯ ᐁ ᐃᓯᔨᑲᓯᔨᐤ,
ᒥᐢᑕᐃ ᓴᑭᓯᐤ ᐁᓴ.

D—ᑕᓂᓯ ᐊᓂ ᑲ ᑐᑕᐠ ᐁᒍᐤ ᐁ ᐅᓴ=
ᒥᓴᑭᓯᐤ?

R—ᐅᐃᐧ ᓂᐸᐊᑕ+ ᓴᓯᓴ ᐅᓴᐠ ᐁᑯᑕᐠ
ᑭᑭᐠ ᐅᓇᐯᔨᓇᑫᐃᐧᐤ ᑭᑕ ᒪᐢᑳ ᒥᑯᐤ.

D—ᑭᐦ ᑭᐢᑫᔨᑖᐤ ᒋ ᓴᓯᓴ ᒎᐁᐧᒋ ᐯᑕ
ᐁᑭᐦᓂᑕᐃᐧᑭᔨᐤ?

R—ᑭᐦ ᑭᐢᑫᔭᒣᐤ ᐯᐟᑌᐁᒥᐠ ᐁᐊᔦᔭᐟ;
ᒪᑲ ᓇᒪᐃᐧᔦ ᐅᒋ ᑭᐢᑫᔭᒪᐤ ᒧᐁᒋ
ᐁᑕ ᐁᑭᐦ ᐃᐧᑭᔭᐟ.

D—ᑕᓂᓯ ᑲ ᑐᑕᐠ ᓴᓯᓴ ᐁᐃᐧ ᓂᐸᐊᐠ?

R—ᑭᐦ ᐊᑐᐢᑫᒧ ᑲᑭᔦᐤ ᓇᐯᓯᓴ ᐁᑲ
ᐊᔭᐊᐧᐠ ᐁ ᓂᓯ ᐱᐳᓃᐃᐧᐟ ᑕᑐ ᐁ=
ᑕᓯᔭᐟ ᐯᐟᑌᐁᒥᐠ ᑭᑕ ᒣᒋ ᓂᐸᐃᒥᐟ.

D—ᓂᐢᑕ ᒋ ᑭᐦ ᓂᐸᐊᐦᐤ ᐁᑯᐢᐱ ᓴ=
ᓯ?

R—ᓇᒪᐃᐧᔦ ᑭᐦ ᐅᒋ ᓂᐸᐊᐦᐤ ᐁᑯᐢᐱ
ᓴᓯ; ᐅᑭᓯᑯ ᐁᑭᐦ ›ᑕᐁᐧᐃᐧᑕᒧᐊᐧᐠ,
ᓯᓴᐸ ᑭᑕ ᐅᓯᒧᐊᔭᐟ ᐁᓯᐟᑎᐠ.

D—ᑭᓇᐁᐧᐢ ᒋ ᑭᐦ ᐊᔦᐅᐧᐠ ᐁᓯᐟᑎᐠ?

R—ᓇᐊ- ᐅᑌ, ᐁᔭᑯᐠ ᐁᑭᐦᓂᐱᔭᐟ
ᐁᒍᐟ ᑲ ᐃᐧ ᑲᐯᑭᐁᐧᒋᐠ.

D—ᑕᓂᓯ ᐊᓂ ᑲᑭᐦ ᐃᓯ ᒪᒪᑕᐃᐧᑐᑕᐠ
ᓴᓯ, ᒥᑕᑕᐟ ᓂᓯᓴᐟ ᐁ ᐃᑕᑐ ᐱ=
ᐳᓃᐧᐟ?

R—ᐁ ᑭᐦ ᐃᐧᒋᐊᐧᐠ ᐅᑲᐃᐧᔦ ᓴᒍᓴᑌᒥᐠ
ᐁ ›ᑕᐁᐧᐊᔦᒥᐦᐊᔭᐟ, ᐁᑯᑌ ᑭᐦ

ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᐍᐤ ᐅᑭᐢᑭᓄᐊᒪᑫᐃᐧᓭ=
ᓂᐘ ᒪᒪᐃᐧᓯᓐ ᐁᐃᐧᓭᓂᓯᓱᐤ.

D—ᑕᑐ ᐱᐳᐣ ᑭᐦ ᐃᐧᒋᐍᐤ ᓴᓯ ᐅ=
ᑲᐃᐧᓯ?

R—ᓂᐢᑐ ᒥᑕᓄᐤ ᑐ ᐱᐳᐣ ᑭᐦ ᐃᐧᒋ=
ᐍᐤ.

D—ᑕᑕ ᑲᑭᐊᓯᐠ ᓴᓯ ᒉᑳ- ᐁᐃᐧᒋ=
ᐊᐦᐤ ᐅᑲᐃᐧᓯ?

R—ᐅᑌᓄᐠ ᓄᓂᓇᐤ ᐁᐃᓯᓭᑲᑌᓭᐠ ᑭᐦ
ᐊᓯᐤ.

D—ᑕᓂᓯ ᐊᓂ ᑲ ᑐᑕᐠ ᓴᓴ ᐁᓂᐢᑐ=
ᒥᑕᓄᐤ ᐱᐳᓃᐤ?

R—ᐁᑳᐃᐧᓯᐠ ᑲᑭᐦ ᒪᒋ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᑫᐤ.

D—ᑕᓂᓯ ᐊᓂ ᑲᑐᑕᐠ ᒪᓭᐍᐣ ᑭᐢᑭ=
ᓄᐊᒪᑫᐤ ᓴᓯ?

R—ᐸᑳᒋᑌ ᓃᒥᑕᓄᐤ ᑭᓴᑳᐤ ᑭ ᑕ=
ᐍᐃᐧᓯᐊᐧᓂᓯᐃᓯ, ᑭᓯᐠ ᐁᐸᓯᒥᐤᐊᐦᐤ.

D—ᐊᐍᓭᐊᐧ ᐸᑳᒋᑌ ᑲ ᓄᑭᐢᑲᐊᐧᐤ
ᓴᓯ?

R—ᑭᒋᑕᐧ ᓴᐸᑎᓴ ᑭᐦ ᓄᑭᐢᑲᐍᐤ ᐁ

ᐅᑕᒥᓯᑲᐊᒋᑲᑫᔮᐤ ᐁᑯᓯ ᑲ ᓇ=
ᑐᒪᐤ ᑭᑕ ᓯᑲᐊᑕᑯᐤ.

D—ᑕᓂᓯ ᐊᓂ ᑲ ᑭᐦ ᐃᑭᓂᔮᐤ ᓴᓯ ᑲ
ᑭ ᓯᑲᐊᑌᐤ?

R—ᑭᐦ ᐯᑕᐚ ᒎᓯᐢ ᑭᓴ ᒪᓂᑐ ᐍ=
ᔭᑕᐄᒥᐤ ᐁᑯᓯ ᐁ ᐃᑌᐦ: "ᐁᐅᑯ
"ᐊᓇ ᓂᑯᓯᐢ ᓇᐢᐱᐨ ᑲ ᓴᑭᐦᐊᐤ."
ᐁᑯᓯ ᑲ ᒥᔭᓯᐤ ᒪᓂᑐ ᐁ ᑭᐦ ᐅ=
ᒥᒥᒋᐄᓯᓇᑯᐅᐤ, ᓴᓯᓴ ᐅᐢᒋᑳ=
ᓂᔮᐤ ᑭᐦ ᐯᑖᐅ.

D—ᑕᐠᑕᑐ ᐱᐳᐠ ᑭᐦ ᑭᐢᑭᓈᒪᑫᐤ ᓴᓯ?

R—ᓂᐢᑐ ᐱᐳᐠ ᑭᐦ ᑭᐢᑭᓈᒪᑫᐤ.

D—ᑕᐠᑕᑐ ᑲ ᓇᐚᓯᓇᐤ ᐊᔮᓯᔮᓂᐚ
ᓴᓯ ᑭᑕᐄᒋᐚᐤ ᐁ ᐸᐸᒥᑭᐢᑭᓈ=
ᐊᒪᑫᐤ?

R—ᒥᑕᑕᐤ ᓂᓯᓴᐤ ᐁᑭᐦ ᓇᐚᓯᓇᐤ ᐊ=
ᔮᓯᔮᓂᐚ, ᑭᐦ ᐄᒋᐍᐤ ᐁ ᐸᐸ=
ᒥᑭᐢᑭᓈᒪᑭᐤ.

D—ᓇᒪ ᒋ ᓇᐠᑌᐤ ᑭᐦ ᐃᓯ ᒪᒪᑕᐄᑐᑕᐠ
ᒉᑳᐨ ᐁ ᐸᐸᒥᑭᐢᑭᓈᒪᑫᐤ ᓴᓯ?

R—ᑕᐯᐧ ᒥᒉᑖᐤ ᑭᐦ ᒪᒪᑕᐄᐧᑐᑕᐠ ᐁ
ᐊᐱᓯᓯᒪᐠ ᐁ ᓂᐱᔨᐟ ᐊᔨᓯᔨᓂᐊᐧ
ᐊᐧᐊᐧ- ᐁ ᐃᓂᑲᐊᐠ ᑯᑕᑲ ᐁᓇᓂ=
ᑲᑎᓯᔨᐟ.

D—ᑕᓂᑭ ᐊᓂ ᐁᑯᓯ ᑲᑭᐦ ᐃᓯ ᒪᒪ=
ᑕᐃᐧᑐᑕᐠ ᓴᓯ?

R—ᐁᑯᓯ ᐁᐃᐧ ᐃᓯ ᑭᐢᑫᔨᑕᒧᐃᐁᐧᐤ
ᑭᓯᐠ ᐁ ᒪᓂᑐᐃᐤ ᑭᓯᐠ ᐁᐊᔨᓯ=
ᔨᓂᐃᐤ.

VII — ᑭᐢᑭᓇᐊᒪᑭᐃᐧᐤ

4o "ᑭᐦ ᑳᐧᑕᑭᐊᐤ ᒣᑲ- ᐁ ᑭᐦᒋ ᐊ=
"ᔨᐃᐧᔨᐟ ᐳᐢᐱᑯᑕ; ᐊᔕᒥᐦᐁᐊᐧᑎ=
"ᑯᐠ ᑭᐦᒋᐢᑕᐊᐢᑳᐧᑕᐤ, ᑭᐦ ᓂᐱᐤ;
"ᑭᓇᔕᓇᐤ."

D—ᐊᓂᐃ ᑕᑐ ᑲᑭᐦ ᑭᐢᑭᓇᐊᒧᐊᐤ
ᓴᓯᐢ, ᑭᑕᐯᐧᑕᐠ ᒋ?

R— ᒥᕽ ᓇᒪᐃᐧᔦ ᐅᒋ ᑕᐯᐧᑕᐁᐧᐅᐧᐨ;
ᓇᐢᐱ- ᑭᐦ ᑲᐧᑕᑭᐁᐧᐅᐧᐨ, ᐱᑲᐧᓇᑕᒥᓇ
ᑭᐦᐸᑕᐁᐧᔫᒣᐅᐧᐨ.

D— ᐊᐃᐧᓇ ᐊᓇ ᑲ ᑭ ᐃᐧᔦᓱᐊᐧᑕᐨ ᓴ=
ᓱᓴ!

R— ᐳᐢᐱᒍᐦᐤ ᐃᑕᐤ ᐊᓇ ᑲ ᑭᐦ ᐃᐧᔦᓱ=
ᐊᐧᑕᐤ.

D— ᑕᓂᓯ ᑲ ᑐᑕᐨ ᓴᓯ ᐁ ᑭᐦ ᐃᐧᔦ=
ᓱᐊᐧᑎᐤ?

R— ᑭᐦ ᐸᓴᐢᑌᐊᐧᐤ, ᑭᐦᐸᓯᑫᐧᐱᑕᐤ ᒥ=
ᓱᑲᒥᓇᑲᓯᐊᐧᑎᑲᐧ ᐅᒋ, ᐊᔦᒥᐦ=
ᐁᐸᑎᓄᐨ ᑭᐦ ᒋᐢᑕᐊᐢᑲᐧᑕᐤ; ᑭᐦᑕ=
ᑲᒪᐤ.

D— ᑕᓂᑭ ᐊᓂ ᐊᔦᒥᐦᐁᐸᐧᑎᓄᐨ ᑯᒋ
ᓂᐸᐃᐤ ᓴᓯ?

R— ᐁᑯᓯ ᐁ ᐃᐧᐃᓯ ᑲᐢᑭᑕᒪᑯᔦᐧᐨ ᑭᒋ
ᐁᐧ ᐟᑕᐁᐧ ᑭᓯᓴᐊᐧᔦᐧ ᓂᐱᔦᑭ.

D— ᑲᑭᔦᐤ ᒋ ᐊᔫᓯᔫᓂᐊᐧ ᐁᑯᓯ ᑭᐦ=
ᐃᓯ ᒥᔫᑲᐢᑭᑕᒪᐁᐧᐤ?

R— ᐁᐦ ᐁᐦ ᑲᑭᔫᐤ; ᑭᐢᐱᐟ ᒥᑕᓂ ᑲ=

ᓇᐁᐧᔪᑕᓚᐣᐤ ᐅᑎᑕᓯᐁᐧᐃᐧᐤ ᓇᓚᐃᐧᔦ
ᑭᑕ ᐤᑕᐁᐧᑭᓯᓯᓇᓂᐤ.

D—ᑐᐤᑌ ᑲᑭᐦ ᓂᐸᐃᐟ ᓭᓯ?

R—ᐊᐧᒋᐢ ᑲsᐯz ᑲᐃᓯᔪᑲᑌᐠ ᒋᑭ ᐅ=
ᑌᓇᐡ ᓭᒍᓭᑏᐠ ᑲ ᐃᓯᔪᑯᑌᐧ.

D—ᑕᓂᐢᐱ ᐊᓂ ᓭᓯ ᑲ ᑭᐦ ᓂᐸᐃᐟ?

R—ᐁ ᒥᔭᐢᑲᒥᔪᐠ ᓂᓯ ᑌᐱᐢᑲᐤ ᒪᔦ=
ᐁᐧᐢ ᐃᐢᐸᔪᐠ ᐸᐡ.

D—ᑕᓂᓯ ᐃᓯᔪᑲᑌᔪᐤ ᑭᓯᑲᐤ ᑲᑭᓂ=
ᐸᐃᐟ ᓭᓯᐧᒋ?

R—ᑭᐦᒋ ᐊᔦᒥᐦᐁᐊᐧᑎᑯ ᑭᓯᑲᐤ ᐃᓯ=
ᔪᑲᑌᔪᐤ.

D—ᑐᐤᑐ ᐱᐅᐤ ᑭᐱᒪᑎᓯᐤ ᓭᓯ ᐊᐧᐢ=
ᑭᑕᐢᑲᒥᐠ?

R—ᓂᐢᑐᒥᑕᓇᐤ ᓂᐢᑐᓭᐠ ᑕᑐ ᐱᐳᐤ ᑭᐦ=
ᐱᒪᑎᓯᐤ.

D—ᓭᓯ ᐁᑭᐦᓂᐸᐃᐟ ᑐᐤᑕ ᑲᑭᐦ ᐊᐢᑕᐃᐧᐤ
ᐃᐧᔦᐤ?

R—ᑭᐦ ᓇᐃᓇᓚᐣᐤ ᐅᐢᑭᐊᐧᑎᑲᓂᐠ.

5 "ᐊᑕᒪᐢᑲᒥᑯᐠ ᑭᐦ ᓂᑕᑯᓯᐤ; ᐁ ᑭ
"ᓂᓯ ᑌᐱᐢᑲᓇᐠ ᑭᐦ ᐊᐱᓯᓯᐤ."

—

D—ᓴᓯ ᐁᑭᐦ ᐃᐢᑲᐧᑕᒍᐟ ᑕᐤᑕ ᑲ ᑭᐦ
ᐃᑐᑌᓇᐠ ᐅᑕᒐᑲᐧ?

R—ᑭᐦ ᐃᑐᑌᓇᐊᐧ ᐁᑕ ᐁᐊᔦᓇᐟ ᑕᑐ
ᑲ ᑭᐦ ᒥᓀᐱᒪᑎᓯᓇᐟ ᐊᓇᓯᓇᓂᐊᐧ
ᐁ ᓂᐱᓇᐟ ᐊᐢᐱᐤ ᑲ ᑭᐦᒋ ᐊᐢᑭᐏ=
ᓇᐠ.

D—ᑕᓂᑭ ᐊᓂ ᐁᑯᑌ ᑯᐃᑐᑌᓇᐠ ᓴᓯ
ᐅᑕᒐᑲᐧ?

R— ᐁ ᐤᑕᐍ ᐃᐧᑕᒍᐊᐧᓇᐟ ᐁᑲᐧ ᑭᓯᑯᐠ
ᑭᑕ ᐱᑐᑫᓇᐟ ᐁᑯᓯ ᐁᑭᐦ ᐃᓯ
ᑲᐢᑭᑕᒍᐊᐠᐧ ᐊᔦᒥᐦᐁᐊᐧᑎᑯᐠ ᐁ
ᑭᐦ ᓂᐸᐃᐟ.

D—ᑕᓂᑭ ᐊᓂ ᐁᑲ ᓴᒪᐠ ᑯ ᐱᑐᑫᒋᐠ
ᑭᓯᑯᐠ, ᐅᐢᑲ- ᑲ ᑭᐦ ᒥᓀᐱᒪᑎ=
ᓯᒋᐠ?

R—ᐁ ᑭᐸᐃᑲᑌᓇᐠ ᓂᐢᑕᐨ ᐊᓇᓯᓇᓂᐊᐧ
ᐁ ᑭᐦ ᐸᐢᑕᐃᓯᓇᐟ ᐊᐢᐱᐤ; ᒪᑲ ᐁ

ᑭᐦᔦᓂᓇᒪᑯᑕᐧᐤ ᓴᓯᓴ ᐊᔕᒥᐦᐁ=
ᐊᐧᑎᑯᐠ ᐁ ᑭᐦ ᓃᐸᐃᒥᐟ ᐁᑲᐧ ᑲᑭᐦ
ᐱᑐᑫᒋᐠ.

D—ᑕᓃᐢᐱ ᑲ ᑭᐦ ᐊᐱᓯᓯᐠ ᓴᓯᐠᒋ?

R—ᐁ ᑭᐦ ᓃᓯ ᑌᐱᐢᑲᔦᐠ ᐊᐢᐱᐣ ᐁ ᑭᐦ
ᓃᐸᐃᐟ ᑲ ᐊᐱᓯᓯᐠ.

D—ᑕᓃᓯ ᐃᓯᔦᑲᑌᔦᐠ ᑭᓯᑲᐤ ᓴᓯ ᑲ
ᐊᐱᓯᓯᐠ?

R—ᐸᐠ ᐃᓯᔦᑲᑌᔦᐤ

VIII — ᑭᐢᑭᓇᐊᒪᑫᐃᐧᐣ.

6° “ᑭᓯᑯᐠ ᑭᐦ ᐅᐱᐢᑲᐤ ᐅᑭᐦᒋᓃᐢᑭᔦᐠ
“ᓇᐊᐱᐤ ᐅᑕᐱᐧᔕ ᓇᐢᐱ- ᑲ ᒪᒪ=
“ᑕᐃᐧᓯᔦᐟ.”

D—ᑕᐣᑕᑐ ᑭᓯᑲᐤ ᐊᐧᐢᑭᑕᐢᑲᒥᐠ ᑭᐦ
ᐊᔕᐤ ᓴᓯ ᐁ ᑭᐦ ᐊᐱᓯᓯᐠ?

R—ᓅᒥᑕᓇᐤ ᑭᓯᑲᐤ.

D—ᐁᑭᐦ ᓅᒥᑕᓇᐤ ᑭᓯᑲᔦᐠ ᑕᐣᑕᐊᐢᐱᐣ
ᓴᓯ?

R—ᐊᐢᐱᐣ ᑭᓯᑯᐠ ᐁ ᐅᐱᐢᑲᐠ ᐁᑯᑕ ᐁ ᐣᑕᐁᐧ ᓇᐊᐱᐟ ᐅᑭᐦᒋᑎᐢᑭᐘᐠ ᐅᑕ=ᐃᐧᔭ ᑲ ᓇᐢᐱᐨ ᒪᒪᑕᐃᐧᓯᐘᐠ

D—ᐅᑭᐦᒋ ᑎᐢᑭᐤ ᒋ ᑭᓭ ᒪᑎᑐ!

R—ᓇᒪᐃᐧᔭ ᐅᑭᒋᑎᐢᑭᐤ ᐁᑲ ᐁ ᐅ=ᐃᐧᐘᐃᐧᐠ.

D—ᑕᑎᓯ ᐁ ᐃᐧ ᐃᑌᐦ ᐊᑎᒪ: "ᓭᓯ "ᓇᐊᐱᐤ ᐅᑭᐦᒋᑎᐢᑭᐘᐠ ᐅᑕᐃᐧᔭ ᑲ "ᒪᒪᑕᐃᐧᓯᐘᐠ"?

R—ᑫᓯ ᒪᒪᑕᐃᐧᓯᐘᐠ ᐅᑕᐃᐧᔭ ᐁᑯᓯ ᐁᒪᒪᑕᐃᐧᓯᐠ; ᑫᓯ ᒪᑎᑐᐃᐧᐘᐠ ᐁᑯᓯ ᐃᓯ ᐁ ᒪᑎᑐᐃᐧᐦ ᑎᐢᑕ ᐃᐧ ᐃᑖᐧᑎᐤ.

D—ᑐᐣᑎ ᐁᔭᐠ ᐊᓄ ᓭᓯ?

R—ᒥᓯᐁᐧ ᐊᔭᐤ ᐃᓯ ᒪᑎᑐᐃᐧᐠ ᒪᑲ ᐃᓯ ᐊᐘᓯᐘᑎᐃᐧᐠ ᑭᓯᑯᐠ ᒥᓇ ᑭ=ᒋᑖᐧᐤ ᐁᐧᑲᒋᐢᑎᐃᐧᑎᐠ ᐊᔭᐤ.

D—ᓇᑲᑕᐠ ᒋ ᑭᓯᐠ ᓭᓯ ᐁᐧᑲᒋᐢᑎᐃᐧᑎᐠ ᑭᒋ ᐯᐊᔭᐠ?

R—ᓇᒪᐃᐧᔭ ᐅᒋ ᓇᑲᑕᐠ; ᑭᓯᑯᐠ ᑭᓯᐠ ᐁᐧᑲᒋᐢᑎᐃᐧᑎᐠ ᐊᔭᐤ.

7o “ᐁᑯᑌ ᑭᑕᐅᑐᑌᐤ ᐁ ᐃᐧ ᐯᐃᐧᔭ=
“ᓯᐊᐧᑕᐟ ᑕᑐᐁᐱᒪᑎᓯᔨᐟ ᒥᓇ ᑕᑐ
“ᐁᓂᐱᔨᐟ.”

—

D—ᑕᓂᔨᑯᐠ ᒥᓇ ᓴᓯ ᒧᓯᐢ ᑫᐊᐧᐸᒥᐟ
ᐊᐧᐢᑭᑕᐢᑲᒥᐠ?

R—ᐁᔨᑯᐠ ᐳᓂ ᐊᐢᑭᐃᐧᑭ, ᒥᓇ ᑭᑕ
ᐊᐧᐸᒪᐤ, ᐁ ᐃᐧ ᐯᐃᐧᔭᓯᐊᐧᑕᐟ ᑕ=
ᑐᐁᐱᒪᑎᓯᔨᐠ ᒥᓇ ᑕᑐ ᐁᓂᐱᔨᐟ.

D—ᑕᓂᓯ ᐊᓂ ᐁᐃᐧᐃᑌᐧᐠ ᐊᓂᒪ: “ᐁ=
“ᐃᐧᐯᐃᐧᔭᓯᐊᐧᑕᐟ ᑕᑐ ᐁ ᐱᒪᑎ=
“ᓯᔨᐟ ᒥᓇ ᑕᑐ ᐁ ᓂᐱᔨᐟ?”

R—ᑲᑭᔭᐤ ᑭ ᑕ ᐃᐧᔭᓯᐊᐧᑌᐤ ᐊᔨᓯᔨ=
ᓂᐊᐧ ᑕᑐ ᑲᑭ" ᒥᔨᐊᔨᐃᐧᔨᐟ ᒥᓇ
ᑕᑐ ᑲ ᑭ" ᒪᒋᐱᒪᑎᓯᔨᐟ ᐃᐧ ᐃ=
ᑕᐧᓂᐤ.

D—ᑐᑕᑕᐧᐤ ᑫ ᐃᐧᔭᓯᐊᐧᑎᑲᐃᐧᔭᐠ?

R—ᓇᓂᓴᐧᐤ ᑭᑲ ᐃᐧᔭᓯᐊᐧᑎᑲᐃᐧᓇᓇᐤ;
ᓂᐱᔭᑭ ᓴᒪᐠ ᑭᑲ ᐃᐧᔭᓯᐊᐧᑎᑲ=
ᐃᐧᓇᓇᐤ, ᐁᔨᑯᐠ ᐳᓂ ᐊᐢᑭᐃᐧᑭ

ᑭᑕᐠᐧᑊ ᑭᑲ ᐃᐧᔭᓯᐊᐧᑎᑲᐃᐧᓇᓇᐤ
ᒪᒪᐃᐧ.

D—ᑕᓂᓯ ᑫ ᐊᔦᑎᒋᐠ ᐊᔦᓯᔦᓂᐊᐧᐠ ᑭᐦ
ᐃᐧᔭᓯᐊᐧᑎᑕᐧᐃᐧ?

R—ᐊᑎᐟ ᑕᑭ ᑭᓯᑯᐠ ᑭᑕ ᐱᒪᑎᓯᐅᐧᐠ,
ᐃᔭᐱᑌ ᑭᒋ ᒥᔨᐊᔭᒋᐠ; ᑯᑕᑲᐠ
ᒪᑲ ᑕᑭ ᑭᑕ ᑭᑎᒪᑭᓯᐅᐧᐠ ᒪᒋ
ᒪᓂᑐᐊᐧ ᐁ ᐃᐧᑕᐱᒪᒋᐠ.

8o “ᓂᑕᐯᐧᐅᐧᑫᔦᒪᐤ ᒣᔨᓯᐟ ᒪᓂᑐ.”

—

D—ᐊᐃᐧᓇ ᐊᓇ ᑲ ᒥᔨᓯᐟ ᒪᓂᑐ?

R—ᑫᓯ ᓂᐢᑎᒋᐠ ᑭᓴ ᒪᓂᑐᐃᐧᓂᐠ ᐁᐅᑯ
ᐊᓇ ᐯᔭᐠ ᐁ ᒪᓂᑐᐃᐧᐟ, ᑫᓯ ᒪᓂ=
ᑐᐃᐧᔦᐟ ᑲ ᐅᑯᓯᓯᐟ, ᒥᓇ ᑲ ᐃᐧ=
ᔨᑕᐃᐧᐟ ᒪᓂᑐ.

D—ᑫᑯ ᑭᓯᑲᐤ ᓂᐢᑕᐠ ᐊᔭᒥᐦᐁᐃᐧᔦᓂ=
ᐊᐧᐠ ᑲ ᒥᔨᓯᔦᐟ ᒪᓯᑐᐊᐧ ᑲᑭᐦ
ᓇᑎᑯᑕᐤ?

R—ᐁᑭᒋᑭᓯᑲᔦᐠ ᐸᐠᑌᑯᐟ ᑲᐃᑕᑲᓂᐃᐧᐠ.

IX — ᑭᐢᑭᓇᐊᒪᑫᐎᐣ.

9° “ᐊᔭᒥᐦᐁᐢᑕᒪᑫᐅᐧᐠ ᐅᑲᓇᑕᒉᑫᐧᐊᐧᐠ.”

D—ᑕᓀᓯ ᐊᓀ ᐁ ᐃᐧ ᐃᑌᐧᐠ ᐊᓀᒪ: “ᐊᔭᒥᐦᐁᐢᑕᒪᑫᐅᐧᐠ ᐅᑲᓇᑕᒉᑫᐧ=ᐊᐧᐠ”?

R—ᐊᐸᒋᐃᑐᐅᐧᐠ ᐁᐊᔭᒥᐦᐁᐢᑕᒪᑐᒋᐠ ᑲ ᓀᑕᐊᔭᒥᐦᐊᒋᐠ.

D—ᓇᒪ ᒋ ᓇᐣᑕᐤ ᑭᑕᐸᒋᐃᑯᓇᐅᐧᐠ ᑭ=ᓯᑯᐠ ᑲ ᒥᔪᐊᔭᒋᐠ?

R—ᓇᐢᐱᐨ ᑭᑕᐸᒋᐃᑯᓇᐅᐧᐠ; ᑕᑭ ᐁ ᐅᑕᒥᐊᔭᒥᐦᐁᐢᑕᒪᑯᔭᑲᐧᐤ.

10° “ᐃᐧ ᐸᑭᒋᑲᑌᐊᐧ ᒪᒋᐃᑎᐃᐧᓇ.”

D—ᑕᓀᓯ ᐃᓯ ᐸᑭᒋᑲᑌᐊᐧ ᒪᒋᐃᑎ=ᐃᐧᓇ?

D—ᐁ ᐊᔭᒥᐦᐁᓯᑲᐊᒋᑲᓯᐠ, ᐅᒋᑕᐤ ᐁ ᑲᐧᑕᑭᐃᓯᐠ, ᑭᓯᐠ ᐁ ᐊᒋᒥᓯᐠ.

11° “ ᑭᑕ ᐊᐱᓯᓯᓇᓂᐤ.”

D—ᑕᓂᓯ ᑫ ᐃᑭᐟ ᐳᓂ ᐊᐢᑭᐏᑭ?
R—ᐁᔑᑯᐟ ᐳᓂ ᐊᐢᑭᐏᑭ ᑭᑕ ᐊᐱᓯᓯᓇᓂᐤ.
D—ᑕᓂᓯ ᑫ ᐃᑭᐟ ᑭᐦ ᐊᐱᓯᓯᓇᓂᐏᑭ?
R—ᑲᑭᔭᐤ ᑭᑕᐠ ᑭᑕ ᐏᔭᓯᐘᑕᐅᐠ ᐊᔑᓯᔑᓂᐊᐠ.

12° “ᑕᑭ ᑭᑕ ᐱᒪᑎᓯᓇᓂᐍᐤ.”

D—ᐊᐱᓯᓯᑿᐏ ᐊᔑᓯᔑᓂᐊᐠ ᑭᑕᐟᐠ ᒋ ᑭᑖᓂᐱᐅᐠ?
R—ᓇᒪᐏᔭ ᑭᑕᐟᐠ ᑭᑕ ᓂᐱᐅᐠ; ᑕᑭᓂ ᑭᑕ ᐱᒪᑎᓯᐅᐠ ᐃᓯ ᐅᐏᔭᐏᒋᐟ ᒥᓇ ᐃᓯ ᐅᑕᒪᒍᑯᒋᐟ.
D—ᑕᐣᑌ ᑭᑕᐊᔭᐊᐠ ᐊᔑᓯᔑᓂᐊᐠ ᐃᐢ=ᑿᔭᐨ ᑭᐦ ᐏᔭᓯᐘᑎᑘᐏ?
R—ᑕᐣᑐ ᑲ ᒥᔑᐊᔑᐏᒋᐟ ᑭᓯᑯᐟ ᑭᑕ

ᐊᔕᐅᐧᐠ ᑕᑭᓂ ᑭᑕ ᒥᔦᐊᔕᒋᐠ; ᑕᑐ
ᒪᑲ ᐁᑲ ᑲ ᒥᔦᐊᔭᐃᐧᒋᐠ ᑭᑕ ᒪ=
ᑐᐢᑌᐁᐧᐱᓇᐅᐧᐠ ᑕᑭᓂ ᑭᒋ ᑭᓯᓯᒋᐠ.

D—ᑭᐦ ᐳᓂ ᐊᐢᑭᐃᐧᑭ, ᓇᒪ ᒋ ᒥᓇ
ᐊᑎᐟ ᐅᑲᓯᓇᒪᑫᐃᐧᐢᑯᑌᐠ, ᑲᐃᑕ=
ᑲᓂᐃᐧᐠ, ᑭᑕ ᐊᔕᐅᐧᐠ?

R—ᓇᒪᐊᐧᐨ ᐊᐃᐧᔕᐠ; ᐁᐃᐤ ᐳᓂᐸᔭᐠ ᐁ=
ᐅᑯ ᐃᐢᑯᑌᐤ ᐁᔭᑯᐠ ᐳᓂ ᐊᐢᑭᐃᐧᑭ.

D—ᐊᐃᐧᓇ ᐅᑲᓯᓇᒪᑫᐃᐧᐢᑯᑌᐠ ᑲ ᐊᐃᐦᐟ
ᑫᑎᒪᑭᓯᒋ?

R—ᐊᐃᐧᔕᐠ ᐱᑯ ᒪᒋ ᐃᑎᐃᐧᓂᓴ ᐁᑭ=
ᑭᐢᑲᑯᐟ; ᐊᐅ ᐁᑲ ᐃᐢᑲᐧ ᐁᑭᐦᑲᐧ=
ᑕᑭᐃᐦᓱᐟ ᐅ ᒪᒋ ᐃᑎᐃᐧᓇ ᐁᑭᐦ
ᐸᑭᑌᔭᑕᒧᐟ.

D—ᐊᐃᐧᓇ ᑭᓯᑯᐠ ᑫ ᐃᑐᑌᐟ ᓂᐱᒋ?

R—ᐊᐃᐧᔕᐠ ᐁᑭᐦ ᓯᑲᐊᒋᑲᓯᐟ, ᐃᐢᐱ=
ᐅᑌᐦᐃᐟ ᓴᓯᓴ ᐅᑎᓯᑕᐃᐧᓂᐤ ᐁᑕ=
ᐯᐧᐅᐧᑫᔭᑕᐠ, ᐊᐧᐊᐧᐨ ᓇᐢᐱᐨ ᐁ ᑫ=
ᓯᓇᑌᔭᑕᐠ ᑕᓂᓯ ᐁᑭᐦ ᐯᒋ ᒪᒋ
ᐃᑕᒋᐅᐟ.

D—ᐊᐃᐧᓇ ᑫ ᒪᑐᐢᑌᐃᐧᐱᓂᐟ ᑕᑭᓂ ᑭᒋ
ᑭᓱᓯᐟ ᓂᐱᒋ?

R—ᐊᐃᐧᔭᐠ ᐁᑲ ᐁ ᓇᓇᑲᑕᐁᐧᔨᑕᐠ ᑲᐧ=
ᔭᐢᐠ ᐊᔭᒥᐦᐊᐃᐧᐣ, ᑕᑭ ᐁᓭᑭᑕᐠ
ᐅᒪᒋᐃᑕᒋᐅᐃᐧᐣ, ᑭᑕ ᒪᑐᐢᑎᐁᐧ=
ᐱᓇᐤ.

X — ᑭᐢᑭᓇᐊᒪᑫᐃᐧᐣ.

D—ᐊᔭᒥᐦᐊᐃᐧᐣ ᑫᑲᐧᐩ ᐁᐅᑯ?

R—ᐁᓇᓇᑲᑕᐁᐧᔨᒥᐟ, ᒥᓇ ᐁᑲ ᐃᐧᑲ-
ᐁ ᐸᓂᔨᒥᐟ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᑭᑕ ᒪᓇ=
ᒋᐃᐟ. ᒥᓇ ᑭᑕ ᐸᑯᓯᔨᒥᐟ, ᐁᐅᑯ
ᐅᒪ ᐊᔭᒥᐦᐊᐃᐧᐣ ᑲᐃᑌᐧᐠ.

D—ᑕᓂᓯ ᑭᑕ ᑭ ᐃᓯ ᐊᔭᒥᐦᐊᐤ ᐊ=
ᐃᐧᔭᐠ ᑭᑕ ᒥᐊᐧᓯᓂᔨᐠ ᐅᑕᔭᒥᐦᐊ=
ᐃᐧᐣ?

R—ᐃᐢᐱ- ᐅᑌᐦᐃᐟ ᑭᑕ ᓇᓇᑲᑕᐁᐧᔨᑕᐠ
ᑫᓯ ᐊᔭᒥᐦᐊᐠ ᑭᓭ ᒪᓂᑐᐊᐧ ᐁ=
ᐸᑯᓯᔨᒪᐠ.

D—ᑕᓇ ᐊᔓᐊᐧᐠ ᑲ ᑭᒋᑕᐧᐁᐧᔓᑕᑲᐧᐠ
ᐊᔭᒥᐦᐊᐃᐧᐣ?

R—ᐊᔭᒥᐦᐊᐃᐧᐣ ᑲ ᐃᓯ ᑭᒋᑎᐠ: "ᓇ=
"ᑕᓂᐣ ᑭᐦᒋ ᑭᓯᑯᐠ ᐁᔭᔭᐣ." ᐁ=
ᐅᑯ ᐅᒪ ᐊᔓᐊᐧᐠ ᑲ ᑭᒋᑕᐧᐁᐧᔓ=
ᑕᑲᐧᐠ.

D—ᑕᓂᑭ ᐊᓂ ᓇᑕᓇᐣ ᑯ ᐃᑕᔭᐠ ᑭᓭ
ᒪᓂᑐ?

R—ᐁᑭᐦ ᐅᓯᐃᐦᑯᔭᐠ ᐊᐧᐊᐧᐨ ᑲᑭᔭᐤ ᐁ=
ᒪᒥᐃᑯᔭᐠ ᓇᑕᓇᐣ ᑯᐃᑕᔭᐠ.

D—ᑫᑲᐧᐩ ᓂᑐᑕᒧᐊᐧᔭᐠ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ:
"ᐱᑕᓂ ᒥᐁᐧᔓᒋᑲᑌᐠ ᑭᐃᐧᔕᐃᐧᐣ"
ᐁᑕᔭᑭ?

R—ᑭᓇᑐᑕᒧᐊᐧᓇᐤ ᑭᑕᑭᐢᑫᔓᒥᐟ ᑭᑕ
ᓭᑭᐃᐟ, ᑭᑕ ᓇᓇᐃᑕᐠᐟ, ᑭᑕ ᒪᓇ=
ᒋᐃᐟ ᒥᓯᐁᐧ.

D—"ᐱᑕᓂ ᐅᒋᒋᐸᔓᐠ ᑭᑎᐯᔓᒋᑫᐁᐧᐣ"
ᑕᓂᓯ ᐊᓂᐁᐃᐧᐃᑌᐧᐠ ᐁᐅᑯ!

R—ᐁᑯᓯ ᐁᑕᐧᔭᑭ ᑭᓇᑐᑕᒧᐊᐧᓇᐤ ᑭᓭ
ᒪᓂᑐ ᑭᑌᐦᐃᓇᐊᐧᐠ ᑭᑕᐃᐧᐊᐧᐢᑕᐠᐟ

ᐅᓴᑭᐦᐃᑐᐃᐤ; ᐁᐌᑯᐠ ᒥᓇ ᓂᐱ=
ᓭᑭ ᑭᓯᑯᐠ ᑭᑕᐄ ᐅᑎᓂᑯᓭᐠ.

D—ᑫᑳ+ ᑲ ᓇᑐᑕᒪᐠ ᑭᓴ ᒪᓂᑐ:
"ᑳᐃᓯ ᓇᑐᑕᑳᐄᓭᐤ ᑭᓯᑯᐠ ᐱ=
"ᑕᓂ ᐁᑯᓯ ᐃᓯ ᐋᐦᑭᑕᐦᑲᒥᐠ"
ᐁᑌᐧᑭ?

R—ᐁᑯᓯ ᐃᓯ ᓇᑐᑕᒎᐋᐤ, ᑭᑕᐄ ᑭ=
ᑎᒪᑭᓇᐊᐧᐠ, ᑭᑕᐄ ᒥᐦᐊᐧᐠ ᐊᐌᓯ=
ᐌᓂᐋ ᐅᑕ ᐊᐦᑭᐠ ᑭᒋ ᓇᓇᐃᑕᑯᐟ
ᐅᑲᓇᑕᒐᑫᐋ ᑭᓯᑯᐠ ᑫᓯ ᓇᓇ=
ᐃᑕᑯᐟ.

D—ᑫᑳ+ ᓇᑐᑕᒎᐊᐧᐠ ᑭᓴ ᒪᓂᑐ:
"ᐊᓇ ᑲ ᑭᓯᑳᐠ ᒥᐦᐃᓇᐤ ᓂᐸᑫ=
"ᓯᑲᓂᒥᓇᐤ" ᐁᑌᐧᓭᓂ?

R—ᓂᓇᑐᑕᒎᐋᐤ ᑭᓴ ᒪᓂᑐ ᑭᑕ ᐄ
ᒥᐦᐃᐟ ᑕᑕᐤ ᑭᓯᑲᑫ ᑭᑕ ᐅᐱᒪ=
ᒋᐅᓭᐤ ᐃᓯ ᐅᐄᐎᐄᓭᐤ ᒥᓇ ᐃᓯ
ᐅᑕᒐᑯᓭᐤ.

D—"ᑲ ᐃᓯ ᑲᓯᓇᒪᐋᑭᑕᐤ, ᑲᑭᐦ
"ᒪᒋᑐᑕᑯᓭᐠᑳᐤ; ᐁᑯᓯ ᐄ ᐃᓯ

“ᑲᓯᓇᒪᐃᐧᓇᐣ ᑲᑭᐦ ᒪᒋ ᑐᑕᒪᐠ;”
ᑕᓂᓯ ᐁ ᐃᐧ ᐃᑌᐧᐠ ᐁᐅᑯ?

R—ᐁᑯᓯ ᐁᑌᐧᔭᐠᑭ ᑭ ᒪᐃᐧᒧᐢᑕᐊᐧᓇᐤ ᑭᓭ ᒥᓂᑐ ᑭᑕ ᐃᐧ ᑲᓯᓇᒪᑯᔭᐠ ᒣᒋᑐᑕᒪᑭ, ᑫᓯ ᑲᓯᓇᒪᐊᐧᑭᑕᐧᐤ ᑲᑭᐦ ᒪᒋᑐᑕᑯᔭᐠᑲᐧᐤ.

D—ᐊᐃᐧᔭᐠ ᑲᑭᓯᐢᑕᐊᐠᐧ ᐃᐧᒋ ᐊᔨᓯ=ᔨᓂᐊᐧ ᒣᒋᑐᑕᑯᒋ, ᑫᔨᐁᐧᐠ ᒋ ᑭᑕ ᑲᓯᓇᒪᑯᐃᐧᓯᐤ ᒪᒋᑐᑕᑭ?

R—ᐊᐃᐧᔭᐠ ᐁᑲ ᑲ ᓂᑕᑲᓯᓇᒧᐊᐠᐧ ᐃᐧᒋ ᐊᔨᓯᔨᓂᐊᐧ ᒣᒋᑐᑕᑯᒋ, ᓂᐢᑕ ᓇᒪᐃᐧᔭ ᑭᑕ ᑲᓯᓇᒪᑯᐃᐧᓯᐤ; ᐁᔨᑯᐠ ᑫ ᑭᓯᐢᑕᐊᐠᐧ ᐃᐧᒋ ᐊᔨ=ᓯᔨᓂᐊᐧ ᓇᒪᐃᐧᔭ ᑭᑕ ᑭᑎᒪᑫᔨ=ᒥᑯᐃᐧᓯᐤ.

D—ᑫᑲᐧ+ ᓂᑐᑕᒪᐠ: “ᐱᓯᐢᑫᔨᒥᓇᐣ “ᑭᒋ ᐁᑲ ᒪᒋ ᒪᒥᑐᓂᔨᑕᒪᐠ” ᐁᑌᐧᔭᑭ?

R—ᑭᑕᐃᐧ ᓯᑭᑌᐦᐁᐢᑲᑯᔭᐠ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᑭᒋ ᑕᐸᓯᑕᔭᐠ ᒪᒋ ᒥᑐᓂᔨᒋᑲᓇ

ᐁᐧᑎᑎᑯᔭᑭ, ᑭᐦᒋ ᐱᒪᑎᓯᐃᐧᐣ ᑭᒋ
ᓭᑯᒋᑕᔭᐠ; ᑭᑎᓯ ᓇᑐᑌᓇᓇᐤ.
D—ᑫᑲᐧᐩ ᓂᑕᐁᐧᔨᑕᒪᐤ: "ᐃᔭᑲᑌᓇ=
"ᒪᐃᐧᓇᐣ ᑲ ᒪᔭᑕᐠ" ᐁᑌᐧᔭᓂ?
R—ᓂᐸᑯᓭᔨᒪᐤ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᑭᒋ ᑲᑭᑫ
ᑲᓇᐁᐧᔨᒥᐟ ᑭᒋ ᐁᑲ ᒪᒋ ᑐᑕᒪᐣ
ᑭᒋ ᐁᑲ ᑲᐢᑭᐃᐦᐟ ᒪᒋ ᒪᓂᑐ.

XI—ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᑫᐃᐧᐣ.

D—ᐊᐃᐧᓇ ᐊᓇ ᑲ ᐊᔭᒥᐦᐃᐟ: "ᑭᑕ=
ᑕᒥᐢᑲᑎᐣ ᒪᒋ" ᐁᑌᐧᑭ?
R—ᑭᒋᑕᐧᐤ ᒪᒋ; ᓇᐢᐱᐨ ᑲᑭᐦ ᑲᓇᑕ=
ᒉᑫᐧᐟ, ᓭᓯᓭ ᑲᑭᐦ ᐅᑲᐃᐧᒥᑯᐟ
ᑲᐊᔭᒥᐦᐃᐟ.
D—ᐊᐸᑕᐣ ᒋ ᑭᒋᑕᐧᐤ ᒪᒋ ᐁᐊᔭᒥᐦᐃᐟ?
R—ᐁ‴ ᐁ‴ ᐊᐸᑕᐣ; ᐊᔨᐊᐧᐟ ᐁᓇᓇᐃ=
ᑕᑯᓯᐟ ᑭᓯᑯᐠ ᑫᑲᐧᐩ ᐸᑯᓭᐢᑕᒪ=
ᑯᔭᑭ.

D—ᑲ ᐃᐢᐱᑌᔨᒥᐟ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ, ᐁᑯᓯ ᐃᓯ ᒋ ᐃᐢᐱᑌᔨᒪᐤ ᑭᒋᑖᐤ ᒪᒋ?

R—ᓇᒪᐏᔭ ᐊᑕᐏᔭ ᐁᑯᓯ ᐃᓯ ᐃᐢ=ᐱᑌᔨᒪᐤ, ᐱᑯ ᐁᐸᑯᓯᔨᒥᐟ ᑭᑕ ᐊᔨᒥᐦᐁᐢᑕᒪᑫᐤ.

D—ᑭᐢᑫᔨᑕᐨ ᒋ ᑭᒋᑖᐤ ᒪᒋ, ᑭᐢᑫ=ᔨᑕᒧᐠ ᒋ ᒥᓇ ᐅᑲᓇᑕᒐᑫᐘᐤ ᒉ=ᐏᒧᐢᑕᑖᐏ?

R—ᐁ‴ ᐁ‴ ᑭᐢᑫᔨᑕᒧᐠ ᒋᑫᒪ ᑭᓭ ᒪᓂᑐᐘ ᐁᑭᐢᑫᔨᑕᒧᐃᐦᑯᒋᐢ.

XII — ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᑫᐏᐣ.

D—ᑭᓯᑯᐢ ᒋ ᑭᑕ ᐃᑐᑌᐤ ᑕᑐ ᑲ ᓯᑲᐊᒋᑲᓯᒋᐢ?

R—ᓇᒪᐏᔭ ᑭᓯᑯᐢ ᑭᑕ ᐃᑐᑌᐤ ᐊᑎᐤ, ᐁᐊᑕ ᓯᑲᐊᒋᑲᓯᒋᐢ: ᐁᑲ ᐁ ᑕᐯᐍᑫᔨᑕᑭᐢ ᐃᐢᐱ- ᐅᑌᐦᐃᒋᐢ ᓴᓯᓴ ᐅᑎᓯᑖᐏᓂᔨᐤ; ᐁᑲ ᒥᓇ

ᐁ ᐃᑕᒋᐅᑕᐧᐤ ᑭᓭ ᒪᓂᑐᐘ ᑫᓯ
ᓂᑕᐍᔨᒥᑯᑕᐧᐤ.

D–ᑕᐣᑕᑐ ᐃᑕᑎᓂᔨᑭ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᐅ=
ᑎᑕᓯᐁᐃᐧᓇ?

R–ᒥᑕᑕᐟ ᐃᑕᑎᓂᔨᐘ "ᐁᐯᔭᑯᐠ ᑭᓭ
"ᒪᓂᑐ" &.........

D–ᑕᓂᐢᐱ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᑲᒣᑭᐟ ᐅᑎᑕ=
ᓯᐁᐃᐧᓇ?

R–ᐁᑲᐧ ᓂᐢᑕᐧᐤ ᑭᐦᒋ ᒥᑕᑕᑐᒥᑕᓇᐤ
ᐊᔨᐘᐠ ᓀᐘᐤ ᒥᑕᑕᑐᒥᑕᓇᐤ ᑫᑲ-
ᑕᑐ ᐱᐳᐣ, ᐊᐢᐱᐣ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᑲ=
ᐊᑐᑕᐠ ᒧᔨᓭ ᑭᑕ ᒪᓯᑲᐱᐢᑲᓂᔨᐟ
ᐘᐘ- ᑭᒋ ᐣᑕᐍ ᑭᐢᑫᔨᑕᒧᐊᔨᐟ
ᓱᑕᐃᐧᔨᓂᐘ.

D–ᑕᓂᓯ ᑲ ᐃᐧ ᐃᓯ ᑭᐢᑫᔨᑕᒧᐃᑯᔭᐠ
ᑭᓯ ᒪᓂᑐ: "ᐁᐯᔭᑯᐟ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ
"ᐅᒪᓂᑐᒥ"; ᑭᑌᐦᐃᐠ ᐅᒋ ᒥᓇ
"ᓴᑭ"," ᐁᐃᑌᐧᐟ?

R–ᑭᐃᐧ ᐃᓯ ᑭᐢᑫᔨᑕᒧᐃᑯᓇᐤ ᐁᓇ=
ᔭᐢᑕᐤ ᐯᔭᑯ ᒪᓂᑐᐃᐧᐟ, ᑭᑕ ᐯᔭᑯ

ᐅᒪᒋᑐᒥᒪᔭᐠ; ᑭᑕ ᓇᐢᐱᐨ ᓴᑭ=
ᐊᔭᐠ ᑭᑕ ᐯᔭᑯ ᒪᒥᔪᑐᑕᐘᔭᐠ.

D—ᓇᒪᒋ ᑯ ᒪᒋᑐᒥᒪᓇᐅᐤ ᐅᑲᓇᑕ=
ᒉᑫᐘᐤ ᐁᔭᒥᐦᐊᔭᑲᐧᐃᐧ?

R—ᓇᒪᐘᐊᐨ ᑯᒪᒋᑐᒥᒪᓇᐅᐤ; ᐱᑯ
ᐁ ᒪᐃᐧᓗᐢᑕᐘᔭᑲᐤ ᑭᑕ ᐊᔭᒥᐦ=
ᐁᐢᑕᒪᑯᔭᑲᐤ.

D—ᓇᐢᐸᔪᓇᐃᑲᓇᐠ ᐊᔭᒥᐦᐁᐘᑎᑯᓴᐠ
ᓇᒪᒋ ᐅᒪᒋᑐᒥᒪᐅᐤ?

R—ᓇᒪᐘᐊᐨ ᐅᒪᒋᑐᒥᒪᐅᐤ ᐁᐅᑯᒋᐠ.
ᒪᑲᑕᑕᐤ ᑲᓇᐘᐸᒥᑕᐃᐧ ᒥᕙᒥ=
ᑐᒋᕗᑕᒍᐸᕗᓇᒋᐘᐤ, ᒥᕙ ᓇᓇᑲ=
ᑕᐍᕗᑕᑲᒋᐘᐤ.

D—ᑕᒋᔪ ᐁᐃᐧᐃᑌᐤ ᐊᒋᒪ: "ᐁᑲᐃᐧᔭ
"ᐃᐧᑲᐨ ᐃᐧᔭᑭᐠ ᑭᓴ ᒪᒋᑐ ᐁᑲ=
"ᐃᐧᔭ ᒥᓇ ᐃᐧᔭᑭᑕᒪᐤ ᐅᑐᔪᒋᑲ=
"ᒋ"?

R—ᐁᑯᔪ ᐅᒪ ᑲ ᐃᐧᐃᑌᐤ; ᓇᒪᐃᐧᔭ
ᐃᐧᑲᐨ ᐱᑲᐧᓇᑕ ᑭᑕ ᐃᐧᐊᐦᐤ ᑭᓴ
ᒪᒋᑐ, ᓇᒪᐃᐧᑲᐨ ᑭᑕ ᒪᒋ ᐯᑭᐢ=

ᑲ·ᑕᐤ; ᐅᑐᓯᒋᑲᓇ ᓇᒪᐃ·ᔭ ᑭᑕ
ᒪᒋᐯᑭᐢᑲᑕᒪᐠ·ᑉ.

D—ᑭᑕ ᒪᒋ ᑐᑕᐠ ᒋ ᐊᐃ·ᔭᐠ ᑭᓴ ᒪ=
ᑰᑐᐊ· ᐃ·ᐊᐟ ᐁᐃ·ᑕᐯ·ᑕᑯᓯᐟ ᐯᑭ=
ᒋᑕ·ᓭᐠ ᑫᑲ·+ ᐃᔭᑐᑕᑭ?

R—ᓇᒪᐃ·ᔭ ᑭᑕ ᒪᒋ ᑐᑕᐠ ᑭᓴ ᒪ=
ᑰᑐᐊ· ᐃ·ᐊᐟ ᐁᐃ· ᑕᐯ·ᑕᑯᓯᐟ ᐁ
ᑭᒋᑕ·ᓭᐠ ᑫᑲ·+ ᐃᔭᑐᑕᑭ; ᒪᑲ
ᑭᑕ ᒪᒋ ᑐᑕᐠ ᐊ·ᐃ·ᐊᐟ ᐅᒋᑕᐤ
ᐁᐃ·ᑕᐯ·ᑕᑯᓯᐟ, ᐁᐊᑕ ᐱᑲ·ᓇᑕ
ᒪᒋᔭᑲᒋᒍᐟ ᐊ·ᐃ·ᐢ ᑭᔭᐢᑲᒋᒍᐟ.

D—ᐊ· ᑭᓇᒪᑫᓭᒥᑯᐃ·ᓯᐟ ᐊᐢᑲᐤ ᐊᓯ=
ᑕᒍᐸ·ᐤ ᑭᓴ ᒪᑰᑐ ᑭᒋ ᑲ·ᑕᑭᐃ=
ᓯᐃ·ᐟ; ᒥᐊ·ᓯᑉ ᒋ?

R—ᐁ" ᐁ''' ᒥᐊ·ᓯᑉ ᐁᑯᓯ ᑲ ᐃᓯ
ᐊᓯᑕᒪᑫᐠ; ᒪᑲ ᐁᑲ ᑐᑕᒍᐟ ᑭᓴ
ᒪᑰᑐ ᑫᓯ ᐊᓯᑕᒪᐠ ᐸ ᒪᒋ ᑐ=
ᑕᑲᑰᐊ·ᑉ.

D—ᑕᑰᓯ ᑲ ᐃ· ᐃᑌ·ᐠ ᐊᑰᒪ: "ᐁᑲ=

“ᐃᐧᔭ ᐅᓯᒋᑫ ᐊᔭᒥᐦᐁ ᑭᓯᑲᑫ,
“ᐯᔭᑎᐠ ᐊᔭᒥᐦᐊ”?

R—ᑭᑕᐊᒪᑲᓂᐊᐧᐤ ᑭᒋ ᐁᑲ ᐊᑐᐢᑫᐠ ᐊᔭᒥᐦᐁᐃᐧᑭᓯᑲᑫ ᑫᓯ ᐊᑐᐢᑫᐠ ᐱᑲᓇᑕ ᑭᓯᑲᑫ.

D—ᑕᓂᓯ ᑲ ᐃᐧ ᐃᓯ ᓯᑭᒥᑯᔭᐠ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ: “ᑭᓂᑭᐦᐃᑯᐧᐠ ᒪᓇᒋᑐᑕᐃᐧᐠ “ᑭᓄᐁᐧᐢ ᑭᒋ ᐱᒪᑎᓯᐧᔭᐤ” ᐁ ᐃ=ᑌᐧᐟ?

R—ᑭᑎᓯ ᓯᑭᒥᑯᓇᐤ ᑭᒋ ᒪᓇᒋᐊᔭᑲᐧᐤ; ᑭᒋ ᓇᓇᐃᑕᐊᐧᔭᑲᐧᐤ ᑭᒋ ᓭᑭᐊᔭ=ᑲᐧᐤ ᑭ ᓂᑭᐃᑯᓇᐊᐧᐠ.

D—ᑕᓂᓯ ᑲ ᑭᐦ ᐃᐧᐃᓯ ᑭᑕᐊᒪᑫᐟ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ: “ᐁᑲᐃᐧᔭ ᓂᐸᑕᑫ, “ᐁᑲᐃᐧᔭ ᐊᐅ ᒪᒥᑐᓂᔨᑕ ᑭᒋ “ᓂᐸᑕᑫᔭᐤ” ᐁᐃᑌᐧᐟ?

R—ᑭᑕᐊᒪᑫᐤ ᑭᒋ ᐁᑲ ᓂᐸᑕᑫᐃᐧᐟ ᑭᒋ ᐁᑲ ᑭᓯᐢᑕᑐᐃᐧᐟ ᑭᒋ ᐁᑲ ᓄᓇᓂᑐᐃᐧᐟ.

D—ᑕᓂᓯ ᑲ ᐃᐧ ᐃᓯ ᑭᑕᐊᒪᑲᓂᐃᐧᐠ:

"ᐁᑲᐃᐧᔭ ᐱᓯᑳᐧᑎᓯ &" ᐁ ᐃᑌᐧᐟ?

R— ᑭᒋ ᐁᑲ ᐱᓯᑳᐧᑎᓯᑐᑕᒥᐠ; ᒥᓇ ᑭᒋ ᐁᑲ ᐱᓯᑳᐧᑎᓯᒥᑐᓂᔨᐦᑕᒥᐠ.

D—ᑕᓂᓯ ᐊᓂ ᑲ ᐃᐧᐃᑌᐧᐠ ᐊᓂᒪ: "ᐁᑲᐃᐧᔭ ᑭᒧᑕᒪᐤ ᐊᐃᐧᔭᐠ ᐅᑕ= "ᔭᓇ" &........?

R—ᓇᒪᐃᐧᔭ ᑭᑕ ᑭᒧᑎᓇᓂᐊᐧᐤ; ᓇᒪ= ᐃᐧᔭ ᑭᑕ ᓂᓯᑲᒪᑲᓂᐊᐧᐤ ᑭᒋ ᑭ= ᒧᑎᐠ; ᓇᒪᐃᐧᔭ ᑭᑕ ᑲᓇᐁᐧᔨᐦᑕᑲ= ᓂᐊᐧᐤ ᑫᑳᐧᕀ ᑲᑭᐦ ᑭᒧᑎᐠ; ᐊᐧᐊᐧᐨ ᓇᒪᐃᐧᔭ ᑭᑕ ᑲᓇᐁᐧᔨᐦᑕᑲᓂᐊᐧᐤ ᐁᑭᐦ ᒥᐢᑲᒥᐠ.

D—ᑕᓂᓯ ᑭᑕ ᑐᑕᑲᓂᐊᐧᐤ ᐁ ᑭᐦ ᒥᐢ= ᑲᒥᑭ?

R—ᑭᑕ ᑲᑫᐧᒋᑫᒧᓇᓂᐊᐧᐤ ᐊᐃᐧᓇ ᐁᐧ= ᑕᔭᑫᐧ; ᓇᒪᐃᐧᔭ ᐁᑯᓯ ᐃᓯ ᓱᐢ= ᑳᐧᐨ ᑭᑕᐃᐧ ᐅᑕᔭᓂᐊᐧᐤ.

D—ᑕᓂᓯ ᑲ ᐃᐧ ᐃᓯ ᑭᑕᐊᒪᑯᔭᐠ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ: "ᐁᑲᐃᐧᔭ ᑭᔭᐢᑭ;" ᐁ ᐃᑌᐧᐟ?

R—ᑭᑎᓯ ᑭᑕᐊᒪᑯᓇᐤ ᐁᑲ ᑭᑕ ᑭ=
ᔕᐢᑭᔕᐠ ᒥᓇ ᑭᒋ ᐁᑲ ᒪᒋ ᐊᔓ=
ᒉ·ᔕᐠ.

D—ᑕᑌᓯ ᑲ ᐃ· ᐃᑌ·ᐠ ᐊᑌᒪ: “ᐯᔕ=
“ᑯᐃᑐᐠ ᐃ·ᔓᑭᑐᔓᐠ &” ?

R—ᐁᑯᓯ ᐅᒪ ᑲᐃ·ᐃᑌ·ᐠ; ᑕᑐ ᑲ
ᐃ·ᑭᑐᑕ·ᐤ ᑭᑕ ᐯᔕᑯᐃᑐᐅ·ᐠ; ᑌ=
ᒪᐃ·ᔕ ᐯᑐᐢ ᐊᐃ·ᔕ ᑭᑕ ᐃ· ᒍᓯ=
ᑕᐃ·ᓇᐁ·ᐅ·ᐠ.

D—“ᐁᑲᐃ·ᔕ ᑲᔓᓯᓇᐃᑫ:” ᑕᑌᓯ ᑲ
ᐃ·ᐃᑌ·ᐠ ᐁᐅᑯ?

R—ᓇᒪᐃ·ᔕ ᑭᑕ ᑲᔓᓯᐃᑐᓇᑌᐊ·ᐤ ᑫ=
ᑲ+ ᐁᑐᑕᑭ, ᒥᔓᐢᑯᑐᓇᒪᑐᑭ ᐁ=
ᓯᑕᒪᑐᑭ.

E—ᐊᐃ·ᑌᑭ ᑲ ᑌᑕ ᑲᔓᓯᓇᐃᑫᒋᐠ?

R—ᑌᑕᑲᔓᓯᓇᐃᑫᐅ·ᐠ ᑲ ᐅᓴᒥᓴᓴᑭ=
ᓯᒋᐠ.

XIII — ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᑫᐎᐣ.

D—ᐁᐅᑯ ᑕᑐ ᒋ ᐱᑯ ᐊᔭᒥᐦᐁᐎᑕ= ᓯᐍᐎᓇ?

R—ᓇᒪᐎᔭ ᐱᑯ ᐁᐅᑯ ᑕᑐ; ᑫᔭᐱ- ᑌᐸᑯᐠᑊ ᐃᑕᑎᓊ ᑭᒋ ᐊᔭᒥᐦᐁᐎ= ᔨᓂᐘᐠ ᒪᒪᐎ ᐁᑭᐦ ᐅᓯᑕᒋᐠ.

D—ᐁᑯᓯ ᒋ ᑭᐦ ᐃᓯ ᒪᒪᑕᐎᐊᐓᐠ ᑭᒋᐊᔭᒥᐦᐁᐎᔨᓂᐘᐠ ᐊᔭᒥᐦᐁᐎ= ᑕᓯᐍᐎᓇ ᑭᑕ ᐅᓯᑕᒋᐠ?

R—ᐁᐦ ᐁᐦ, ᐁᑯᓯ ᑭᐦ ᐃᓯ ᒪᒪᑕᐎᐁᐦᐤ ᓴᓯᐠᑊᒋ ᐁ ᐊᑎᓴᐘᐠᑊ ᐊᓂᐢᑲ- ᑭᒋ ᐸᐸᒥᑭᐢᑫᔨᑕᒧᐃᐍᔨᑊ ᒥᓯᐍ ᑵ= ᔭᐢᐠ ᑭᒋ ᐃᓯᑕᐎᐠᑊ.

D—ᑕᓇ ᐊᓂᐊ ᐊᔭᒥᐦᐁᐎᔨᓂᐘᐠ ᐅ= ᑎᑕᓯᐍᐎᓂᐘᐘ?

R—"ᒪᓇᒋᑕ ᑭᐦᒋ ᑭᓯᑲᐘ" &.........

D—ᑕᓂᓯ ᐊᓂ ᐁᐎ ᐃᑗᐠ ᐃᐅᑯ: "ᒪ= "ᓇᒋᑕ ᑭᐦᒋ ᑭᓯᑲᐘ"?

R—ᐃᔑᓇᑕᐤ ᐊᔑᒥᐦᐁᐃᐧᑭᓯᑲᐊᐧ ᑲ ᐁᓯ
ᒪᓇᒋᑕᐠ, ᐁᑯᓯ ᐃᓯ ᑭᑕᒪᓂᒋᑕᐠ
ᑭᐦᒋ ᑭᓯᑲᑫ.

D—ᑕᓂᓯ ᐊᓂ ᑭᑕ ᑭᐦᐃᓯ ᒪᓇᒋᑕ=
ᓂᐊᐧᐤ ᐊᔑᒥᐦᐁᐃᐧᑭᓯᑳᐤ?

R—ᑕᑕᐧᐤ ᐊᔑᒥᐦᐁᐃᐧᑭᓯᑲᑫ ᐊᐧᐊᐧ-
ᑭᐦᒋᑭᓯᑲᑫ, ᑭᑕ ᐃᐧ ᐱᑐᑲᓂᐊᐧᐤ
ᐊᔑᒥᐦᐁᐃᐧᑲᒥᑯᐠ ᐊᔑᒥᐦᐁᐃᐧᔑᓂᐤ
ᑯᒣᓯᑭᒋ; ᐊᐧᐊᐧ- ᑭᒋ ᓇᑐᑕᒥᐠ ᑲ
ᐃᓯ ᑲᑫᐢᑭᑫᒧᐟ.

D—ᐯᔑᑳᐤ ᒋ ᐱᑯ ᑭᑕ ᐊᒋᒥᓱᐢᑕᓱ=
ᓇᓂᐊᐧᐤ ᑕᑕᐧᐤ ᐊᐢᑭᐃᐧᑭ?

R—ᓂᔑᑫ ᐯᔑᑳᐤ ᑕᑕᐧᐤ ᐊᐢᑭᐃᐧᑭ ᑭᑕ
ᐃᐧ ᐊᒋᒥᓱᐢᑕᓱᓇᓂᐊᐧᐤ; ᒪᑲ ᐊ=
ᐸᒋᐃᐦᓱᓇᓂᐊᐧᐤ ᓂᓂᑯ ᐃᔑᒋᒥᓱ=
ᑭ..

D—ᐊᐱᓯᓯᓇᑭᓯᑲᑫ ᒋ ᐱᑯ ᑭᑕ ᓂᐢ=
ᑲᒧᓇᓂᐊᐧᐤ?

R—ᓇᒪᐃᐧᔑ ᐊᐱᓯᓯᓇᑭᓯᑲᑫ ᐱᑯ ᑭᑕ
ᓯᐢᑲᒧᓇᓂᐊᐧᐤ; ᒪᑲ ᐱᑳᐧᓇᑕ ᒥ=

ᔭᐢᑲᒥᑭ, ᐁᐅᑯᑭᓯᑳᐤ ᒪᒋ ᑐᑕ=
ᑲᓂᐁᐧᐤ.

D—ᑕᓂᓯ ᑐᑕᑲᓂᐊᐧᐤ ᐃᔦᐊᐧᓂᓯᐃᓯ=
ᑫ?

R—ᐃᔦᐊᐧᓂᓯᐃᓯᑭ ᐊᐱᑕᐤ ᑭᓯᑲᑫ
ᐁᔨᑯᐢᒣᑎᓯᓂᐊᐧᐤ; ᐁᐧᑕᑯᓯᑭ ᒥᓇ
ᓴᐢᑲᒧᓯᓇᓂᐊᐧᐤ.

D—ᑫᑯ ᑭᓯᑳᐤ ᐁᑲ ᑲ ᒥᒋᐟ ᐃᐧᔭᐢ?

R—ᐊᔭᒥᐦᐁᐊᐧᑎᑯᑭᓯᑲᑫ ᐁᑲ ᑲ ᒥ=
ᒋᓇᓂᐃᐧᐟ ᐃᐧᔭᐢ, ᒪᑲ ᒪᓂᑐᐁᐧᑭ=
ᓯᑳᐤ ᒧᐁᒋ ᐊᔭᒥᐦᐁᐊᐧᑎᑯᑭᓯᑲᐟ
ᐁᐢᐸᔨᑭ, ᐃᐧᔭᐢ ᒥᒋᓇᓂᐊᐧᐤ.

D—ᑕᓂᑭ ᐊᓂ ᑯ ᑲᐊᐧᑲᑐᓯᐃᓯᐟ?

R—ᐅᒋᑕᐤ ᑭᑕ ᑳᐧᑕᑭᐃᓯᐟ ᐁᐃᐧᑲᓯ=
ᓇᒪᓯᐟ ᑲ ᑭᐦ ᐃᓰ ᒪᒋ ᐊᔨᐃᐧᐟ;
ᓴᓯᐟᒋ ᓂᑲᐠ ᓂᒥᑕᓇᐤ ᑭᓯᑳᐤ ᑭ=
ᐃᔦᐊᐧᓂᓯᐃᓯ; ᐅᒥᓯ ᒥᓇ ᑭᐦ ᐃ=
ᑌᐧᐤ: "ᐁᑲ ᑳᐧᑕᑭᐃᓯᒋ ᐊᐃᐧᔭᐟ
"ᓇᒪᐃᐧᑲ- ᑭᓯᑯᐟ ᑭᑕ ᐱᑐᑫᐤ."

D—ᑕᓂᓯ ᐁ ᐃᐧ ᐃᑌᐧᐟ ᐊᓂᒪ: "ᑭᑕ

“ᒥᐦᐊᐤ ᐊᔭᒥᐦᐁᐎᔩᓂᐤ ᑯᒋ ᐱᒪ=
“ᒋᐅᐟ”?

R—ᐁᑯᓯ ᐅᒪ ᑲ ᐃᐧ ᐃᑌᐦ; ᐅᑕᔭᒥ=
ᒋᑫᐅᐦ ᑭ ᑕᐃᐧ ᒣᑭᐅᐧᐠ ᐊᔭᒥᐦᐁ=
ᐎᑲᒥᑯᐠ ᑭᑕ ᐅᐱᒪᒋᐅᔦᐠ ᐊᔭ=
ᒥᐦᐁᐎᔩᓂᐊᐧ; ᐊᐧᐊᐧ- ᐊᔭᒥᐦᐁᐎ=
ᑲᒥᐠ ᑭᑕ ᐅᒋ ᐸᒥᑕᐎᐦ.

XIV — ᑭᐢᑭᓐᓇᐊᒪᑫᐎᐣ.

D—ᑫᑲᐧ+ ᐊᓂ ᑭᔦ ᒪᓂᑐ ᐅᓇᓇᑕᐎ=
ᔦᐎᓇ ᑲ ᐃᑕᒥᐠ?

R—ᔦᓯᐧᒋ ᑲ ᑭᐦ ᐯᐱᑯᐃᐁᐦ ᐅᑐᓯᒋ=
ᑲᓇ ᑯ ᑲᑕᐊᐧᓯᓯᐊᐧᐠ ᑭᑕᒐᑯᓇᐊᐧ.

D—ᑐᑕᑐ ᐁᑕᑎᓂᔦᑭ ᑭᔦ ᒪᓂᑐ
ᐅᓇᓇᑕᐎᔦᐎᓇ?

R—ᑌᐸᑯᐠ ᐁᑕᑎᓂᐊᐧ; ᐊᔭᒥᐦᐁᓯᑲ=
ᐊᒋᑲᓯᐎᐣ; ᐊᔭᒥᐦᐁᓯᑭᑌᐦᐁᐢᑲ=
ᑫᐎᑐᒥᑎᑐᐎᐣ; ᐊᔭᒥᐦᐁᐅᐧᑲᓯᓇ=
ᒪᑫᐎᐣ; ᑭᒋᑕᐧᐁᐧᐱᓇᓯᐎᐣ; ᐊᔭ=

ᒥᐦᐁᐃᐢᑫᐧᔭᐨ ᑐᒥᓂᑐᐃᐧᐣ; ᐊᔭᒥᐦ=
ᐁᐃᐧᔪᓂᐃᐧᐃᓯᑐᐃᐧᐣ; ᐊᔭᒥᐦᐁᐃᐧ=
ᑭᑐᐃᐧᐣ.

D—ᑕᓂᒪ ᐊᔪᐊᐧᐠ ᐃᔭᐸᑕᐠ ᐃᑕᑎᑭ?

R—ᐊᔭᒥᐦᐁᓯᑲᐊᒋᑲᓯᐃᐧᐣ ᒪᒪᐃᐧᔦᐢ
ᑲᐊᐸᑕᐠ; ᐊᐃᐧᔭᐠ ᐁᑲ ᐁᓯᑲᐊᒋ=
ᑲᓯᐟ ᓇᒪᒪᐃᐧᑲᐨ ᑭᓭ ᒪᓂᑐᐊᐧ ᑭ=
ᑕᐊᐧᐸᒣᐤ.

D—ᑕᓂᓯ ᐊᓂ ᐁᑭᐠ ᑲᓯᑲᐊᒋᑲᓯᐠ?

R—ᑲᓯᑲᐊᒋᑲᓯᐠ ᑲᑭᔭᐤ ᒪᒋ ᐃᑎᐃᐧᓇ
ᑲᓯᓂᑲᑌᐊᐧ: ᒪᒋ ᐃᑎᐃᐧᐣ ᑲ ᐯ
ᑭᑭᓂᑕᐃᐧᑭᐟ ᐊᐧᐊᐧᐨ ᑕᓂᓯ ᑲ ᑭᐦ
ᐃᓯ ᓭᑫ ᒪᒋᑐᑕᒥᐠ ᒪᔪᐁᐧᐢ ᓯ=
ᑲᐊᒋᑲᓯᐠ.

D—ᑕᓂᓯ ᐊᓂ ᒥᓇ ᑭᑎᓯᐊᐸᒋᐃᑯᓇᐤ
ᓯᑲᐊᒋᑲᓯᐃᐧᐣ?

R—ᑭᑎᓯ ᐊᐸᒋᐃᑯᓇᐤ ᑭᒋ ᐅᑕᐊᐧᓯ=
ᒥᓯᒥᒥᑯᔭᐠ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᐊᐧᐊᐧᐨ
ᑭᒋ ᐃᐧᒋᐊᐧᔭᐠ ᐅᑎᓯᑕᐧᐃᐧᓂᐠ.

D—ᐊᐁᐧᓂᑭ ᑲᓂᑕᓯᑲᐊᑕᑫᒋᐠ?

R—ᐃᔕᓇᑕᐤ ᐊᔕᒥ"ᐁᐃᐧᔓᓂᐅᐨ; ᒪᑲ
ᐁᑲ ᒉᔨᐢ ᐁᔕᑕᐃᐧ, ᑲᑭᔕᐤ ᐊᐃᐧ=
ᔕᐢ ᐸᑭ" ᔨᑲᐊᑕᐁᐤ ᐃᐧᑎ ᐊᔓᔨ=
ᔓᓂᐊᐧ ᐁᑲ ᐃᐧ ᐃᑕᔓᑎ.

D—ᑕᓂᔨ ᑐᑕᑲᓂᐊᐤ ᑲ ᔨᑲᐊᑕᑫᐢ?

R—ᓂᐱ+ ᔨᑭᓇᑲᓂᐊᐤ ᒥᐢᑲᑎᑯᐠ ᑭᔨᐢ
ᐁᑯᔨ ᐃᔨ ᐯᑭᐢᑲᐧᓂᐊᐤ: "ᑭᔨᑲ=
"ᐊᑕᑎᐤ ᐁᐧᔓᑕᐃᐧᒥᐟ ᒥᓇ ᐁᐧᑯᔨ=
"ᔨᒥᐟ ᒥᓇ ᒣᔓᔨᐟ ᒪᓂᑐ ᐅᐃᐧᔓ=
"ᐃᐧᓂᐢ."

D—ᑕᑐᑕᑕᐤ ᑭᑕ ᔨᑲᐊᑕᐊᐤ ᐊᐃᐧᔕᐠ?

R—ᐯᔕᑲᐤ ᐱᑯ.

D—ᑕᓂᑭ ᐊᓂ ᐯᔕᑲᐤ ᐱᑯ ᑯᔨᑲᐊᑕᐠ
ᐊᐃᐧᔕᐢ?

R—ᐁᑲᐃᐧᑲ ᐁᐃᐧ ᑲᔨᐸᐃᔓᐢ ᑲ ᑭ"
ᐃᔨ ᑭᐢᑭᓇᐊᐧᑎᐃᒥᐟ ᐅᑕᒐᑲᐧ, ᐯ=
ᔕᑲᐤ ᐱᑯ ᑯ ᔨᑲᐊᑕᐠ ᐊᐃᐧᔕᐢ.

D—ᐊᔕᒥ"ᐁᐃᐧᔓᓂᐤ ᐊᐃᐧᔕ ᔨᑲᐊᑕᐊᐧ=
ᑎ; ᑕᓂᑭ ᐊᓂ ᐊᐧᓇᐢᑯ ᐅᑌᔕᓂᔓᐤ
ᑯ ᐊᐢᑕᐊᐧ ᔨᐃᐧᑕᑲᓂᐢ?

R—ᑯ ᑐᑕᐘᐣ ᑭᓯ ᒪᒥᑐᓀᔭᑕᒥᔭᐣ ᑲ
ᑭᐦ ᐃᓯᐊᓯᑕᒪᑫᔭᐣ ᐅᑕᒐᑿ ᑲ
ᑭᐦ ᑳᓇᒋᐃᒥᔭᐣ ᓯᑳᐊᒋᑳᓯᐃᐧᓂᐠ
ᑭᓴ ᒪᓂᑐᐘ ᐅᑎᑕᓯᐍᐏᓂᐤ ᑭᓯ
ᓇᓇᑲᑕᐍᔭᑕᒥᔭᐣ, ᐘᐘᐨ ᐁᑲ
ᐏᑳᐨ ᑭᓯ ᒪᓯᑐᓀᔭᐣ.

D—ᑕᓀᑭ ᐊᓀ ᐅᐢᑳᑎᑯᔭᐠ ᑯ ᐊᔕᒥᐦ=
ᐁᐘᑎᑯᓇᒍᐘᐠᐣ?

R—ᐅᐢᑳᑎᑯᔭᐠ ᑯᒋᐊᔕᒥᐦᐁᐘᑎᑯᓇᒍ=
ᐘᐠᐣ ᑭᓯ ᐁᑲ ᐘᓀᑭᐢᑭᓯᔭᐣ ᓴᓯᓴ
ᐊᔕᒥᐦᐁᐘᑎᑯᐠ ᐁ ᑭᐦ ᓀᐳᐢᑕᒪ=
ᑯᔭᐣ; ᐘᐘᐨ ᑭᓯ ᐁᑲ ᓀᐯᐏᓯᐢ=
ᑕᒍᐘᔭᐣ ᐅᑎᓯᑘᐏᓀᔭᐤ.

D—ᑕᓀᑭ ᐊᓀ ᒥᓇ ᑯᐱᑐᑲᐘᐠ ᐊᔕ=
ᒥᐦᐁᐏᑲᒥᑯᐠ?

R—ᐁᑯᓯ ᑭᑕ ᐃᓯ ᑭᐢᑫᔭᑕᒥᐠ ᑯᐱ=
ᑐᑲᐘᐠ ᑕᑐ ᑲᓯᑲᐊᒋᑲᓯᒋᐠ ᐅᒪ
ᐊᓇᐨ ᑲ ᐃᓯ ᐱᑐᑲᐃᒋᐠ ᐊᔕᒥᐦᐁ=
ᐏᑲᒥᑯᐠ; ᐁᑯᓯ ᐁᐏ ᐃᓯ ᐱᑐ=
ᑲᐃᒋᐠ ᑭᓯᑯᐠ ᑿᔕᐢᐠ ᐃᑕᒋᐅᑘᐏ

D—ᑕᓂᑭ ᐊᓂ ᑯᐊᔭᒥᐦᐁᐊᐧᑎᑯᓇᒧᐊᐧᐠ
ᐅᑕᐊᐧᑫᔨᐠ ᒥᓇ ᐅᑌᔨᑯᒥᔨᐠ?

R—ᑭᒋ ᐁᑲ ᐱᓯᑕᒥᔨᐟ ᒣᒋ ᑭᓭᐧᑎ=
ᒥᒋ, ᒥᓇ ᒥᐁᐧᔨᑕᒥᔨᐟ ᒥᔨᐃᑕ=
ᒋᐅᐃᐤ.

D—ᑕᓂᑭ ᐊᓂ ᒥᓇ ᑯᐊᔭᒥᐦᐁᐊᐧᑎᑯ=
ᓇᒧᐊᐧᐠ ᐊᐧᐢᑭᑲᓂᔨᐠ ᒥᓇ ᐅᑕᐱᐢ=
ᑯᑫᔨᐠ?

R—ᐁᑕ ᐁ ᐃᑕᑌᔨᑕᒧᐊᐧᐠ ᐅᑌᐦᐃᔨᐤ
ᑲ ᐊᔭᒥᐦᐁᐊᐧᑎᑯᓇᒧᐊᐧᐠ ᐃᐢᐱ=
ᐅᑌᐦᐃᔨᐟ ᑭᓭ ᒪᓂᑐᐊᐧ ᑭᑕ ᓭᑭ=
ᐊᔨᐟ; ᐅᑕᐱᐢᑯᑫᔨᐠ ᑯ ᐊᔭᒥᐦᐁ=
ᐊᐧᑎᑯᓇᒧᐊᐧᐠ ᑭᒋ ᐁᑲ ᑭᓯᐊᐧᓯ=
ᔨᐟ ᓇᑊᑕᐤ ᐃᓂᔨᒋ; ᐯᔭᑎᐠ ᑭᒋ
ᓇᔭᑕᒥᔨᐟ ᑲᐧᑕᑭᑕᐃᐤ; ᓭᓯ ᐁᑲ
ᐁᑭᐦ ᐊᑕᐁᐧᔨᑕᐠ ᐅᑕᔭᒥᐦᐁᐊᐧᑎ=
ᑯᒪ ᑭᑕ ᓇᔭᐠ.

D—ᑕᓂᑭ ᐊᓂ ᐊᐧᐱᐢᑲᐢᑐᑎᓂᐢ ᐅᐢᑎ=
ᑲᐧᓂᔨᐠ ᑯ ᐊᐢᑕᐊᐧᐠ?

R—ᑭᒋ ᑭᐢᑫᔨᑕᒥᐠ ᐅᒪ ᑲ ᐃᓯ ᐊᐧᐢ=

ᑲᒥᓇᑲᐧᐠ ᐊᐧᐱᐢᑲᐢᑐᑎᓂᐢ; ᐁᑯᓯ
ᑭᑕ ᐃᓯ ᐊᐧᐢᑲᒥᓇᑯᓯᒋᐠ ᑭᑕᒐ=
ᑯᓇᐊᐧᐠ ᑭᐦ ᓯᑲᐊᒋᑲᓯᔕᑭ.

D—ᑕᓂᑭ ᐊᓇ ᐊᐧᓴᐢᑯᑌᓂᑲᐤ ᑯ ᒥᒋ=
ᒥᓇᒧᐃᐟ ᐊᓇ ᑲ ᓯᑲᐊᑕᐠ?

R—ᐁᐃᐧ ᑭᐢᑫᔮᑕᒧᐃᐟ ᐁᑲᐧᔕᐠ ᐁ ᐳᓂ
ᑌᐱᐢᑭᓇᐠ ᐃᐢᑯᐱᒪᑎᓯᐟ. ᑭᑕ ᐃᐤ
ᐊᐧᓴᑫᐧᓇᐠ ᐁᒥᔦᓇᓇᑲᑕᐁᐧᔮᑕᐠ ᓴ=
ᓱᓴ ᐅᑎᓯᑕᐃᐧᓂᔮᐤ.

XV—ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᑫᐃᐧᐤ.

D—ᑫᑲᐧ+ ᐊᓂ ᐁᐅᑯ ᑭᒋᑕᐃᐧᓱᑭᑌᐦ=
ᐁᐢᑲᑫᐃᐧᑐᒥᓂᑐᐃᐧᐤ?

R—ᐁᐅᑯ ᐅᒪ ᑭᓴ ᒪᓂᑐ ᐅᓇᓇᑕᐃᐧ=
ᔮᐃᐧᐤ ᐯᔕᐠ.

D—ᑕᓂᓯ ᐁᑕᐸᒋᐃᑯᔕᐠ ᑭᒋᑕᐃᐧᓱ=
ᑭᑌᐦᐁᐢᑲᑫᐃᐧᑐᒥᓂᑐᐃᐧᐤ?

R—ᑭ ᒥᔮᑯᓇᐤ ᑭᒋ ᐯᒋᔕᐁᐧᐢᑲᑯᔕᐤ
ᒉᔦᓯᐟ ᒪᓂᑐ ᐅᑭᓴᐊᐧᑎᓯᐃᐧᓇ ᑭᑭ.

D—ᓇᒪ ᒋ ᑭ ᑭᐦ ᐯᒋᔭᐍᐢᑲᑯᓇᐤ ᒣ=
ᔦᓯᐟ ᒪᓂᑐ ᑲ ᑭᐦ ᓯᑲᐊᒋᑲᓱᔭᐠ?

R—ᐊᑕᐃᐧᔭ; ᒪᑲ ᑭᒋᑕᐧᐃᐧᓱᑭᑌᐦᐁᐢ=
ᑲᑫᐃᐧᑐᒥᓂᑐᐃᐧᐣ ᒥᐦᐃᑲᐃᐧᔭᑭ ᐊ=
ᔨᐊᐧᐠ ᑭ ᐯᒋ ᓴᑲᐢᑭᓂᐢᑲᑯᓇᐤ ᒣ=
ᔦᓯᐟ ᒪᓂᑐ ᐅᓴᑭᐦᐃᑐᐃᐧᐣ.

D—ᐊᐃᐧᓇ ᑲ ᒣᑭᐟ ᑭᒋᑕᐧᐃᐧᓱᑭᑌᐦ=
ᐁᐢᑲᑫᐃᐧᑐᒥᓂᑐᐃᐧᐣ?

R—ᑭᐦᒋ ᐊᔭᒥᐦᐁᐃᐧᔨᓂᐤ.

D—ᐅᑕᑕᐧᐤ ᒥᐦᐃᑐᐠ ᑭᒋᑕᐧᐃᐧᓱᑭᑌᐦᐁᐢ
ᑲᑭᐃᐧᑐᒥᓂᑐᐃᐧᐣ?

R—ᐯᔭᑲᐧ ᐱᑯ.

D—ᑕᓂᑭ ᐊᓂ ᐯᔭᑲᐧᐤ ᐱᑯ ᑯ ᒥᐦᐃᑐᐠ
ᑭᒋᑕᐧᐃᐧᓱᑭᑌᐦᐁᐢᑲᑫᐃᐧᑐᒥᓂᑐᐃᐧᐣ?

R—ᐁᑲ ᐃᐧᑲ- ᐁ ᐃᐧ ᑲᓯᐃᑲᑌᔨᐠ ᑲ
ᐃᓯ ᑭᐢᑭᓇᐊᐧᒋᐃᑕᐧᐤ ᑕᑐ ᑲ ᒥᐦ=
ᐃᑕᐧᐤ ᑭᒋᑕᐧᐃᐧᓱᑭᑌᐦᐁᐢᑲᑫᐃᐧᑐ=
ᒥᓂᑐᐃᐧᐣ.

D—ᑕᓂᑭ ᐊᓂ ᐅᓴᐠ ᑲ ᒪᒋᐱᒪᑎᓯᒋᐠ
ᐊᑎᐠ ᐊᑕ ᐁᑭᐦ ᒥᐦᐃᑕᐧᐤ ᑭᒋᑕᐧ=

ᐃᐧᓯᑭᑌᐁᐢᑲᑫᐃᐧᑐᒥᓀᑐᐃᐧᐤ?

R—ᐊᐦ+ᐢ! ᓂᒪᐃᐧᔭ ᓂᓂᐃᑕᐁᐧᐅᐧᐤ ᒣ=
ᕓᓯᕓᐟ ᒪᓂᑐᐊᐧ ᑲᐃᓯ ᒥᕓᓯᑭᒥ=
ᑯᑕᐧᐤ.

D—ᑕᓂᓯ ᐊᓂ ᑫ ᑐᑕᐠ ᐊᐃᐧᔭᐠ ᐊᐧ
ᒥᐦᐃᒋ ᑭᒋᑕᐧᐃᐧᓯᑭᑌᐦᐁᐢᑲᑫᐃᐧ=
ᑐᒥᓀᑐᐃᐧᐤ?

R—ᐱᑕᒪ ᑭᑕ ᐃᐧ ᑲᐧᔭᐢᑫᐧᕓᑕᐠ ᓴᓯᓴ
ᐅᑎᓯᑕᐧᐃᐧᓂᐤ; ᑭᑕ ᑲᓂᑕᒐᑫᐧᐃᓯ;
ᓯᑭ ᑭᑕ ᓂᓂᑲᑕᐁᐧᕓᑕᐠ ᑲ ᐃᓯ
ᒥᕓ ᑐᑕᐠ; ᐃᐢᐱ- ᐅᑌᐦᐃᐟ ᐁᑯᓯ
ᑭᑕ ᐃᓯ ᐊᔭᒥᐦᐊᐤ:

"ᑭᓴ ᒪᓂᑐ ᓄᑕ, ᑭᑕᐯᐧᑕᑎᐤ ᓂ
ᑕᐯᐧᐅᐧᑫᕓᑌᐤ ᒥᓂ ᑲᑭᔭᐤ ᑲ ᑭᐦ ᐃᓯ
ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᑲᐃᐧᔭᐠ. ᑭᑕᑕᒥᐢᑲᑎᐤ ᒣ=
ᕓᓯᔭᐤ ᒪᓂᑐ ᑭ ᐤᑕᐁᐧᕓᒥᑎᐤ ᑭᒋ ᐯ=
ᒋᔭᐁᐧᐢᑲᐃᐧᔭᐤ ᑭᒋ ᓴᑲᐢᑭᑎᐢᑲᑯᔭᐠ ᑭ
ᓴᑭᐦᐃᑐᐃᐧᐤ. ᐊᕓᐊᐧᐤ ᐁ ᐱᐁᐧᕓᑕᑯᓯ=
ᔭᐠ, ᑲ ᐃᐧ ᑭᑎᒪᑭᓂᐃᐧᔭᐤ ᐃᓯ ᑭᓴ=
ᐊᐧᑎᓯᔭᐤ ᒥᑐᓂ ᐁ ᑫᓯᓂᑌᕓᑕᒪᐠ ᑲ

ᑭᐦ ᐃᓯ ᒪᒋ ᐱᒪᑎᓯᔭᐠᐣ: ᐃᐢᐱᐨ ᐅ=
ᑌᐦᐃᔭᐠᐣ ᑭ ᓴᑭᐦᐃᑎᐣ ᐱᑕᓂ ᑕᑭ ᑲ
ᓇᐢᑲᐃᐧᔭᐣ; ᐱᑕᓂ ᐅᑎᑕᒪᐠᐣ ᐁᑕ ᑲ
ᑭᐦ ᑭᐢᐱᓇᑕᒧᐃᐧᐟ ᓴᓯ."

D—ᑕᓂᓯ ᐊᓂ ᑐᑕᐠ ᑭᐦᒋ ᐊᔭᒥᐦᐁᐃᐧ=
ᔨᓂᐤ ᑭᐦᒋᑕᐧᐃᐧᓯᑭᑌᐦᐁᐢᑲᑫᐃᐧᑐ=
ᒥᓂᑐᐃᐧᐣ ᒥᐦᑭᒋ?

R—ᓯᐃᐧᒋᐢᒋᐁᐢᑕᐁᐧᐤ ᐅᐢᑎᑲᐧᓂᔨᐠ ᐊ=
ᓂᐃ ᑲᒥᐦᐊᐠᐟ ᑭᓯᐠ ᐊᔭᒥᐦᐁᐢᑕᒪᐁᐧᐤ
ᐁᑯᓯ ᐊᔭᒥᐦᐁᐊᐧᑎᑯᑐᑕᐁᐧᐤ ᑭᓯᐠ
ᐁᑐᒥᓇᐠᐟ ᐅᐢᑲᑎᑯᔨᐠ ᐁᑲᐧ ᐸᓴᓇ=
ᐁᐧᐃᐧᓯᐤ.

D—ᑕᓂᓯ ᐊᓇ ᐁᑭᓂᔨᐠ ᒣᑲᐧᐨ ᓯᐃᐧ=
ᒋᐢᒋᐁᐢᑕᑫᐟ ᑭᐦᒋ ᐊᔭᒥᐦᐁᐃᐧᔨᓂᐤ?

R—ᐁᑲᐧᔭᐠ ᐯᒋᑌᐦᐁᐢᑳᑯᔨᐊᐧ ᑲ ᒥᔨ=
ᓯᔨᐟ ᒪᓂᑐᐊᐧ.

D—ᑕᓂᑭ ᐊᓂ ᑯ ᐊᔭᒥᐦᐁᐊᐧᑎᑯᑐᑕ=
ᐊᐠᐧᐟ ᐅᐢᑲᑎᑯᔨᐠ?

R—ᑭᒋ ᐁᑲ ᓂᐯᐃᐧᓯᑕᒪᐧᔨᐟ ᓴᓯᓴ
ᐅᑎᓯᑕᐧᐃᐧᓂᐤ.

D—ᑕᓂᑭ ᐊᓂ ᑯ ᐸᓴᓇᐁᐧᐊᐠᐧᐟ?

R—ᑭᑕ ᐃᐧ ᓴᐯᔪᑕᒥᔪᐟ ᑭᒋ ᐁᑲ ᑭ=ᓯᐊᐧᓯᔪᐟ ᒣᔪᑐᑕᒥᒋ, ᐁᑯᓯ ᐁᑭᐦ ᐁᓯ ᑭᐢᑭᓇᐊᐧᒋᓯᑭᐢᑲᒪᑯᔭᐠ ᓴ=ᓯᐠᒋ.

D—ᑕᓂᓯ ᐊᓂ ᑫ ᑐᑕᐠ ᐊᐃᐧᔭᐠ ᑭᒋ=ᑕᐧᐃᐧᓯᑭᑌᐦᐁᐢᑲᑫᐃᐧᑐᒥᓂᑐᐃᐧᐣ ᑭᐦ ᒥᐦᐃᒋ?

R—ᑭᑕ ᐃᔭᑲᑌᑌᐤ ᑭᑕ ᓇᓇᐢᑯᒪᐠᐟ ᑭᓴ ᒪᓂᑐᐊᐧ ᐁᑭᐦ ᑭᑎᒪᑭᓇᑯᐟ, ᒥᑐᓀ ᑭᑕ ᐃᐧ ᐊᔭᑎᓇᑉ ᑲ ᑭᐦᐃᒋ ᒥᔪ=ᑐᑕᐠᐟ:

“ᑭᑕᑕᒥᐢᑲᑎᐣ, ᒣᔪᓯᔭᐣ ᒪᓂᑐ ᑭ ᒪᒧᔭᐁᐧᐢᑕᑎᐣ ᐁᑭᐦ ᑭᑎᒪᑭᓇᐃᐧᔭᐣ, ᑭᒋᑕᐧᐃᐧᓯᑭᑌᐦᐁᐢᑲᑫᐃᐧᑐᒥᓂᑐᐃᐧᐣ ᐁ ᑭᐦ ᒥᐦᐃᑲᐃᐧᔭᐠᐣ; ᑭ ᒪᐃᐧᒧᐢᑕᑎᐣ ᑭᑕ ᐃᐧ ᒥᔪᑲᓇᐁᐧᔪᒥᔪᐣ ᑭᒋ ᐁᑲ ᓴᑯᒋ=ᑌᐦᐃᒥᑯᔭᐠᐣ ᑫᑲᐧᐩ ᐁᒪᔭᑕᐠ. ᐱᑕᓀ ᐃᑕᒋᐅᔭᐠᐣ ᑭᓯᑯᐠ ᑭᒋ ᐅᑎᑎᑕᐠᐣ ᓂ=ᐱᔭᐠᓂ.”

XVI — ᑭᐢᑭᓇᐊᒪᑫᐃ·ᐣ.

D—ᑫᑲ·+ ᐁᐅᑯ ᐊᔭᒥᐦᐁᐅ·ᑲᓯᓇᒪᑫ=
ᐃ·ᐣ?

R—ᑭᓭ ᒫᓂᑐ ᐅᓇᓇᑕᐃ·ᐅᐃ·ᐣ ᑯᒋ
ᑲᓯᓇᒪᑯᔭᐠ ᐁᑭᐦ ᓯᑲᐊᒋᑲᓯᔭᐠ
ᒧᐯᐢᑕᐢ ᒣᒋᑐᑕᒪᑭ.

D—ᐊᐃ·ᓇ ᐊᓇ ᑲ ᑭᐦ ᐅᓯᑕᐠᑊ ᐊᔭᒥᐦ=
ᐁᐅ·ᑲᓯᓇᒪᑭᐃ·ᐣ?

R—ᓭᓯᐠᒋ ᑭᐦ ᐅᓯᑕᐤ ᐃᐢᐱ ᑲ ᒪᒪᑕ=
ᐃ·ᐊᐠᑊ ᐊᔭᒥᐦᐁᐃ·ᔨᓂᐊ· ᐁᑯᓯ ᐁ=
ᐃᑕᐠᑊ: “ᐊᐃ·ᔭᐠ ᑲᓯᓇᒧᐊ·ᔭᑯ ᐅ
“ᒪᒋ ᐃᑎᐃ·ᓇ ᑭᑕ ᑳᓯᓂᑲᑌᔨᐊ·;
“ᐁᑲ ᑲᓯᓇᒧᐊ·ᔨᑯ ᓇᒪᐃ·ᔭ ᑭᑕ
“ᑳᓯᓂᑲᑌᔨᐊ·.”

D—ᑕᓂᓯ ᐊᓂ ᐁ ᐃ· ᐃᓯ ᒪᒪᑕᐃ·ᐊᐠ
ᐊᔭᒥᐦᐁᐃ·ᔨᓂᐊ· ᐁᑯᓯ ᐁᐃᑕᐠᑊ

R—ᒥᐦᐁᐤ ᐁᑯᓯ ᐃᓯ ᑳᑭᔭᐤ ᐊᔭᒥᐦ=

ᐁᐃᐧᔨᓂᐊᐧ ᑭᒋ ᑲᓯᓇᒧᐊᐧᔨᐟ ᐃᐧᒋ
ᐊᔨᓯᔨᓂᐊᐧᐊᐧ ᒣᒋ ᑐᑕᒥᔨᒋ.

D—ᑕᓂᓯ ᐊᓂ ᑫ ᑐᑕᐟ ᐊᐃᐧᔭᐠ ᐅᒪᒋ
ᐃᑎᐃᐧᓇ ᑭᑕᑲᓯᓇᒧᐠ?

R—ᑭᑕ ᓇᓇᑲᑕᐁᐧᔨᒥᓱ, ᑭᑕ ᑫᓯᓇ=
ᑌᔨᒥᓱ, ᓇᒪᐃᐧᔭ ᑭᑕᐠᐨ ᐁᑯᓯ
ᓂᑲ ᐃᑎᑊ, ᑭᑕ ᐃᑌᔨᑕᐨ, ᑲᑭᔭᐤ
ᐅᒪᒋᐃᑎᐃᐧᓇ ᑭᑕ ᐊᒋᒥᓱᐢᑕᐁᐧᐤ
ᐊᔭᒥᐦᐁᐃᐧᔨᓂᐊᐧ, ᑭᑕ ᑲᐧᑕᑭᐃᓱ.

D—ᑕᓂᓯ ᐊᓂ ᑲᐃᐧ ᐃᑌᐧᐠ: "ᑭᑕ ᓇ=
"ᓇᑲᑕᐁᐧᔨᒥᓱ"?

R—ᐁᑯᓯ ᐅᒪ ᑲ ᐃᐧᐃᑌᐧᐠ: ᑭᑕ ᒪ=
ᐊᐧᒋᑭᐢᑭᓯᐤ ᑲ ᑭᐦ ᐃᓯ ᒪᒋᑐᑕᐟ
ᐊᐢᐱᑊ ᐁ ᐅᒋᐟ ᐊᐅ ᐱᑯ ᐃᐢᑲᐧᔭ-
ᐊᐢᐱᑊ ᑲ ᑭᐦ ᑲᓯᓇᒪᐠᐟ.

D—ᑕᓂᓯ ᑫ ᑐᑕᒥᐠ ᐃᐧᓇᓇᑲᑕᐁᐧᔨᒥ=
ᓱᑭ?

R—ᑲ ᒥᔪᓯᐟ ᒪᓂᑐ ᑭᑕ ᒪᐃᐧᒧᐢᑕᐊᐧᐤ
ᑭᒋ ᑭᐢᑭᓱᐃᐁᐧᐟ ᒪᒋᐃᑎᐃᐧᓇ.

D—ᑕᓂᓯ ᐊᓂ ᑫ ᑐᑕᒥᐠ ᑲᑭᔭᐤ ᑭᑕ
ᒪᐘᒋᑭᐢᑭᓯᐠ ᒪᒋᐃᑎᐏᓇ?

R—ᑭᑕ ᒪᒥᑐᓀᔨᑕᑲᓂᐘᐣ ᑕᓂᓯ ᑲ
ᑭᐦ ᐃᓯ ᐸᐢᑕᐅᐠ ᒪᒥᑐᓀᔨᒋᑲᓂᐠ,
ᐯᑭᐢᑵᐑᓂᐠ, ᐃᑎᐏᓂᐠ.

D—ᐊᐸᑕᐣ ᒋ ᐁ ᒥᔭᓇᓇᑲᑕᐌᔨᒥᓯᐠ?

R—ᐁ‴ ᐁ‴, ᓇᐢᐱᐨ ᐊᐸᑕᐣ; ᒋᑫᒪ ᓇ=
ᒪᐏᔭ ᑭ ᑕ ᑭᐦ ᒥᔦ ᐊᒋᒥᓯᓇᓂ=
ᐘᐣ ᐁᑲ ᐱᑕᒪ ᐊᔭᒋ ᒪᐘᒋᑭᐢ=
ᑭᓯᐠ ᑲ ᑭᐦ ᐃᓯ ᒪᒋᑐᑕᒥᐠ.

D—ᑕᓂᓯ ᑫ ᑐᑕᒥᐠ ᐳᓂ ᓇᓇᑲᑕᐌ=
ᔨᒥᓯᑭ?

R—ᑭᐦ ᑌᐱᓇᓇᑲᑕᐌᔨᒥᓯᑭ, ᑭᑕ ᑫ=
ᓯᓇᑌᔨᒥᓯᓇᓂᐘᐣ ᑲᑭᐦ ᐃᓯ ᐸᐢ=
ᑕᐅᐠ.

D—ᑕᓂᑭ ᐊᓂ ᑯ ᑫᓯᓇᑌᔨᑕᒥᐠ ᑲ ᑭᐦ
ᐃᓯ ᐸᐢᑕᐅᐠ?

R—ᐅᓴᒼ ᐁ ᑭᓯᐘᐃᐦ, ᑭᓴ ᒪᓂᑐ ᑕ=
ᑘᐤ ᐱᔭᐢᑕᐅᐏᒋ ᑯ ᑫᓯᓇᑌᔨᑕ=
ᒥᐠ.

D—ᑕᓂᓯ ᐊᓂ ᑫ ᐃᑌᔥᑕᐠ ᐊᐃᐧᔦᐠ
ᑫᓯᓇᑌᔥ ᒥᓯᒋ?

R—ᐁᑯᓯ ᑭᑕ ᐃᐧ ᐃᑌᔥᑕᑉ: ᓇᒪᐃᐧᔦ
ᑭᑕᐠᐧᑉ ᐁᑯᓯ ᓂᑲ ᐃᑎᐤ; ᓂᑲ ᐃᐧ
ᓂᓯᑲᒪᐠ ᑭᓴ ᒪᓂᑐ ᒪᒋ ᐃᑎᐃᐧᐤ
ᑭᒋ ᐸᑲᐧᑕᒪᐠᐧᐠ.

D—ᐊᐸᑕᐤ ᒋ ᑲ ᐊᓯᑕᒪᐊᐧᑫᔥᑕᒥᐠ
ᑭᒋ ᐁᑲ ᑭᑕᐠᐧᑉ ᐸᐢᑕᐅᐠ?

R—ᐁᐦ ᐁᐦ, ᓇᐢᐱ ᐊᐸᑕᐤ; ᒋᑫᒪ ᐊᑲ
ᐊᓯᑕᒪᐊᐧᑫᔥᑕᑭ ᑭᒋ ᐁᑲ ᑭᑕᐠᐧᑉ
ᐸᐢᑕᐅᐟ, ᓇᒪᐃᐧᔦ ᑭᑕ ᑭᐦ ᑲᓯᓇᒧᐟ
ᐅ ᒪᒋᐁᑎᐃᐧᓇ.

D—ᑕᓂᓯ ᐊᓂ ᒥᓂ ᑭᒋ ᑐᑕᒥᐠ?

R—ᑭᑕ ᐤᑕᐁᐧᐊᒋᒥᓯᓇᓂᐊᐧᐤ.

D—ᑕᓂᓯ ᐊᓂ ᑐᑕᑲᓂᐊᐧᐤ ᐊᐧ ᐊᒋᒥ=
ᓯᑭ?

R—ᐤᑕᐁᐧ ᐅᒋᑲᐧᓇᐱᐢᑕᐊᐧᐤ ᐊᔦᒥᐦᐁᐃᐧ=
ᔥᓂᐤ; ᐊᔦᒥᐦᐁᐊᐧᑎᑯᓇᓂᐊᐧᐤ ᐁᑲᐧ
ᒥᓇ ᐊᔦᒥᑕᓂᐊᐧᐤ ᐊᔦᒥᐦᐊᐃᐧᐤ ᑲ
ᑭᐦᒋᑎᐠ "ᓂᑕᒋᒥᓯᐢᑕᐊᐧᐤ" &.........

ᐁᑯᓯ ᐁᑲᐧ ᒥᐢᑎ ᐊᑎᒥᓯᓇᓂᐊᐧᐤ.

D—ᑳᑭᔕᐤ ᑎ ᑭᑕ ᐊᑐᑕᑲᓂᐃᐧᐊᐧ ᒪᑎ ᐃᑎᐃᐧᓇ?

R—ᐁ‴ ᐁ‴, ᒥᑐᓂ ᑳᑭᔕᐤ ᑭᑕ ᐊᑐ=ᑕᑲᓂᐃᐧᐊᐧ.

D—ᐸ ᒥᓯᐸᐢᑕᐳᓇᓂᐊᐧᐤ ᑎ ᐳᑎᑕᐤ ᑲ=ᑕᐠ ᒪᑎᐃᑎᐃᐧᐤ?

R—ᓇᐢᐱ- ᒥᓯᐸᐢᑕᐳᓇᓂᐊᐧᐤ ᒪᑎᐃᑎᐃᐧᐤ ᑲᑕᐠ.

D—ᑕᓂᓯ ᐊᓂ ᑫ ᐃᑕᑐᑕᐠ ᐊᐃᐧᔕᐠ ᐳᒪᑎᐃᑎᐃᐧᓇ?

R—ᒣᒧ- ᑭᑕ ᐊᑐᑕᐨ ᑕᑕᐧᐤ ᑲᑭ" ᐃᓯ ᒪᑎᑐᑕᐠ.

D—ᐁᑲ ᑭ" ᑲᓯᓇᒪᐠ ᐃᐢᑲᐧᔕ- ᑲᑭ" ᐊᑎᒥᓯᐟ, ᑕᓂᓯ ᑭᑕ ᑐᑕᐨ ᑭᑕᐧᐨ ᐣᑕᐯᐧᐊᑎᒥᓯᑎ?

R—ᑲᐃᐧ ᑭᑕ ᑌᐸᑐᑕᐨ ᐃᐢᑲᐧᔕ- ᑲᑭ" ᐊᑐᑕᐠ, ᑭᐢᐱᐣ ᑯᑕᑲ ᐊᔕᒥ"ᐁᐃᐧ=ᓭᓂᐊᐧ ᐊᑎᒥᓯᐢᑕᐊᐧᑎ; ᐁᑲ ᐁᑭ" ᐳᑎ ᑲᓯᓇᒪᐠ.

D—ᑕᓂᓯ ᐊᓂ ᑫ ᑐᑕᐨ ᐳᓂ ᐊᒋᒥᓱ=
ᒋ ?

R—ᐳᓂ ᐊᒋᒥᓱᒋ, ᒥᑐᓂ ᑭᑕᐃᐧ ᓇ=
ᓇᑲᑕᐌᔦᑕᐤ ᐋᐚ- ᑭᑕ ᐃᐧ ᑐᑕᐨ
ᐊᔭᒥᐦᐁᐃᐧᔦᓂᐋᐧ ᑕᓂᓯ ᐃᑎᑯᒋ
ᐁᑳᐧ ᑭ ᑕ ᑫᓯᓇᒋᐊᔭᒥᐦᐋᐤ: "ᓇᐢ=
"ᐱ- ᓂᑲᑳᐧᑕᑫᔦᔾᐤ" &......... ᑭᑕ
ᑳᐧᑕᑭᐃᓱ.

D—ᑕᓂᓯ ᑭᑕ ᑭ ᐃᓯ ᑳᐧᑕᑭᐃᓱ ?

R—ᑭᑕ ᐊᔭᒥᐦᐋᐤ, ᑭᑕᐃᔭᐋᐧᓂᓯᐃᓱ,
ᑭᑕ ᐃᐧ ᑭᓴᐋᐧᑎᓯᑐᑕᐍᐤ ᐃᐧᒋ
ᐊᔦᓯᔦᓂᐋᐧ ᑲ ᑭᑎᒪᑭᓯᔦᐟ.

XVII — ᑮᐢᑮᓈᐊᒪᑫᐃᐧᐤ.

D—ᑫᑳᐧ+ ᐊᓂ ᑭᒋᑕᐤ ᐁᐤᑲᒋᐢᑎᐃᐧᐤ ?

R—ᐁᐅᑯ ᐅᒪ ᑭᓴ ᒪᓂᑐ ᐅ ᓇᓇᑕᐃᐧ
ᔦᐃᐧᐤ ᒪᒪᐃᐧᔭᐢ ᐁᑭᒋᑕᐧᔦᐠ: ᓴᓱᐧᒋ
ᐁᒥᓯᐁᐧᔭᐠ ᐁᐤᑲᒋᐢᑎᐃᐧᓂᐠ ᐁᓯ ᒪ=
ᓂᑐᐃᐧᐟ ᒥᓇ ᐁᓯ ᐊᔦᓯᔦᓂᐃᐧᐟ.

D—ᐊᐃᐧᓇ ᑲ ᑭᐦ ᐅᓯᑕᐟ ᐁᐤᑲᒋᐢᑎᐃᐧᐣ?

R—ᐃᐧᔭ ᑌᐱᔭᐤ ᓭᓯᐧᒋ ᐁᐤᑲᒋᐢᑎᐃᐧᐣ
ᑭᐦ ᐅᓯᑕᐤ.

D—ᑕᓂᓯ ᐊᓂ ᑲ ᑐᑕᐠ ᓭᓯᐧᒋ ᐁᐤᑲ=
ᒋᐢᑎᐃᐧᐣ ᐁᐃᐧ ᐅᓯᑕᐠᐟ?

R—ᐸᑫᐧᓯᑲᐣ ᒥᓇ ᓯᒥᓇᐱᐧ ᐁ ᑭᐦ ᓴ=
ᐍᔨᑕᐠ, ᒣᐢᑯᒉᒧᑕᐤ ᓇᔨᐢᑕᐤ ᐃᐧᔭᐤ,
ᐅᒥᐠ ᐅᑕᒋᑲᐧ ᐅᑭᓭᒪᓂᑐᐃᐧᐣ ᑭᒋ
ᐊᐢᑌᔨᐠ ᐁ ᐊᑕ ᑫᔭᐱᐨ ᐸᑫᐧᓯᑲᐣ
ᒥᓇ ᓯᒥᓇᐱᐧ ᐃᓯᓇᒥᐠ.

D—ᑕᓂᐢᐱ ᐊᓂ ᑲᑭᐦ ᐅᓯᑕᐠᐟ ᓭᓯᐧᒋ
ᐁᐤᑲᒋᐢᑎᐃᐧᐣ?

R—ᑭ ᐅᓯᑕᐤ ᐃᐢᑲᐧᔭᐨ ᑲ ᐃᐧᒋᒣᑎᓯᒪᐠᐟ
ᐅᑕᓭᒥᐦᐁᐃᐧᔨᓂᐊᐧ ᐸᐢᑯᑎᐱᐢᑲᔨᐠ
ᑲ ᑭᐦ ᐅᑎᑎᓂᐟ ᐁᐃᐧ ᓂᐸᐃᐦᐟ.

D—ᑕᓂᑭ ᐊᓂ ᑯᒋ ᐅᓯᑕᐠᐟ ᓭᓯᐧᒋ ᑭ=
ᒋᑕᐧᐤ ᐁᐤᑲᒋᐢᑎᐃᐧᐣ?

R—ᐁᑯᓯ ᐁᐃᐧ ᐃᓯ ᒥᔨᐊᓴᒥᑯᔭᐠ ᐊ=
ᔨᐊᐧᐠ ᑭᑕ ᓯᑭᓯᔨᐟ ᑭᑕᐯᑯᓇᐊᐧ;
ᐊᐧᐊᐧᐨ ᑕᑭ ᑭᒋ ᐃᐢᐸᐃᔨᐠ ᐅ ᐁᐧ=

ᐱᓇᓯᐃ·ᐤ ᑲ ᑭ" ᑭᒋᐸᐃᔦᐟ ᐃᐢᐱ
ᑲ ᑭ" ᒋᐢᑕᐊᐢᑲ·ᑎᐟ ᐊᔕᒥ"ᐁᐊ·ᑎ=
ᑯᐠ·

D—ᑕᓂᔦᑯᐠ ᐊᓂ ᐊᔕᒥ"ᐁᐃ·ᔦᓂᐤ ᐁ·=
ᓯᑕᐠᐟ ᐁᐤᑲᒋᐢᑎᐃ·ᐤ?

R—ᑕᑭᔦᑯᐠ ᑯᒣᐢᐁᑌ·ᒋ·

D—ᑫᑲ·+ ᐊᓂᒪ ᑯᒣᐢ ᑲ ᐃᑕᒥᐠ?

R—ᐁᐅᑯ ᐅᒪ ᑭᒋᑕ·ᐁ·ᐱᓇᓯᐃ·ᐤ ᓴ=
ᓯᐠᒋ ᑲᑭᔕᐤ ᐅᑎᓯᐃ·ᐤ ᐁᒣᑭᐟ ᐅ=
ᑕᐃ·ᔕ ᑭᒋ ᐁ·ᐱᓇᓯᑕᑌᐢᑕᒪᑯᔦᐟ
ᐊᔕᒥ"ᐁᐃ·ᔦᓂᐊ··

D—ᑫᑲ·+ ᐁ·ᑕᐃ·ᐃ·ᓂᐟ ᐊᔕᒥ"ᐁᐃ·ᔦᓂᐤ
ᐃ·ᔑᐱᓇᓯᒋ?

R—ᐸᑫ·ᒋᑲᐤ ᒥᓇ ᓯᒥᓇᐱ· ᐅᑕᐃ·ᐃ·ᓂᐤ
ᐁᒣᐢᑯᒉᒍᑕᐠᐟ ᓴᓯᓴ ᐃ·ᔕᐃ·ᔦᐤ ᒥᓇ
ᐅᒥᑯᔦᐤ ᑭᑕ ᐅᓯᑕᐠᐟ·

D—ᑕᓂᓯ ᐊᓂ ᑭᒋ ᑐᑕᑲ·ᐤ ᐊᔕᒥ"ᐁ=
ᐃ·ᑲᒥᑯᐠ ᑲ ᐊᐱᑕ·ᐤ ᑯᒣᐢ ᐁᑌ·=
ᐃ·ᒋ?

R—ᑭᓴ ᒪᓂᑐᐊ· ᑭᑕ ᐸᑭᑎᓇᒪᐁ·ᐅ·ᐠ

ᐃ·ᔨᐃ·ᐊ·ᐊ· ᐅᑖᑌᑯᐊ·ᐊ· ᐊ·ᐊ·ᐨ;
ᐃ·ᔭ ᐱᑯ ᑭᑕ ᒪᒥᑐᓀᔪᒣᐅ·ᐠ.

D—ᐊᐁ·ᓀᐃ ᑳ ᐊᔭᒥᐦᐁᐢᑕᒨᐊ·ᐠ ᐊ=
ᔭᒥᐦᐁᐃ·ᔪᓀᐤ ᑯᒣᐢ ᐁᑌ·ᒋ?

R—ᑕᑐ ᑳ ᑳ·ᔭᐢ ᐊᔭᒥᐦᐊᔪᐟ ᐊ·ᐢᑭ=
ᑕᐢᑳᒥᐠ, ᐅᑳᓯᓇᒪᑫᐃ·ᐢᑯᑌᐠ ᑳ
ᐊᔭᔪᐟ ᒥᓇ ᐊᔭᒥᐦᐁᐢᑕᒪᐁ·ᐤ.

D—ᑕᓀᑭ ᐊᓀ ᑯ ᒪᓀᑐᑳᑕᒥᐠ ᑭᒋᑕ·ᐤ
ᐁᐤᑳᒋᐢᑎᐃ·ᐤ?

R—ᓴᓯ·ᒋ ᐁ ᒥᓯᐁ·ᐢᑳᐠ ᐁᐤᑳᒋᐢᑎᐃ·ᓀᐠ
ᑯ ᒪᓀᑐᑳᑕᒥᐠ?

D—ᓴᓯ ᒋ ᐃ·ᔭᐤ ᓇᔨᐢᑖᐤ ᑳ ᐊᐢᑌᔪᐠ
ᐸᑫ·ᓯᑳᓀᐠ ᑳ ᐃᓯᓇᒥᐠ?

R—ᐃ·ᔭᐤ, ᐅᒥᐠ, ᒥᓯᐁ· ᐅᑎᓯᐃ·ᐤ ᐊᐢ=
ᑌᔪᐤ.

D—ᐅᒥᐠ ᒋ ᓇᔨᐢᑖᐤ ᑳ ᐊᐢᑌᔪᐠ ᓯᒥ=
ᓇᐳᐠ ᑳ ᐃᓯᓇᒥᐠ?

R—ᐅᒥᐠ, ᐃ·ᔭᐤ, ᒥᓯᐁ· ᐅᑎᓯᐃ·ᐤ ᒥᓇ
ᐊᐢᑎᔪᐤ.

D—ᓇᐢᐱᐨ ᒋ ᑭᒋ ᑕᐯᐧᐅᐧᑫᔨᒥᑦ ᓴᓯᐧᒋ ᐁᐤᑲᒋᐢᑎᐃᐧᓂᐠ?

R—ᐁᐦ ᐁᐦ, ᐃᐢᐱᐨ ᐅᑌᐦᐃᐠ ᑭᒋ ᑕᐯᐧ=ᐅᐧᑫᔨᒥᑦ ᓴᓯ ᐁᐤᑲᒋᐢᑎᐃᐧᓂᐠ: ᓇ=ᒪᐃᐧᔭ ᑲᐧᔦᐢᐠ ᐸ ᐃᓯᑕᐤ ᐊᐃᐧᔭᐠ ᐁᑲ ᐁᑯᓯ ᐃᓯ ᑕᐯᐧᐅᐧᑫᔨᑕᐠ.

D—ᑫᑲᐧᐩ ᐊᓂ ᐁᐧᑎᓇᒥᐠ ᐊᔭᒥᐦᐁᓯ=ᔭᐢᑲᓗᑭ?

R—ᓴᓯᐧᒋ ᐅᑎᓇᐤ ᐃᓯ ᒪᓂᑐᐃᐧᑦ, ᒥᓇ ᐃᓯ ᐊᔨᓯᔨᓂᐃᐧᑦ: ᐃᐧᔭ ᑲ ᐃᓯ ᒥᓯᐁᐧᔭᐃᐧᐅᑦ.

D—ᓇᐢᐱᐨ ᒋ ᑭ ᒥᔪᑐᑕᑯᓇᐤ ᓴᓯᐧᒋ ᐁ ᐯᒋᑌᐦᐁᐢᑲᑯᔭᐠ ᓯᔭᐢᑲᓗᐃᑲᐃᐧᔭᑭ?

R—ᐁᐦ ᐁᐦ ᓇᐢᐱᐨ ᑭᒥᔪᑐᑕᑯᓇᐤ ᐁ ᓯᑭᑌᐦᐁᐢᑲᑯᔭᐠ ᑭᑕ ᒥᔪᐱᒪᑎᓯᔭᐠ ᐁ ᓗᓯᑕᐃᐧᓇᓗᐃᑯᔭᐠ ᑭᓯᑯᐠ ᑭᒋ ᐃᑐᑌᐊᐧᔭᐠ ᓂᐱᔭᑭ.

D—ᑕᓂᓯ ᑫ ᑐᑕᒥᐠ ᑭᒋ ᒥᔪ ᓴᐢᑲ=ᓗᐃᑐᐠ?

R—ᑭᑕ ᓇᓇᑲᑕᐁᐧᔨᒥᓯᓇᓂᐊᐧᐤ ᐁᑲ

ᑫᑲᐧ+ ᐁᒪᔕᑖᐠ ᒥᑌ"ᐃᐠ ᑭᒋ ᑲᓇ=
ᐁᐧ≷ᑕᒥᐠ, ᑭᑖ ᑫᔨᓇᑌ≷ᒥᔨᓇᓂ=
ᐊᐧᐣ, ᒥᑐᓄ ᑭᑖᐊᒋᒥᔨᓇᓂᐊᐧᐣ,
ᑭᑖ ᑖᐯᐧᐅᐧᑫ≷ᒪᐤ ᓴᔨᐧᒋ ᐁᐤᑲᒋᐢ=
ᑎᐃᐧᓂᐠ, ᑭᑖᒍᔨᑕᐃᐧᓇᑲᓂᐊᐧᐣ ᑭᒋ
ᓴᐢᑲᒍᐠ.

D—ᑕᓂᔨ ᐊᓂ ᒥᓇ ᑭᒋ ᑐᑕᒥᐠ ᐊᐧ
ᓴᐢᑲᒍᑭ?

R—ᐊᐧ ᓴᐢᑲᒍᑭ ᑲᓇᒋᐅᓇᓂᐊᐧᐣ ᐊᐧᐊᐧ-
ᓇᒪᐃᐧᔕ ᑭ" ᒣᑎᔨᓇᓂᐊᐧᐣ ᐊᐢᐱᐣ ᐁ
ᐊᐱᑖᐤ ᑌᐱᐢᑲᐠ ᒪ≷ᐁᐧᐢ ᓴᐢᑲᒍᐠ.

D—ᑕᓂᔨ ᐊᓂ ᑫ ᒪᒥᑐᓄ≷ᑖᐠ ᐊᐃᐧᔕᐠ
ᐊᐧᓴᐢᑲᒍᐃᒋ?

R—ᐃᐢᐱ- ᐅᑌ"ᐃᐟ ᑭᑖ ᑖᐯᐧᐅᐧᑫ≷ᒣᐤ
ᓴᔨᓴ ᐁᐤᑲᒋᐢᑎᐃᐧᓂᐠ, ᑭᑖ ᒪᒪᐢ=
ᑲᑌ≷ᑖᐟ ᐃᐢᐱ- ᑭᓴᐊᐧᑎᔨ≷ᐟ ᐃᐢᐱ-
ᑭᒋᑖᐧᐁᐧ≷ᑖᑯᔨ≷ᐟ ᐊᒋ ᑭᑖ ᐃᐧ
ᓴᑭ"ᐁᐤ.

D—ᓇᐢᐱ- ᒋ ᑭᑖ ᒪᒋᑐᑖᐟ ᐊᐃᐧᔕᐠ
ᑲᑲᔕᔨᓴᐢᑲᒍᐟ?

R—ᐁᐦᐦ ᐁᐦᐦ, ᓇᐢᐱᐨ ᑭᑕ ᒪᒋᑐᑕᐠ, ᐁ=
ᐃᐧᔦᑭᑐᐊᐦᐠ ᓴᓯᓴ ᐅᐃᐧᔫᐃᐧᔫᐤ;
ᓯᑭ ᑭᓴᐊᐧᐁᐦᐤ ᑭᓴ ᒪᓂᑐᐊᐧ ᑕᑭᓂ
ᑭᑕ ᑭᓯᓯ ᐁᑲ ᑫᓯᓈᑌᔫᑕᑭ.

D—ᐊᐃᐧᓈ ᐊᓇ ᑲ ᑲᑲᔦᓯᓴᐢᑲᒧᐟ?

R—ᑳᑲᔦᓯᓴᐢᑲᒧ ᐊᓈ ᑲ ᑲᑲᔦᓯᐊ=
ᒋᒥᓯᐟ, ᐁᑲ ᒥᓇ ᐁ ᑫᓯᓇᑌᔫᑕᐠ
ᐁ ᑭᐦ ᐸᐢᑖᐅᐟ.

XVIII—ᑭᐢᑭᓇᐊᓇᐊᒪᑫᐃᐧᐣ.

D—ᑫᑳᐧ+ ᐊᓂ ᐃᐢᑳᐧᔦᐨ ᐊᔦᒥᐦᐁᐃᐧᑐ=
ᒦᓂᑐᐃᐧᐣ?

R—ᐁᐅᑯ ᐅᒪ ᐃᐢᑳᐧᔦᐨ ᐊᔦᒥᐦᐁᐃᐧᓈ=
ᓇᑕᐃᐧᔫᐃᐧᐣ ᑲ ᒥᐦᔫᐟ ᐊᐃᐧᔦᐟ ᐊᐧ
ᑭᑎᒪᑭᓯᒋ.

D—ᑕᓂᓯ ᐊᓂ ᐁᑕᐸᒋᐃᑯᔦᐠ ᐃᐢᑳᐧᔦᐨ
ᐊᔦᒥᐦᐁᐃᐧᓇᓇᑕᐃᐧᔫᐃᐧᐣ?

R—ᑳᑭᔦᐤ ᑭ ᒪᒋ ᐃᑎᐃᐧᓂᓯᓇᐊᐧ ᑭ
ᑲᓯᐊᒪᑯᓈᐤ; ᑭᓴ ᒪᓂᑐ ᐅᓴᑭᐦ=

ᐃᑐᐃᐤ ᑭ ᒥᐦᔦᑯᓇᐤ; ᑭ ᓱᑳᐗ=
ᑫᐌᑯᓇᐤ ᒪᒋ ᒪᓂᑐ ᑭᒋ ᐁᑳ
ᓴᑯᒋᐃᑯᔭᐠ.

D—ᑕᓂᑭ ᐊᓂ ᐊᔭᒥᐦᐁᐏᔦᓂᐤ ᑯ ᐊ=
ᔭᒥᐦᐁᐏᑐᒥᓂᐍᐟ ᒥᐢᑭᓯᑯᐠ, ᒥ=
ᑕᐘᑳᐠ, ᒥᐢᑭᐘᓂᐠ, ᒥᑐᓂᐠ ᒪ=
ᔮᐢᑭᒋᒪᓂᐠ, ᒫᐢᑭᑳᓂᐠ, ᒥᓯᑎᐠ
ᒥᓇ?

R—ᐁᔭᒥᐦᐁᐏᑐᒥᓂᐍᐟ ᐁᑖ ᑯᒋᐸᔦᐠ
ᐸᐢᑕᐅᐏᐣ; ᑭᓯᐠ ᐁ ᒪᐏᒍᐢᑕᐚᐟ
ᑭᓴ ᒪᓂᑐᐚ ᑭᑖ ᐏ ᑳᓯᓇᒪᑫᔦᐟ
ᑕᑕᐧᔭᐠ ᑲᐃᓯ ᐸᐢᑕᐅᐏᐟ.

D—ᐯᔭᑳᐤ ᒋ ᐱᑯ ᑭᑖ ᐃᐢᑳᐧᔮᐣ ᐊ=
ᔭᒥᐦᐁᐏᑐᒥᓇᐤ ᐊᐏᔭᐠ?

R—ᒥᐢᑲᐏ ᑲ ᐏ ᐃᔦᓂᐏᒋ, ᑭᑖᐠᐤ
ᐁᑯᓯ ᐸ ᑐᑕᐚᐤ, ᑭᑖᐠᐤ ᐊᑯᓯᒋ.

D—ᑫᑳᐧᐦ ᐊᓂ ᐊᔭᒥᐦᐁᐏᔦᓂ̇ᐏᓯᑖᐧ=
ᐏᐣ?

R—ᐁᐅᑯ ᐅᒪ ᐊᔭᒥᐦᐁᐏᓇᓇᑕᐏᔦᐏᐣ
ᑲᒥᐦᔦᐟ ᐊᓇ ᑲ ᐏ ᐊᔭᒥᐦᐁᐏᔦ=

ᑏᐃᐧᐃᐟ ᑭᓭ ᒪᑏᑐᐊᐧ ᐊᑏᐢᑲᐨ ᑭᒋ
ᐊᑐᐢᑲᐊᐧᐤ.

D—ᑕᑏᓯ ᑲ ᑭᐦ ᐃᓯ ᒪᒪᑕᐃᐧᐊᐤ ᑭᓭ
ᒪᑏᑐ ᐊᔕᒥᐦᐁᐃᐧᔦᑏᐊᐧ?

R—ᑭᐦ ᐃᓯ ᒪᒪᑕᐃᐧᐁᐤ ᒥᓯᐁᐧ ᑭᒋ
ᐸᐸᒥᑭᐢᑫᔦᑕᒍᐃᐦᐁᐧᔦᐟ ᑭᒋ ᑲᓯ=
ᓇᒍᐊᐧᔦᐟ ᐃᐧᒋᐊᔦᓯᔦᑏᐊᐧ ᐅ ᒪᒋ
ᐃᑎᐃᐧᑏᔦᐊᐧᐊᐧ, ᒥᓯᐁᐧ ᑭᒋ ᐃᓯ
ᒥᔦᑐᑕᐊᐧᔦᐟ ᒥᓇ ᑭᒋ ᑖᒉᐢ ᐃ=
ᑌᐧᔦᐟ.

D—ᑫᑲᐧ+ ᐊᑏ ᐊᔕᒥᐦᐁᐃᐧᑭᑐᐃᐧ›?

R—ᐁᐅᑯ ᐅᒪ ᐊᔕᒥᐦᐁᐃᐧᓇᓇᑕᐃᐧᔨᐃᐧ›
ᑲ ᒥᐦᔦᑕᐧᐤ ᑲ ᑭᐦᒋ ᐃᐧᑭᑕᐃᑕᐧᐤ
ᑭᒋ ᓴᑭᐦᐃᑐᑕᐧᐤ, ᑭᒋ ᑏᑕ ᐅᐱ=
ᑭᐊᑕᐧᐤ ᐅᑕᐊᐧᓯᒥᓯᐊᐧᐊᐧ ᐊᔕᐊᐧ=
ᑕᐃᐧ.

D—ᐊᐃᐧᓇ ᐁᐧᑭᑕᐊᐤ ᐅᑕᔕᒥᒋᑫ=
ᐊᐧ?

R—ᐊᔕᒥᐦᐁᐃᐧᔦᑏᐅᐤ ᑲ ᑭᐦᒋᐃᐧᑭᑕ=
ᐊᒋᐤ.

D—ᑕᓂᓯ ᐊᓂ ᑭᒋ ᑐᑕᑲᐧᐤ ᑲᐃᐧ ᑭᒋ
ᐃᐧ ᑭᑕᐃᑕᐧᐤ?

R—ᑭᑕ ᐃᐧ ᑫᓯᓇᑌᔨᒥᓯᐅᐧᐠ, ᒥᑐᓂ
ᑭᑕ ᐊᒋᒥᓯᐅᐧᐠ ᑭᒋ ᑲᓇᑕᒐᑫᐧ=
ᐃᓯᒋᐠ, ᐁᑯᓯ ᐃᓯ ᐱᑯ ᑭᒋ ᑭ=
ᑎᒪᑫᔨᒥᑯᐃᐧᓯᒋᐠ.

D—ᐸᑭᐦ ᐸᐢᑫᐃᐧᐃᑐᐅᐧᐠ ᒋ ᑲ ᑭᐦ ᑭᒋ
ᐃᐧᑭᑕᐃᑕᐧᐤ?

R—ᓇᒪᐃᐧᔭ ᑭᒋ ᐸᐢᑫᐃᐧᐃᑐᑕᐧᐤ; ᒥ=
ᓴᐊᐧᐨ ᐊᑕ ᐸᐢᑫᐃᐧᐃᑐᑕᐧᐃᐧ ᓇᒪ
ᑯᑕᑲ ᑭᑕ ᑭᐦ ᐃᐧᑭᒣᐅᐧᐠ.

XIX — ᑭᐢᑭᓇᐊᒪᑫᐃᐧᐣ.

D—ᑫᑲᐧᕀ ᐊᓂ ᐸᐢᑕᐅᐃᐧᐣ?

R—ᐁᑲ ᐁ ᑐᑕᒥᐠ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᑲ ᐃᓯ
ᒥᔨᓭᑭᒧᐁᐧᐦ ᐊᐅ ᐁᑐᑕᒥᐠ ᑲ ᐃᓯ
ᑭᑕᐊᒪᑫᐟ, ᐁᐅᑯ ᐅᒪ ᐸᐢᑕᐅᐃᐧᐣ.

D—ᑕᓂᑕᑎᑲᐧ ᐸᐱᐢᑭᐢᒋ ᐸᐢᑕᐅᐃᐧᓇ?

R—ᓂᓯᓇᐧ ᐸᐱᐢᑭᐢᒋ ᐸᐢᑕᐅᐃᐧᓇ; ᐸᐢ=

ᑕᐊᐃᐧᐤ ᑲ ᐯ ᑭᑭ ᓂᑕᐃᐧᑭᐠ ᒥᓇ
ᓴᑫ ᑲ ᐃᓱ ᐸᐢᑕᐅᐠ.

D—ᑲᑭᔭᐤ ᒋ ᑕᐱᐢᑯᐨ ᐃᐢᐱᑌᔦᑕᑲᐧᓇᐧ
ᓴᑫ ᐸᐢᑕᐅᐱᐧᓇ?

R—ᓇᒪᐃᐧᔭ ᑕᐱᐢᑯᐨ ᐃᐢᐱᑌᔦᑕᑲᐧᓇᐧ
ᓴᑫ ᐸᐢᑕᐅᐃᐧᓇ, ᒥᐢᑕᐃᐸᐢᑕᐅ=
ᐃᐧᓇ ᒥᓇ ᐸᐢᑕᐅᐃᐧᓂᓴ ᐊᔭᐁᐧ.

D—ᓇᐢᐱᐨ ᒋ ᑭᑎᒪᐃᓱ ᐊᐃᐧᔭᐠ ᒥᐢᑕᐃ
ᐱᔭᐢᑕᐅᒋ?

R—ᐁ''' ᐁ''' ᓇᐢᐱᐨ ᑭᑎᒪᐃᓱ ᐁ ᒥᐦ=
ᐃᓱᐟ ᑭᓴ ᒪᓂᑐᐊᐧ ᑕᑭᓀ ᑭᒋ
ᐸᑲᐧᑎᑯᐟ ᐊᐧᐊᐧᐨ ᒪᒋ ᒪᓂᑐᐊᐧ ᑭᒋ
ᑭᓱᓯᐃᑯᐟ.

D—ᐱᑯ ᐸᐢᑕᐅᓯᐠ ᒥᓱᐁᐧ ᒋ ᐊᐧᓂᑕᐊᐧᐤ
ᑭᓴ ᒪᓂᑐ ᐅᓴᑭᐦᐃᑐᐃᐧᐤ?

R—ᐱᑯ ᐁ ᐸᐢᑕᐅᓯᐠ ᓇᒪᐃᐧᔭ ᐊᑕᐃᐧᔭ
ᒥᓱᐁᐧ ᐊᐧᓂᑕᐊᐧᐤ ᑭᓴ ᒪᓂᑐ ᐅ=
ᓴᑭᐦᐃᑐᐃᐧᐤ; ᒪᑲ ᑫᔦᐁᐧᐠ ᑭᑕ
ᓇᓇᑲᑕᐁᐧᔦᑕᑲᓂᐊᐧᐤ ᑭᒋ ᐁᑲ ᐊᐅ
ᐸᐢᑕᐅᓯᐠ ᑭᓴ ᒪᓇᑐ ᐃᔭᐱᓀ ᐁ

ᐸᑳᐧᑕᐠ ᓇᓇᑐᐠ ᑳᐃᓯ ᐸᐦᑕᐅᐃᐧᐣ.

D—ᐸᑭᐦ ᑐᑕᑲᓂᐊᐧᐣ ᒋ ᑭᒋ ᐁᑲ ᐸᐦ=
ᑕᐅᐠ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᐁᑲ ᓂᓯᑲᒪᑫᒋ?

R—ᓇᒪᐃᐧᔭ ᑭᒋ ᑭᐦ ᑐᑕᒥᐠ; ᑕᓯᐸᐧ
ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᑕᑭ ᐁ ᒪᐃᐧᒧᐦᑕᐠ ᑭᑕ
ᐃᐧ ᓂᓯᑲᒪᑫᐠ ᑭᒋ ᐁᑲ ᐸᐦᑕᐅᐃᐧᐣ.

D—ᑕᓂᑕᑎᑲᐧ ᒥᐦᑕᐃ ᐸᐦᑕᐅᐃᐧᓇ?

R—ᑌᐸᑯᐠ ᐁᑕᑎᓇᐧ: ᒪᒥᑎᓯᐃᐧᐣ, ᓭ=
ᓭᑭᓯᐃᐧᐣ, ᐱᓯᑲᐧᑎᓯᐃᐧᐣ, ᓭᐊᐧᓇ=
ᑫᓴᒧᐃᐧᐣ, ᑲᓭᑫᐃᐧᐣ, ᑭᓯᐊᐧᓯᐃᐧᐣ,
ᑭᑎᒥᐃᐧᐣ.

D—ᑕᓂᑭ ᐊᓂ ᐊᓴᐊᐧᐠ ᒥᐦᑕᐃ ᐸᐦᑕ=
ᐅᐃᐧᓇ ᑯ ᐃᓯᓴᑲᑌᑭ ᐊᓂᐃ?

R—ᐊᓴᐊᐧᐠ ᒥᐦᑕᐃ ᐸᐦᑕᐅᐃᐧᓇ ᑯ ᐃ=
ᓯᓴᑲᑌᑭ, ᐁᐅᑯᓂ ᐅᒋᐸᓴᑲᐧᐤ ᓇ=
ᓇᑐᐠ ᐸᐦᑕᐅᐃᐧᓇ.

XX — ᑭᐢᑭᓂ̲ᐊᒪᑫᐃᐧᐤ.

D—ᑫᑳᐧ+ ᐊᓃ ᒪᒥᑎᓯᐃᐧᐤ?

R—ᐁ ᐅᓴᒪᐢᐊᐧᑫᐢᒧᐠ ᑯ ᒪᓭᐢᒥᑖᐤ ᐊᐧᐊᐧ- ᑯ ᐱᐁᐧᐢᒥᑖᐤ ᑯᑖᑲ ᐁ= ᐅᑯ ᐅᒪ ᒪᒥᑎᓯᐃᐧᐤ.

D—ᒥᐢᑕᐃ ᒋ ᐸᐢᑕᐅ ᐊᐃᐧᓭᐠ ᐁ ᒪᒥ= ᑎᓯᐟ?

R—ᐁ‴ ᐁ‴ ᒥᕋᑌᐧᓭᐠ ᐃᓯ ᒥᐢᑕᐃ ᐸᐢᑕᐅ ᐊᐃᐧᓭᐠ ᐁ ᒪᒥᑎᓯᐟ ᐁᐊ= ᐢᐊᐧᑫᐢᒧᐟ, ᐁ ᐱᐁᐧᐢᒧᐢᑭᐟ, ᐁ ᑭᐢᑌᐢᒧᐟ, ᐁ ᒪᒋᑳᐢᑌᐟ, ᐁᐃᐧᓴ= ᑫᒉᑯᑳᓯᐟ. ᐁᓴᓯᐱᑖᐢᑭᐟ; ᐁᑯᓯ ᐁᑭ" ᐃᓯ ᐸᐢᑕᐅᑖᐤ ᐅᑭᓯᑯᐊᐧ" ᐊᑎᐟ ᑯ ᒪᒋᒪᓂᑐᐃᐧᒋᐠ.

D—ᑫᑳᐧ+ ᐊᓃ ᓴᓴᑭᓯᐃᐧᐤ?

R—ᐅᓴᐠ ᐁᓴᑭᑖᐟ ᑳᑭᓭᐤ ᑳᑫᐧ+, ᐃᐧ= ᐢᑎᓯᐃᐧᐤ ᐁ ᐊᑳᐊᐧᑕᒥᐠ, ᐁᐅᑯ ᐅᒪ ᓴᓴᑭᓯᐃᐧᐤ.

D—ᑕᑌᓯ ᐊᑌ ᐁᓯ ᐸᐢᑕᐅᐟ ᐊᐃᐧᔦᐠ ᐁ ᓴᓴᑭᓯᐟ?

R—ᐊᐃᐧᔦᐠ ᐁ ᓴᓴᑭᓯᐟ ᐁᑲ ᐁ ᓴᑫᐧ=ᔮᒧᐟ ᑭᑕ ᑭᔦᐢᑭᐟ ᒥᓇ ᑭᒋ ᑲᑲ=ᔦᓯᓇᐃᑫᐟ ᐅᓴᐠ ᐁᓇᑌ ᐃᐧᔭᑎᓯᐟ: ᐸᐢᑲᐨ ᑭᓴ ᒪᑌᑐᐊᐧ ᑲ ᐊᐧᑌᑭᐢᑭ=ᓯᑐᑕᐊᐧᐟ, ᐅᓴᐠ ᐁ ᐅᑕᒥᑭᐢᐱᓇ=ᒋᑫᐟ: ᐁᐊᑕ ᑭᐢᑫᔭᒪᐠ ᐃᐧᒋ ᐊᔭ=ᓯᔭᑌᐊᐧ ᐁ ᑫᐧᑕᒪᔭᐟ, ᐁᑲ ᐁ ᑭ=ᑎᒪᑭᓇᐊᐧᐠ, ᐁ ᑭᒧᑎᐢᑭᐟ ᐊᐧᐊᐧ-ᐁᑌᑕ ᐊᐢᐯᐃᐁᐧᐟ.

D—ᑫᑲᐧ+ ᐊᑌ ᐱᓯᑲᐧᑎᓯᐃᐧᐤ?

R—ᐁ ᒣᑕᐊᐧᑲᑎᓯᐠ ᒪᒋᐊᓇᐠ ᐊᐅ ᐁ=ᐅᑯᑐᐃᐧᐠ ᐁᒣᑕᐊᐧᑲᑎᐟ ᐊᐃᐧᔦᐠ ᐁ=ᐅᑯ ᐅᒪ ᐱᓯᑲᐧᑎᓯᐃᐧᐤ.

D—ᓇᐢᐱᐨ ᒋ ᒥᐢᑕᐃ ᐸᐢᑕᐅᐃᐧᐤ ᐱᓯ=ᑲᐧᑎᓯᐃᐧᐤ?

R—ᐁᐦ ᐁᐦ ᒥᐢᑕᐃ ᐸᐢᑕᐅᐃᐧᐤ ᐱᓯᑲᐧ=ᑎᓯᐃᐧᐤ; ᑕᓯᐸᐧ ᐯᔦᑲᐧᐤ ᑭᓴ ᒪᑌᑐ ᐁᑭᐦ ᒣᒋᑌᐢᑕᐸᐁᐧᔦᐠ ᐊᔭᓯᔭᑌᐊᐧ

ᐁᐱᒋᑳᑎᒋᔦᐟ, ᒥᓇ ᐊᐢᑕᒥᐢᐱ ᐁ
ᑭᐦ ᒣᒋᑲᓭᐤ ᑯᓭᓇᐣ ᐅᑌᓇᐊᐧ, ᐅ=
ᓭᐠ ᐁᐱᒋᑳᑎᒋᔦᐤ ᐁᑯᑌ ᑲ ᐅ=
ᑕᐢᑭᔦᐟ.

D—ᑫᑳᐧ+ ᐊᑯ ᓴᐊᐧᓇᑫᔦᒧᐃᐧᐣ?

R—ᐁᑲᐢᑫᔦᑕᒥᐠ ᐊᐸᐤ ᐁ ᑭᒋᐊᐧᒋᐠ
ᐁᐧᓴᐸᒥᒋ ᐊᐃᐧᓴᐠ ᐊᔦᐊᐧᐣ ᐁ ᑭᐢ=
ᑌᔦᒥᐟ, ᐁᑭᑎᒪᑫᔦᒥᑯᐃᐧᒋᐤ ᐊᐅ;
ᐁᐅᑯ ᐅᒪ ᓴᐊᐧᓇᑫᔦᒧᐃᐧᐣ.

D—ᐯᓴᑳᐧᑯᐤ ᒋ ᑲ ᓴᐊᐧᓇᑫᔦᒧᐢᑭᐟ ᐅ
ᒪᒋ ᐃᑎᐃᐧᐣ?

R—ᓇᒪᐃᐧᓴ ᐯᓴᑳᐧᑯᐤ, ᐊᔦᐊᐧᐣ ᒥᐢᑫ=
ᑯᔦᐊᐧ ᑲ ᓴᐊᐧᓇᑫᔦᒪᐢᑭᐟ ᐅᒪᒋ
ᐃᑎᐃᐧᓇ, ᐁᑯᑕᒪᒋᐊᔦᒧᒪᐠ ᐁ ᐱ=
ᐁᐧᔦᒪᐠ ᐃᐧᒋᐊᔦᒋᔦᑯᐊᐧ, ᐊᐧᐊᐧᐣ
ᐁᒥᐁᐧᔦᑕᐠ ᒣᒋ ᐊᔦᒧᒥᒋ, ᐯᐁᐧ=
ᔦᒥᒥᒋ, ᐅᓭᐠ ᐁᐊᑕᒥᓇᐠ ᒣᒋ
ᓇᑭᐢᑲᒪᒋᔦᒋ ᐁ ᐱᐁᐧᔦᑕᒪᐦ ᐅ=
ᑎᑕᒋᐅᐃᐧᑯᔦᐤ ᐊᑕ ᐁᑲ ᐁ ᒪᓴ=
ᑕᑯᔦᐠ.

D—ᑫᑲᐧ+ ᐊᓂ ᑲᓴᑫᐃᐤ?

R—ᐅᓴᐟᐨ ᐁ ᒥᐢᑕᐃ ᒣᑎᓯᐠ ᒥᓇ ᐅᓴᐟᐨ ᒥᐢᑕᐃ ᐁ ᒥᓂᑫᐧᐠ, ᐁᐅᑯ ᐅᒪ ᑲᓴᑫᐃᐤ.

D—ᒥᐢᑕᐃ ᒋ ᒪᒋᑐᑕᐨ ᐊᐃᐧᔦᐠ ᐁᑲ=ᓴᑫᐟ?

R—ᐁ''' ᐁ''', ᒥᐢᑕᐃ ᒪᒋᑐᑕᐨ ᑲᐊᑲ=ᒣᔦᒥᑎᓯᐟ ᐊᑕ ᓴᓴ+ ᐁᑭᐢᐳᐟ; ᒪᑲ ᐅᓴᐟᐨ ᐁ ᒪᒋᑐᑕᐠ ᑲ ᐃᐧᑭᐯᐟ ᐃ=ᔦᐱᓂ ᐁ ᐸᑲᐧᑕᐠ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᑭᐢ=ᑫᐧᐯᐃᐤ.

D—ᑫᑲᐧ+ ᐊᓂ ᑭᓯᐊᐧᓯᐃᐤ?

R—ᒥᑌ''ᐃᐠ ᓯᓯᑯ- ᐁ ᒪᒋᒧᓯᑕᒧᐸᔦᐠ ᑭᒋ ᐊᐯᐅᐠ ᐁᐅᑯ ᐅᒪ ᑭᓯᐊᐧᓯ=ᐃᐤ.

D—ᒪᒋ ᑐᑕᑲᓂᐊᐤ ᒋ ᑲ ᑭᓯᐊᐧᓯᐠ?

R—ᐁ''' ᐁ''', ᒪᒋ ᑐᑕᑲᓂᐊᐤ ᑲ ᑭᓯ=ᐊᐧᓯᐠ ᐁ ᒪᒪᒋᐯᑭᐢᑫᐧᐠ, ᐁᓇᓇᑎ=ᓂᑫᐠ ᐁᓂᐸᑕᑫᐠ.

D—ᑫᑲᐧ+ ᐊᓂ ᑭᑎᒥᐃᐤ?

R—ᐅᓴᒃ ᐁ ᐸᑳᒋᒥᒃ ᐊᑐᐢᑫᐃᐧᐣ, ᐁ=
ᐅᑯ ᐅᒪ ᑭᑎᒥᐃᐧᐣ.

D—ᒪᒋ ᐃᑎᐃᐧᐣ ᐁ ᐸᑳᒋᒥᒃ ᐁᑳᐧᔦᑯᒃ
ᒋ ᑳᐧᔦᐢ ᑭᒋ ᐃᑕᒋᐅᒃ?
R—ᐊᑕᐃᐧᔦ ᐃᓭᐱᑌ ᑭᒋ ᐸᑳᒋᒥᒃ
ᒪᒋ ᐃᑎᐃᐧᐣ ᑳᐧᔦᐢ ᑲ ᐃᐧᐃᑕᒋᐅᒃ;
ᒪᑲ ᒥᓇ ᒥᓯᐁᐧ ᐃᓯ ᑲᐃᓯ ᒥ=
ᔦᑐᑕᒥᒃ ᑭᑕ ᐃᐧ ᑐᑕᑲᑌᐊᐧᐣ.
D—ᑕᑌᓯ ᐊᑌ ᐃᓯ ᐊᔦᐊᐧᐣ ᑲ ᒥᔦᑐ=
ᑕᑲᑌᐃᐧᐣ?
R—ᐊᔦᐊᐧᐣ ᒥᔦᑐᑕᑲᑌᐊᐧᐣ ᐁᐊᓭᒥᐦᐊᐧ,
ᐁ ᑭᔦᑯᓯᔪᐃᓯᐠ, ᐁ ᑭᓴᐊᐧᑎᓯᐠ;
ᐁᑯᓯ ᐁᑭᐦ ᐃᑌᐧᐟ ᓴᓯᐢ:
1° ᑭᑎᒪᑫᔦᑕᑯᓯᐤ ᐊᐃᐧᔦᐠ ᐁ ᐊᑕ
ᑫᐧᑕᒪᐠ, ᑫᔦᐁᐧᐣ ᐁ ᒥᐁᐧᔦᑕᐠ ᐁ=
ᑯᓯ ᐁ ᐃᑌᔦᒥᑯᐃᐧᓯᐟ.
2° ᑭᑎᒪᑫᔦᑕᑯᓯᐤ ᐊᐃᐧᔦᐠ ᐁᒥᔦᑌᐦᐃᐟ
ᐁᑲ ᑲᐃᐧ ᑭᓯᐊᐧᓯᐟ ᐁ ᐊᑕ ᒪᔦ=
ᑐᑕᐟ.

3° ᑭᑎᒪᑫᔨᑕᑯᓯᐤ ᐊᐃᐧᔭᐠ ᐁᑫᓯᓇ=
ᑌᔨᑕᐠ ᐁᑭᐦ ᒪᒋᑐᑕᐠ ᑭᓴ ᒪᒉᑐ=
ᐊᐧ ᐁᑭ ᑭᓴᐊᐧᐊᐠ.

4° ᑭᑎᒪᑫᔨᑕᑯᓯᐤ ᐊᐃᐧᔭᐠ ᐁᑲᐃᐧᑲ-
ᐁ ᑲᑫᐧᒋᓯᐊᐠ ᐃᐧᒋ ᐊᔨᓯᔨᒉᐊᐧ
ᐊᐧᐊᐧ- ᐁ ᒥᔦᓇᓇᑲᑕᐁᐧᔨᑕᐠ ᑭᓴ
ᒪᒉᑐᐊᐧ ᑲ ᐃᓯ ᒥᔦᓴᑭᒥᑯᐟ.

5° ᑭᑎᒪᑫᔨᑕᑯᓯᐤ ᐊᐃᐧᔭᐠ ᐁᒉᑕᑭ=
ᑎᒪᑭᓇᐊᐧᐠ ᐃᐧᒋᐊᔨᓯᔨᒉᐊᐧ ᑫᑎ=
ᒪᑭᓯᔨᒋ.

6° ᑭᑎᒪᑫᔨᑕᑯᓯᐤ ᐊᐃᐧᔭᐠ ᐁᑲᓇᒋ=
ᐱᒪᑎᓯᐟ ᐁ ᐸᑲᐧᑕᐠ ᐱᓯᑲᐧᑎᓯᐃᐧᐣ
ᐱᓯᑲᐧᒋᒥᑐᒉᔨᒋᑲᐣ, ᐱᓯᑲᐧᒋᑭ=
ᓯᐁᐧᐃᐧᐣ.

7° ᑭᑎᒪᑫᔨᑕᑯᓯᐤ ᐊᐃᐧᔭᐠ ᐁᑲ ᐁ
ᑭᓯᐊᐧᓯᐢᑭᐟ.

8° ᑭᑎᒪᑫᔨᑕᑯᓯᐤ ᐊᐃᐧᔭᐠ ᐱᑲᐧᓇᑕ
ᑫᑕᑭᒥᒋ ᐯᐁᐧᔨᒥᒋ.

ᐅ ᑕᔕᒥᑎᑫᐅᐦᐠ.

ᐅ ᑎᓯᑕᐧᐃᐧᓂᐊᐧᐤ.

1

ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᑭᑕ ᑭᐢᑫᔨᒥᐤ, ᐅᑯ=
ᓯᓴ ᒥᓇ ᓭᓯᐢ ᐧᒋ ᑲ ᐃᑎᒥᐟ ᑭᑕ
ᑭᐢᑫᔨᒥᐤ, ᐁᐅᐧᑯ ᓂᑲᐣ ᐅᓭᐠ ᑭᒋ
ᐅᑕᒣᔨᑕᒥᐟ ᐋᐧᐢᑭᑕᐢᑲᒥᐟ ᒣᑳᐧᐨ ᐁ
ᐱᒪᑎᓯᐟ, ᐁᑯᓯ ᐁᑳᐧ ᑭᒋ ᑭᐢᑫᔨᒥᓱᐟ
ᐁᐢᐱᑌᔨᑕᑯᓯᐟ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᐁ ᓇᐢᐱᑕᐟ
ᐁᓯ ᐅᑕᐯᑯᐟ, ᑕᓂᓯ ᑫ ᐊᔨᑎᐟ, ᑭ
ᑭᑎᒪᑭᓯᑭ, ᑕᓂᓯ ᒥᓇ ᑭᒋ ᑐᑕᒥ
ᑭᒋ ᑲᐢᑭᑕᒪᓱᐟ ᑲᑭᑫ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ
ᑭᒋ ᐃᐧᑌᐃᐧᐤ.

ᓱᐢᑳᐧᐨ ᑭᒋ ᐃᑌᐤ, ᒥᑐᓂ ᑭᒋ
ᑲᐧᔕᐢᑫᐧᔨᑕᒥᐟ ᐊᔕᒣᐃᐧᓯᑕᐃᐧᐣ, ᐁ=
ᑯᓯ ᑭᒋ ᓇᓇᑲᑕᐁᐧᔨᑕᒥᐟ, ᐃᐢᐱᒋᑌᐃᐟ

∇ᒪᓇᒥᐃᐟ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᒐ∇ᐧᒋ ᑫᓯ ᐣᑕ∇ᐧᔨᑕᐣ ᑭᒋ ᒪᓇᒥᐃᐟ, ∇▷ᑯ ▷ᒪ ᑳᐧᔭᐢᐠ ᐃᓯᑕᐧᐃᐧᐣ ᑲ ▷ᓭᒥᑭᒋᑕᐧᐠ, ◁ᐧ◁ᐧᐨ ᑲ ᐯᔭᑯ ᒥ◁ᐧᓯᐠ.

II

▷ᐢᑳᐨ ᓂᐢᑕᑦ ᐃᔨᓂ◁ᐧ ᒐᒋᑐᐣ ᑭ ᒥᔭᐤ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ▷ᑎᑕᓯ∇ᐧᐃᐧᐣ, ◁ᐢᑕᑦ ᐃᐢᐱ ᐱᒋ, ᐃᐧᑳᐨ ∇ᔨᑯᐠ ᐃᐧᔭ ᑎᐱᔭᐤ ᑭ ᒪᓯᓇ◁ᐱᐢᑲ◁ᑦ; ᐱᔨᐢ ᑲ ᐃᑎᓭ◁ᐧᐣ ▷ᑯᓯᓭ ᑭᒋ ᐯ ᑭᓯᑳᐧᔭᐢᑫᐧᔨᑕᒐᑯ◁ᐦ= ▷ᑕᔭᒥ∇ᐃᐧᔨᓂᒪ ◁ᒍᐢᑳᐨ ᒥᓯ∇ᐧ ᑭᒋ ᐸᐸᑭᐢᑭᓈ◁ᒪᑫᔨᐟ ᐃᐢᑯ ᐸᓂ ◁ᐢᑭ= ᐃᐧᔨᑭ.

∇▷ᐧᑯᓂᐠ ᑫᒋᓇ ᑲ ᑲᓇ∇ᐧᔨᑕᑳᐧᐤ ᑲ ᒪᓯᓇᐃᑲᑌᔨᑭ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ▷ ᑎ= ᑌᐧᐃᐧᓂᔨ◁ᐧ; ᐃᐧᔭ◁ᐧᐤ ᐱᑯ ∇ᑭ ᐃᓯ ᒪᒪᑕᐃᐧᐃᒋᐠ ᑭᒋ ᑳᐧᔭᐢᑫᐧᔨᑕᒐᐃ∇ᐧᒋᐠ,

III

ᐯᔭᑯ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᐁ ᓂᐢᑌᐧᔭᑭᐅᐟ ᒪᑲ, ᐁᐧᔪᑕᐃᐧᒥᐟ, ᒥᓇ ᐁᐧᑯᓯᓯᒥᐟ, ᒥᓇ ᒣᔪᓯᐟ ᒪᓂᑐ; ᐁᐅᑯ ᐅᒪ ᓂᐢᑐᐯᔭᑯᐃᐧᐤ ᑲ ᐃᑕᑲᓂᐃᐧᐠ.

ᐁᐅᑲᐧᔨᐤ ᐅᒪ ᑭᓭ ᒪᓂᑕ ᐅᑎᓯᐅᐃᐧᐤ ᐁᐸᑕ ᐁᑯ ᑭ ᑲᐧᔭᐢᑫᐧᔨᑕᒧᐟ; ᑫᔨᐁᐧᐠ ᒪᓇ, ᐁᑯᓯ ᑭᒋ ᐃᓯ ᑕᐯᐧᐅᐧᑫᔨᑕᒧᐟ, ᐃᐧᔭ ᑎᐱᔭᐤ ᓂᓴᐧᐤ ᐅᓴᐦ ᐁᑭ ᑭᐢᑭᔨᑕᒧᐃᐁᐧᐟ, ᐁᑯᓯ ᐁ ᐃᓯ ᓂᐢᑕᐧᔭᑭᐅᐟ. ᐃᔦᓇᑕᐤ ᒪᓂᑐᐃᐧᐤ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᐁ ᐱᓯᓯᑲᑌᑯᐃᐧᐟ; ᑲᑭᑫ ᑭ ᐯᒋ ᐃᑕᐤ; ᓇᒪᐃᐧᑲᐨ ᑭᐃᑕᔨᐊᐧ ᑭᑕ ᑎᐯᔨᒥᑯᐟ, ᐁᐃᔦᓇᑕᐤ ᑎᐯᔨᒪᓯᐟ; ᑲᔭᑌ ᑲᑭ ᐃᓯ ᐊᔭᐟ: ᑭᔭᐱᐨ ᐊᓇᐨ ᒧᐁᒋ ᐁᑯᓯ ᐃᓯ ᐊᔭᐤ; ᐁᑯᓯ ᒥᓇ ᑕᑭ ᑫ ᐃᓯ ᐊᔭᐠ. ᑲᑭᔭᐤ ᐊᐧᐸᑕᐦ; ᑲᑭᔭᐤ ᑫᑲᐧᐩ ᑲᐢᑭᑕᐤ, ᓇᒪᑫᑲᐧᐩ ᐸᐧᑕᐃᐧᑕᐤ.

IV

ᐁᐊᑕ ᐁᑲ ᑭ ᑭᒋ ᐃᑕᐠᐟ ᑭᓭ ᒪ=ᓂᑐ; ᐎᔭ ᐊᑕᐎᔭ ᑲ ᑭ ᑭᒋᑕᐠᐟ ᑲ=ᑭᔭᐤ ᑫᒁᐩ. ᐁᔨᑯᐟ ᐁ ᑭ ᐃᑌᔨᑕᐠ, ᑭᓯᐠ ᒥᓇ ᐊᐢᑭᐩ ᑭ ᑭᓯᑕᐤ; ᐅᑭᓯᑯᐘ ᒥᓇ ᐊᔨᓯᔨᓂᐘ ᑭ ᑭᓯᐁᐤ.

ᐱᑯ ᐁᑭ ᐃᑌᔨᑕᐠ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ, ᐁᑯᓯ ᑲᑭᔭᐤ ᑫᒁᐩ ᑭ ᒪᐟᒋ ᐃᑕᑯ=ᓂᔨᐤ; ᑭᑕ ᐃᓯ ᒪᒪᑕᑯᐃᑯᐟ ᐁ ᑭ ᐃᓯᑖᑕᐠᐟ: ᐁᑯᓯ ᐁᐯᔭᑯ ᒪᒥᓇᐊᐟ ᑲ=ᑭᔭᐤ ᐁᐢᐱᐨ ᐃᔨᓂᓯᐟ. ᓂᑯᑐᐘᓯᐠ ᑭ=ᓯᑲᐤ ᑭ ᐎ ᐅᑕᒥᐅ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᑭᒋ ᒪᒥᓇᑖᑕᐠᐟ ᐅ ᑐᓯᒋᑫᐎ). ᐊᔨᓯᔨᓂᐘ ᐁᑭ ᑭᓯᐊᐠᐟ ᐁᑯᓯ ᐊᓂ ᐁ ᑭ ᐳᓂ ᐅᓯᒋᑫᐟ.

ᓂᐢᑕ(ᓇᐯᐤ ᐊᑕᐠ ᑭ ᐃᓯᐃᑲᓯ, ᓂᐢᑕ(ᐃᐢᑵᐤ ᐎᔭ ᐁᑊ. ᐁᐎᑯᓂᐠ ᓂᓯ ᐊᓂᐢᑲᐨ ᑯᒋᔭᐠ ᑲᑭᔭᐤ. ᑕᑐ ᑲ ᑭ ᐅ-ᓯᐊᐠᐟ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᑭᒋ ᐅᐱᒪᑎᓯᐎᓂᔨᐟ, ᒪᒪᐎᔭᐢ ᐅᑭᓯᑯᐘ ᒥᓇ ᐊᔨᓯᔨᓂᐘ

ᑭ ᐅᓴᒥ ᑭᐢᑌ⇌ᑕᑯᓯ⇌ᐊᐧ, ᐅᒋᑕᐤ
ᐁᑯᓯ ᐁᑭ ᐃᓯᐊᐧᐤ, ᐁ ᐃᐧᓇᐢᐱ- ᑌᐱ=
ᔦᐁᐧᐊᐧᐤ, ᐁ ᒥᔦᐤ, ᑭᑕ ᑭᐢᑫ⇌ᒥᑯᐤ.

ᐅᑭᓯᑯᓇᐤ ᐊᑎᐤ ᑕᑭ ᐁᑭ ᒥᒋᒣ=
⇌ᓚᒋᐤ ᑭᓴ ᒪᓂᑐᐊᐧ: ᒧᓯᐣ ᐊᐧᐸᒣᐅᐧᐤ,
ᐁ ᐃᐧᑕᐱᓚᒋᐤ; ᓇᐢᐱ- ᓇᐃᑕᐁᐧᐅᐧᐤ ᒪᓇ
ᑕᓂᓯ ᐁᓯ ᓇᑕᐁᐧ⇌ᑕᓚᑯᑖᐧᐃᐧ. ᑯᑕᑲᐤ
ᒪᑲ, ᒪᒋ ᒪᓂᑕᐅᐧᐤ ᑲ ᐃᑎᒋᐤ ᑭ ᐸ=
ᑫᐃᐧᐁᐅᐧᐤ, ᑭᓴ ᒪᓂᑐᐊᐧ, ᐅ ᑕ⇌ᐊᐧ=
ᑫ⇌ᒨᐃᐧᓂᐊᐧ ᐁ ᑐᑕᑯᑖᐤ. ᐃᔕᐱᓃ
ᑳᐧᑕᑭᑕᐅᐧᐤ. ᐁᑯᓯ ᓇᒪ ᐃᐧᑳ-, ᑭᑕ
ᐳᓂ ᑳᐧᑕᑭᑕᐅᐧᐤ. ᓂᑕ ᒥᑯᐢᑳᒋᐁᐅᐧᐤ
ᐊ⇌ᓯ⇌ᓂᐊᐧ, ᐁᐃᐧ ᑳᐧᑫᐧ ᓴᑯᒋᐊᒋᐤ;
ᐁᑲ ᑭᑕ ᓇᑲᑕᐁᐧ⇌ᒪ⇌ᐤ ᑭᓴ ᒪᓂᑐᐊᐧ,
ᐁᑯᓯ ᐁ ᐃᐧ ᐃᓯ ᑲᑲᔕᓯᐊᒋᐤ ᑲᑭᑫ
ᑭᒋ ᑳᐧᑕᑭᑕ⇌ᐤ.

V

ᑭ ᐃᓯᐊᑕ+ ᐊᔦᓯ⇌ᓃᐤ ᑭᓴ ᒪᓂ=
ᑐᐊᐧ ᑭᑕ ᓇᐢᐱᑕᐊᐧᐤ, ᐁᓯ ᐅᑕᓗᑯᐤ;
ᑫᐢᐱᑌ⇌ᑕᑯᓯ⇌ᐤ ᐅᑭᓯᑯᐊᐧ, ᑭᑕ ᐃᐢ=

ᐱᑌᔐᑕᑯᓯᐤ ᐆ ᑭ ᐃᓯ ᐸᑭᑎᓃᑯᐃᐧᓯᐤ,
ᓇᐢᐱ- ᐅᑲᓇᑕᓚᑫᐤ, ᐁᑲ ᐁᑭᐢᑫᔑᑕᐠ
ᑫᑲᐧ+ ᑭᑖ ᒪᔕᑕᓂᔑᐦ. ᒥᑐᑑᐅᑭᐢᑫ=
ᔑᑌ ᐁᓯ ᓇᑕᐁᐧᔑᒥᐟ, ᑭᒋ ᐃᑕᒋᐅᐟ,
ᐊᑯᓯ ᓇᒪᐊᐧᐊᐧ- ᐅᑖᔑᒣᔑᑌ, ᑲᑭᑫ
ᐁᑯᓯ ᑭ ᐯ ᐃᑕᒌᐅᐟ, ᓇᒪᐃᐧᑲ- ᐅᑲ ᑭ
ᑭᑎᒪᐃᑯ ᒪᒋᐃᑎᐃᐧᐤ, ᓇᒪᐃᐧᑲ- ᐅᑲ
ᑭ ᑲᐧᑕᑭᑖ, ᓇᒪᐃᐧᑲ- ᐅᑲ ᑭ ᓂᐱ.

ᐁᑖ ᒪᒪᐃᐧᓭᐢ ᐁᒦᓴᐧᓯᓂᔑᐦ ᐊᐢᑭ+
ᐁᑭ ᐊᔑᑎᒋᐟ, ᑭ ᑐᑌᒥᐸᓂᓗᓄᐤ ᐅᐢᑲ-
ᓇᐢᐱ- ᐅ ᒪᒪᑕᑯᓯᑕᐊᐧᐤ, ᐁ ᑮ ᐃᓯ
ᒥᔑ ᐸᑭᑎᓂᑯᐃᐧᓯᒋᐦ. ᓇᒪᐃᐧᓴ ᒪᑲ
ᑭᑏᐧᐢ ᐁᑯᓯ ᑭ ᐃᓯ ᒥᔑ ᐊᓴᐅᐧᐦ;
ᑭᓭᐱ ᒪᒋ ᒪᓂᑐᐊᐧ ᐁᑮ ᐊᐧᓭᓯᐃᑯᑖᐤ
ᐁ ᓴᐊᐧᓈᑫᔑᓗᔑᐤ. ᐁᐤ ᐅᓴ› ᐁ ᓴᓴ=
ᑭᐢᑲᑯᐤ ᐁ ᐅᐧᑯᓂ, ᐱᔑᐢ ᓴᑯᒋᒥᐠ ᑭᑖ
ᒥᒋᐤ ᐊᓂᐃ ᒥᓂᓴ ᑭᓴ ᒪᓂᑐᐊᐧ ᑲ ᑮ
ᑭᑕᐊᒪᑯᒌᐠ ᐁᑲ ᑮᑖ ᒦᒋᑖᐤ. ᐊᑖᐠ
ᐃᐧᓴ ᐁ ᒪᓇ ᑐᑕᐊᐧᐤ, ᐃᐊᐧ ᐁ ᐊᓴ=
ᒥᑯᐤ, ›ᑖᐊᐧ- ᐃᐢᑕ ᒥᒋᐤ: ᐁᑯᓯ ᐁᒋᑲ

ᐊᓂ ᑕᐱᐢᑯᐨ ᓴᓯᐱᑕᐚᒋᐠ ᑭᓭ ᒪᓂ=
ᑐᐚ.

VI

ᓂᐢᐱᐢ ᑭ ᐸᐢᑕᐅᐅᐤ ᑭ ᑐᑌᒥᐸᓂ=
ᓇᐅᐤ ᐁᑯᓯ ᐁᑭ ᐃᓯ ᓴᓯᐱᑕᑲᐤ:
ᑲᑭᓭᐤ ᒥᓇ ᐊᔮᓯᔮᓂᐚ ᐁ ᐃᓭᓯᐏ=
ᒥᐊᒋᐤ ᐁᑯᓯ ᑭᑕ ᐃᓯ ᐸᐢᑕᐅᔮᐤ; ᑕ=
ᓯᐹ ᑫᐢᑫᔮᑕᒥᔮᐤ ᒪᒋᐃᑎᐏᐤ, ᑕᓯᐹ
ᑫᐸᑎᓯᔮᐤ, ᑕᓯᐹ ᐊᑕᐍᔮᒥᔮᐤ ᑭᓭ
ᒪᓂᑐᐚ, ᑕᓯᐹ ᒥᓇ ᓂᓭᓂᐱᔮᐤ.

ᑲ ᑭ ᐃᓯ ᑲᐢᑭᑕᒪᓯᔮᐤ ᐅᑭᓯᑯᐚ
ᐊᓂᐃ ᑲ ᑭ ᐅᓭᐠ ᐊᔮᐚᑫᔮᒍᔮᐤ, ᑭᑕ
ᒪᒍᐢᑌᐅᒥᐤ, ᐁᑯᓯ ᐃᓯ ᐄᐢᑕᐚᐤ, ᐊᑕᐤ
ᒥᓇ ᐁᐤ, ᐅᑭ ᑲᐢᑭᑕᒪᓯᑕᐚᐤ, ᑭᑕ
ᐃᓯ ᑭᑎᒪᐃᒋᐤ; ᒪᑲ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ,
ᐁᐢᐱᐦ ᑭᓭᐚᑎᓯᐤ ᒪᓇ, ᑎᓭᑳ ᑭ
ᐃᑌᔮᑕᐠ ᑭᑕ ᑫᓯᓇᑌᔮᒥᓯᔮᐤ, ᐁ ᐃᐧ
ᐁᑎᓭᐊᒍᑯᐚᐤ ᑭᑭᐤ ᐊᐃᐧᓭ ᑭᑕ ᑲ=
ᑭᑕᒍᑯᐚᐤ ᑲᐃᐧ ᑭᒋ ᑭᑎᒪᑫᔮᒥᑯ=
ᐏᓯᔮᐤ ᐊᑕᐤ ᐊᓯᒋ ᐁᐤ.

ᒥ^ᒉ' ᐁ ᑭ ᓂᑕᐃ·ᑭᐊᒋ` ᐊᐊ·ᓯᓴ,
ᐊ⇌ᐊ·` ᑭ⇌ᐱ ᑭ ᐅᓴ‹ ᐊ⇌ᑎᐅ·` ᐊ⇌=
ᓯ⇌ᓂᐅ·`; ᑫᑕᑕᐁ·ᒪᑲ ᐁ ᐊ·ᓀ⇌ᒥᒋ`
ᑎᐯ⇌ᒋᑫ⇌', ᐅᓴ‹ ᒥᓯᐁ· ᐃᓯ ᑭ ᐱᓯ=
ᑲ·ᑎᓯᐅ·`. ᑭᓴ ᒪᓂᑐ ᐁ ᐃ· ᐊ·ᐸᑌ=
ᔭ` ᐁ^ᐱ- ᑫᓯᓇᑌ⇌ᑕᒥᐃᑯ', ᑭ ᐃ^ᑭ=
ᐯᑕ° ᒥᓯᐁ·; ᐁᑯᓯ ᑲᑭᔭ° ᑲ ᓂ^ᑕᐸ=
ᐁ·⇌': ᓇᐁ· ᐱᑯ ᓇᒪᐃ·ᔭ, ᐊᓯᒋ ᐃ·ᐊ·
ᐊᓴᒋ ᐅᑕᐊ·ᓯᒥᓯᐊ·ᐊ·: ᒪᒪᐃ· ᐊᔦ=
ᓇᓀ° ᐱᑯ ᐊ⇌ᓯ⇌ᓂᐅ·` ᐁ ᐸ^ᐱᒋ` ᐁ=
ᑯ^ᐱ, ᐁᑯᓯ ᑲ ᑭ ᐅᒋ ᐊ⇌ᓯ⇌ᓂᐃ·`
ᑲᐃ·.

VII

ᐃ^ᐱ ᐁ ᑭ ᐯ ᒥ^ᒉᑎᒋ` ᐁᑯᑕ ᐅᒋ
ᐊ⇌ᓯ⇌ᓂᐅ·`, ᒪᑲ ᒥᓇ ᑭᔦᐸ ᐁ ᐊ·=
ᓀ⇌ᒪᒋ` ᐯᒪᒋᐃᑯᑕ·°; ᓇᒪᐃ·ᔭ ᐱᑯ
ᑲ ᑭ ᐃᓯ ᒪᒋ ᐃᓯᐁ·ᐱᓯᐃ·', ᑭ ᐃᓯ
ᒪᒋᐃᓯᐁ·ᐱᓯᐅ·`; ᒥ^ᑕᐁ ᒪᑲ ᐊ⇌ᐊ·`
ᑫᔭᐱ-. ᑕᓯᐸ· ᑭᓴ ᒪᓂᑐ ᑫᑕᑕᐁ·
ᐃ·ᔭᐱᓇ` ᐁ ᐊᑕᐁ·⇌ᒪ`; ᐱᑯ ᐊ·

ᐃᓯᐁᐧᐱᓯᓕᐟ, ᐁ ᐃᓯ ᐸᑭᑌᓕᒪᐠ; ᒪᑲ ᑮ ᓇᐊᐧᓯᐊᐧᐸᒣᐤ ᐊᐧᒍᐊᒪ ᑭᑭ ᐅᑕ=ᐊᐧᓯᒥᓯᓕᐊᐧ; ᐁᑯᑕ ᐅᑎᓕᐟ ᐊᓕᓯᓕ=ᓂᐊᐧ ᑕᐯᐧ ᑭᑕ ᓈᓇᐃᑕᑯᐟ.

ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᓇᐢᐱᐨ ᐁ ᐃᐧ ᒥᓗᑐᑕ=ᐊᐧᐟ ᐁᐅᐧᑯᓂ ᒋᑫᒪ ᐁ ᐃᓕᓂᓯᓕᐟ, ᒪᒣᐢᑯᑕᒪᐁᐧᐤ ᐊᓂᐃ ᐅᐢᑲᐨ ᑲ ᑭ ᐊ=ᒋᒪᐠ ᐁ ᐃᐧ ᐯ ᑭᑎᒪᑫᓕᒧᐁᐧᓕᐟ, ᐁ ᐊᓯᑖᒧᐊᐧᐟ ᐃᐧᓭ ᐅᒋ ᑭᑕ ᐅᒋᓕᐟ, ᐁᑯᓯ ᑭᑕ ᑲᐢᑭᐊᓕᐟ ᑲᑭᓭᐤ ᐊᓕᓯᓕ=ᓂᐊᐧ ᐱᓕᐢ ᑭᒋ ᒣᐢᑯᐨ ᐃᓯᐁᐧᐱᓯᓕᐟ. ᐁ ᐊᑕ ᑭᓂᐧᐢ ᓇᓇᐢᐸᐨ ᐁ ᑭ ᐯ ᐊᓕ=ᑎᓕᐟ.

ᐁ ᑭ ᑫᒋᓇᐅᐃᐁᐧᐟ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᐊ=ᒍᐊᒪ ᐁ ᐅᑐᑌᒥᒥᐟ, ᑖᓂᓯ ᐁ ᑭ ᐃᓯ ᐊᓯᑕᒪᐊᐧᐟ, ᑭᑖᐧᐠ ᐊᓯᑕᒪᐁᐧᐤ ᐅᑯ=ᓯᓯᓕᐊᐧ ᐃᓯᐊᐧ, ᐁ ᐃᓯᐄᑲᓯᓕᐟ, ᐁ=ᑯᓯ ᒥᓇ ᐅᓯᓯᒥᓕᐊᐧ ᓭᑯᐟ ᐁ ᐃᓯ=ᐃᑲᓯᓕᐟ; ᐊᓂᐃ ᑲᐃᐧ ᐯ ᑭᑎᒪᑫᓖᒧ=ᐁᐧᓕᐟ, ᐁ ᒪᒣᐢᑯᑕᒪᐊᐧᐟ ᑭᑭᐠ ᑭᑖ

ᓄᑯᓯᔐᐟ. ᐁᑯᐢᐱ ᒥᓇ ᑳᑭ ᒥᔐᐟ ᓴᑯᑊ ᒣᐢᑯ- ᐃᐢᒉᐁs ᑭᑕ ᐃᓯᐃᑲᓱᐟ.

VIII

ᐊᐦᒉᐊᐣ ᐊᓯᒋ ᐃᓴᐊᐠ ᐊᓯᒋ ᓴᑯᑊ ᒐᐸᒉᐢᑎᐣ ᑲ ᐃᓯᐃᑲᑌᔐᐠ, ᑭ ᐅᑕᐢᑭ=ᐅᐧᐠ; ᒪᑲ ᓇᒪᐃᐧᔭ ᐯᔭᑲᐧᓄᐠ ᑭ ᐊᔭᐅᐧᐠ: ᐁ ᒥᔕᐧᔐᑕᑲᐧᐤ ᐸᐸᒥ ᐱᒋᐃᐧᐣ. ᐊᔐᐊᐧᐠ ᐯᔭᑎᐠ ᐅᑎᑕᑎᓯᑕᐊᐧᐤ. ᐁᑯᓯ ᐁ ᑲ=ᑲᔭᐃᐧᓯᑕᐧᐤ ᑭ ᒪᒥᐢᒋᐟ ᐅᐱᓯᐢᑭᒥᐅᐧᐠ: ᐅ ᑭᑎᒪᑫᔐᒥᑯᐃᐧᓯᑕᐊᐧᐤ; ᑭᓴ ᒪᓂ=ᑐᐊᐧ ᒋᑫᒪ ᐁ ᓇᓇᐃᑕᐊᐧᒋᐠ. ᒥᑐᓂ ᐅ ᒪᓇᒋᐃᑯᑕᐊᐧᐤ ᐅ ᐃᐧᑕᐢᑭᒪᑲᓂᐊᐧᐊᐧ, ᐊᐅᐤ ᑫᒋᐊᔐᐃᐧᔐᐟ.

ᒥᑕᑕᐟ ᓂᓱ ᓴᑊ ᑭ ᐃᑕᓯᔐᐊᐧ ᓴᑯᑊ ᐅᑕᐊᐧᓯᒥᓴ: ᐁᐅᐧᑯᓂ ᑳᑭ ᑭᒋ ᐅᑕ=ᐃᐧᒪᒋᐠ ᐃᐢᒉᐁᓄᔐᓂᐅᐧᐠ, ᒥᑕᑕᐟ ᓂᓱ ᓴᑊ ᑲ ᑭ ᑕᑐ ᐅᑕᐢᑲᓂᓯᐃᐧᒋᐠ. ᐁᑯᑕ ᐅᒋ ᑭ ᐅᓴᒥ ᑭᑎᒪᑫᔐᒥᑯᐃᐧᓯᐅᐧᐠ ᐁᐅᐧᑯᓂᐠ ᐊᔐᓯᔐᓂᐅᐧᐠ. ᐁᐦᒋᐃᐧᔐᓂᐅᐧᐠ ᒥᓇ ᑭ ᐃᑕᐅᐧᐠ ᐁᐅᐧᑯᓂᐠ.

ᑫᑕᑕᐁᐧ ᐁ ᑫᐧᑕᒥᒋᓇᓂᐃᐧᐦ ᑲᓂᐊᐧᐣ
ᐅᑕᐢᑭᐠ, ᐣᑕᐊᐧᐨ ᓴᑯᑊ ᑲᐃᐧ ᓇᑲᑕᐠ ᐁ=
ᑯᑌ, ᐁᓯᑊᑎᐠ ᐁ ᐃᐧ ᐃᐢᐱᒋᐟ ᐅ ᑕᐊᐧ=
ᓯᒥᓴ ᑭᑭ, ᐁ ᐃᐢᑲᐧᑕᐃᐧᐦ ᐁᑯᑌ ᒥ=
ᒋᒪ, ᓇᑕᑲ ᐅᑯᓯᓴ ᓯᓴᑊ, ᑲ ᑭ ᐃ=
ᓯᐃᑲᓯᔨᐟ, ᑲᔭᑌ ᐁᑯᑌ ᐁ ᐊᔭᔨᐠ ᐁ
ᑭ ᒪᐊᐧᒋᑕᔨᐟ ᑲ ᑭ ᐃᑕᓯᔨᐟ ᓴᑯᑊ
ᐅᑕᐊᐧᓯᒥᓴ, ᐁᐅᐧᑯᓂ ᐅᓴᑦ ᐁ ᑭ ᓴ=
ᑭᐊᐧᐟ. ᐅᑕᑕᐁᐧᐃᐧᔨᓂᐅᐧᐦ ᐁ ᑭ ᐊᑕᐁᐧᒋᐠ
ᓯᓴᐸ ᐅᒋᐊᐧᒥᔨᐊᐧ ᓂᐱᔭᐤ, ᐁ ᑭ ᐊ=
ᑕᒪᒋᐠ; ᐁᓯᑊᑎᐠ ᐅ ᑭ ᐸᓯᐊᐧᑕᐊᐧᐤ. ᐁᐃᐧ
ᐊᑕᐊᐧᑫᒋᐠ. ᑭᓂᐧᐢ ᐁᓴ ᐅ ᑭ ᒪᐃᐧ=
ᑲᓂᑯ ᐅᑕᐃᐧᔭ, ᓂᐱᐤ ᐁ ᑭ ᐃᑌᔨᒥᑯᐟ;
ᒪᑲᒪᓇ ᑭᓴ ᒪᓂᑐ ᒪᒪᐢᑲᐨ ᐅ ᑭ ᐃᓯ
ᐱᒪᒋᐊᑕᐩ ᐅᑕᐃᐧᔨᐊᐧ ᑫᒋᓇ ᐁ ᐃᐧ
ᑲᓇᐁᐧᔨᑕᒧᐊᐧᐦ, ᐃᔕᐱᓂ ᐅᒥᔨ ᐊᔭ=
ᑕᐩ ᓯᓴᑊ ᐁᓯᑊᑎᐠ. ᐅᓴᑦ ᐁᑭᓂᒪᑫᔨᒥᑯᐟ
ᑭᒋ ᐅᑭᒪᐊᐧ ᐸᐠᑌᐅ ᐁ ᐃᓯᐃᑲᓯᔨᐟ
ᐸᐢᑲᐨ ᐁ ᑭ ᒥᔨᑯᐟ ᑲᑭᔭᐤ ᑫᑲᐧᐩ ᑭᑕ
ᑎᐯᔨᑕᐠ ᐁᑯᑌ.

ᓴᑯᐟ ᐁ ᑭ ᒥᔪᑐᑕᐦ ᐁᓯᐟᑎᐠ ᐤᑕᐊᐧ-
ᐁᑯᑌ ᑭ ᐃᐧ ᓇᐢᐱ- .ᐅᑕᐢᑭᐤ ᐅᑕᐊᐧᓯ=
ᒥᓴ ᑭᑭ · ᑫᑕᑕᐁᐧ ᒧᔭᔪᑕᐠ ᐁᑲᐧ ᐁᑲ
ᐁ ᐃᐧ ᐃᑕᐠ ᓇᑐᒣᐤ ᐅᑕᐊᐧᓯᒥᓴ ᒪ=
ᒣᐢᑯ- ᐁ ᐃᐧ ᐊᔭᒥᐊᐠ, ᑭᓯᐠ ᐃᐢᑲᐧᔭ-
ᐁ ᐃᐧ ᐊᔭᒥᐁᐢᑕᒧᐊᐠᐧ. ᐁᑕᓯᔪᐠ ᐅ
ᑕᐊᐧᓯᒥᓴ, ᓱᑕ ᑲ ᐃᓯᐃᑲᓯᔪᐠ ᒪ=
ᒪᐃᐧᔭᐢ ᐅ ᐃᐧ ᑭᐢᑌᔪᑕᑯᓯᔪᐠ ᐁᓴ;
ᐁᓯᐃᑲᓯᐠ ᐁᐅᐧᑯ ᐁ ᐃᐧ ᐅᒋ ᒣᐢᑯ-
ᐃᓯᐃᑲᑌᐠ ᑭᑭᐠ ᓱᐸᑌᐢᑎᐤ ᓱᑌ ᑭᑕ ᐃ=
ᓯᐃᑲᑌᐠ. ᑫᔭᐱ- ᐁᐅᐧᑯ ᐅᒋ ᐁᐟᑎᐃᐧ=
ᔪᒍᐅᐧᐠ ᒣᐢᑯ- ᐅᐃᐧ ᐃᓯᐃᑲᓱᑕᐊᐧᐤ
ᓱᑕᐃᐧᔪᒍᐅᐧᐠ, ᐁ ᐃᐧ ᒣᐢᑯ- ᐃᑎᑕᐤ.

ᓴᑯᐟ ᐃᐢᑲᐧᔭ- ᐁ ᐊᔭᒥᐁᐢᑕᒧᐊᐠᐧ
ᓱᑕᐊᐧ ᑭᐢᑫᔪᑕᒧᐁᐤ ᐁᔪᑯᐟ ᐁ ᐃᐧ
ᑭᐢᑌᔪᑕᑯᓯᔪᐠ ᐅᑕᐊᐧᓯᒥᓯᔪᐊᐧ, ᐁ
ᐊᓱᑕᒧᐊᐠᐧ ᐁᑯᑕ ᐅᒋ ᑭᑕ ᐅᒋᔪᐠ
ᐊᒍᐃ ᑲᐃᐧ ᐯ ᑭᑎᒪᑫᔪᒧᐁᐧᔪᐠ; ᑲᔭᐢ
ᐅᒋ ᐁ ᓇᑕᐁᐧᔪᒥᒥᐠ. ᑕᐅ ᓴᑯᐟ ᐅᒋ
ᑲ ᑭ ᐅᒋᑕᐤ, ᐱᔪᐢ ᑭ ᐅᓴᐠ ᑭᓴᒋ=

ᓭᑎᐅᐦ, ᑕᓂᓯ ᐁ ᑭ ᐃᓯᑕᐧᔦᐤ ᐅ ᑭᒋ ᐅ ᒧᓯᒥᐸᓂᐊᐧᐊᐧ, ᑳᑭᑫ ᐁᑯᓯ ᑭ ᐃᓯᑕᐧᐅᐦ, ᑲ ᑭ ᐅᒪᓂᑐᒥᔦᐤ, ᐊᐦᓇᐊᐤ ᐊᓯᒋᐃᓴᐊᐠ ᐅᓯᒋ ᓴᑯᐦ, ᐁᐅᐧᑯᓂ ᐁ ᐅᒪᓂᑐᒥᒋᐠ ᐃᐧᐢᑕᐊᐧᐤ. ᐁᓯᐦᑎᐃᐧᔦᓂᐅᐧᐦ ᐃᐧᓭᐊᐧᐤ, ᓇᓇᑐᐠ ᑫᑲᐧ+ ᐁ ᓂᑕ ᐅᒪ=ᓂᑐᒥᒋᐠ, ᓇᒪᐃᐧᓭ ᑭ ᐅᒪᓂᑐᒥᐅᐧᐦ ᑯ ᒪᓂᑐᒥᔦᐤ ᐁ ᐊᑕ ᑭᓴ ᒪᓂᑐᐃᐧᔦᐤ.

IX

ᑭᒋ ᐅᑭᒪᐤ ᐊᓇ ᑲ ᑭ ᐅᓴᒥ ᓴ=ᑭᐊᐦ ᓱᓴᐸ, ᐁ ᑭ ᑭᑎᒪᑭᓯᐤ; ᑯᑕᑲ ᑫᓭᐱ- ᐁᑯᓯ ᐃᓯᐃᑲᓱᔦᐤ ᐸᓂᐅ, ᑭ ᒥᔦᒪᐊᐧ ᑭᑕ ᑎᐯᔦᑕᒥᔦᐤ ᐁᓯᐦᑎᐠ ᐁ=ᐅᐧᑯ ᐃᐧᓭ ᑕᐯᐧ ᑭᔦᐱ ᑭ ᐊᐧᓂᑭᐢᑭᓯᐤ ᑕᓂᔦᑯᐠ ᐁᑭ ᐊᐸᑎᓯᔦᐤ ᓱᓴᐸ; ᐱᑕᐤ ᐁ ᓴᐊᐧᓇᑫᔦᒧᐤ ᐅᓴᐤ ᐁ ᑭ ᑭᑎᒪᑫ=ᔦᒥᑯᐃᐧᓯᐤ, ᑫᑕᑕᐁᐧ ᐃᐧᒣᒋᐁᐤ ᐁᐦᑫ=ᐃᐧᔦᓂᐊᐧ ᑲᑭᓭᐤ; ᓇᒪᐃᐧᓭ ᒪᑲ ᑭ ᐅᒋ ᑲᐢᑭᐁᐤ.

ᑭᓴ ᒪᓂᑐ ᓇᐢᐱ- ᐁ ᐃᐧ ᐱᒪᒋᐊᐦ

ᐊᑐᑌᐤ ᒧᔪᓴ ᑭᑕ ᑕᐸᓱᐊᔪᐟ; ᓇᒪ=
ᐃ·ᔕ ᒪᑲ ᐃᐢᑲ·ᑕᑦ ᑭ ᑲᐢᑫᐁᔪᐊ· ᐁᐅ
ᑕᒥ ᑭᑕᓱᒥᑯᔪᐟ ᐸᑎᐅᐊ· ᑲ ᑭ ᐅᓴᒥ
ᒥᓱᑕᓱᔪᐟ ᐁᐅ·ᑯ·ᔪᐤ ᐅᒋ · ᐁᑯᐢᐱ ᐅᒋ
ᐊ·ᐸᒋᑲᑌᐤ ᐁᓱᑊᑎᐠ ᒥᑕᑕᑕᐤ ᑕᑯᐊ·-
ᐅᓴᑦ · ᐁ ᐊᔪᒪᐠ; ᐅᒋᑕᐤ ᑭᓴ ᒪᓂᑐ
ᐁ ᐃ· ᐊ·ᐸᑌᔕᐠ ᐁᑯᑕ ᑯᑕᐢᑭᔪᐟ ᐁᐢ=
ᐱᒋ ᑭᓱᐊ·ᐃᑯᐟ ᐅᓴᑭᐊᑲᓇ ᐅᓴᑦ ᐁ
ᑭᑎᒪᐊᔪᐟ · ᐅᐢᑲ- ᑲ ᑭ ᐊ·ᐸᑭᑲᑌᐠ,
ᐁᐊᔪᒪᐠ; ᓂᐱ+ ᓱᓱᑯ- ᐁᑲ ᐁ ᐃᑕᑯᐠ
ᑭᒋ ᒥᓂᑫ·ᐠ, ᐁ ᑭ ᒣᐢᑯᒋᐸᔪᐟ ᐱᑯ
ᒥᑯ ᒥᓱᐁ· ᒣᐢᑯᒋᐱᒥᒋᐊ·ᐠ ᑭᑕ·ᑦ ᐁ
ᐊᔪᒥᐠ, ᐁᑲ· ᐱᑯᓴᐠ ᑫᑕᑕᐁ· ᐁ ᐅ=
ᓴᒥᔕᑎᒋᐠ, ᒥᓱᐁ· ᐁ ᐃᔕᑭᔕᑊᒋᐠ,
ᓇᐢᐱ- ᑲ·ᑕᑭᐃᐁ·ᐅ·ᐠ ᐊ·ᐊ·- ᐁ ᒥᓱᐊ·=
ᓇᒋᒋᑫᒋᐠ; ᑭᑕ·ᑦ ᒥᓇ ᐁ ᐊᔪᒪᐠ, ᐁᑲ·
ᐁ ᐅ ᒥᑭᓇᓂᐃ·ᐠ ᒥᓱᐁ· ᐁ ᓇᓂᐱᓇ=
ᓂᐃ·ᐠ, ᐸᐢᑲ- ᐱᓱᐢᑭᐅ·ᐠ ᐊ·ᐊ·- ᐁᑯᓱ
ᐁ ᐃᑕᐢᐱᓃᒋᐠ ᐁ ᓇᓃᐱᒋᐠ· ᑭᑕ·ᑦ ᒥᓇ
ᐁ ᐊᔪᒪᐠ, ᐁᑲ· ᓂᑕᑭᒋᑲᓇ ᐁ ᑭ

ᒥᓯᐊ·ᓂᕆᕆᑳᑌᑭ, ᐁ ᑭ ᐅᓴᒥ ᒥᐢᑕᐁ
ᓴᓴᑳᐠ, ᑳ·ᐢᑳ·ᐢᑯᑌᓯᓴᐠ ᐊ·ᐊ·- ᐁ ᑭ
ᑭᑕᕆᐠ· ᑭᑕ·ᐨ ᒥᓇ ᐁ ᐊᕽᒪᐠ, ᑫᑕᑕ=
ᐁ· ᐁ ᐅᓴᒥ ᐊ·ᓂᑎᐱᐢᑭᐸᕽᐠ ᒥᓯᐁ·.
ᐱᕽᐢ ᐁᑳ· ᐃᐢᑳ·ᔕ- ᑭᓴ ᒪᓂᑐ ᐁ ᐃ·
ᑳᐢᑫᕽᑕᒥᐊᐠ, ᐁᓯᐟᑎᐃ·ᕽᓂᐊ·, ᐅᑐᑭ=
ᓯᑯᒪ ᐯᔕᐠ ᐁᑭ ᐃᑎᓴᐊᐠᐟ ᐅ ᓂᐢᑕᐣ
ᐅᓴᓂᕽᐊ·ᐊ· ᑳᑭᔕᐤ ᑭ ᒉᐢᕆᐁᕽᐊ·
ᐯᔕᑳ·ᐤ ᐱᑯ ᐁ ᑎᐱᐢᑳᕽᐠ· ᐸᖬᐅ ᐃ·ᐢᑕ,
ᐅᓂᐢᑕᒪᓴᓇ ᐁ ᑭ ᓂᐱᕽᐟ, ᓇᐸᐃ·ᐢ
ᐃ· ᐳᓂ ᓴᓯᐱᑕᐨ, ᐁᑳ· ᐁᐃ· ᐸᑭᑎᓇᐠ
ᐣᑕᐊ·- ᐅᑕᐊ·ᑳᓇ, ᐃᐢᖬᐁᓐᕽᓂᐊ·ᐠ ᐁ
ᑭ ᓯᐯ·ᑌᕆᐠ ᑭᕽᐸ ᑭ ᐊᑕᑳᒣᑭᓯᓐ·ᐠ
ᑭᕆᑳᒥ, ᒥᑳ·ᑳᒥ ᐁ ᐃᓯᐃᑳᑌᕽᐠ· ᐁᑳ
ᐁ ᐃᑕᑯᓂᕽᑭ ᐁᑯᑕ ᐅᓴ ᑭᑕ ᐊᓯ=
ᐊ·ᐅᑳᑫᕆᐠ ᑭ ᑕᐃ·ᓇᒪᑯᐃ·ᓯᐅᐠ, ᓯ=
ᓯᑯ- ᓂᐱ+ ᐁ ᑕᐃ·ᐸᕽᐠ ᑭᑕ ᐊᓯᐊ·=
ᑳᒣᕆᐠ· ᒪᑳ ᐸᖬᐅ ᐃ·ᔕ, ᐁ ᐱᒥᑎ=
ᓴᐊᐠ, ᑳᐃ· ᐁᐃ· ᐯᓯᐊᐠ, ᐁ ᐊ·ᐸᑕᐣ
ᐊᓂᒪᕽᐤ, ᐃᓯ ᒥᔕ·ᓯᓂᕽᐠ ᒉᐢᑳᓂᐤ,

ᓴᒪᐟ ᐁᑯᑌ ᐃᑕᒧ ᐁᐃᐧ ᐊᓯᐊᐧᑲᒣᐟ;
ᒪᑲ ᓇᒪᐃᐧᔭ ᑭ ᑲᐢᑭᐅ, ᓯᓯᑯᐨ ᐁ
ᑕᐱᐸᔪᔪᐠ ᓂᐱ+, ᑭ ᓂᐢᑕᐸᐁᐧᐤ; ᑲᑭᔭᐤ
ᒥᓇ ᐅ ᐃᐧᒋᐊᐧᑲᓇ ᑭ ᓂᐢᑕᐸᐁᐧᔪᐊᐧ
ᓇᒪᐊᐧᐨ ᐯᔭᐠ ᑭ ᐅᒋ ᐸᐢᐱᔪᐊᐧ. ᐁ'ᑫ=
ᐃᐧᔪᓂᐅᐧᐠ ᐁᑭ ᐊᓯᐊᐧᑲᒣᒋᐠ, ᓴᒪᐠ ᓂ=
ᒥᑕᓯᐱᒋᐅᐧᐠ, ᐁ ᓇᑕᑭᐠ ᐊᐢᑭ+ ᐅ ᑭᒋ
ᐅᒧᓯᒥᐸᓂᐊᐧᐋᐧ ᑲ ᑭ ᐊᓯᑕᒪᒥᐟ. ᒉ=
ᑲᑲᐣ ᓇᐊᐧᐨ ᑫᔭᐱᐨ ᐁ ᐃᑕᒋᐠ, ᐯᔭᑲᐧᐤ
ᐁᑭ ᑲᐯᓯᑕᐧᐤ ᒉᑫ ᐊᓯᓂᐊᐧᒋᓯᐠ ᓯᓇᐃ
ᐁ ᐃᓯᐃᑲᑌᔪᐟ: ᑫᑕᑕᐁᐧ ᓇᐢᐱᐨ ᐃᔦ=
ᑲᐧᐢᑲᐧᐤ, ᓱᑭ ᐯᑕᑯᓯᐅᐧᐠ ᐱᔦᓯᐅᐧᐠ ᐁ
ᑭᑐᒋᐠ, ᐁᑯᓯ ᒥᓇ ᐁ ᒥᐢᑕᐁ ᐊᐧᓴᐢ=
ᑯᑌᐸᔪᐠ. ᐁᒋᑲᓀ ᑭᓴ ᒪᓂᑐ, ᐁᐅᐧ=
ᑯᑐᐃᐧᐠ ᐁᐃᐧ ᓀᑯᐅᐟ ᐅ ᑭᑎᒪᑫᔪᒪᑲᓇ
ᐁ ᐃᐧ ᐊᔦᒥᐊᐧᐟ, ᐃᐧᔭ ᑌᐱᔭᐤ ᐁᑯᑕ
ᑭ ᒪᓯᓇᐱᐢᑲᐊᐣ ᐅ ᑎᑕᓯᐁᐧᐃᐧᓇ, ᓂᓯ
ᐊᓯᓂᔭ ᐁ ᓇᐸᑲᐱᐢᑭᓯᔪᐟ ᐁ ᐊᐸᒋᐊᐧᐟ
ᐁᐅᐧᑯᐧᓂ ᐅᒋ.

ᐁᑯᑕ ᑲᑭ ᑭᐢᑫᔪᑕᒧᐊᐧᐟ ᑕᓂᓯ

ᐁᓯ ›ᑕᐁᐧ≷ᒪᐠ ᑭᒋ ᐃᓯᑕᐧ≷ᐟ ᐃᐢᑯ ᑭᒋ ᓇᑯᓯ≷ᐟ ᐊᑘᐃ ᑲ ᑭ ᐃᐧ ᐯ ᑭ=ᑎᒪᑫ≷ᒧᐁᐧ≷ᐟ, ᑭ≷ᐸ ᒪᑲ ᐁ ᑭ ᐊᐧ=ᑘ≷ᑕᑭᐠ ᐁᓯ ›ᑕᐁᐧ≷ᒥᑯᐃᐧᓯᒋᐠ ᑭᑕ ᐃᓯᑕᐧᒋᐠ, ᐱᑲᐧᓇᑕ ᒪᓇ ᒥᓯᐁᐧ ᐃᓯ ᑭ ᑭᐸᒋ ᐊ≷ᑎᐅᐧᐠ, ᐸᐢᑲᐨ ᒪᑘᑐᑲᓇ ᐁᐧ≷ᒪᑘᑐᒥᒋᐠ ᐱ≷ᐢ.

X

ᑘᒥᑕᓇᐤ ᐱᐳ› ᑭ ᐃᑕᒋ ᐸᐸᒥᐱ=ᒋᐅᐧᐠ ᐁᑯᓯ ᐁ ᐃᑌ≷ᒥᑯᐃᐧᓯᒋᐠ, ᐁ ᑭ ᒥᓯᐸᐢᑕᐅᑕᐧᐤ; ᓇᒪᐃᐧᔦ ᐊᑕᐃᐧᔦ ᑭ ᐅᒋ ᐁᐧᐱᑘᐤ ᑭᓭ ᒪᑘᑐ, ᑫ≷ᐁᐧᐠ ᑕᑕᐧᐤ ᑫᑭᓭᐸ≷ᑭ ᐁ ᐸᑭᑎᓇᒧᐊᐧᐠ ᑭᑕ ᐅᐱᒪᒋᐅ≷ᐟ. ᒪᓇ ᑭ ᐃᓯᐃᑲᑕᒧᐠ ᐊ=ᑘᒪ≷ᐤ ᒥᒋᐃᐧ›, ᑕᑕᐧᐤ ᑫᓯᑲ≷ᑭ ᒪ≷ᐁᐧᐢ ᓴᑲᐢᑌ≷ᐟ ᐅ ›ᑕᐁᐧ ᒣᓴᑭᑘᑕᐊᐧᐤ ᑭᒋ ᑌᐱ ᑭᐃᐢᐳᒋᐠ, ᓇᒪᐃᐧᑲᐨ ᐅ ᑕᐢᑐᐊᐧ=ᑕᐊᐧᐤ; ᐱᑯ ᐊᐧ ᐊᔦᒥᐁᑫᓯᑲ≷ᑭ.

ᐯᔦᑲᐧᐤ ᐁ ᑲᐧᑕᒥᑘᑫᐧ≷ᐟ, ᐊᓯᑘᐠ ᑭ ᐅᒋ ᓴᑭᒋᐃᐊᐧᑘᐢᑕᒪᐁᐧᐤ, ᐁᔦᑲᐧᐢ=

ᑌᔭᑭ ᒥᓇ ᒪᓇ ᐁ ᐊᑲᐊᐧᐢᑯᐢᑕᒧᐊᐧᐠᐟ.
ᐁ ᑭ ᐅᒋᒋᐸᔭᑭ ᐁᑲᐧ ᐃᐢᓃᐁᓂᔭᓂᐅᐧᐠ
ᐅᑕᐢᑭᐊᐧᐠ ᑭᒋ ᐱᑐᑫᒋᐠ, ᐃᐢᑯ ᑭᒋ
ᐅᑎᓴᐸᒥᓇᑲᐧᓂᔭᐠ ᐃᐧᒋᐃᐧᑯᐟ ᒧᔭᓴ ᐁ
ᑭᐢᑭᓄᑕᐃᑯᑕᐤ, ᐁᑯᑕ ᒪᑲ ᐁ ᑭ
ᑭᑎᒪᑭᓯᔭᐟ, ᒣᐢᑯᐨ ᓯᓴᐧᐊᐧ ᑭ ᑭᐢᑭ=
ᓄᑕᐃᑯᐠ ᐱᔭᐢ ᑲ ᐱᑐᑫᒋᐠ. ᐁᐅᐧᑯᐧᓂ
ᒥᓇ ᑲᑭ ᒪᑎᓇᒪᑯᑕᐤ ᐁᐅᐧᑯᐧᔭᐤ ᐊᐢ=
ᑭᕀ; ᒥᑕᑕᐟ ᓂᓯᓴᐟ ᑕᑕᐧᔦᐠ ᐁ ᑭ ᒪ=
ᑎᓇᒥᔭᐟ.

ᐁᑲᐧ ᑭᓴ ᒪᓂᑐ ᐁ ᑭ ᓇᐊᐧᓯᓇᐠ
ᑕᐱᑕ ᐁᐅᐧᑯᐧᔭᐤ ᐊᐢᑭᕀ ᑭᑕ ᑭᓯᐅᑎ=
ᓇᒧᐊᐧᔭᐟ, ᒥᔦᐤ ᑭᑕ ᑭᒋ ᐅᑭᒪᐃᐧᔭᐠ;
ᑕᑐ ᒥᓇ ᐁᐃᐧ ᐃᑕᓯᔭᐟ ᐁᐃᐧ ᑭᒋ
ᐅᑭᒪᐃᐧᔭᐟ ᐊᓂᐢᑲᐨ, ᐃᐧᔦ ᐅᒋ ᑭᑕ
ᐅᒋᔭᐠ. ᐊᓯᑕᒪᐁᐧᐤ ᐊᐧᐊᐧᐨ ᐃᐧᔦ ᐅᒋ
ᑭᑕ ᐅᒋᔭᐠ ᐊᓂᐃ ᑲ ᐃᐧ ᐯᑭᑎᒪᑫ=
ᔭᒧᐁᐧᔭᐟ: ᑕᐱᐟ. ᐁ ᑭᐦ ᑭᐦᒋ ᐅᒧᓯ=
ᒥᐸᓂᐟ ᓯᑕᐊᐧ, ᐁᑯᓯ ᑲ ᑭ ᐃᓯ ᐊ=
ᓯᑕᒪᑯᔭᐟ ᓴᑯᐸ.

ᐁ ᑭ ᒪᒪᑕᐃᐧᐃᑯᐃᐧᓯᐟ ᑕᐱᐟ, ᓂᔭᐟ
ᑭ ᓇᑲᒧ ᒪᒣᐢᑯᑕᑦ, ᑕᓂᓯ ᐁ ᐃᐧ ᐃᓯ
ᒪᒪᐢᑲᒋᑐᑕᒥᓕᐟ ᐊᓂᐃ ᑲ ᑭ ᐣᑕᐁᐧ=
ᓕᒥᒥᐟ ᑭᑕ ᐯᑭᑎᒪᑫᓕᒧᐁᐧᓕᐟ.

ᑕᐱᐟ ᐁ ᑭᐦ ᑭᑎᒪᑭᓯᐠ, ᒣᐢᑯᐨ ᐅ=
ᑯᓯᓴ ᓴᑐᒧ ᐁ ᐃᓯᐃᑲᓯᓕᐟ, ᑭ ᑭᐦᒋ
ᐅᑭᒪᐃᐧᓕᐊᐧ, ᐁᒣᑲᐧᐨ ᑎᐯᓕᑕᐠ ᓴᑐᒧ,
ᓴᒍᓴᓂᒥᐠ ᑭ ᑭᓯᑕᓂᐊᐧᐣ ᐊᔭᒥᐁᐃᐧ=
ᑲᒥᐠ ᐅᓴᑦ ᐁ ᒥᔭᐧᓯᐠ ᐁᑲᐧᔭᐠ ᐅᐢᑲᐨ
ᓴᑐᒧ ᐁ ᐃᓕᓂᓯᐟ, ᓇᐢᐱᐨ ᑭ ᑭᑎᒪ=
ᑫᓕᒥᑯᐃᐧᓯᐤ. ᒪᑲ ᑫᑕᑕᐁᐧ ᐁ ᐊᐧᓂ=
ᓕᒪᐠᐟ ᑭᓴ ᒪᓂᑐᐊᐧ ᑭ ᒪᒥᓯᐸᐢᑕᐅ.
ᑭ ᒪᑎᓇᒧᑕᐊᐧᐣ ᐅᑎᐯᓕᒋᑫᐃᐧᐣ ᒣᑲᐧᐨ
ᐅᑯᓯᓴ ᒍᐅᐊᐧᑦ ᐁ ᐃᓯᐃᑲᓯᓕᐟ ᐁ
ᑎᐯᓕᑕᒥᓕᐟ. ᐃᐢᓄᐁᓇᓕᓂᐅᐧᐣ ᐊᑎᐟ, ᐁ
ᐊᑕᐁᐧᓕᒪᒋᐠ ᒍᐅᐊᐧᒪ, ᑭ ᓇᐊᐧᓯᓂᐅᐧᐣ
ᓴᒍᐅᐊᐧᒪ ᐁ ᐃᐧ ᐅᑐᑭᒪᒥᒋᐠ.

ᓯᑕᐃᐧᓕᓂᐅᐧᐣ ᐃᐧᔭᐊᐧᐤ, ᐊᑕ ᐁᑲ
ᐁ ᑭ ᐸᐢᑫᐃᐧᔭᒋᐠ ᑲᔭᑌ ᐅ ᑭᒋᐅᑭ=
ᒪᒥᐊᐧᐊᐧ; ᑫᓕᐁᐧᐣ ᒥᐢᒉᑕᐧᐤ ᑭ ᑭᑎ=

ᒪᐃᓯᐊᐧᐣ ᑭᓭ ᒪᓂᑐᐊᐧ ᐁ ᐊᐧᑎᕚᒪᒋᐧᐣ.
ᓇᐳᑯᑐᓇᓯᙆ ᐁ ᑭ" ᒥᓯᐊᐧᓇᒋᑕᐠ
ᓴᒍᓴᑌᐠ ᐅᑌᓇᐤ, ᑭ ᒉᒋᑲᓴᐠ ᐊᔕᒥ=
ᐁᐃᐧᑲᒥᐠ, ᐁᑯᓯ ᑲᑭᔕᐤ ᐁᑯᑌ ᐁ ᐅ=
ᑕᐢᑭᕚᐟ; ᑭ ᓯᐯᐧᑕᐁᐤ ᐸᐱᑐᓂᐠ ᐁ ᐃᐧ
ᐅᑕᐊᐧᑲᓂᐟ. ᒪᑲ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᑲᑭᑫ ᐁ
ᑭᐢᑭᓯᐟ ᑕᓂᕚᑯᐠ ᐁ ᑭ ᑭᑎᒪᑫᕚᒪᐠ
ᐁᐅᐧᑯᓂᐟ, ᑕᓂᓯ ᒥᓇ ᐁ ᑭ ᐃᓯ ᐊ=
ᓯᑕᒍᐊᐧᐦ ᑲᔕᐢ ᐅᒋ ᐤᑕᐊᐧ– ᐯᓯᐍᐤ
ᑲᐃᐧ ᐅᑕᐢᑭᐊᐧᐤ, ᑌᐸᑯᐠ ᐅᒥᑕᓇᐤ ᑕᑐ.
ᐱᐳᐤ ᓴᓴ+ ᐊᐢᐱᐤ ᐁ ᐊᐊᐧᑲᓇᒥᐟ ᐁᑯᑌ.
ᐅᑌᓇᐤ ᓴᒍᓴᑌᐠ ᑭ ᐊᒋᑕᓂᐊᐧᐤ, ᐊᔕ=
ᒥᐁᐃᐧᑲᒥᐠ ᒥᓇ ᒧᐯᐧᒋ ᐁᑕ ᑭ ᐊᐢᑌᐠ
ᐅᐢᑲ–. ᐯᙆᓯᐃᐧᕚᓂᐅᐧᐤ ᐊᑐᑭᒪᒥᐊᐧᐊᐧ
ᓯᒍᐢ ᑲ ᑭ ᐃᓯᐃᑲᓯᕚᐟ ᑲ ᑭ ᐅᓯᑕ=
ᕚᐟ. ᐁᐢᐟᒍᐢ ᐊᓯᒋ ᑏᐁᒥᔕᐢ ᑭ ᐁᔕ=
ᑐᐢᑫᐅᐧᐤ ᐁᑯᑕ ᐁᐅᐧᑯᓂ ᐅᑭᒪᐊᐧ ᐁ
ᐊᑐᓇᑯᑕᐧᐤ.

ᐁᑯᐢᐱ ᒉᑲ–, ᐊᐢᑕᒥᐢᐱ ᒥᓇ ᐯᒋ
ᒥᐢᒉᑕᐧᐤ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᑭ ᐊᕚᓇᓴᐁᐧᐤ

ᐊᔦᓯᔦᑌᐊᐧ ᐊᑎᐟ ᐅᑭᑎᒪᑫᔦᒪᑲᓇ
ᑭᑕ ᒪᐃᐧᓇᒣᔦᐟ, ᑭᓯᐠ ᑭᑕ ᐊᒋᒧᐦᑕ=
ᐊᐧᔦᐟ ᑌᔕᐠ ᑕᑌᓯ ᐁᐃᐧ ᐃᑭᑌᔦᐠ, ᑕ=
ᑌᔦᑯᐠ ᐁᐃᐧ ᑲᐧᑕᑭᑕᔦᐟ ᐊᑌᐃ ᑲᐃᐧ
ᐯ ᑭᑎᒪᑫᔦᒧᐁᐧᔦᐟ.

ᑕᑌᓯ ᐁ ᑭ ᐃᑭᐠ ᐊᐧᐢᑭᑕᐢᑲᒥᐠ,
ᒪᔕᐁᐧᐢ ᑌᑕᐃᐧᑭᐟ ᓴᓯᐠᒋ; ᐁ ᐅᐧᑯ ᐅᒪ
ᑲᒋᒪᑐᑕᒥᐠ ᐅᑕᐃᐢᑯ.

XI

. ᓭᓴᐩ ᑌᐊᐧᐤ ᑭᒋ ᒥᑕᑕᑐᒥᑕᓇ ᑕᑐ
ᐱᐳᐣ ᐊᐢᐱᐣ ᐁᑭ ᑭᐦᒋ ᐊᐢᑭᐃᐧᔦᐠ, ᑭᓴ
ᒪᑌᑐ ᑲᐯᐃᑎᓭᐊᐠᐤ ᐊᑌᐃ ᑲ ᑭᐦ ᐃᐧ
ᐯᑭᑎᒪᑫᔦᒧᐁᐧᔦᐟ, ᒥᒋᒧᒋ ᐁ ᐯᐃᒥᐟ
ᒥᐢᒣᑕᐤ ᓇᐊᐊᐧᐩ ᐁ ᐯᒋ ᐊᒋᒥᒥᐟ. ᑲ
ᑭ ᐊᒋᒪᐠᒋᐠ ᐅᒋᑕᐤ ᐁᑭ ᑭᐢᑫᔦᑕᒧ=
ᐃᑯᐃᐧᓯᒋᐠ, ᒥᑐᑌ ᑭ ᐃᐧᑕᒧᐠ ᐁᔦᑯᐟ
ᐁ ᐃᐧ ᑌᑕᐃᐧᑭᔦᐟ. ᑲ ᑭ ᐃᐧ ᐯ ᑭᑎ=
ᒪᑫᔦᒧᐁᐧᐟ, ᐁᐅᐧᑯ ᐊᓇ ᑭᓴ ᒪᑌᑐ ᐅ
ᑯᓴᓭ ᑲ ᑭ ᑌᑕᐃᐧᑭᐃᑯᔦᐟ ᐅ ᑲᑌ=
ᑎᐢᑫᐊᐧ ᒪᒋ ᑲ ᐃᓯᐃᑲᓯᔦᐟ. ᐁ ᐃᐧ

ᑳᐢᑭᑕᒧᐊ`ᐧᐦ ᐊ≷ᓱ≷ᓀᐊᐧ ᐁᑲ ᑭᑕ
ᐤᑕᐁᐧ ᑳᐧᑕᑭᑕ≷ᐟ ᐊᑕᒪᐢᑳᒥᑯ`; ᐁ ᐯ=
ᑳᐢᑭᑕᒧᐊ`ᐧᐦ ᐅ ᒪᒋᐃᑎᐃᐧᓀ≷ᐊᐧᐊᐧ ᑭᒋ
ᑳᓱᓀᑲᑌ≷ᑭ, ᑯ ᐯ̇ ᐊ≷ᓱ≷ᓀᐃᓱ`.

ᓴᓱᐧᒋ ᑭ ᐃᓱᐃᑲᓱ ᐊᓇ ᑭᐦ ᑭᓴ
ᒪᓀᑐᐃᐧᐤ ᑭᓱ` ᒥᓇ ᑭ ᐊ≷ᓱ≷ᓀᐃᐧᐤ.
ᓀᐢᑐ ᒥᑕᓈ ᐁ ᐃᑕᑐ ᐲᐳᑌᐧ', ᑭ ᒪᐧᒋ
ᑭᐢᑭᓈᐊᒪᑫᐤ, ᐁ ᐸᐸᒥᑕᒧᐊ`ᐧᐦ ᐊ≷=
ᓱ≷ᓀᐊᐧ ᑕᓀᓱ ᑭᑕ ᐃᓱᐁᐧᐱᓱ≷', ᑭᑕ
ᑭᑎᒪᑫ≷ᒥᑯᐃᐧᓱ≷. ᒥᐢᑫ' ᐅ ᑭ ᓇ=
ᐊᐧᓱᓇ ᐊ≷ᓱ≷ᓀᐊᐧ ᑭᑕ ᐃᐧᒋᐊᐧ' ᐁ
ᐸᐸᑭᐢᑭᓈᐊᒪᑫ'; ᒪᑲ ᒥᑕᑕ ᓀᓱᓴ
ᐱᑯ, ᑭ ᐃᓱ ᒥᓭᐤ ᑭᑕ ᐊ≷ᐊᐧᑫ≷ᐁᐧ=
≷`. ᐁᐅᐧᑯᓀ ᑳ ᑭ ᐃᑎᓴᐊ`ᐧᐦ ᐊᓀᐢᑲ=
ᒥᓱᐁᐧ ᑭᒋ ᐸᐸᒥᑭᐢᑫ≷ᑕᒧᐃᐁᐧ≷
ᐅᑎᑕᓱᐁᐧᐃᐧ'.

ᓴᓱᐧᒋ ᐁ ᐃᐧ ᑫᒋᓇᐅᐃᐁᐧᐦ ᐁ ᑭᓴ
ᒪᓀᑐᐃᐧ', ᒥᐢᑫᑕᐧᐤ ᑭ ᒪᒪᑕᐃᐧᑐᑕ:
ᑳᓭᑌ ᐊᑎ' ᐁ ᓀᐱ≷' ᐁ ᑭ ᐊᐱᓱᓯᒪ'
ᓇᓇᑐ` ᒥᓇ ᐁ ᐃᑕᐢᐱᓀ≷ ᒥᐢᑫ' ᐁ

ᑭ ᓯᓯᑯ- ᐃᔑᓂᑲᐊᐧᐟ; ᑲᑭᔭᐤ ᑭ ᒥ=
ᔑᑐᑕᐁᐧᐤ ᐊᔑᓯᔑᓂᐊᐧ ᐁ ᑲᐢᑭᑕᒧᐊᐧᐟ
ᑭᑕ ᑲᓯᓇᒪᑯᐃᐧᓯᔑᐟ, ᐸᐢᑲ- ᐁ ᑭ ᐃᐧ=
ᓂᐳᐢᑕᒧᐊᐧᐟ; ᐊᔭᒦᐁᐊᐧᑎᑯᐠ ᑭᑕ ᒋᐢ=
ᑕᐊᐢᑲᐧᑎᐟ ᐁ ᑭ ᐃᓯ ᐸᑭᑎᓂᓯᐟ. ᐁᓯ
ᐊᔑᓯᔑᓂᐃᐧᐟ ᓴᓯᐢᒋ, ᑭ ᑲᐧᑕᑭᐊᐤ, ᑭ
ᓂᐸᐸᐤ; ᐁᓯ ᒪᓂᑐᐃᐧᐟ ᒪᑲ ᑭ ᐃᓯ
ᒪᒪᑕᐃᐧᑕᐨ ᐅᑲᐧᑕᑭᐃᐧᐠ ᑭᒋ ᐃᔭᐱᓃ
ᐊᐸᒋᐃᑯᐊᐧᔭᐠ.

ᐁ ᐊᑕ ᑭ ᓂᐳᐢᑕᒪᑯᔭᐠ ᓴᓯᐢᒋ,
ᐁᑯᓯ ᐁ ᐃᐧ ᐃᓯ ᑲᐢᑭᑕᒪᑯᔭᐠ ᑭ ᒪ=
ᒋᐃᑎᐃᐧᓂᓗᐊᐧ ᑭᒋ ᑲᓯᓂᑲᑌᑭ, ᓇᒪ=
ᐃᐧᔭ ᐊᑕᐃᐧᔭ ᐁᑲ ᑭᑕᐃᐧ ᓴᑫ ᑲᐧᑕ=
ᑭᐃᓯᔭᐠ; ᐁᑯᓯ ᐱᑯ ᑫᒋᓇ ᑭᒋ ᐸᐊ=
ᒋᐃᑯᐊᐧᔭᐠ ᑲ ᑭᐃᓯ ᑲᐧᑕᑭᐁᐢᑕᒪᑯᔭᐠ;
ᐃᔭᑲᒪ ᐃᔑᓴ- ᑭᒋ ᐸᑭᑌᔑᑕᒧᐟ ᐃᐧᑲ-
ᐊᐃᐧᔭᐠ ᐅ ᒪᒋᐃᑎᐃᐧᐤ. ᐱᑯ ᐁᑲ ᑭᑕ
ᒪᓇ ᐊᔭᑯᐸᓯᐠ ᓯᑭ ᓃᑕᐍᔑᑕᒥᑭᒪ=
ᒋᐃᑎᐃᐧᐤ ᑭᒋ ᑲᓯᓂᑲᑌᐠ. ᓂᑕ ᑖᐍ=

ᑕᐍᐤ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᐍᒋᑕᐍ ᑲ ᐏ
ᒪᑭᑕᑯᐏᓯᔭᐣ.

ᓭᓯᐧᒋ ᐁ ᑭ ᐃᐦᑲᐧᑕᒧᐣ ᐊᔨᒥᐁ=
ᐘᑎᑯᐠ ᑭ ᓃᑎᓇᒪᐧᐟ ᐁ ᐏ ᓇᔨᓇᒧᐣ
ᐏᔨᐤ, ᐅᑕᒍᑲᐧ ᒪᑲ ᑭ ᐃᑐᑌᔭᐘ ᐁᑕ
ᑲ ᑭ ᐊᔨᔭᐣ ᑲᔨᑌ ᐁᑭ ᑭᑎᒪᑭᓯᔭᐣ
ᑕᑐ ᐁ ᑭᒥᔪ ᐊᔭᐏᔭᐣ; ᐁᑲᐧ ᑭᓯᑯᐠ
ᑭᒋ ᐃᑐᑫᔭᐣ ᐁ ᐟᑕᐍ ᐏᑕᒧᐘᔭᐣ
ᓭᓭᕀ ᐁ ᑭ ᔪᑎᓇᒧᐘᔭᐣ. ᐁᑭ ᓂᓯ
ᑌᐱᐦᑲᔭᐠ ᐊᐦᐱᐟ ᐁ ᑭ ᓂᐱᐣ, ᑭ ᐊᐱ=
ᓯᓯᐟ, ᐏᔨ ᓭᑫ ᐁ ᐊᐱᓯᓯᐃᓯᐣ. ᐁᑭ
ᓃᒥᑕᓇᐤ ᑭᓯᑲᔨᐠ ᐊᐦᐱᐟ ᐁᑭ ᐊᐱᓯᓯᐠ
ᑭ ᐅᐱᐦᑲᐤ ᑭᓯᑯᐠ ᐁ ᒣᑲᐧ- ᑲᓇᐘᐸ=
ᒥᑯᐣ ᐅ ᒪᒪᑕᐏᐊᑲᓇ ᑲᑭᔨᐤ. ᐁᑲᐧ
ᒥᑕᑕᐣ ᑭᓯᑲᐤ ᐊᐦᐱᐟ ᐁ ᐅᐱᐦᑲᐣ, ᑭ
ᐄᑎᓭᐊᒧᐍᐤ, ᐁ ᒣᑲᐧ- ᑭᒋ ᑭᓯᑲᔭᐠ
ᐸᐟᑌᑯᐣ, ᑲ ᒥᔪᓯᔭᐣ ᒪᓂᑐᐘ, ᑭᑕ
ᓯᑭᑌᐁᐦᑲᐘᔭᐣ, ᑭᓯᐣ ᑭᑕ ᓂᓯᑐᑕ=
ᒧᐊᔭᐠ ᑲᑭᔨᐤ ᑫᑲᐧᕀ.

ᓂᐦᑕᐨ ᐊᔨᒥᐁᐏᔭᓂᐅᐧᐟ ᐁ ᑭ ᐯ=

ᒋᑌᐍᐢᑲᑯᑖᐤ ᒣᔕᓯᔕᐠ ᒪᓂᑐᐋ, ᓴᒫᐠ
ᓇᓇᓂᐢ ᑭᐃᓯᐟ ᓯᐯᐧᑌᐅᐦ ᐁ ᐃᐧ ᐸᐸ=
ᒥᐋᒋᒪᒋᐢ ᓴᓱᐧᒋᐢᑕ ᐅ ᑎᑕᓯᐁᐧᐃᐧᓂᔕᐤ
ᒦᓯᐁᐧ ᐁᐸᐸᒥ ᑭᐢᑫᔕᑕᒧᐃᐁᐧᒋᐢ, ᐁ
ᓴᓴᑲᐊᑕᐊᐧᒋᐢ ᐊᐧᐊᐧᐦ ᑎᓭᐯᐧᑕᑯᑖᐤ
ᒥᐢᒉᑖᐤ ᑭ ᒪᒪᑕᐃᐧᑐᑕᒧᐦ ᐁ ᐃᐧ ᑫ=
ᒋᓇᐅᐃᐁᐧᒋᐟ ᑭᓴ ᒪᓂᑐᐊᐧ ᐁᑯᓯᐟ ᐁᑭ
ᐃᓯᐟ ᒪᒪᑕᐃᐧᐃᑯᑖᐤ. ᒥᐢᒉᐟ ᓯᑕᐃᐧᔕ=
ᓂᐊᐧ, ᐅᐱᓯᑳᐧᒋᐃᐧᔕᓂᐊᐧ ᐊᐧᐊᐧᐦ, ᑭ=
ᔕᐱ ᑳᐢᑭᐁᐅᐦ ᑭᑕ ᑳᓭᐦ ᐃᓯᑖᐧᔕᐠ.

ᐅ ᐱᓯᑳᐧᒋ ᐅᑭᒪᐅᐦ, ᐁ ᐸᑳᐧᑕ=
ᒧᐊᐧᒋᐢ ᓂᐢᑕᐠ ᐊᓭᒥᐁᐃᐧᔕᓂᐊᐧ ᑫᓯ=
ᑖᐧᔕᐠ, ᓇᐢᐱ- ᑭᑳᐧᑕᑭᐁᐅᐦ, ᑭ ᓇᓂ=
ᐸᐁᐅᐦ ᐊᐧᐊᐧ- ᐅᑕᓭᒥᒋᑫᐊᐧ ᑭᑭ. ᑕᑐ
ᑲ ᑮ ᐁᑯᓯᐟ ᐃᓯᐟ ᓂᐸᐊᒋᐢ; ᐅ ᓂᐸᐢ=
ᑕᒪᑫᐅᐦ ᐃᑕᐅᐦ ᒋᑫᒪ ᐁᑭ ᓂᐸᐢᑕ=
ᒧᐊᐧᒋᐢ ᑭᓴ ᒪᓂᑐᐊᐧ; ᐅ ᓯᑫᔕᒧᐃᐧ=
ᓂᐊᐧ ᒥᐢᑕᐁ ᑭ ᐯᑭᐢᑫᐧᒪᑲᓂᔕᐤ, ᑕ=
ᓯᐸᐧ ᒪᓇ ᐅ ᐱᓯᑳᐧᒋᐃᐧᔕᓂᐅᐦ ᒣᓭᐧ=
ᔕᑕᒧᐊᐧᒋᐢ ᑫᓯᑕᐧᔕᐠ, ᐁᑯᓯᐟ ᐁᐊᑌ

ᐅᑎᓇᒪᓱᒋᐠ, ᐁᑯᓯ ᑭᒋ ᐃᓯᑕᐧᒋᐠ
ᓂᐢᑕᐧᐤ ᒥᑖᑕᑐᒥᑕᓇ ᑕᑐ ᐱᐳᐣ ᐁᑭ
ᐃᑕᑲᒦᑭᓯᓇᓂᐃᐦ, ᑫᑖᑕᐌ ᐅᐱᓯ=
ᑲᐧᒋ ᐅᑭᒪᐅᐦ, ᑭᒋ ᐅᑭᒪᐅᐧᐠ ᐊᐧᐊᐧ-
ᐅᑎᓇᒪᓱᐅᐦ ᐁᑯᓯ ᐁ ᐃᐧ ᐃᓯᑕᐧᒋᐠ
ᐃᐧᐢᑕᐊᐧᐤ ᐁᑯᐢᐱ ᐅᒋ ᑲᑭᑫ ᑭ ᐯ
ᐃᔑᑭᐸᔮᐤ ᑭᓴ ᒪᓂᑐ ᐅ ᑎᓯᑕᐧᐃᐦ.

XII

ᐁᑕᓱᒋᐠ ᓴᓱᐦᒋᐢᑕ ᐁ ᑕᐯᐧᐅᐧᑫᔮ=
ᒪᒋᐠ ᓂᐢᑖᐠ ᐊᔑᒥᐁᐃᐧᔮᓂᐊᐧ ᑲ ᑭ
ᐃᓯᑕᐧᔮᐟ, ᐁᐃᓯᑕᐧᒋᐠ, ᐊᐧᐊᐧ- ᐁ ᓱ=
ᑲᐊᒋᑲᓱᒋᐠ, ᐁᐅᐧᑯᓂᐠ ᑲᑐᔑᐠ ᐅ ᑕ=
ᔑᒥᒋᑫᐅᐦ, ᑲ ᐃᑎᒋᐠ; ᐃᐧᔑᐊᐤ ᐱᑯ
ᑲ ᑲᐧᔑᐢ ᐃᓯᑕᐧᒋᐠ.

ᐁᑲᐧ ᑭᒋ ᒥᑖᑕᑐᒥᑕᓇᐤ ᐊᔮᐊᐧᐠ
ᐊᔮᓇᓂᐊᐤ ᒥᑕᑕᑐ ᒥᑕᓇᐤ ᐊᔮᐊᐧᐠ ᓂ=
ᔑᓇᓇᒥᑖᓇᐤ ᐊᔮᐊᐧᐠ ᐊᔮᓇᓂᐤ ᑕᑐᐱᐳᐣ
ᐊᐢᐱᐣ ᑲ ᑲᓇᐁᐧᔮᑕᒪᐧᒋᐠ ᐊᓂᐢᑲ- ᑭᒋ
ᐊᔑᒥᐁᐃᐧᔮᓂᐅᐦ ᓴᓱᐦᒋᐢᑕ ᐅᑎᓯᑕᐧ=
ᐃᐧᓂᔮᐤ, ᐁᑯᓯ ᒥᓇ ᐁᐃᐧᐃᓯ ᑲᓇᐁᐧ=

ᔕᑕᑲᐧᐤ ᐃᐢᑯ ᑭᒋ ᐸᓀ ᐊᐢᑭᐃᐧᔕᐦ
ᒪᒪᐃᐧᔭᐢ ᑲ ᑭᒋ ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᔕᓀᐁᐧᐦ
ᑲᑭᔭᐤ ᑲ ᑎᐯᔕᒪᐟ ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᔕᓀᐊᐧ,
ᒉᐸᐠ ᐃᑕᐤ, ᒍᐠ ᐅᑌᓇᐠ ᐊᔭᐤ ᐃᐧᔭ
ᐁᐅᐧᑯ, ᐊᐢᐱᐣ ᐱᔭz ᑲ ᑭ ᓀᑲᐣ ᒉᐸ=
ᐱᐃᐧᐟ, ᐁᑯᑕ ᑲᑭᑫ ᑭᐊᔭᐅᐧᐠ.

ᐯᔭᑲᐧᐣ ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᓯᑕᐧᐃᐧᐣ ᐁᒥᔭᐧᓯᐟ,
ᐁᐅᐧᑯ ᐱᑯ ᐅᒋ ᑫᒋᓇ ᑲᐧᔭᐢᐦ ᑭᒋ
ᐃᑐᑌᐠ: ᑭᒋᑕᐧᐊᐣ ᓇᐢᐱ-; ᒋᑫᒪ ᓴᓯᐧᒋ
ᐁ ᑭᓴ ᒪᓀᑐᐃᐧᐟ ᐁᑭᐅᓯᑕᐠ, ᐁᑯᓯ ᐁ
ᑭ ᐊᓯᑕᒪᑫᐟ ᑲᑭᑫ ᑭᒋ ᑲᓇᐁᐧᔕᑕᐠ.
ᐃᔭᓇᑕᐤ ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᔕᓀᐅᐧᐠ ᐱᑯ ᑲ ᑭ
ᒥᔕᒋᐠ ᑭᒋ ᑲᐧᔭᐢᑫᐧᔕᑕᒧᐃᐁᐧᒋᐠ ᑭᓴ
ᒪᓀᑐᐊᐧ ᐅᐯᑭᐢᑫᐧᐃᐧᓀᔕᐤ ᐁᑲ ᑭᑕ
ᓇᐢᐸ- ᐃᑕᐢᑕᐃᐧᐟ, ᒥᓇ ᒪᒋ ᐃᑎᐃᐧᓇ
ᑭᒋ ᑲᓯᓇᑭᐠ.

ᑕᑐ ᑲ ᑕᐯᐧᐅᐧᑫᔕᑕᑭᐠ ᐁᐢᐱᒣᑌ=
ᐃᒋᐠ ᐃᔭᓇᑕᐤ ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᔕᓀᐊᐧ ᑫᓯ
ᑭᐢᑭᓈᒪᑯᑕᐧᐤ, ᐁᑯᓯ ᐁ ᓇᓇᐃᑕᐊᐧ
ᒋᐠ; ᐁᐅᐧᑯᓀᐠ ᑭᓴ ᒪᓀᑐᐊᐧ ᑲ ᐅᑕ=

ᐊᐧᓯᒥᒥᑯᑕᐧᐤ; ᐁᐅᐧᑯᓂᐠ ᑫ ᐃᐧᒋᐊᐧᒋᐠ ᑲᑭᑫ ᑭᑭ ᒥᓇ ᐊᔭᒋᐠ ᑭᐢᐱᐣ ᐃᐢᑯ ᐱᒪᑎᓯᒋᐠ ᐊᑲᒣᓇᓇᑲᑕᐁᐧᓇᑕᒣᐧᐅᐧᐟ ᐅ ᑎᑕᓯᐁᐧᐃᐧᓂᓇᐤ.

ᒪᔭᐤ ᑫᑎᒪᑭᓯᒋᐣ ᐊᐃᐧᔭᐠ, ᓴᒪᐠ ᓇᑲᑎᐠ ᐅᑕᒐᑲᐧ ᑭᓴ ᒪᓂᑐᐊᐧ ᐁᓇᑕᓇᐟ ᑭᑕ ᐃᐧᔭᓯᐊᐧᑎᑯᓇᐟ, ᑭᐢᐱᐣ ᑲᓇᑎᓯᓇᐠ ᑭᑕ ᒥᓇ ᐸᑭᑎᓂᒪᐊᐧ, ᐁᑲ ᒪᑲ ᑲ=ᓇᑎᓯᓇᐠ, ᐊᑕᒪᐢᑲᒥᑯᐠ ᑭᑕ ᑭᐠ ᑲᐧᑕᑭᑕᓇᐟ, ᑭᑭᐢᑲᑯᓇᐠ ᒪᑲ ᒪᐠᐃ=ᑎᐃᐧᓂᓴ ᐱᑯ, ᐅᑲᓯᓇᒪᑫᐃᐧᐢᑯᑎᐠ ᑭᑕ ᓀᑌ ᐸᑭᑎᓂᒪᐊᐧ ᐃᐢᑯ ᑭᐠ ᑭᓯᑲᓯ=ᓇᒪᓱᓇᐤ.

ᐳᓇᐢᑭᐃᐧᑭ ᑲᑭᔭᐤ ᑭᑕ ᐊᐱᓯᓯᓈᐧᐤ ᐁᑲ ᑭᑕᐧᐠ ᑭᐠ ᑐᐱᑕᐧᐤ. ᐁᑲᐧ ᓴᓯᐧᐠ ᑭᑕ ᐯᐃᐧᔭᓯᐊᐧᑌᐤ ᑲᑭᔭᐤ ᒪᒪᐃᐧ ᐃᐢ=ᑲᐧᔭ- ᑭ ᐃᐧᔭᓯᐊᐧᑎᑕᐃᐧ, ᓇᒪᐃᐧᔭ ᐊᐃᐧᔭᐠ ᐅᑲᓯᓇᒪᑫᐃᐧᐢᑯᑌᐠ ᑭᑕᐧᐠ ᑭᑕ ᐊᔭᐤ, ᐁᑲᐧᓇᑯᐠ ᑭᑕ ᐳᑎᐸᓇᐠ ᐁᐅᐧᑯ; ᑭᓯᑯᐠ ᐁ ᐃᐧ ᐱᑐᑲᐃᐧᒋᐠ ᑕᑐ ᐁᑯᑕ ᑲ

ᑭ ᐦᑕᐍ ᓇᒥ ᑵᑕᑭᑕᒋᐠ. ᒣᒋ ᐃᓯ=
ᐍᐱᓯᒋᐠ ᐊᑕᒪᐢᑲᒥᑯᐠ ᑭᑕ ᒣᒍᐢᑌ=
ᐍᐱᓇᐅᐧᐠ ᐃᓯ ᐅᐑᔦᐑᒋᐠ ᒥᓇ ᐁᓯ
ᐅᑕᒐᑯᒋᐠ, ᐃᔭᐱᓃ ᑵᑕᑭᑕᓂᐚᐦ ᐁ=
ᑯᑌ, ᑲᑭᑫ ᐁᑭᓯᓯᐠ, ᒪᒋᒪᓂᑐᐅᐧᐠ ᐁ
ᐑᒋ ᑭᓇᒪᑭᓯᒥᒋᐠ, ᐁ ᐑᒋ ᐸᑵᑎ=
ᑯᐑᓯᒥᒋᐠ.

ᐅ ᒥᔦ ᐃᓯᐍᐱᓯᐚᐧᐠ ᐃᑕᐅᐧᐠ ᐋᐧᐢ=
ᑭᑕᐢᑲᒥᐠ, ᐊᓂᑭ ᑲ ᒥᑐᓃ ᓇᓇᑲᑕᐍ=
ᔦᑕᒪᐏᒋᐠ ᓴᓯᐟᒋᐢᑕ ᐅᑎᑕᓯᐍᐑᓂᔦᐤ.
ᐅᒪᒋᐃᓯᐍᐱᓯᐅᐧᐠ ᐃᑕᐅᐧᐠ ᒪᑲ ᐊᓂᑭ
ᐁᑲ ᑲ ᓇᓇᑲᑕᐍᔦᑕᒪᐏᒋᐠ ᓴᓯᐟᒋᐢᑕ
ᐅᑎᑕᓯᐍᐑᓂᔦᐤ, ᐱᔦᐢ ᐁᑯᓯ ᑲ ᐃᓯ
ᑭᓇᒪᑭᓯᒋᐠ.

ᓂᐢᑕᐟ ᑭᒋ ᐊᔭᒥᐁᐑᔦᓂᐅᐧᐠ ᐃᐢᐱ=
ᐁᐑ ᐸᐢᑫᐑᐃᑐᒋᐠ ᓇᓇᓂᐢ ᐁᐑ ᐦᑕᐍ
ᑭᐢᑭᓈᐊᒪᑫᒋᐠ, ᐱᑕᒪ ᑭ ᒪᓯᓇᐊᒧᐧᐠ
ᑕᓂᓯ ᐃᓯ ᑕᐯᐅᐧᑫᔦᑕᑲᐤ, ᒥᑐᓃ
ᑭᒋ ᐯᔭᑵᓂᔦᐠ ᐅᑎᓯᑕᐯᐅᐧᑫᔦᑕᒧ=
ᐑᓂᐚ. ᐁᐅᐧᑯᐧᔦᐤ ᐅᒪ ᑲ ᐊᔭᒥᑕᔭᐠ;

ᑲ ᑭ ᐃᓯ ᑕᐯᐧᐅᐧᑫᔨᑕᑭᐤ; ᒧᐯᐧᒋ ᐁᑯᓯ ᐁᓯ ᐁ ᑕᐯᐧᐅᐧᑫᔨᑕᒪᐤ, ᒥᓇ ᑲᑭᑫ ᐱᔨᐢ ᐃᐢᑯ ᑭᒋ ᐸᓇᐢᑭᐃᐧᑭ, ᐁᑯᓯ ᐁ ᐃᐧ ᐃᓯ ᑕᐯᐧᐅᐧᑫᔨᑕᒥᐤ.

ᐁ ᐊᑕ ᐃᐧᒋᐃᐁᐧᐤ ᑲᐧᔭᐢᐤ ᑫᓯᑕᐧᐤ, ᓇᒪᐃᐧᔭ ᐸ ᑭ ᑲᐢᑭᑕᒪᓯᓇᓂᐊᐧᐣ ᑭ=ᓯᑯᐤ ᑭᒋ ᐃᑐᑌᐤ ᐁᑲ ᒥᑐᓂ ᓇᓇᑲ=ᑕᐁᐧᔨᑕᒥᑭ, ᐁᑲ ᒥᔪ ᑭᑎᒪᑭᓯᑭ.

XIII

ᓂᓯ ᑫᑲᐧ+ ᐣᑕᐁᐧᔨᒋᑲᑌᐊᐧ ᐊᐧᐢᑭ=ᑕᐢᑲᒥᐤ ᒣᑲᐧ- ᐁ ᐊᔭᐤ: ᑭᒋ ᒥᔪᐃᓯ=ᐁᐧᐱᓯᐤ, ᓂᑲᐣ ᑭᓴ ᒪᓂᑐ ᓇᐢᐱ- ᑭᑕ ᓴᑭᐃᐟ, ᐁᑯᓯ ᐁᑲᐧ ᒪᒋᐃᑎᐃᐧᐣ ᑭᒋ ᐸᑲᐧᑕᒥᐤ, ᐱᑯ ᑕᑭ ᒥᒋ ᐊᑲᒣᐃᑕ=ᐸᓯᑕᐟ. ᑭᓴ ᒪᓂᑐ ᑭᑕ ᓴᑭᐃᐟ, ᐱᑯ ᐃᔭᐱᓂ ᒥᔨᐃᑕᑎᓯᐃᐧᐣ ᑭᒋ ᓈᒋᑕᐤ.

ᑕᑐ ᐯᑲᐧᑕᐤ ᑭᓴ ᒪᓂᑐ, ᐁᐅᐧᑯ ᐅᒪ ᒪᒋᐃᑎᐃᐧᐣ ᑲ ᐃᑕᒥᐤ. ᓂᓴᐧᔭᑲᓇᐧ ᒪᒋᐃᑎᐃᐧᓇ: ᓂᑲᐣ ᒥᒋᒧᒋ ᒪᒋᐃᑎᐃᐧᐣ, ᑲ ᐃᑕᒥᐤ, ᐁᐅᐧᑯ ᐅᒪ ᒪᒋᐃᑎᐃᐧᐣ ᑲ

ᐯᑭᑭ ᓀᑕᐃᐧᑭᐠ; ᐁᐅᐧᑯ ᐅᒪ ᒪᒋᐃ=
ᑎᐃᐣ ᑲ ᐅᒋ ᑭᑎᒪᐃᐁᐧᐟ ᐊᑕᐣ, ᐁᑲᐧ
ᒥᓇ ᓴᑫ ᒪᒋ ᐃᑎᐃᐣ ᑲ ᐃᑕᒥᐠ· ᓀ=
ᓴᐧᔭᑲᓇᐧ ᓴᑫ ᒪᒋᐃᑎᐃᐧᓇ ᐯᔭᐠ ᑭᒋ
ᒪᒋᐃᑎᐃᐣ ᐃᓯᐃᑲᑌᐤ; ᑯᑕᐠ ᒪᑲ ᐊ=
ᐱᐢᒋᒪᒋᐃᑎᐃᐧᓀᐢ ᑭᒋ ᒪᒋ ᑐᑕᑲᓀᐊᐣ
ᐃᑕᐧᓀᐤ ᒪᓇ, ᑭᐢᐱᐣ ᓇᐢᐱᐨ ᑌᐯᔨᒧ=
ᓇᐃᐧᐤ ᐊᒋ ᐱᑯ ᑭᒋ ᑐᑕᒥᐠ ᑫᑲᐧᐩ
ᐁ ᐊᑕ ᒥᑐᓀ ᑭᐢᑫᔨᑕᒥᐠ ᓇᐢᐱᐨ ᐁ
ᒪᔭᑕᐠ· ᐊᐱᐢᒋ ᒪᒋᑐᑕᑲᓀᐃᐧᐤ ᒪᑲ,
ᑭᐢᐱᐣ ᐁᑲ ᐃᔦᓇᑐᐠ ᒪᔭᑕᑭ ᑲ ᑐᑕᒥᐠ·

ᑌᐸᑯᑊ ᐃᑕᑎᓇᐧ ᑭᒋ ᒪᒋ ᐃᑎᐃᐧᓇ
ᒪᒪᐃᐧᔨᐢ: ᒪᒥᑎᓯᐃᐣ: ᓴᓴᑭᓯᐃᐣ,
ᐱᓯᑲᐧᑎᓯᐃᐣ, ᓴᐊᐧᓇᑫᔨᒧᐃᐣ, ᑲᓴ=
ᑫᐃᐣ: ᑭᓯᐊᐧᓯᐃᐣ, ᑭᑎᒥᐃᐣ; ᐁᐅᐧ=
ᑯᓀ ᒪᒋᐃᑎᐃᐧᓇ ᐅᒋ ᑯᒋᐸᔨᑭ ᑫ=
ᔭᐱᐨ ᒥᐢᑭᐟ ᒪᒋᐃᑎᐃᐧᓇ·

ᑭᓴ ᒪᓀᑐ ᑭᑕ ᓴᑭᐃᐟ, ᐱᑯ ᒥ=
ᔨᐃᑕᑎᓯᐃᐣ ᑭᒋ ᐊᑲᒣᐃᒧᒋᑕᐠ; ᓀᐢ=
ᑕᐧᔭᑲᓇᐧ ᒪᒪᐃᐧᔦᐢ ᒥᔨᐃᑕᑎᓯᐃᐧᓇ

ᑫᒋᓇ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᐅ ᒣᑭᐃᐧᓂ: ᐁᑯᓯ ᐁᓯᐃᑳᑌᔨᑭ: ᑕᐯᐧᐅᐧᑫᔨᑕᒧᐃᐧᐣ, ᐁᑳᐧ ᐸᑯᓭᔨᑕᒧᐃᐧᐣ, ᐁᑳᐧ ᒥᓇ ᑭᓭᐊᐧᑎᓯᐃᐧᐣ. ᐁ ᐅᑕᐯᐧᐅᐧᑫᔨᑕᒧᐃᐧᓂᐠ ᑳᑭᔭᐤ ᑕᐯᐧᐅᐧᑫᔨᑕᒪᐣ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᑕᓂᓯ ᐁ ᑭ ᐃᑌᐧᐠ; ᐁ ᐅᐸᑯᓭᔨᑕᒧᐃᐧᓂᐠ, ᐣᑕᐁᐧᔨᑕᒪᐣ ᑲ ᑭᐃᓯ ᐊᓯᑕᒪᑫᐟ: ᐁ ᐅᑭᓭᐊᐧᑎᓯᐃᐧᓂᐠ, ᐁᐢᐱᒉᑌᐃᐠ ᓴᑭᐊᐤ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ, ᑳᑭᔭᐤ ᑭᑎᒪᑫᔨᒪᐅᐧᐟ ᒥᓇ ᐊᔨᓯᔨᓂᐅᐧᐠ, ᐁ ᑭᐢᑫᔨᒥᐟ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᐁᑯᓯ ᐃᓯ ᐁᐣᑕᐁᐧᔨᑕᐠ ᑭᓭᐊᐧᑎᓯᐃᐧᐣ ᑭᒋ ᐅᓭᒥᒪᒪᐃᐧᔭᐢ ᐣᑕᐁᐧᔨᒋᑲᑌᐠ ᐊᔨᓯᔨᓂᓇᐠ.

ᑲᐧᔭᐢᑫᐧᔨᑕᑲᓂᐃᐧᐤ ᐁ ᐅᑭᓭᐊᐧᑎᓯᐃᐧᓂᐠ, ᑭᐢᐱᐣ ᑕᐯᐧ ᒥᑐᓀ ᑲᓇᐁᐧᔨᑕᒪᐣ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᐅᑎᑕᓯᐁᐧᐃᐧᓇ. ᒥᑕᑕᐟ ᐃᑕᑎᓂᔨᐊᐧ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᐅᑎᑕᓯᐁᐧᐃᐧᓇ; ᐁᑯᑕ ᐅᒋ ᐁᐃᐧ ᑲᐧᐢᑯᐃᑕᒧᐃᐁᐧᐟ ᑕᓂᓯ ᑭᑕ ᐃᓯᐁᐧᐱᓯᐃᐧᐟ. ᓂᑲᐣ ᐁ ᐣᑕᐁᐧᔨᑕᐠ ᑭᑕ ᒋᐢᑫᔨᒥᐟ ᐁ

ᐯᔦᑯ ᑭᓭ ᒪᓂᑐᐃᐤ, ᑭᑕ ᑕᐯᐧᐅᐧᑫ=
ᔨᒥᐟ, ᑭᑕ ᐸᑯᓭᔨᒥᐟ, ᐁᐦᐱᒋᑌᐃᐠ ᑭᑕ
ᓭᑭᐃᐟ. ᐁᑲᐧ ᑭᑕ ᒪᓇᒋᒥᐟ, ᐁᑲ ᑭᑕ
ᒫᒋ ᐯᑭᐦᑫᐧᐃᐤ, ᐁᑲ ᐃᐧᑳ ᐱᑲᐧᓇᑕ
ᑭᑕ ᑭᒋ ᐃᑌᐧᐃᐤ. ᐁᑲᐧ ᒥᓇ ᑭᑕᒪ=
ᓇᒋᑕᐃᐤ ᐁᐊᔦᒥᐁᐃᐧᑭᓯᑲᔨᑭ.

ᐁᑲᐧ ᐅᑕ ᐅᒋ ᐁ ᐃᐧ ᑲᐧᓭᐦᑯᐃᑕ=
ᒧᐃᐁᐤ ᑕᓂᓯ ᐃᓯ ᐦᑕᐯᐧᔨᒪᐟ ᐊᔦᓯ=
ᔨᓂᐊᐧ ᑭᑕᐃᓯ ᒪᓇᒋᐃᑐᔨ; ᑕᓯᐸᐧ
ᐁᑌᐦ: ᐁᐧᔨᓂᑭᐃᑯᔦᐠ, ᑭᐦᑌᔨᒥᑯᐠ,
ᒫᓇᒋᐃᑯᐠ, ᓭᑭᐃᑯᐠ, ᓇᓇᐃᑕᐃᐧᑯᐠ,
ᐊᔦᑎᓇᒪᐃᐧᑯᐠ ᑭᒋ ᐅᐱᒪᒋᐅᑕᐤ. ᐁ=
ᑲᐃᐧᔦ ᐃᐧᑳ ᑭᑕ ᐃᐧ ᓂᐸᑕᑲᓂᐃᐤ
ᐊᐅᐧ ᑭᑕ ᐃᐧᓂᐸᐃᓯᐠ ᐊᐧᐃᐧᐦ. ᐁᑲᐧ ᒥᓇ
ᑫᑕᐊᒪᑫᐤ ᐁᑲ ᑭᑕ ᐊᔨᒣᐧᐃᐤ, ᐁᑲ
ᑭᑕ ᓂᑕ ᐊᑕᒥᒧᐯᐧᐃᐤ; ᐁᑲ ᑭᑕ ᐱ=
ᓯᑲᐧᒋᒥᑐᓂᔦᑕᒧᐃᐤ; ᐁᑲ ᑭᑕ ᑲ
ᑳᔦᓯᐃᐤ ᑭᒋ ᐃᐧᔨᑎᓯᐠ.

ᑭᒋ ᐊᔦᒥᐁᐃᐧᔨᓂᐅᐤ ᒪᒪᐃᐧ ᐁ
ᐦᑕᐯᐧᔦᑕᒧᐊᐧᒋᐠ ᐅ ᑭᐦᑭᓄᐊᒪᑲᓂᓂ=

ᐊᐧᐊᐧ, ᑌᐸᑯᐟ ᑫᑲᐧᐩ ᐊᔦᐊᐧᐦ ᑭᒋ ᓇᓇ=
ᑲᑕᐁᐧᔦᑕᒥᔦᐟ ᑲᐧᔭᐢᐦ ᑭᒋ ᐃᓯᑕᐧᔦᐟ,
ᐁᑯᓯ ᑲ ᐃᑕᐢᑌᔦᑭ ᐅᑎᑕᓯᐁᐧᐃᐧᓂ=
ᐊᐧᐊᐧ ᑭᒋ ᑭᓯᑲᐊᐧ ᑭᑕ ᒪᓇᒋᑕᓂᐃᐧ=
ᐊᐧ. ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᑭᓯᑲᑫ, ᒥᓇ ᑭᒋ ᑭ=
ᓯᑲᑫ ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᑲᒥᑯᐠ ᑭᑕ ᐣᑕᐁᐧ
ᐊᔭᒥᐊᓂᐃᐧᐤ, ᑯᒣᐢ ᐁᑌᐧᑭ. ᐅᑕᔭᒥ=
ᒋᑫᐅᐧᐦ ᑲᑭᔭᐤ ᑭᑕ ᐃᐧ ᐊᑎᒥᓯᐅᐧᐦ
ᓴᔭᑫ ᐸᔭᑲᐧᐤ ᑕᑕᐧᐤ ᐊᐢᑭᐃᐧᔦᑭ. ᑭᑕ
ᐃᐧ ᑲᐢᑭᑕᒪᓯᐅᐧᐦ ᑭᒋ ᓴᐢᑲᒧᐃᒋᐟ ᓴ=
ᔭᑫ ᑕᑕᐧ ᐃᐢᐸᔦᔦᑭ ᐸᐟ. ᑭᑕ ᐃᐧ
ᐃᔭᐊᐧᓂᓯᐃᓯᓇᓂᐊᐧᐣ ᓂᒥᑕᓇᐤ ᑭᓯᑲᐤ
ᒪᔭᐁᐧᐢ ᐸᐟ ᐃᐢᐸᔭᐟ. ᐁᑲ ᐃᐧᔭ ᐃᐧᔭᐢ
ᑭᑕ ᒥᒋᓇᓂᐊᐧᐣ ᐊᐊᐧᐨ ᐊᐧᐸᑭ ᐊᐧᐃᓯ
ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᑭᓯᑲᑫ. ᐅᑕᔭᒥᒋᑫᐅᐧᐦ ᑭᑕ
ᐃᐧ ᐅᑎᓇᒪᐁᐧᐅᐧᐦ.

ᑭᑕ ᐅᐱᒪᒋᐅᔦᐟ ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᔦᓂᐊᐧ.

XIV

ᑭᐢᐱᐣ ᒥᑐᓂ ᓇᓇᑲᑕᐁᐧᔦᑕᒪᐧᐣ ᑭᓴ
ᒪᓂᑐ ᐅᑎᑕᓯᐁᐧᐃᐧᓇ, ᒥᓇ ᑭᒋ ᐊᔭ=

ᒥᐁᐃᐧᕓᓂᐅᐦ ᐅ ᑎᑕᓯᐁᐧᐃᐧᓂᐊᐧᐊᐧ, ᐁᑯᓯ ᑫᑎᓇ ᑳᐧᔦᓐ ᑭᑕ ᑭᐦ ᐃᑐᑕ=ᓂᐊᐧᐤ; ᒪᑲ ᐁᑯᓯ ᑭᑎ ᐃᓯ ᑲᐢᑭᑕᐠ, ᐤᑕᐁᐧᕓᑕᒪᐧᐤ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᐅ ᓂᓯᑲᒪ=ᑫᐃᐧᐤ. ᐊᑕᐃᐧᔦ ᓇᒪᐃᐧᑲ- ᐁᐅᐧᑯᐧᕓᐤ ᑭᑎ ᓭᑭᑐᐊᐧᐦ ᐊᐃᐧᔦᓃᑕᐁᐧᕓᑲᒪᑯᑎ, ᓭᓯᐧᑎ ᐁ ᑭᐦ ᓂᐳᐢᑕᒪᑯᔦᐠ ᑭ ᑭᐦ ᑲᐢᑭᑕᒪᑯᑕᓇᐤ ᐁᑯᓯ ᑭᑎ ᐃᓯ ᓂᓯ=ᑲᒪᑯᐃᐧᓯᐊᐧᔦᐠ. ᑭ ᑭᐦ ᐃᓯ ᒥᕓᑯᓇᐤ ᓂᓭᐧᔦᐠ, ᑭᑎ ᐃᓯ ᑲᐢᑭᑕᒪᓯᐊᐧᔦᐠ ᑭᑕ ᓂᓯᑲᒪᑯᔦᐠ; ᒪᐃᐧᒧᐢᑎᑫᐃᐧᐤ, ᐁᑲᐧ ᒥᒪᒪᐠ ᐅᓇᓇᑕᐃᐧᐅᐦᐃᐧᓇ.

ᑌᐸᑯᐠ ᐃᑕᑎᓇᐧ ᒥᒪᒪᐠ ᐅ ᓇᓇᑕ=ᐃᐧᐅᐦᐃᐧᓇ; ᓭᓯᐧᑎ ᑲ ᑭᐦ ᐅᓯᑕᐟ ᑲ=ᑭᔦᐤ, ᑭ ᒪᒪᑯᓇᐊᐧ ᐁ ᐃᐧ ᑲᓇᑎᐊᐟ ᐁᐅᐧᑯᓂ ᐅᑎ. ᐊᔦᒥᐁᐅᐧᓯᑲᐊᑎᑲᓯᐃᐧᐤ, ᓂᑲᐤ ᑲ ᒉᑭᓇᓂᐃᐧᐦ, ᒪᑎᐃᑎᐃᐧᐤ ᑲ ᐯ ᑭᑭ ᓂᑕᐃᐧᑭᐟ ᑭᑎ ᑲᓯᓂᑲᑌᐠ; ᒥᒪᒪᐠ ᐁᑲᐧ ᐁ ᑲᓇᑎᐃᐟ ᐁᐅᐧᑯᐧᕓᐤ ᐅᑎ, ᐁ=ᑳᐧᔦᐠ ᐃᑌᕓᑕᑯᓯᐤ ᑭᑎ ᓭᑭᐃᑯᐃᐧᓯᐟ.

ᓱᑭᑌᐁᐢᑲᑫᐊᐧᔦᒥᐁᐃᐧᑐᒥᑎᑐᐃᐧᐤ
ᒍᐁᐧᐢᑕᐢ ᑲ ᒣᑭᓇᑎᐃᐧᐠ ᐊᔪᐊᐦᐠ ᑫᔦ=
ᐱᐨ ᒥᐢᑕᐁ ᑭᒋᐢ ᐃᑌᔪᑕᑯᓯᐠ, ᐊᔪᐊᐦᐠ
ᑭᒋ ᓱᑫᔪᑕᒥᐠ ᐊᔦᒥᐊᐃᐧᐤ.

ᐁᐤᑲᒋᐢᑎᐃᐧᐤ ᐁᐧᑎᓇᒥᑭ; ᓴᓱᐠᒋ ᑫᓯ
ᒪᑎᑐᐃᐧᐟ ᒥᓇ ᑫᓯ ᐊᔪᓯᑎᐃᐧᐟ ᐁ ᒍᐃᐧᐟ.

ᐊᔦᒥᐁᐅᐧᑲᓯᐊᒪᑫᐃᐧᐤ ᑲ ᐅᒋ ᑲ=
ᓯᑎᑲᑌᑭ ᓴᑫ ᒪᒋᐃᑎᐃᐧᓇ. ᓴᓴᐩ ᐁ
ᑭᐦ ᓯᑲᐊᒋᑲᓱᐠ, ᒣᒋᑐᑕᒥᑭ, ᐁᐅᐧᑯ
ᐱᑯ ᑭᒋ ᐸᑯᓴᔪᑕᒥᐠ ᑭᑕ ᑲᓇᑌᑌ=
ᑫᐧᐃᓱᐠ ᑲᐃᐧ.

ᐃᐢᑲᐧᔦᐠᐨ ᐊᔦᒥᐁᐃᐧᑐᒥᑎᑐᐃᐧᐤ, ᑲ
ᒥᔪᐟ ᐊᐃᐧᔦᐠ ᐊᐧ ᑭᑎᒪᑭᓯᒋ.

ᐊᔦᒥᐁᐃᐧᔪᑎᐃᐧᐃᓯᐃᐁᐧᐃᐧᐤ, ᑯᒌ
ᒪᒪᑕᐃᐧᐃᒋᐠ ᐊᑎᐟ, ᑭᓴ ᒪᑎᑐᐊᐧ ᑭᑕ
ᐊᑐᐢᑲᐊᐧᒋᐠ.

ᑭᒋ ᐃᐧᑭᑐᐃᐧᐤ, ᑯᒋ ᐃᐧᑭᑕᐃᒋᐠ
ᓇᐯᐤ ᐊᓯᒋ ᐃᐢᑫᐧᐤ ᐃᐢᑯ ᐱᒪᑎᓯᑕᐃᐧ
ᑕᐱᐢᑯᐨ ᑭᒋ ᐊᔦᒋᐠ.

ᒪᐃᐧᒍᐢᒋᑫᐃᐧᐤ ᒥᓇ ᐊᔪᐊᐧᐠ ᐁ ᐊ=

ᐸᒋᐃᑯᔦᐠ; ᑕᓯᐸᐧ ᓂᑕᐍᐧᓭᒥᑯᐃᐧ=
ᓯᔦᐠ ᑲᑭᑫ ᑭᒋ ᒪᐃᐧᒧᐦᒋᑫᔦᐠ; ᒉ=
ᐃᐧᒧᐦᒋᑲᔦᐟᑭ ᒪᓇ ᐁ ᐊᑕᒥᐅᔦᐠ ᑌ=
ᐯᓭᒥᑯᔦᐠ, ᐁᑯᓯ ᐃᓯ ᐁ ᑲᐢᑭᑕᒪ=
ᓯᔦᐠ ᑭᑌ ᐃᐧ ᐅᑎᓇᒪᑯᔦᐠ ᑲᑭᔦᐤ ᑫ=
ᑲ·+ ᑭ ᒥᓭ ᐊᐸᒋᑕᐋᐧᔦᐠ ᒉᐃᐧᒧᐦᒋᑫᑭ
ᑭᐢᐱᐣ ᐃᐧ ᑭᑎᒪᑭᓯᓇᓂᐊᐧᐤ, ᐁᐢᐱᒋ=
ᑌᐃᐧ ᑭᑕ ᓇᑐᑕᒨᐊᐧᐤ ᑭᓴ ᒪᓂᑐ ᑲ
ᐁᓯ ᐣᑕᐍᐧᓭᑕᒪᐠ, ᓇᒪᐃᐧᔭ ᑭᒋ ᑭ"
ᒋᑭᑕᑯᐃᐧᓯᐟ ᐊᐃᐧᔭᐤ ᑌᐱᔦᐠ ᐅᑐᓂᐠ
ᐅᒋ ᒪᐃᐧᒧᐦᒋᑫᐟ.

ᒥᑐᓂ ᑭ" ᑭᐢᑭᓈᐊᒪᑯᓇᐤ ᓴᓯᐧᒋ
ᑕᓂᓯ ᑭᑕ ᒥᓭᒪᐃᐧᒧᐦᒋᑫᐊᐧᔦᐠ, ᐃᐧᔭ
ᑏᐱᔦᐤ ᐁ ᑭ" ᐅᓯᑕᐤ ᐊᔦᒥᐊᐃᐧᐤ:
"ᓈᑕᓈᐤ ᑭᓯᑯᐤ ᐁᐱᔦᐤ," ᑲ ᐃᓯ ᑭ=
ᒋᑎᓂᓭᐤ, ᑖᓯᐸᐧ ᒪᓂᑐ ᒪᐃᐧᒧᐦᒋᑫᐃᐧᐤ
ᐁᓯᐃᑲᑌᐤ.

ᐃᐧᔦᒋᐃᐁᐧᑭ ᐃᐧᔦᐱᓇᓯᑭ (ᑯᒉᐢ
ᐁᑌᐧᑭ) ᐁᑯᑕ ᒪᒪᐃᐧᔦᐢ ᑲ ᐊᑕᒥᐃᐤ
ᒪᓂᑐ.

ᐅ ᑭᐦ ᐣᑕᐁᐧᔪᑌ ᑲᔭᐢ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ
ᐱᓯᐢᑭᐊᐧ ᑭᑕ ᐁᐧᐱᓀᓯᐢᑕᑫᐃᐧᐟ ᒪᑲ ᑯ
ᒥᔭᐧᔪᑕᐠ ᐁᐅᐧᑯᓂ ᐁᐧᐱᓀᓯᐃᐧᓀ ; ᓀᑕᑲ
ᓂᔭᐠ ᐁᑭᐢᑭᓯᐟ, ᑭᑭᐠ ᐁ ᐃᐧ ᑭᒋᐁᐧᐱ=
ᓀᓯᐢᑕᐠ, ᐅ ᑯᓯᓴ ᐁ ᐃᐧ ᐁᐧᐱᓀᓯᐢᑕᑫ=
ᔪᐟ ; ᐃᐧᔭ ᑎᐱᔭᐤ ᐁ ᐃᐧ ᐁᐧᐱᓂᓯᔪᐟ .

ᓴᓴᕀ ᑭᐦ ᐃᐢᐸᔪᐤ ᑭᒋ ᐁᐧᐱᓀᓯᐃᐧᐣ
ᑲ ᑭᐦ ᐣᑕᐁᐧᔪᑕᐠ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ, ᐁᑯᐢᐱ ᑲ
ᑭᐦᓂᐸᐃᒥᐟ ᐅᑯᓯᓴ, ᐅᓴᑎᓀᐠ ᐊᓂᒪ
ᑲsᐯz ᑲ ᐃᑕᒥᐠ. ᐁᑯᑕ ᑲ ᑭᐦ ᐁᐧᐱᓂᓯᐟ
ᓴᓯᐠᒋ, ᐁᑯᓯ ᐁᐃᐧ ᐃᓯ ᑲᑭᒋᐊᐧᐟ ᐅ=
ᑕᐃᐧᔭ, ᐁ ᐃᐧ ᑲᐢᑭᐊᐧᐟ ᑲᐃᐧ ᑭᑕ ᑭ=
ᑎᒪᑫᔪᒪᔪᐟ ᐊᔪᓯᔪᓂᐊᐧ. ᑕᑭ ᐯᒋ
ᓯᑲᒪᐸᔪᐤ ᐁᐅᐧᑯ ᐁᐧᐱᓀᓯᐃᐧᐣ; ᑖᑕᐧᐤ
ᑭᓯᑲᑭ ᐃᐧᔦᐱᓀᓯᑭ (ᑯᒣᐢ ᐁᑌᐧᑭ):
ᑲᐃᐧ ᐃᐧᔦᐱᓂᓯᐟ ᓴᓯᐠᒋ. ᓀᒪᐱᐧᔭ ᐊ=
ᑕᐃᐧᔭ ᑭᑕᐣ ᑭᑕ ᓂᐸᐃᐟ ᒪᑲ ᑭᑕ
ᒧᐃᐧᐟ. ᐁᐅᐧᑯ ᒪᒪᐃᐧᔦᐢ ᑭᒋ ᒪᐃᐧᒨᐢ=
ᒋᑫᐃᐧᐣ. ᐁᐅᐧᑯᐧᔪᐤ ᐅᓴᐨ ᐁ ᐊᐸᒋᐃ=
ᑯᑕᐧᐤ ᐯᒪᑎᓯᒋᐠ ᒥᓀ ᑫᑎᒪᑭᓯᒋᐠ.

ᒥᔭᐧᓯᐣ ᐁᑯᓯ ᒥᓀ ᐊᐸᑕᐣ, ᐅᑲᓀ=
ᑕᒉᑫᐅᐧᐣ ᐁ ᐸᑯᓯᐃᑕᐧᐤ ᑭᑕ ᐃᑌᐧᐢᑕ=

ᒪᑫᓯᐠ, ᐁ ᑭᐢᑌᕽᑕᑯᓯᑕᐧᐤ, ᐁᑳᐃᐧ=
ᑳ-ᐁ ᐊᓃᐧᑕᑯᐃᐧᓯᑕᐧᐤ, ᐅᓴᒼ ᐅᑌ ᑫ=
ᓇᑕᒐᑫᐧᐟ ᒪᓯ, ᑭᓴ ᒪᓂᑐᐊᐧ ᑳ ᐅᑳ=
ᐃᐧᒥᑯᐟ; ᓴᓯᐠᑎᐢᑕ ᐁ ᑭᓴ ᒪᓂᑐᐃᐧᕽᐟ
ᐁ ᑭᐦᓂᑕᐃᐧᑭᐊᐧᐠᐤ. ᑕᓂᓯ ᐁ ᑭᐦ ᐃᑎᑯᐟ
ᐃᐢᐱ ᐁ ᑭᐦ ᐁ ᐯ ᐊᑕᒥᐢᑳᑯᐟ ᐅᑭᓯ=
ᑯᐊᐧ; ᐁᑯᓯ ᐃᓯ ᑳᑭᑫ ᐯᑭᐢᑳᐧᑕᐤ
ᑫᓇᑕᒐᑭᐧᐟ ᒪᓯ ᒣᐃᐧᒧᐢᑕᓯ ᒪᓇ ᑭᑕ
ᐃᑌᐧᐢᑕᒪᑫᐟ.

ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᑳᒥᑯᐠ ᒪᐃᐧᒧᐢᓯᑳᓂᐃᐧᐤ
ᑭᓯᐁᐧᐱᓇᓱᓈᓂᐃᐧᐤ ᑯᒣᐢ ᐁ ᐃᑎᐧᐠ, ᐊ=
ᔭᒥᐁᐢᑕᒪᑐᓇᓂᐃᐧᐤ; ᑳᑭᑫ ᒪᒥᐢᑳᑕ=
ᒪᐧ› ᑭᓴ ᒪᓂᑐ ᐅ ᐯᑭᐢᑫᐃᐧ› ᑫᑭᐢ=
ᑭᑫᒧᑭ, ᑫᐢᑭᓇᐊᒪᑫᑭ, ᐅᓴᐟᒼ ᐁᑯᑕ
ᒥᓯᐁᐧ ᐃᓯ ᐁ ᐃᐧ ᒥᕽᐊᐸᓯᐃᑳᐃᐧᔦᐠ
›ᑐᑌᒥᑎᐠ, ᐁ ᐃᐧ ᑳᐢᑭᐃᑳᐃᐧᔦᐠ ᑳᑭᑫ
ᑭᓯ ᒥᕽᐃᐧᓯᐊᐧᔦᐠ ᑭ ᑭᓴ ᒪᓂᑐᒥᓇᐤ.

ᑳᓇᐊᐧᐸᑕᒧᐟ, ›ᑐᑌᒥᑎᐠ, ᐅᒪ ᑳ
ᐃᑎᓴᐊᒪᑳᐃᐧᔦᐠ ᒪᓯᓇᐃᑳᓂᐢ ᒥᑐᓃ
ᑭᓯ ᑳᐧᔦᐢᑫᐧᕽᑕᒣᐠ ᑭᓴ ᒪᓂᑐ ᑫᓯ
›ᑕᐁᐧᕽᒥᑯᔦᐠ ᑭᓯ ᐃᓯᑕᐧᐊᐧᔦᐠ.

ᑭᑭᓭᐸ ᑲ ᐊᔭᒥᐦᐊᐠ.

ᐅᑕ ᐃᑕᑌᔨᒪᑕᐠ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᒪᓇᒋᐊᐦᑕᐠ.

ᓇᐢᐱᐨ ᑫᒋᑕᐧᐃᐧᓯᔭᐣ ᐯᔭᑯ ᑭᓭ ᒪᓂᑐᐃᐧᔭᐣ, ᐁ ᐊᑕ ᓂᐢᑌᐧᔭᑭᐅᐦᔭᐣ ᐊᓇᐨ ᑭᑭᓭᑊ ᑭᐯ ᒪᐃᐧᒧᐢᑕᑎᐣ ᐁᐧᔨᑕ=ᐃᐧᒥᑕᐠᐣ. ᐁᐊᑕ ᐱᐁᐧᔨᑕᑯᓯᔭᐠᐣ, ᐁ=ᔨᐁᐧᐠ ᑭ ᐃᐧ ᐊᐧᐸᑕᐃᐦᑎᐣ ᐁᓯ ᒪᓇᒋ=ᐃᐦᑕᐠᐣ.

ᓇᓇᐢᑯᒪᑕᐠ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᑲᑭᔭᐤ ᑫᑲᐧᐩ ᑲᒥᔨ ᑐᑕᑯᔭᐠ.

ᓂ ᒪᓂᑐᐠ ᒥᑐᓀ ᑭ ᓇᓇᐢᑯᒥᑎᐣ ᑲᑭᔭᐤ ᑫᑲᐧᐩ ᑲ ᒥᔨ ᑐᑕᐃᐧᔭᐣ ᐊᓇᐨ ᐃᐢᑯ · ᐣᑕᑯ ᐁᑭᑎᒪᑫᔨᒥᔭᐣ ᐁᔭᐱᐨ ᑯ ᐊᐧᐸᑕᒪᐠᐣ ᐊᓇᐨ ᑲ ᑭᓯᑲᐠ. ᐱᑕᓀ ᒥ=ᓴᑲᒣ ᐊᑕᒥᐃᐦᑕᐣ. ᐁᑯᓯ ᐃᓯ ᐃᐧ ᓂᒋᑲᒪᐃᐧᐣ, ᑭᒥᔨᑎᐣ ᑭᓴᐨ ᓂᒥᑐᓀ=

ᔨᒋᑲᓇ, ᓂ ᐱᑭᐢᑫᐧᐃᐧᓇ, ᓂ ᑐᑕᒧ=
ᐃᐧᓇ, ᒥᓇ ᓂᑕᔨᒥᓯᐃᐧᓇ, ᒥᓯᐁᐧ ᓂ
ᐱᒪᑎᓯᐃᐧᐣ. ᐃᐧ ᓴᐁᐧᔨᑕ ᐁᐅᑯ ᑲᑭᔭᐤ,
ᐁᑲ ᑫᑲᐧ+ ᓇᐢᐸᐨ ᑭᑕ ᑐᑕᒪᐣ ᐊᓇᐨ,
ᐱᑕᓀ ᒪᑲ ᐁᓯ ᐱᒪᑎᓯᔭᐣ ᑫᓯ ᓂ=
ᑕᐁᐧᔨᑖᒪᐃᐧᔭᐣ, ᐱᑕᓀ ᐁᑯᓯ ᐃᑭᐠ.

ᑲᑫᐧ ᑌᐯᔨᒧᑕᐤ ᐁᑲ ᑭᑕᐤ ᑭᑖ ᒪᒋ
ᐱᒪᑎᓯᔭᐠ.

ᓯᔭᑭᐃᑯᓯᔭᐣ ᓴᓯ, ᑭᔭ ᑲᑭ ᐯ
ᑭᐢᑭᓇᐊᐦᒪᐃᐧᔭᐠ ᒥᔨ ᐱᒪᑎᓯᐃᐧᐣ,
ᓂᑲ ᑲᑫᐧ ᑐᑌᐣ ᑭᑕ ᓇᐱᐢᑕᑕᐣ. ᐱᑕᓀ
ᐁᑲ ᑭᑕᐧᐤ ᑭᓯᐊᐧᐃᐦᑕᐣ ᓂ ᒪᒋ ᐱᒪ=
ᑎᓯᐃᐧᐣ ᐅᒋ; ᐁᓯ ᓗᐢᑕᐃᐧᓇᒪᐣ ᑭᒋ
ᐊᑕᒥᐦᐃᑕᐣ.

ᒪᐃᐧᓗᐢᑕᐊᐧᑕᐠ ᑭᓴ ᒪᓂᑕ ᑭᑕ ᓂ=
ᓯᑲᒪᑯᔭᐠ.

ᓂ ᒪᓂᑐᐤ, ᑭ ᑭᐢᑫᔨᑌᐣ ᐁᓯ ᓂ=

ᓱᐃᐧᓱᔭᐤ ᒪᓇ· ᓇᒪ ᓇᐤᑐ ᓂᑲᑭ ᐊ=
ᐸᒋᐃᓱᐤ ᐁᑲ ᒥᔦᔭᐤ ᑭ ᓂᓱᑲᒪᑫᐃᐧᐤ.
ᐁᑲᐃᐧᔭᐃᐧ ᓴᑭᑐᑐᐧᐤ ᐁᓱ ᑭᐧᑕᒪᔭᐤ
ᐁᐅᑯ ᐃ· ᓱᑲᐢᑕᐃᐦᐤ ᑭᒋ ᓂᑖ ᑕᐸ=
ᓱᑕᔭᐤ ᑖᓂᓱ ᐁᓱ ᑭᑕᐊᐦᒪᐃᐧᔭᐤ ᑫ=
ᑳᐧ+, ᐊᐧᐊᐧ" ᑭᒋ ᑲᑫᐧ ᑐᑕᒪᐤ.
ᑖᓂᓱ ᐃᓱ ᓂᑖᐁᐧᔦᑕᒪᐃᐧᔭᐤ.
ᓇᑕᓇᐤ &........ ᑭᑕᑖᒥᐢᑳᑎᐤ &........

ᑭᒋᑖᐤ ᒪᒋ ᒪᒥᓱᑐᑕᐊᐧᑖᐤ.

ᑭᒋᑖᐤ ᒪᒋ ᑭᓴ ᒪᓂᑐ ᐁᐧᑳᐃᐧᒥᐢ ᒥᓇ ᓂᔭ ᐁᐧᑳᐃᐧᒥᑖᐤ ᑭ ᒪᒥᓱᑐᑕᑎᐤ ᑭᒋ ᐊᔭᒥᐦᐁᐢᑕᒪᐃᐧᔭᐤ. ᐃᐧᑭᑎᒪᑭᑕ=ᐃᐧᐤ ᐊᓄᐨ ᑳ ᑭᓱᑳᐤ ᑫᐧᔭᐢ ᑭᑕ ᐱᒪ=ᑎᓱᔭᐤ ᑭᒋ ᓇᓈᐃᐦᑕᐊᐧᐤ ᑭ ᑯᓱᐢ ᓴᓱ ᐃᐢᑯ ᐱᒪᑎᓱᔭᐤᓂ, ᒥᓇ ᓇᑲᑕᒪᐤᓂ ᐅᑕ ᐊᐢᑭᐤ ᑭᒋ ᐊᐧᐸᒪᐤ ᑭᓱᑯᐤ.

CANTIQUE DU MATIN.

AIR :—*Ut queant laxis.*

1

ᒥᔪ ᒪᓂᑐ
ᐊᐦ+! ᐊᐦ+! ᐃ·ᓇᑯᒪ
ᑭ ᐱᒪᒋᐃᐦᐣ
ᐁᔭᐱ- ᐯᔭᑯ·ᐤ
ᓂ ᓇᓇᐢᑯᒧᐣ
ᐃᐢᐱᒍᓂᐦᐃᔭ'ᐣ
ᒥᔪ ᒪᓂᑐ.

2

ᓂᓯᑲᒪᐃ·ᐣ
ᐊᓇ- ᑲᑭᓯᑲ'
ᒋ ᒥᑎᒣᔭ'ᐣ
ᑭᑕᔭᒥᐦᐊᐃ·ᐣ
ᑲ ᑭ ᒥᔪᔭᐣ.
ᐊᓇ- ᑲᑭᓯᑲ'
ᑲᓇᐁ·ᔪᒥᐣ.

3

ᒥᔕ ᑭᐢᑭᓯᐣ
ᑕᑗᐤ ᑭᑭᓭᐸ
ᑌᐯᔕᒥᐍᐤ
ᑲᑭᔑᐤ ᐊᐏᔑ
ᑲᐱᒪᒋᐊᐦᐟ
ᐁᑭᓭᐘᑎᓯᐟ
ᒥᔕ ᑭᐢᑭᓯᐣ.

4

ᑯᑕᐣ ᑭᓯᑲᐤ
ᐁᐏ ᒥᔕᑯᔑᐣ
ᒥᔕ ᑌᐦ ᐅᒋ
ᐏ ᐊᑕᒥᐦᐊᑕᐣ
ᓂᓂᐢᑯᒪᑕᐣ
ᓯᔑᑭᐃᐦᑯᓯᐟ
ᒣᔕ ᒪᓂᑐ.

5

ᑌᐯᔕᒥᐍᐤ
ᓂᑲᒧᐢᑕᐘᑕᐣ.
ᑭᓭ ᒪᓂᑐ

ᐃ· ᓇᓇᐢᑯᒪᑕᐣ
ᑕᐯ·ᑕᐊ·ᑲᐠ
ᐊᓇ- ᑲ ᑭᓯᑲᐠ
ᑲᒥᔨᑯᔭᐠ·

ᐁ·ᑕᑯᓯᑭ ᐁᔭᒥᐊᑭ·

ᐅᑕ ᐃᑖᑌᔨᒪᑕᐠ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ, ᒪᓂᑐ= ᐁ·ᔨᒪᑕᐠ:

ᓂᒪᓂᑐᐤ ᐊᓇ- ᑲᑌᐱᐢᑲᐠ ᑭ ᐯ ᐅᑎᑲ·ᓇᐱᐢᑕᑎᐤ ᐁᐢᐱᑌᔨᒥᑕᐣ ᐁᓯ ᐯ= ᓭᑯ ᑭᓭ ᒪᓂᑐᐃ·ᔭᐤ ᑭᑕᐯ·ᑕᑎᐤ, ᑕᑭ ᑎᓭᐯ·ᔭᐤ: ᑭ ᒪᒥᓯᑐᑕᑎᐤ ᐁᓯ ᑭᓭᐊ· ᑎᓯᔭᐤ; ᐃᐢᐱᒍᑌ"ᐃᔭᐤ ᑭ ᓭᑭᐃ"ᑎᐤ· ᐃᔨᐱᑑ ᓯᔭᑭᐃ"ᑯᓯᔭᐤ; ᒥᓇ ᐁᓯ ᓭ= ᑭ"ᐃᓯᔭᐣ ᓂᑎᓯ ᓭᑭ"ᐊᐤ ᓂᒐᔨᓯᔨᓂᐤ ᑭᔭ ᐅᑎ·

ᓇᓇᐢᑯᒪᑕᐣ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᑲᑭᔭᐤ ᑫᑳ·+ ᑲ ᐯ ᒦᔪᑐᑲᑯᔭᐠ

ᓂ ᒪᓂᑐᐤ, ᑕᓂᓯ ᑭ ᐸ ᐃᓯ ᑌᐱ=

ᓇᓇᐢᑯᒥᑎᐣ ᐃᐧᑲᐨ, ᑳᑭᔭᐤ ᑫᑲᐧ+ ᑳ
ᒥᔦ ᑐᑕᐃᐧᔭᐣ ᐊᐢᐱᐣ ᑯᒋᔭᐠᐣ; ᑭᑭᐦ
ᐊᔨᓯᔨᓂᐃᐧᐃᐦᐣ; ᑭᑭᐦ ᒥᔨᐣ ᑭᑕᔭᒥᐦ=
ᐊᐃᐧᐣ; ᑭᑭᐦ ᒣᑭᐣ ᑭ ᐱᒪᑎᓯᐃᐧᐣ, ᐊ=
ᔭᒥᐦᐁᐊᐧᑎᑯᐠ ᐁ ᓂᐳᐢᑕᒪᐃᐧᔭᐣ ᑭᒋ
ᐱᒪᒋᐃᐦᔭᐣ; ᒥᓇ ᑕᑕᐧᐤ ᑭᓯᑳᑭ ᐁᔭᐱ-
ᑭ ᑭᐧᑕᑌ ᐃᓯ ᒥᔦ ᑐᑕᐃᐧᐣ ᐁ ᐊᑕ
ᐊᓂᐧᑕᑕᐣ, ᑕᓂᓯ ᑭᑕ ᑐᑕᒪᐣ ᐁᔨᑯᐠ
ᑭᒋ ᓇᓇᐢᑯᒥᑕᐣ ᑭ ᑭᓭᐊᐧᑎᓯᐃᐧᓇ
ᐅᒋ? ᑭᔭᐊᐧᐤ, ᓭᓭ+ ᑯᑕᐢᑭᔦᐠ ᑭᓯᑯᐠ
ᐃᐧ ᓂᓯᑳᒪᐃᐧᐠ ᒪᒪᐃᐧ ᑭᒋ ᒪᒥᒋᒪᔭᐠ
ᐁᓯ ᑭᓭᐊᐧᑎᓯᐟ ᒪᓂᑐᐧ ᐱᑕᓂ ᐁᑯᓯ
ᐃᑭᐠ.

ᓇᑐᑕᒧᐊᐧᑕᐠ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᑭᑕ ᑭᐢᑫ=
ᔨᑕᒧᐃᐦᑯᔦᐠ ᑭ ᒪᒋᐃᑎᐃᐧᓇᐊᐧ.

ᒣᔦ ᒪᓂᑐᐃᐧᔭᐣ ᑭᔭ ᑳᑭᔭᐤ ᑫᑳ+
ᐁ ᑭᐢᑫᔨᑕᒪᐣ ᐃᐧ ᑭᐢᑫᔨᑕᒧᐃᐦᐣ ᑳ=
ᑭᔭᐤ ᓂ ᐸᐢᑕᐅᐃᐧᓇ· ᐃᐧᒪᐢᑳᐃᐧᓯᐃᐦᐣ
ᑭᒋ ᐸᑲᐧᑕᒪᐣ ᒪᒋ ᐱᒪᑎᓯᐃᐧᐣ, ᒥᓇ

ᒥᐢᑕᐃᐦ ᑭᑕ ᑯᐢᑕᒪᐠᐤ ᑭᑕᐠᐧᑊ ᑭᑕ ᑭ=
ᓯᐘᐃᐦᑕᐠᐤ ᑕᓀᓯ ᑲ ᑭ ᐃᓯ ᓇᐢᐸ-
ᑐᑕᒪᐠᐤ ᐃᐧ ᑭᐢᑭᓯᐃᐦᐤ. ᐱᑕᓀ ᐁᑯᓯ
ᐃᑭᐠ.

ᓇᓇᑲᑕᐁᐧᔕᒥᓯᑕᐠ ᑭ ᒪᒋ ᐃᑎᐃᐧᓇᐘ
ᑭᑕ ᑭᐢᑭᓯᔭᐠ. ᒪᒋ ᒪᒥᑐᔕᒋᑲᐤ
ᐅᒋ, ᒪᒋ ᐱᑭᐢᑫᐃᐧᐤ ᐅᒋ,
ᒪᒋ ᑐᑕᒧᐃᐧᐤ ᐅᒋ.

ᑌᐯᔕᒋᑫᔭᐤ, ᒥᐢᑕᐃᐦ ᓀ ᓀᐯᐅᐧᑫ=
ᔕᒧᐤ ᓇᐯᐨ ᐁᑲᐧ ᐁ ᐃᓯ ᒪᒋ ᐊᔐᐃᐧᔭᐠᐤ.
ᐊᑕ ᐊᑲᐧ ᒣᑐᓀ ᓀᒥᑕᑌᐤ ᑲ ᐃᓯ ᐊ=
ᓇᐧᑕᑕᐠᐤ, ᑭᔭ ᑲ ᐃᓯ ᓴᑭᐃᐦᓯᔭᐤ ᒥᓇ
ᐁᓯ ᑭᓴᐘᑎᓯᔭᐤ, ᐸᐢᑲᐨ ᐁᑭ ᓀᐳᐢ=
ᑕᒪᐃᐧᔭᐤ, ᐁᑯᓯ ᐁᒋᑲᓀ ᑭᑎᓯ ᑎᐸ=
ᐊᐦᒪᑎᐤ ᑲᑭᐦ ᐃᓯ ᒥᔐ ᑐᑕᐃᐧᔭᐤ? ᐁᓯ
ᑫᓯᓇᑌᔕᒥᓯᔭᐠᐤ ᐁᑭᐦ ᐃᓯ ᑭᓯᐘᐃᐦᑕᐠᐤ
ᑭ ᒪᐃᐧᒧᐢᑕᑎᐤ ᑭᒋ ᑲᓯᓇᒪᐃᐧᔭᐤ.

ᐱᑕᓀ ᐁᑲᐃᐧᑲᐨ ᑭᑭᓯᐘᐃᐦᑕᐠᐤ, ᓀ
ᒪᓀᑕᐤ. ᐊᓇᐧᐨ ᒪᑲ ᓀ ᐁᐧᐱᓀᐤ ᓀ ᒪᒋ

ᐱᒪᑎᓯᐃᐧᐣ; ᒥᓇ ᓂᓯᑲᒪᐃᐧᔭᓂ ᓇᒪ=
ᐃᐧᔭ ᑭᑕᐠᐧᒼ ᑭ ᑲ ᑲᑫᐧ ᑭᓯᐊᐧᐃᐦᑎᐣ
ᐃᐢᑯ ᐱᒪᑎᓯᔭᐟᓂ. ᐱᑕᓂ ᐁᑯᓯ ᐃᑭᐠ.

ᓇᑐᑕᒧᐊᐧᑕᐠ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᑭᑕ ᒥᔪ ᓂᐸᔭᐠ.

ᓂ ᒪᓂᑐᒼ, ᐃᐧ ᓭᐁᐧᔨᑕ ᓂ ᓂᐸᐃᐧᐣ
ᑭᑕ ᒥᔪ ᓂᐸᔭᐣ, ᐁᑲ ᑭᑕ ᒪᒋ ᐸ=
ᐊᐧᑕᒪᐣ, ᐊᐧᐸᑭ ᑭᒋ ᒥᔪ ᐊᐧᓂᐢᑲᔭᐣ,
ᐊᔨᐊᐧᑫᐢ ᑲᑕᐊᐧ ᑭᑕ ᐊᑐᐢᑲᑕᐣ. ᐁ=
ᐅᑯᒋ ᑭᒥᔨᑎᐣ ᒥᓯᐁᐧ ᓂᐱᒪᑎᓯᐃᐧᐣ,
ᒥᓯᐁᐧ ᓂᔭᐤ, ᓂᑕᒐᐠ ᑭᒋ ᐃᐧ ᑲᓇᐁᐧ=
ᔨᒥᔭᐣ ᐊᓇᐨ ᑲ ᑌᐱᐢᑲᐠ ᒥᓇ ᐃᐢᑯ
ᐱᒪᑎᓯᔭᐟᓂ.

ᐊᔭᒥᐦᐁᐢᑕᒪᑫᑕᐠ.

ᑌᐯᔨᒥᐁᐧᔭᐣ, ᐃᐧ ᒥᔪᑭᑎᒪᑫᔨᒼ ᓂ
ᑭᒋ ᐊᔭᒥᐦᐁᐃᐧᔨᓂᒼ; ᒥᓇ ᐃᐧ ᑲᓇᐁᐧ=
ᔨᒥᐠ ᐊᔭᒥᐦᐁᐃᐧᔨᓂᐅᐧᐠ ᐅᑕ ᒪᓇ ᑲ
ᑭᐢᑭᓇᐊᒪᐃᐧᑕᐧᐤ; ᒥᓇ ᐃᐧ ᒥᔪ ᑲᓇ=

ᐊᐧᐸᒥᐠ ᓂᑐᑌᒪᐠ ᑲᑭᔦᐤ; ᒥᓇ ᑲᑭᔦᐤ ᐊᔨᓯᔨᓂᐅᐧᐠ ᐁᔦᒥᐦᐊᒋᐠ ᓂᑕᔦᒥᐦᐁᐢ=ᑕᒧᐊᐧᐅᐧᐠ; ᒥᓇ ᐃᔨᓂᐅᐧᐠ ᐁᑲ ᒋᐢᑲᐧ ᐁ ᑭᐢᑫᔨᑕᑲᐧᐤ ᑭᑕᔦᒥᐦᐊᐃᐧᐣ, ᑭᑕ ᐃᐧ ᐊᔦᒥᐦᐊᐅᐧᐠ; ᒥᓇ ᑕᑐ ᑲᓯᓇᒪᑫᐃᐧᐢ=ᑯᑌᐠ ᐁᔦᒋᐠ ᓂ ᑕᔦᒥᐦᐁᐢᑕᒪᐊᐧᐅᐧᐠ ᐱᑕᓀ ᑭᔨᐸ ᑭᓯ ᑲᓯᓇᒪᓱᑕᐧᐤ.

—

ᒣᒧᔑᐧ.

—

ᐅᒥᔨ ᑲᓇᑕᒐᑫᐧᔦᐣ ᒪᒋ ᐃᐧ ᑭᐢᑭᓯ ᐁᑲᐃᐧᑲᐨ ᒋᐢᑲᐧ ᐁ ᐯᑕᑲᐧᐠ ᑭᒋ ᐁᑲ ᑭᑎᒪᑭᑕᐊᐧᐟ ᐊᐃᐧᔦᐠ ᒣᐃᐧᒧᐢᑕᐢᑭ; ᐁ=ᐅᑯᒋ ᓂᐢᑕ ᐁᓯ ᒪᒥᓯᑐᑕᑕᐣ, ᑭ ᓇ=ᑕᒧᑐᑕᑎᐣ. ᐁᓯ ᑫᓯᓇᑌᔨᒥᓱᔦᐣ ᑫᓯ ᒪᒋᐊᔨᐃᐧᔦᐣ ᑭ ᐯ ᒪᐃᐧᒧᐢᑕᑎᐣ ᑭᒋ ᐃᐧ ᐊᔦᒥᐦᐁᐢᑕᒪᐃᐧᔦᐣ, ᐁᑲᐃᐧᔦ ᐃᐧ ᐊᑕᐁᐧᔨᒥᐣ.

—

ᓇᑐᑕᒪᑫᑕᐠ ᑭᓴ ᒪᓂᑐ ᑭᑕ ᒥᕆ ᓂᐱᐘᔭᐠ.

—

ᓂ ᒪᓂᑐᒼ ᓂᑭᐢᑫᕆᑌᐣ ᑭᒋ ᓂᐱᔭᐠᐣ
ᓇᓂᑯᑎᑕ, ᒪᑲ ᓇᒪᐏᔭ ᓂ ᑭᐢᑫᕆᑌᐣ
ᑌᓂᕆᑯᐠ ᑫ ᐳᓂ ᔦᔦᔭᐠᐣ; ᐁᐅᑯᒋ
ᒥᐢᑕᐃᐦ ᓂᑕᐢᑕᓯᐣ ᑭᒋ ᓇᐣᑐᒥᔭᐣ ᑫ=
ᑕᑕᐍ ᐁᑲ ᐊᓴᐧᕆᑕᒪᐠᓂ. ᐊᐅ ᐊᓇ-
ᑲ ᑌᐱᐢᑲᐠ ᓇᒪᐏᔭ ᓂ ᑫᒋᓇᐅᐦᐣ ᑭᑕᐧᒼ
ᑭᑕ ᐘᓂᐢᑲᔭᐠᐣ ᐁᐅᑯᒋ ᐱᑕᓂ ᐁᑲ=
ᐏᑲᐨ ᑭᑭᐢᑲᑯᔭᐠᐣ ᒪᒋ ᐸᐢᑕᐅᐦᐏᐣ ᐁᑲ
ᑭᑕ ᒪᒋᓂᐱᔭᐠᐣ, ᑭᔭᐠᒼ, ᓂ ᒪᓂᑐᒼ,
ᐱᑯ ᐁᕆᑯᐠ ᐃᑌᕆᑕᒪᓂ ᑭ ᑲ ᐅᑎᓂᐣ
ᓂ ᐱᒪᑎᓯᐏᐣ, ᑭ ᒋᒋᐠ ᓂ ᐸᑭᑎᓇᐧ
ᓂᒐᒐᐠ ᐅᒪ ᑲᐐ ᓂᐸᔭᐣ, ᒥᓇ ᐐ
ᓂᐱᔭᐠᓂ ᐐ ᐅᑎᓂᑲᐣ ᑫᓴᐘᑎᓯᔭᐣ
ᓴᓯ; ᒥᓇ ᒪᒋ ᓂᑲ, ᑭᑕᐘᓯᒥᐢ ᐐ
ᑲᓇᐍᕆᒼ ᐊᓇᐨ ᒥᓇ ᑲᑭᑫ ᐅᑕ ᐊᐢᑭᐤ.

CANTIQUES DU SOIR.

Air :—*Tibi, Christe, &c.......*

1

ᐃ· ᒪᒪᑕᑯᓯᑕᐠ
ᓇᐢᐱᐨ ᓇᓇᐢᑯᒪᑕᐠ
ᐁ ᒥᔭᑯᐃ·ᓯᔭᐠ
ᐁ ᑭᐦ ᐱᒪᑎᓯᔭᐠ
ᐃᐢᑯ ᐊᓇᐨ ᑲᑎᐱᐢᑲᐤ
ᐁ ᐅᑎᓴᐸᑕᒪᐠ.

2

ᓴᓴ+ ᐯᔭᐠ ᑭᓯᑲᐤ
ᑭ ᑭᐦ ᒥᔭᐢᑫᓇᓄᐤ
ᒪᒥᑐᓀᔭᑕᑕᐠ
ᐁᓯ ᑭᔭᐸᐠ ᒪᓇ
ᑭ ᐃᒪᑎᓯᐃ·ᓀᓇᐤ
ᐁᓯ ᑕᐸᓯᒪᑲᐠ.

3

ᐊᓇᐨ ᐃᑌᔭᑕᑲᐤ

ᐁ ᓇᑲᓯᐟ ᐃᔑᓂᐤ
ᓴᓴᐩ ᑭᓴᔑᓂᐃᐧᐤ
ᓴᓴᐩ ᒋ ᓇᑲᑕᐢᑫᐟ
ᑕᐱᐢᑯ- ᐁ ᐸᐊᐧᑕᒥᐠ
ᐁᔑᑯᐠ ᐯᒪᑎᓯᐠ.

4

ᐊ ᐊᐧᐁᐣᐠ ᐃᔑᓂᑎᐠ
ᐁᑲᐃᐧ ᑭᓴᑕᒧᐠ
ᑫᑲᐧᐩ ᒋ ᓇᑲᑕᒣᐠ
ᑲᑫᐧ ᒥᐢᑲᒧᐠ ᓇᐊᐧ-
ᐁᑲ ᑭᒋ ᐊᐧᓂᑕᔭᐠ
ᑭᒋ ᐱᒪᑎᓯᐃᐧᐣ.

5

ᓴᓯᒋ ᓂ ᒪᓂᑐᐨ
ᐊᓇ- ᐃᐧ ᓴᐁᐧᔑᒥᐣ
ᑭᑕ ᒥᔑ ᓂᐸᔭᐣ
ᒋ ᒥᔑ ᐊᐧᓂᐢᑲᔭᐣ.
ᒪᒋ ᒥᑐᓂᔑᒋᑲᐣ
ᐃᔭᑲᑌᓇᒪᐃᐧᐣ.

6

ᓀᒐᒐᐤ ᑭᒥᔨᑎᐤ
ᓂᑌᐦ ᐃᐧ ᑎᐯᔨᑕ
ᐊᓇ- ᑲᐃᐧᑌᐱᐢᑲᐤ
ᑕᑭ ᐃᐧ ᑭᑕᐸᒥᐤ
ᑭᒋ ᐁᑲ ᐊᓯᒧᐃᐦ"
ᑲ ᒪᒋ ᒪᓂᑐᐃᐧ.

7

ᒪᒋ ᑲ ᓴᑭᐦᐃᑕᐤ.
ᓀᑲ, ᑭᑕᐊᐧᓯᒥᐢ
ᐅᑕ ᐁ ᑭᐊᐧᑎᓯᐤ,
ᑭ ᑲ ᐃᐧ ᐃᐧᑕᐱᒪᐤ
ᑭ ᑲ ᐃᐧ ᑲᓇᐁᐧᔨᒪᐤ
ᐃᐢᑯ ᒋ ᐊᐧᐸᓂᔨᐤ.

ᑌᐯᔨᒋᑫᔭᐤ ᑭ ᒪᐃᐧᒍᐢᑕᑎᓇᐤ ᑭᒋ ᐃᐧ ᑲᓇᐁᐧᔨᑕᒪᐃᐧᔭᐠ ᓂᑭᓇᓇ, ᐁᑲ ᑫᑲᐧ+ ᑭᑕ ᑲᑲᓯᒧᑕᐠ ᒪᒋ ᒪᓂᑐ. ᐃᐧ ᓯᑲᑌᓇᒪᐃᐧᓇᐤ ᑲᒪᔭᑕᐠ, ᐯᔭᑎᐠ ᑭᑕᐃᐧ ᐱᒪᑎᓯᔭᐠ ᐁᑲ ᑫᑲᐧ+ ᓇᓀᐧᔭ=ᒋᐃᐦᑯᔭᑭ. ᐱᑕᓀ ᐁᑯᓯ ᐃᑭᐤ.

Air :—*Vexilla Regis, etc..........*

1

ᐊᓇᐨ ᐃᐧ ᑲᓇᐊᐧᐸᒥᐠ
ᑭᐦᒋ ᐊᔭᒥᐦᐁᐊᐧᑎᐠ
ᑲ ᑭ ᐱᒪᒋᐃᐦᑯᔭᐠ
ᐯ ᐅᒋᑲᐧᓇᐱᐢᑕᐃᐧᐠ.

2

ᐊᐊᐧᐃᐦᑕ ᒥᔦ ᒥᐢᑎᐠ
ᑲ ᑭᐦ ᓇᔭᐠᐟ ᒪᓂᑐᐊᐧ
ᒋ ᑭ ᐯ ᓂᐸᐃᐧᐢᑕᐃᐧᐠ
ᐅᒋᐢᑕᐊᐦᐢᑲᐧᓯ ᓴᓯ.

3

ᑕᐯᐧ ᐅᓴᒣᔦᑕᑲᐧᐤ
ᐁᐢᐱᒋ ᑭᓴᐊᐧᑎᓯᐟ
ᐁᑭᐦ ᐃᐧ ᐸᑭᑌᒥᓗᐟ
ᑭᒋ ᓂᐳᐢᑕᒪᑯᔭᐠ.

4

ᐊᐧᐸᑕᓗᐠ ᐅᒋᒋᔭ
ᐁ ᐸᔦᐸᔦᑲᑌᔦᐠ
ᒥᓯ ᐱᐊᐧᐱᐢᑲᐧ ᐅᒋ
ᐁ ᓴᓴᐳᐸᔦᔦᑭ.

5

ᐊᓯᑕ ᓂᓯ́, ᐊᐧᒋᐢᑕᑲ-ᐟ!
ᓴᓴᑲᐃᐦᑳᑌᔦᐊᐧ
ᑳᐧᐢᑫᐧᑌᐦᐃᐊᐧᓂᔦ ᒥᑯ
ᓱᑭ ᐁ ᐸᑳᒪᐊᐦᒨᐟ.

6

ᐊᓇᑳ- ᐅᐢᑎᑳᐧᐤ ᐊᐧᐊᐧ-
ᐁ ᑳᓯᓯᓂᔦᐠ ᐅᒋ
ᓱᑭ ᐸᐢᑕᐢᑐᑎᓈᐊᐦᐤ
ᐅᑳᒥᓇᑯᓱᐊᐧᑎᐠ.

7

ᐁᑭᐦ ᐃᐢᑳᐧᑕᒧᐟ ᓴᓱ
ᐁᑳᐧ ᐅᑌᐦ ᑕᑳᑕᒨᐧᐤ
ᓂᐱ+ ᒥᐦᑯ ᐅᒋᑳᐃᔦ
ᐁᐃᐧ ᐃᓱ ᑭᓱᒋᑫᐟ.

8

ᐁᑳᐧ ᐋᔕᒥᐦᐁᐊᐧᑎᐠ
ᒧᐢᑭᐢᑕᐊᐧᑕᐠ ᑳᑭᔕᐤ
ᑫᓯᓇᑌᔦᒥᓱᑖᐠ
ᐁᑭᐦ ᒪᒋ ᐸᐢᑕᐅᔕᐠ.